

LA NACION

EDICION DE 16 PAGINAS

Santiago de Chile, Domingo 14 de Enero de 1917

Los progresos de la guerra de trincheras.—El torpedo aéreo.

Marina Merca

52 AÑOS



LA NACION

EL FIN DE LA GUERRA

LOS VENCEDORES

LE JOUR DE GLOIRE EST... RETOURNE

52 AÑOS

LA NACION

PRECIO EN TODO EL PAIS 40 CENTAVOS

ESTALLO LA GUERRA

Varsovia.- 1.- Urgente.- (U.P.).- Los alemanes bombardearon Varsovia a las 9 de la mañana.-

ALEMANES BOMBARDEARON ESTACION ...CZEW Y PUEBLOS DE RYPNIC Y PUTZK

LUCHA ES GENERAL EN LA MAYOR PARTE DE LA FRONTERA

...ler lanzó una proclama que equivale a la declaración de guerra a Polonia

"DE AHORA EN ADELANTE NO ME QUEDA OTRO CAMINO QUE CONTESTAR A LA FUERZA CON LA FUERZA"

...DECRETO EL ANSCHLUSS DE DANZIG CON EL REICH y DEROGO la CONSTITUCION DE LA CIUDAD LIBRE

TEXTO DE LA PROCLAMA DEL REICHFUEHRER

BERLIN, 1.— (U. P.)

52 AÑOS

LA NACION

EDICION DE 24 PAGINAS

ESPAÑA es desde ayer un...

Para evitar una guerra civil, el Rey Alfonso XIII renunció al Trono, en su nombre y en el de sus ... Republicano encabezado por Alcalá Zamora. — El ex-Monarca y su familia deben abandonar el ... República, todo el pueblo manifestó una alegría delirante. — El primer acto del nuevo Gobierno ... Los miembros del Gabinete se hicieron cargo de sus puestos. — El público ha circulado por las ... Rey. — No menos de cuarenta mil personas re alizaban manifestaciones...

EL TEXTO DE LA RENUNCIA DEL EX-SOBERANO S...

Estado de guerra ... todo el país

BUENOS AIRES, 14.— Por radio y teléfono desde Madrid anuncian que el Almirante Aznar, al dejar el Palacio Real a las 18.35, anunció que el Estado de Guerra ha sido proclamado en todo el país para asegurar ... esta noche.

Añadió que esta med... aplicada a los monarquis... publicanos sin distincion... P.)

El Rey partió de Cartagena a las 4.45 ... mañana en el "Príncipe Alfonso"

A LAS 17.30 FUE PROCLAMADA LA REPUBLICA

El Rey Alfons... renunció

El desarrollo de los recursos hidráulicos ocupa uno de los lugares de preferencia en los programas de la Corporación de Fomento de la Producción.

LA CORFO ES EL ELEMENTO BASICO DEL DESARROLLO

La Corporación de Fomento de la Producción —cuya estructura y finalidades han servido de ejemplo para otros países— ha sido y es la herramienta fundamental del desarrollo nacional, tanto en el aspecto económico como en el social.

La variedad y alcances de sus programas para el aprovechamiento integral de nuestros recursos naturales, para aplicar programas agropecuarios o industriales, como para poner en marcha, estimular y desarrollar otras fuentes, acrecienta esta importancia básica para el crecimiento del país.

Para esta tarea la Corporción de Fomento de la Producción dispone de recursos financieros que provienen por diversas vías de distintas fuentes de financiamiento.

Tres de estas vías son las más significativas y pueden clasificarse en el siguiente orden:

1.— Aporte Fiscal;

2.— Ingresos Propios, y

3.— Créditos Externos.

El Aporte Fiscal corresponde a recursos económicos determinados porcentualmente por leyes especiales. Los Ingresos Propios están constituidos, entre otros rubros, por la recuperación de préstamos, intereses y dividendos, participación de utilidades, venta de valores y bienes, y créditos obtenidos en fuentes nacionales de financiamiento, tales como el Banco Central, el Banco del Estado, etc. Los Créditos Externos provienen, a su vez, de diversos Gobiernos y organismos financieros internacionales y se destinan principalmente a la ejecución de proyectos específicos que son impulsados tanto por la CORFO o sus filiales como por otros organismos del Estado.

En forma directa, por ejemplo, la Corporacion de Fomento obtiene créditos del Banco Internacional de Fomento y Reconstrucción (BIRF), del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), del Export and Import Bank (EXIMBANK), del Kreditanstalt für Wiederaufbau (K. f. W.), y de diversas otras entidades financieras internacionales, estatales y privadas.

De manera indirecta, como Agente del Gobierno de Chile, la CORFO utiliza asimismo, todo o parte de los créditos que algunas instituciones estatales y Gobiernos amigos otorgan a nuestro país, tales como la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) y los Gobiernos de Inglaterra, Francia, Italia, Dinamarca, Suiza, España, Canadá Checoslovaquia, Rusia, la República Federal de Alemania, etc.

Como dato estadístico interesante, se puede mencionar por ejemplo que entre el 4 de noviembre de 1964 y el 30 de junio de 1968, la CORFO ha obtenido créditos externos por un total de US$ 344.332.544,53.

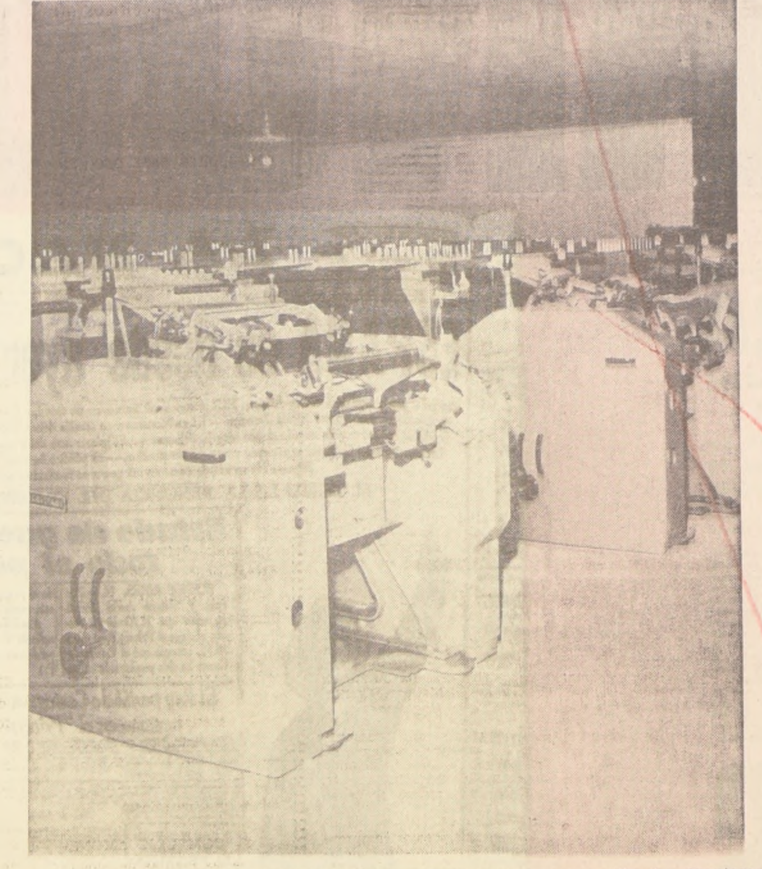
De este monto, US$ 164.086.756,24 corresponden a créditos obtenidos para el financiamiento de programas directos de la Corporacion de Fomento, y US$ 180.245.788,29 a créditos mediante los cuales se han financiado programas específicos de Filiales, tales como ENDESA, ENTEL, IANSA, PETROQUIMICA CHILENA, CELULOSA ARAUCO, ENAP, etc.

Los créditos externos contratados en 1968 —incluyendo el segundo semestre— totalizan aproximadamente 60,6 millones de dólares y corresponden a Convenios celebrados con Bancos Privados de USA, por US$ 8.000.000; con el Gobierno de Checoslovaquia, por US$ 5.000.000; con el Gobierno de la URSS, por US$ 12.000.000; con el Gobierno de Francia, por US$ 8.000.000, y por US$ 6.600.000; con Proveedores Varios, por 10 millones, y con el Gobierno de Inglaterra —recién firmado Ad Referéndum— por US$ 11.000.000.

Existen, además, conversaciones con el Gobierno ruso para la contratación de un nuevo crédito por US$ 42.000.000, el que puede formalizarse durante el transcursa de 1969.

PRESUPUESTO DE LA CORFO

En 1968, el Presupuesto de Ingresos y Egresos de la Corporación de Fomento de la Producción totalizó las sumas de 766 millones 156 mil escudos y 66 millones 532 mil dólares, incluyendo los Fondos del Cobre.



Los Ingresos provinieron especialmente del Aporte Fiscal que totalizó Eº 551.995.000, y US$ 30.700.000; de Ingresos Propios que ascendieron a Eº 160.000.000, y US$ 8.200.000; y de Créditos Externos utilizados directamente por la CORFO que sumaron Eº 54.158.000 y US$ 42.632.000.

Por su parte, los Egresos más significativos correspondieron a los siguientes rubros:

Desarrollo Industrial	Eº	179.000.000,—	US$	30.500.000,—
Desarrollo Agrícola	Eº	76.000.000,—	US$	9.150.000,—
Desarrollo Minero	Eº	12.000.000,—	US$	2.268.000,—
Otros	Eº	148.088.566,—	US$	17.299.000,—
Inversiones de los Fondos del Cobre	Eº	67.434.000,—	US$	1.995.000,—
Filiales	Eº	351.000.000,—	US$	5.320.000,—

MOVILIZACION DE LOS RECURSOS

Todos los recursos financieros provenientes de las formas antes mencionadas, son movilizados por la Corporación de Fomento de la Producción hacia la inversion nacional, a través de los siguientes reflujos:

1.—Inversiones directas en proyectos, estudios y programas específicos.

2.—Aportes de capital a Filiales y a las Empresas Mixtas que la CORFO ha formado con otros organismos del Estado y con personas naturales o jurídicas del sector privado;

3.—Asistencia Financiera mediante el otorgamiento de préstamos a Filiales, Empresas Mixtas, organismos estatales y personas naturales o jurídicas del sector privado; y

4.—Asistencia Financiera mediante el otorgamiento de préstamos a Filiales, Emgarantizan los compromisos contraídos en moneda extranjera por adquisiciones en el exterior, y aperturas de créditos ante los proveedores extranjeros, especialmente para la importación de los bienes de capital contemplados en los respectivos programas o proyectos de desarrollo.

Aprovechamiento Integral de los Recursos Naturales

Aun cuando es difícil precisar cuáles fueron las realizaciones de más importancia cumplidas por la CORFO durante 1968 —porque su medición es muy compleja, ya que pueden considerarse, por ejemplo, por la cuantía de sus inversiones, por su gravitación en la Balanza de Pagos, por sus proyecciones para el desarrollo económico y social en general del país, etc.—, se pueden mencionar las siguientes:

RECURSOS NATURALES:

Constituye una serie de programaciones destinadas a evaluar los recursos naturales de que dispone el país, para su aprovechamiento integral en la producción nacional.

Estas investigaciones y estudios son realizados directamente por la CORFO, o por Comités-Empresas o Filiales creadas por la Corporación con finalidades específicas. Destacaron en 1968 las siguientes realizaciones:

a) RECURSOS HIDRAULICOS.— Su objetivo es conocer la disponibilidad de agua —especialmente subterránea— para su aprovechamiento integral en programas de desarrollo agrícola, ganadero, industrial y de abastecimiento y consumo. En 1968, para las distintas perforaciones, sondajes y estudios que se realizaron en variadas zonas del país, CORFO invirtió una suma cercana a los 2 millones de escudos y a los 200 mil dólares.

En total, CORFO ha construido 251 sondajes con una profundidad cercana a los 30 mil metros, y de los cuales se pueden extraer caudales de más de 6.800 litros por segundo.

b) INSTITUTO DE FOMENTO PESQUERO.— Tiene a su cargo el programa de evaluación de los recursos marinos, la economía y tecnología de su explotación, su comercialización y, en general, todos los estudios relacionados con el desarrollo industrial pesquero del país.

En 1968, de entre los variados proyectos en ejecución, destacaron los relacionados con la crianza artificial de mitílidos (cholgas, choritos, etc.), de ostras, y estudios para la explotación industrial de las algas.

c) **Instituto Forestal.—**

Está encargado de la evaluación [illegible] recursos forestales, a través de [illegible] forestales y de programas de [illegible] ción.

El Instituto, asimismo, presta [illegible] en técnicas de explotación fores[illegible] industrias madereras y de papel y [illegible] y en capacitación de personal.

d) **Instituto de Investigaciones [illegible] cas.—**

Este Instituto tiene a su cargo [illegible] tigación geológica de todo el terr[illegible] cional, especialmente en el aspe[illegible] logía económica.

En 1968 sus investigaciones [illegible] vieron concentradas en la ubica[illegible] conocimiento de yacimientos [illegible] hierro, cobre, manganeso y otros [illegible] no metálicos.

e) **Instituto de Investigaciones [illegible] Naturales.—**

Este Instituto cumple prog[illegible] que tienen relación con estudios [illegible] tigaciones de suelos, identifica[illegible] uso actual y potencial de [illegible] agrícolas, de geomorfología de [illegible]

Es el continuador del Proyecto [illegible] gramétrico realizado en el país [illegible] años en convenio con el Fondo [illegible] las Naciones Unidas.

f) **Comité Geotérmico.—**

Con inversiones que en 1968 [illegible] la suma de Eº 2.896.240, la C[illegible] de Fomento, a través de este C[illegible] ció el programa de prospección [illegible] cursos geotérmicos existentes e[illegible] norte del país, en las provincias [illegible] rapacá y Antofagasta. En esta [illegible] inició en forma especial la pr[illegible] los recursos de la zona del T[illegible] jando en conjunto con técnicos [illegible] ciones Unidas, cuyo Fondo Esp[illegible] un convenio con el Gobierno de [illegible] estos efectos.

RECURSOS HUMANOS Y TECNOLOGICOS

En este campo se cumplieron una serie de acciones destinadas, fundamentalmente, a la formación y capacitación profesional de los recursos humanos, y a elevar el nivel tecnológico de las distintas producciones nacionales mediante el control de las mismas o la introducción de nuevas técnicas y prácticas industriales.

Destacaron, en este aspecto, las siguientes realizaciones:

a) **Recursos Humanos.—** Este programa abarca los convenios celebrados con la Universidad de Chile, INSORA y el Centro Latinoamericano de Demografía, tendientes a determinar los requerimientos de profesionales, técnicos y otros personales necesarios para el cumplimiento de los planes de desarrollo económico y social que impulsa el Gobierno.

Hasta 1968, por estos programas, se lograron finalizar 15 estudios, de los cuales seis fueron elaborados por la CORFO, siete por INSORA y dos por el CELADE, que comprenden proyecciones de oferta y demanda en 11 carreras universitarias, estando próximos a terminarse 4 estudios más, en los que se dio especial énfasis al análisis del potencial humano en la agricultura, industria, transporte y comunicaciones.

Asimismo, está próximo a finalizarse una investigación acerca del estado de la ciencia y la tecnología como factores del desarrollo económico, estudio que permitirá formular una política nacional sobre esta materia.

Para estos programas, CORFO invirtió en 1968 una suma cercana a los Eº 150.000,—.

b) **Centro de Investigación del Salitre y la Industria Química**

El programa a cargo de este Centro comprende una serie de investigaciones tecnológicas y económicas de la industria salitrera de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, y de nuevas producciones químicas.

El Centro, hasta 1968, había logrado completar y ordenar la realización de un total de 14 estudios, con variables resultados.

c) **Formación y Capacitación Profesional**

El programa respectivo es de responsabilidad del Instituto Nacional de C[illegible] Profesional, INACAP, organismo [illegible] actualidad está atendiendo la for[illegible] capacitación profesional —inclu[illegible] sos especiales para menores y [illegible] cerca de 25 mil personas, en e[illegible] palmente en las especialidades [illegible] metalurgia, construcción, conf[illegible] ría, electricidad, pesca y agric[illegible]

Muchos de los Centros de I[illegible] INACAP han sido especialmente [illegible] por donaciones efectuadas p[illegible] extranjeros, como los de Ingla[illegible] marca, Francia, Alemania, y otr[illegible]

d) **Centro de Servicios Metalúr[illegible]**

Mediante Convenio entre el F[illegible] cial de las Naciones Unidas, [illegible] CORFO, en 1968 se creó este C[illegible] objetivo principal de efectuar [illegible] calidad en productos, piezas y [illegible] sector metalúrgico nacional, pa[illegible] tecnología de su producción y [illegible] su introducción en mercados de[illegible]

e) **Comité de Investigaciones T[illegible]**

Es un Centro destinado a [illegible] tigaciones y diseños de produc[illegible] les, con la finalidad de dismi[illegible] por concepto de royalties que [illegible] mente el país.

Tiene, además, como otro [illegible] damental, la formación de un [illegible] vestigadores de alta calificació[illegible]

f) **Centro Nacional de Comp[illegible]**

Es un Comité-Empresa de la [illegible] tinado a procesar informaciones [illegible] tivas, económicas, estadísticas [illegible] equipos electrónicos de alta c[illegible] do de preferencia al sector [illegible] fomentará asimismo el uso de [illegible] nos sistemas de procesamiento [illegible] ciones en los diferentes sectores [illegible] ducción nacional.

...er de CORFO durante 1968:

METAS CUMPLIDAS DEL PLAN NACIONAL AGROPECUARIO

...Para cumplimiento de las metas señaladas en el Pro...grama Nacional de Desarrollo Agropecuario que impulsa el Gobierno —y en el cual la CORFO tiene activa parti...cipación— se cumplieron en 1968 las siguientes importan...tes acciones:

a) **Programa Frutícola.—** Tiene por finalidad ele...var sustancialmente la producción frutícola con el objeto de abastecer adecuadamente los mercados internos y ex...ternos, favoreciendo en especial los procesos de industria...lización, conservación y comercialización.

En estos aspectos, CORFO, desde 1967 y durante 1968, puso especial énfasis en la construcción de la Red de Centros Industriales Frutícolas, con unidades que se están levantando en las provincias de Aconcagua, Curicó, Colchagua y O'Higgins. Se dispone para este programa, de financiamiento cercano a los 19.000.000 de escudos y los 1.600.000 dólares, para obras a completarse incluso en 1969.

Además de estos Centros Industriales Frutícolas, la CORFO ha mantenido su programa de asistencia técnica y financiera a productores, especialmente para proyectos relacionados con la instalación de viveros, nuevas especies frutales, etc. Esta asistencia de la CORFO ha totalizado en ayuda monetaria una suma cercana a los 12.000.000 de escudos para los últimos 4 años.

...) **Programa de Producción de Semi...llas.—** Está entregado por CORFO a la ...Empresa Nacional de Semillas S.A.C., ...dad que tiene por finalidad incre...mentar la producción nacional de se...millas de distintas variedades y usos. ...En la Empresa Nacional de Semillas ...participan junto a la Corporación de Fomento, el Banco del Estado, la Empresa de Comercio Agrícola, el Instituto de Desarrollo Agropecuario y la Industria Azucarera Nacional.

c) **Programa de Cereales.—** Comprende la construcción de algunas unidades básicas para el almacenamiento de granos en las zonas productoras, para mejorar su calidad y su comercialización.

En 1968, las Plantas de Almacenamiento y Silos construidos por la CORFO y por Cooperativas de Productores a las cuales se otorgó una especial asistencia financiera, fueron las siguientes:



El proyecto ganadero del sur, con financiamiento del BIRF., tanto en ovino como bovino, busca fomentar la producción ganadera de las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Magallanes.

...PLANTAS DE SILOS (Terminadas): Meli...; San Francisco de Mostazal y Rosario.
...PLANTA DE SILOS (En construcción): ...de Curicó.

...Está, asimismo, en etapa de estudio, la ...construcción de la Red de Elevadores, que com...prende plantas de silos en Ovalle, Santiago, ...Valparaíso, Colchagua, Linares y una nueva en ...

...Las inversiones comprometidas directamente ...por CORFO para la ejecución de este Pro...grama totaliza a 1968, una suma cercana a los ...700.000 y US$ 35.000.

...) **Mecanización Agrícola.—** Tiene por fi...nalidad aumentar la producción del sector agro...pecuario a través del empleo de equipos meca...nizados en las distintas labores y faenas de ...

...La labor de CORFO, sin embargo, se ha ...orientado en los últimos años en forma especial ...a disminuir los costos de comercialización de las ...maquinarias y equipos agrícolas, a través de una ...política de fijación de precios que ha selecciona... ...las importaciones.

...CORFO, igualmente, ha favorecido la im...portación masiva de estas maquinarias y equi...pos a través de la asistencia técnica y financie...ra que ha otorgado especialmente a Cooperati...vas y a otras instituciones estatales, y ha fo...mentado la producción nacional de accesorios e ...implementos complementarios a dichas maquina...rias.

...En 1968 los créditos otorgados por CORFO ...para la adquisición de equipos y maquinarias ...totalizaron la suma de E.o 24.818.500 y ...cubrieron a 1.260 solicitudes.

...) **Programa de Electrificación Rural.—** Este ...es un programa que tiene hondas significacio...nes económicas y sociales, ya que está incorpo...rando el uso de la energía eléctrica en extensas ...zonas agrícolas rurales del país. Iniciado en fe...brero de 1966, en Convenio Especial con la ...Agencia Internacional para el Desarrollo, tota...lizó a junio de 1968 la construcción de redes de ...electrificación en una longitud de más de 1.310 ...kilómetros, y nuevos consumos de energía eléc...trica por cerca de 54.165.000 Kvh.

...La inversión comprometida por CORFO pa...ra la ejecución de los distintos proyectos de es...te Programa totalizaba a junio de 1968 la suma ...de E.o 21.862.538,41.

...Por su parte, 3.175 personas asociadas a las ...diferentes cooperativas de electrificación que ...participan en este Programa, habían aportado a ...la fecha la suma de E.o 2.711.108,04 para la eje...cución de las obras iniciales de cada proyecto.

...f) **Programa de Desarrollo Porcino.—** Este ...programa se inició en abril de 1966 y tiene por ...objeto el incremento de la producción porci...na para favorecer el abastecimiento de la po...blación.

...En 1968, por créditos otorgados para pro...yectos de construcción de nuevas instalaciones ...para ganado porcino, CORFO invirtió una suma ...cercana a los Eº 5.340.000.

...El programa se verá complementado en un ...futuro muy cercano por la construcción de la ...Red de Fábricas de Cecinas que la CORFO cons...truirá en distintos puntos del territorio y cuya administración será entregada a Cooperativas de Productores. Los proyectos en carpeta, son: Fábrica de Cecinas de Santiago, con una producción de 2.000 toneladas anuales; Fábrica de Cecinas de Chillán, con 1.000 toneladas anuales; Fábrica de Cecinas de Temuco, Valdivia y Pto. Montt, con 1.000 toneladas anuales.

g) **Programa de Desarrollo Avícola.—** Al igual que el anterior, tiene por finalidad aumentar la producción de carne de aves y huevos, especialmente a través de nuevas instalaciones de criaderos, incubación, engorda y faenamiento de aves.

En 1968, los créditos otorgados para esta finalidad, totalizaron la suma de E.o 1.417.300, lo que eleva el total de los créditos aprobados desde la iniciación del programa en noviembre de 1965 a las sumas de E.o 9.656.465 y US$ 408.072.

Estas inversiones, sumadas a las efectuadas por los ejecutantes de los proyectos han permitido, entre otros resultados, el incremento notable en la producción de broilers de 1 día, de 8 millones de pollitos en 1964 a 25.000.000 en 1965.

CORFO, igualmente tiene en ejecución un programa de construcción de unidades de faenamiento y de fabricación de alimentos concentrados, que comprende los siguientes mataderos: Matadero de Aves de Santiago (ya terminado) y los de Ovalle, Marchigüe y Talca, en ejecución; y fábrica de alimentos concentrados de Talca y Quillón.

h) **Programa de Plantas Lecheras.—** Es un programa destinado a procurar la modernización y ampliación de la capacidad de producción lechera del país, especialmente a través de las instalaciones que pertenecen a Cooperativas de Productores Lecheros.

Iniciado en enero de 1962, y a través de sucesivos créditos otorgados por la CORFO, se ha logrado aumentar la capacidad de recepción de dichas plantas en más de 30 millones de litros, con los consiguientes aumentos de producción de productos derivados.

Las inversiones totales registradas por este Programa desde 1965 a la fecha, ascienden aproximadamente a las sumas de E.o 19.100.000, US$ 2.233.000 y 2.309.000 coronas danesas.

i) **Red Nacional de Mataderos Frigoríficos.—** Los siguientes son los proyectos que componen este programa, todos con inversiones directas de la CORFO:

MATADEROS	COSTO TOTAL (En Miles) Eº	US$
Rancagua	5.662,0	23,0
Valparaíso	7.052,0	326,0
Chillán	6.686,0	326,0
Concepción	6.989,0	326,0
Valdivia	6.762 0	266,0
Chacabuco	32.899,0	1.139,0
Puerto Montt	7.103,0	256,0
TOTALES	73.158,0	2.862,0

La CORFO tiene, asimismo, programada la construcción de otros mataderos, tres más, que son los de Ovalle, Castro y Tierra del Fuego, cuyo financiamiento se está solicitando al Banco Interamericano, a través de un crédito especial para este objetivo.

La finalidad que se persigue con la construcción de estas unidades regionales y frigoríficas, es la de mejorar la comercialización de las carnes, con niveles indispensables de sanidad y de higiene que, junto con promover el desarrollo ganadero del país, reduzca los costos de sus procesos de distribución y producción.

j) **Proyecto Ganadero Sur.—** Con financiamiento del BIRF, este programa tiene por finalidad fomentar la producción ganadera —bovina y ovina— en las provincias del sur del país, a través del desarrollo integral de los predios.

El programa, hasta la fecha, se ha puesto en práctica en las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Magallanes.

Los créditos otorgados por este programa totalizaban al 30 de junio de 1968, la suma de Eº 26.721.160 y las inversiones totales, incluyendo los aportes de los empresarios agrícolas que en él participan, alcanzaba a esa misma fecha la suma de Eº 54.680.678.

El desarrollo integral de los predios comprende proyectos relativos al establecimiento, mejoramiento, manejo y conservación de praderas; construcción de cercos fijos o eléctricos; construcciones de caminos y sendas; adquisición de ganado o retención de vientres; adquisición de maquinarias agrícolas, etc.

TOTAL DE CREDITOS DESARROLLO AGROPECUARIO

El total de la asistencia financiera que la CORFO ha otorgado para el desarrollo de proyectos agropecuarios, registra las siguientes características para los últimos 5 años:

Años	Nº operaciones	MONTOS (En Miles) Eº	US$	F. Fr.
1964	2.465	32.927,2	3,8	
1965	1.722	40.871,1	99,4	
1966	2.689	80.606,0	1.846,9	1.698,6
1967	2.841	93.590,8	136,8	366,5
1968 (1)	1.918	76.788,3	1.211,6	2.099,2

NOTA: (1) Al 30 de septiembre de 1968.

Merecen destacarse, además de los programas mencionados, las realizaciones que la CORFO ha impulsado para el desarrollo de la producción vitivinícola nacional, con características muy propias; el Programa de Sanidad Animal, con proyectos de construcción de Estaciones Cuarentenarias y Laboratorios de Diagnósticos; el Programa de Sanidad Animal de Lecherías y Crianzas a Nivel Regional; el Programa de Inseminación Artificial, etc.



El mejoramiento de las semillas ha sido fundamental para aumentar el rendimiento.

PROYECTOS Y PROGRAMAS INDUSTRIALES

Esta programación constituye, quizá, una de las acciones más trascendentes de CORFO y se expresa en numerosos programas y proyectos específicos que tienen como objetivo básico desarrollar nuevas producciones o incrementar sustancialmente las existentes; ya sea a través de la creación de nuevas unidades industriales del mejoramiento y modernización de las instalaciones, de la adopción de nuevas y avanzadas tecnologías, de la racionalización, de la comercialización y de la apertura de nuevos mercados —nacionales o extranjeros— para esas producciones.

De los numerosos programas que se desarrollan en este campo, destacaron los siguientes:

a) **Industria Petroquímica.—** En 1968, la CORFO conjuntamente con Petroquímica Chilena activó la instalación de los grandes complejos que constituirán las unidades básicas de esta moderna expresión industrial.

De acuerdo al programa de construcciones proyectado por Petroquímica Chilena, en 1968 se registraron los siguientes avances:

1) COMPLEJO ETILENICO.— Comprende las Plantas de Etileno en construcción por ENAP; de Cloro-Soda; de Polietileno y de Cloruro de Polivinilo. Todas estas Plantas se encuentran en construcción vecinas a la Refinería de Petróleo que la ENAP tiene en Concepción.

El costo total de las inversiones de este Complejo ascenderá aproximadamente a los 52,4 millones de dólares.

2) COMPLEJO DE ACETALDEHIDO.— Comprende las Plantas de Acetaldehido, Acido Acético, Acetato de Vinilo Monomero y de Alcoholes Superiores con costo total cercano a los 25,5 millones de dólares. Todos los proyectos se encuentran en etapa de preinversión.

3) COMPLEJO AMONIACAL.— Comprende las Plantas de Amoníaco y de Urea. Este complejo tendrá un costo aproximado a los 61,0 millones de dólares.

4) PROYECTOS VARIOS.— El Programa Petroquímico consulta asimismo la construcción de otras Plantas auxiliares de los complejos anteriormente mencionados, tales como la Planta de Polipropileno, con un costo de 10,0 millones de dólares; de Oxígeno, con una inversión de 2,6 millones de dólares; de Plantas Auxiliares de los complejos del Acetaldehido y de Alcoholes, con inversiones de 1,0 millón de dólares; Plantas de Chips de Poliester, con inversiones del orden de los 6,0 millones de dólares; y de Acetato y de Alcohol de Polivinilo, con inversiones por 5,0 millones de dólares,

Algunas de estas Plantas se encuentran en etapua de estudios de preinversión y de factibilidad.

b) **Industria Azucarera.—** Con inversiones que ascendieron en 1968 a las sumas de 7.650.0000, escudos —y US$ 1.436.058—, IANSA continuó durante el año en mención su importante programa de expansión, cuyas etapas iniciales han permitido notables incrementos de su producción.

En 1968, en sus 4 Plantas Refinadoras, IANSA procesó 1.193.713, tons. de remolacha, alcanzando una cifra record en su producción de azúcar, la que totalizó 172.506 tons. Esta cifra, superior en un 16 por ciento a la registrada en 1967, significó abastecer el consumo nacional de azúcar en una proporción levemente inferior al 60 por ciento y representó, por lo mismo, un ahorro de divisas de cerca de 10,2 millones de dólares.

Entre los proyectos de expansión de IANSA han destacado las obras de ampliación de la Planta de Linares, y la construcción de las nuevas Plantas de Cocharcas, en Ñuble y Rapaco, en Valdivia, esta última en construcción.

IANSA, igualmente, tiene el proyecto de construcción de la Planta de Curicó, cuyas obras se iniciarán en marzo de 1970,

c) **Créditos Industriales.—** Para favorecer la ejecución de numerosos e importantes proyectos de desarrollo industrial, la CORFO otorgó durante 1968, una asistencia financiera que totalizó las sumas de 52.225.559 escudos —y US$ 6.589.141.—

La CORFO, asimismo, aprobó cauciones solidarias para garantir compromisos en el exterior, por la suma de US$ 16.309.254.

Esta asistencia financiera de la CORFO se tradujo, a su vez, en la realización de proyectos que totalizaron las sumas de 171.228.764 escudos —y US$ 66.261.917—, y que junto con significar la economía y la producción de nuevos retornos en cifras en dólares de bastante consideración, permitieron la ocupación permanente de cerca de 3.600 obreros y 584 empleados.

Festival de la Canción de Viña del Mar Es Máxima Atracción Turística de 1969

Enorme expectación ante la iniciación del Décimo Festival de la Canción de Viña del Mar existe en la región y el país, por cuanto el certamen musical iniciado en el año 1960 en la Quinta Vergara de Viña del Mar es en la actualidad uno de los espectáculos artísticos de mayor resonancia nacional e internacional del continente.

La Municipalidad de Viña del Mar, consciente de la enorme responsabilidad que ha asumido frente a esta actividad turística tradicional de la ciudad y del país, no ha escatimado esfuerzos conducentes a otorgar a este Festival el digno marco y realce que correspondan a tan alto prestigio logrado por el torneo musical chileno.

El Festival de la Canción de Viña del Mar, se iniciará el 15 y finalizará el 28 de este mes, durante cuyo desarrollo pasarán por el escenario monumental de la Quinta Vergara los más cotizados y sobresalientes valores de la canción internacional, contratados especialmente para esta ocasión con motivo de celebrarse el décimo aniversario del Festival.

El teatro al aire libre de la Quinta Vergara se halla convenientemente habilitado, lo que permitirá que diariamente sobre 15.000 espectadores puedan apreciar cómodamente todas las alternativas del Festival de la Canción de Viña del Mar. Ha sido una obra grandiosa la realizada por la Municipalidad para conseguir un escenario adecuado para el desarrollo de tan importante certamen artístico musical. La inversión hecha en la habilitación definitiva del teatro es cuantiosa, pero ello no fue impedimento para que Alcalde y regidores resolviesen favorablemente tales egresos, dado el hecho de que el motivo ofrecido a los turistas es de un valor inestimable y que en el campo de la promoción en el extranjero, de Viña del Mar y del país, resulta imposible decir cuánto se ha invertido.

GRANDES VALORES

Uno de los principales atractivos del Décimo Festival de la Canción, en su año de aniversario, será el show internacional conformado para esta ocasión, contándose con los más altos valores de la canción mundial.

Paralelamente a los artistas que componen el show artístico diario, se debe consignar a los intérpretes de las veinte canciones del género internacional y género folklórico, que de por sí constituyen otro gran motivo de atracción del Festival de la Canción.

Es decir, para este año 1969, todo ha convergido para ofrecer al público asistente al teatro al aire libre de la Quinta Vergara un espectáculo de alta jerarquía y de recordación eterna.

Entre los valores participantes en el Décimo Festival de la Canción de Viña del Mar, podemos mencionar al Dúo Dinámico, conjunto español, ganador del reciente Festival "Eurovisión" y que en su anterior actuación en Viña del Mar fue todo un espectáculo. El dúo "Las Hermanas Gil", también de España; el ganador del Festival de la Canción de Benidorm, año 1968, Julio Iglesias. El conjunto musical sueco "Los Com's Combo", integrado por cuatro virtuosos de la canción popular internacional, quienes deleitarán a los espectadores de la Quinta Vergara con sus originales interpretaciones instrumentales. El conjunto "Los Gatos", de Argentina, grupo musical que ha logrado destacar en forma excepcional en la hermana República y que llegará a Viña del Mar convertido en el mejor exponente de la interpretación musical argentina.

Entre las atracciones individuales del Décimo Festival de la Canción de Viña del Mar, podemos anotar a Leonardo Favio, argentino, director y actor de cine y en la actualidad ocupante del primer lugar del ranking de canciones de la nación argentina y el continente. Sólo ofrecerá dos días de actuación en Viña del Mar, ya que por razones de un contrato anteriormente contraído en Venezuela sólo podrá presentarse al comienzo del Festival.

También figuran como astros estelares del Festival de Viña del Mar, Jimmy Clifts, cantante de Jamaica, que permitirá conocer sus sobresalientes condiciones artísticas que le han hecho destacar en el ámbito internacional de la discomanía.

Romuald, el cantante de Andorra, será otro artista que realzará con su presencia el desarrollo del torneo musical de la canción de Chile, organizado por la Municipalidad de Viña del Mar. Romuald, cantante que ha participado en todos los últimos festivales de la canción realizados en Europa y recientemente en Río de Janeiro, viene precedido de una muy bien ganada fama como artista internacional.

Otra figura que habrá de constituir un espectáculo, es el cantante brasileño Nilton César que, junto al dúo argentino de Bárbara y Dick, conformarán un atractivo aspecto del programa del Festival de la Canción de Viña del Mar, que se iniciará el 15 de enero.

ARTISTAS NACIONALES

En representación de Chile participarán en el show artístico los famosos Bric a Brac; el conjunto de Willy Bascuñán, "Fórmula Uno", que ofrecerá toda la gama de recursos de cada uno de los integrantes de este grupo instrumental recientemente formado en nuestro país.

La parte cómica estará a cargo de Firulete, que en varias oportunidades ha actuado en este Festival, ganando el aplauso general de los asistentes al teatro de la Quinta Vergara. Lucho Navarro, chileno, avecindado en Estados Unidos de Norteamérica y triunfador en Norte y Centroamérica, será otro de los encargados de ofrecer la gracia y festividad durante el Festival viñamarino.

INTERPRETES OFICIALES

Los encargados de llevar al al triunfo las veinte composiciones seleccionadas para intervenir en el Décimo Festival de la Canción de Viña del Mar, tanto en el género internacional como folklórico son los siguientes:

1).— Género Internacional. De acuerdo a las bases del Festival, muchos autores seleccionados hicieron uso de la cláusula que autoriza la designación de intérprete de canciones. Es así como los artistas que tendrán a su cargo la presentación de las composiciones de este género: Osvaldo Díaz, joven valor de la canción internacional de Chile; Gloria Simonetti, destacada intérprete del Noveno Festival; Silverio, destacado intérprete con muchas posibilidades; Gladys Briones, Verónica Hurtado, Nan Pearlman, artista norteamericana que defenderá la composición de un chileno avecindado en EE. UU., Eric Bulling; Marianela, Sergio Lillo, Mauricio Dante y Rita Góngora.

2).— Género Folklórico. Las composiciones del género folklórico nacional estarán a cargo de los siguientes artistas: Conjunto Los Alfiles Negros, Conjunto Antail, Conjunto Los de la Escuela, Conjunto Las Consentidas y Conjunto Lonquimay.

LA SELECCION FINAL

La determinación de las dos composiciones triunfadoras del Décimo Festival de la Canción de Viña del Mar se hará por medio de una decisión del público asistente al teatro de la Quinta Vergara, por votación del Jurado existente en cada una de las ciudades sedes de Jurado, doce en total.

A través de los siete primeros días del torneo, el público podrá emitir su voto sobre aquella composición que estime más destacada. Para ello dispondrá de buzones distribuidos en la Quinta en donde el público colocará sus votos. El miércoles 22 se escrutarán los votos emitidos por el público, a los cuales se sumará el veredicto del Jurado existente en doce ciudades del país. Este cómputo nominará las cinco canciones de ambos géneros que podrán optar al título de mejores composiciones del Décimo Festival de la Canción de Viña del Mar.

La responsabilidad final de elegir a la composición vencedora de este torneo, en el género internacional será del Jurado Internacional, con sede en Viña del Mar, cuyos miembros observarán el desarrollodel torneo diariamente. Este Jurado Internacional estará formado por las siguientes personas: Giam Luigi Pezza, de Italia; Kiko Ledgard, de Perú; Nicolás Mancera, de Argentina, Raúl Velasco, de México; Raúl Matas, de Chile; Miguel de los Santos, de España, Paulo Tapajos, de Brasil.

Los premios del Décimo Festival de la Canción son los siguientes: Primer Lugar, E° 15.000, Segundo Lugar E° 10.000 y Tercer Lugar E° 5.000. Además, los compositores e intérpretes recibirán la insignia de oro del Festival, consistente en un arpa para el género folklórico y una lira para el género internacional.

Atrayente Programa del Festival de la Canción

El programa del Décimo Festival de la Canción de Viña del Mar, que se desarrollará entre el 15 y 28 de enero, en el teatro al aire libre de la Quinta Vergara, es el siguiente:

Dúo Dinámico	(diez primeros días)	ESPAÑA
Romuald	(primera semana)	ANDORRA
Leonardo Favio	(dos primeros días)	ARGENTINA
Jimmy Clifts	(primera semana)	JAMAICA
Los Gatos	(primera semana)	ARGENTINA
Nilton César	(segunda semana)	BRASIL
Bárbara y Dick	(segunda semana)	ARGENTINA
Lucho Navarro	(segunda semana)	CHILE
Los Com's Combo	(segunda semana)	SUECIA
Las Hermanas Gil	(segunda semana)	ESPAÑA
Firulete	(segunda semana)	CHILE
Julio Iglesias		GANADOR F. BENIDORM
Fórmula Uno		CHILE
Los Bric a Brac		CHILE

INTERPRETES OFICIALES

Los Alfiles Negros	Temas folklóricos
Conjunto Antail	Temas folklóricos
Los de la Escuela	Temas folklóricos
Las Consentidas	Temas folklóricos
Conjunto Lonquimay	Temas folklóricos
Osvaldo Díaz	Temas internacionales
Gloria Simonetti	Temas internacionales
Silverio	Temas internacionales
Gladys Briones	Temas internacionales
Verónica Hurtado	Temas internacionales
Nan Pearlman	Temas internacionales
Marianela	Temas internacionales
Sergio Lillo	Temas internacionales
Mauricio Dante	Temas internacionales
Rita Góngora	Temas internacionales

La Plaza México, de Viña con su fuente luminosa, encanta a los visitantes del primer balneario de la Costa del Pacífico.

El Show Internacional

Un esfuerzo extraordinario realizará la I. Municipalidad de Viña del Mar con el fin de darle el mayor realce al X Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar que se desarrollará del quince al 28 de enero en el escenario monumental de la Quinta Vergara. En términos económicos, el presupuesto de gastos de organización del próximo festival es de 1.250.000 escudos casi tres veces el presupuesto del año anterior.

El rubro principal del presupuesto está destinado a costear el show internacional que será encabezado esta vez por el cantante belga, sensación discómano en Europa y en las principales capitales del mundo, Antoine. En materia de conjuntos electrónicos se disputarán las preferencias del público, actuando una semana cada uno, el grupo sueco de "Los Com's Combo" y el argentino de "Los Gatos". En tal sentido, para mejor beneficio del público, al promediar el Festival se renovará totalmente el show artístico.

México estará representado por el conjunto que ha alcanzado la máxima popularidad, "Los Hermanos Castro". El año pasado vinieron de México "Los Yorcys". Para muchos críticos este conjunto tiene su equivalente femenino en "Las Hermanas Gil", españolas que serán toda una atracción.

Otros artistas cuya participación ya está asegurada son Nilton César, famoso cantante brasileño y, entre los nacionales, Lucho Navarro y Jorge Romero "Firulete", además del grupo "Fórmula Uno".

Pero eso no es todo. Especialmente invitados vienen otros artistas de gran renombre. Uno de ellos, Julio Iglesias, ganador del último festival de Benidorm, donde iniciara su ascendente carrera el famoso "Raphael".

Igualmente ha sido invitada la cantante búlgara Lily Ivanova quién ganó el Festival Internacional de la Canción en Barcelona, España.

En igual situación está Geth Carvalho, ganadora del Festival de la Canción Popular de Río de Janeiro.

Y, aunque no sabemos si canta, pero sí estamos seguros que habrá de constituir toda una atracción, viene también Zidaniella Baigorria, Reina del Festival de la Vendimia de Mendoza.

Por último, está invitado a participar en el Festival el famoso músico Paul Muriat.



Como una ciudad moderna, atractiva y, sobre todo acogedora, surge Viña del Mar. En el grabado, un aspecto del centro comercial del balneario.

Veinte Composiciones Tras el Primer Lugar

Las veinte composiciones que deberán competir por alcanzar el título de ganadora del Décimo Festival de la Canción de Viña del Mar, en el género internacional y género folklórico, son las siguientes, destacándose nombre, autor e intérpretes:

TEMAS SELECCIONADOS GENERO INTERNACIONAL

TEMA	COMPOSITOR	INTERPRETE
"TANTO PARA MI"	Enrique Lagos	Osvaldo Díaz
"MIRA, MIRA"	Scottie Scott	Gloria Simonetti
"EL SOL, EL AZUL Y LAS ROSAS"	Scottie Scott	Silverio
"CUANDO QUIERAS"	Ricardo Jara Lorca	Gladys Briones
"DE QUE ME SIRVE"	Lucy Mohor	Verónica Hurtado
"NOW THAT I AM GONE"	Erich Bulling	Nan Pearlman (norteamericana)
"CUANDO AQUELLA TARDE"	Zita Müller y Lucía Edwards	Marianela
"TERMINO"	Isabel Almeida	Sergio Lillo
"HOMBRE NUESTRO"	Guillermo Vivanco	Mauricio Dante
"VIENTO AL MAR"	Octavio Espinoza	Rita Góngora

TEMAS SELECCIONADOS GENERO FOLKLORICO

TEMA	COMPOSITOR	INTERPRETE
"LA LLORONA DE LOS RIOS"	Richard Rojas	Conjunto Lonquimay
"CON BOMBO, QUENA Y CHARANGO"	Richard Rojas	Conjunto Lonquimay
"LA GUERRERA DEL AMOR"	Richard Rojas	Conjunto Lonquimay
"LA MENSAJERA"	Richard Rojas	Conjunto Lonquimay
"VOY A BAILAR PERICONA"	Orlando Muñoz y Alsino Fuentes	Los Alfiles Negros
"CUANDO TOMO LA GUITARRA"	Alsino Fuentes	Los Alfiles Negros
"FIESTA CHILENA"	Alberto Lambertucci	Conjunto Antail
"ATACAMA EN SAN PEDRO"	Kiko Alvarez	Los de la Escuela
"LOS PAJARITOS"	Oscar Olivares	Las Consentidas
"CUARTEADOR DE MADRUGADA"	Ismenia de Cerpa (Sofanor Tobar)	Conjunto Antail

Otras Noticias del Festival

Catorce, de las veinte canciones finalistas del X Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar serán interpretadas en las finales por artistas designados por los autores de dichas canciones. De acuerdo a las bases del Festival, al Asesor Artístico de la I. Municipalidad de Viña del Mar, conjuntamente con un representante de Radio Minería le correspondió designar a tres intérpretes del género internacional y tres del género folklórico.

En el género internacional, las canciones finalistas y los intérpretes designados directamente por sus autores son los siguientes: "Now that I am gone" (Erick Bulling), por a cantante norteamericana Nam Pearlman: "Tanto para mí" (Enrique Lagos) por Osvaldo Díaz; "Mira, mira" (Scottie Scott) por Gloria Simonetti; "El sol, el azul y las rosas" (Scottie Scott) por Silverio;; "Cuando quieras" (Ricardo Jara) por Gladys Briones; "De qué me sirve" (Lucy Mohor) por Verónica Hurtado y "Cuando aquella tarde" (Zita Muller y Lucía Edwards) por Marianela.

En la especialidad [...] folklóricas, la nómina [...] siguiente: "La llorona [...] ríos". "Con bombo [...] charango", "La guerrera [...] amor" y "La Mensajera" [...] cuatro pertenecientes [...] positor Richard Rojas [...] defendidas por el [...] Lonquimay. "Voy [...] pericona" y "Cuando [...] la guitarra" las dos [...] ciones firmadas por [...] Muñoz y Alsino Fuentes [...] rán interpretadas por [...] junto de "Los Alfiles [...] gros". Por último [...] jaritos" de Oscar [...] serán interpretadas por [...] junto de "Las Consentidas".

El Asesor Artístico [...] Municipalidad, con [...] te con un representante [...] Radio Minería [...] designar los intérpretes [...] tantes. En la [...] del género internacional [...] signaron a Sergio [...] interpretar "Término" [...] bel Almeida); Mauricio [...] te representará el [...] bre nuestro" (Guillermo Vivanco) y Rita Góngora [...] la intérprete de "[...] Mar" (Octavio Espinoza [...] esta forma cada [...] ternacional tendrá [...] prete diferente.

En el género folklórico [...] intérpretes designados [...] las últimas tres [...] fueron las siguientes [...] ta Chilena" (Alberto Lamber[...] tucci) por "Conjunto [...] fil"; "Atacama en [San Pe]dro" (Kiko Alvarez) [...] de la Escuela" y "[...] de Madrugada" (Sofa[nor To]bar) por el Con[junto An]tail.



El Casino Municipal de Viña del Mar, centro de la actividad social en el balneario.

VALPARAISO impulsa el turismo en la región

En un amplio plan de desarrollo del turismo en la zona está empeñada la Municipalidad de Valparaíso, en cooperación con el Comité de Fomento Turístico.

Esta labor ha sido realizada con la cooperación de otros sectores de la ciudad que han visto la necesidad de crear una conciencia turística, aprovechando las numerosas bellezas naturales del puerto y la característica propia de la ciudad, considerada por muchos, especialmente extranjeros que la han visitado, como una de las más bellas del país.

La vista del puerto desde sus cerros hasta donde se puede llegar en los pintorescos ascensores (funiculares) es, sin duda, una de las atracciones mayores y sin parangón que ofrece Valparaíso al turista nacional o extranjero que llegue.

Siempre en cooperación con el Comité de Fomento Turístico de Valparaíso, integrado por representantes de varias organizaciones e instituciones fiscales y particulares, se han efectuado seminarios y cursos para taxistas, hoteleros, lancheros, etc. y otras personas que tienen que ver directamente con esta nueva industria que se está poniendo en marcha en la ciudad.

También se consiguió incorporar el Aeródromo de Rodelillo al tráfico nacional y, posteriormente, se conectará a Valparaíso con Mendoza, además de los vuelos que ya se están realizando en forma periódica al archipiélago de Juan Fernández.

NAVE TURISTICA

La formación por parte de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica de una firma subsidiaria, la Interoceantur, para la compra, administración y explotación de la nave turística "Argonauta", ha sido un positivo aporte para la expansión del turismo en Valparaíso. La nave, dotada especialmente para cortos tours por la amplia bahía de Valparaíso, ha constituido un elemento de enorme atracción para los turistas del interior del país y muy especial de la creciente ola de visitantes que están llegando, cada día, con más intensidad de Argentina.

El "Argonauta' 'efectúa viajes, hasta con un máximo de 400 personas navegando cerca de la costa y llegando hasta Concón, para que los pasajeros puedan apreciar las hermosas playas de la zona de Valparaíso y Viña del Mar.

Según se ha informado, la compañía propietaria del "Argonauta" tiene en estudio la compra de una segunda nave, de mayores dimensiones, a fin de destinarla a viajes de fin de semana y pequeños tours a balnearios de la costa.

CONTACTO CON MENDOZA

El campo turístico ha sido ampliado hacia Mendoza, aprovechando la construcción del nuevo camino internacional que tiene su nacimiento en Valparaíso.

Con tal motivo se ha mantenido un estrecho contacto con las autoridades argentinas, especialmente de Mendoza y las provincias de Cuyo, tendiente a lograr una más amplia corriente turística de esa zona.

Como una promoción en ese sentido, se envió una muestra fotográfica con el nombre de "Presencia de Valparaíso", formada por 56 fotografías, algunas de gran tamaño, que muestras los diversos aspectos culturales, comerciales, industriales y turísticos.

Actualmente, la muestra una vez exhibida con un gran éxito en la ciudad de Mendoza, ha sido enviada a otras ciudades, tales como San Luis y San Rafael, donde el éxito de la muestra ha sido igualmente grande.

La exposición será también presentada en varias ciudades del país, una vez que regrese de Argentina.

Por otra parte, se ha incorporado a los planes turísticos de la zona, a la Isla Róbinson Crusoe y de Pascua. Actualmente, la Línea Aérea Taxpa está efectuando viajes periódicos a Róbinson Crusoe, y LAN a Isla de Pascua.

En resumen, Valparaíso entero está abocado a esta nueva actividad aprovechando las condiciones de belleza y las características propias del puerto, único en el mundo.



Año Nuevo en el Mar

Un espectáculo de gran hermosura es el Año Nuevo en el Mar, que año a año se realiza justo al término y comienzo de un nuevo año en la bahía de Valparaíso. El espectáculo pirotécnico constituye una atracción de gran belleza y colorido. Turistas de todo el país, incluso del extranjero, especialmente de Argentina, vienen a admirar este bello espectáculo.

EN EL PRIMER PUERTO

OBRAS POR CASI 5 MILLONES DE ESCUDOS EN SOLO 2 AÑOS

Un total de 4 millones 500 mil 475 escudos con 83 centésimos, han invertido en la ciudad de Valparaíso en diversas obras en el actual período de la Municipalidad, que va desde el 21 de mayo de 1967 a la fecha. A esta suma hay que agregar obras por un total de un millón 325 mil escudos, varias de las cuales ya se encuentran en ejecución y otras se encuentran en su etapa de estudio, pero aprobadas.

Valparaíso, por lo reducido de su plan, aprisionado entre los cerros y el mar y por la gran población que vive en la parte alta, es una de las ciudades de más difícil mantención en el país, por no decir la primera. Ha ido creciendo, especialmente en los últimos años, en forma casi desmesurada hacia los cerros, donde se han levantado importantes poblaciones. Todo ello va aparejando una serie de problemas de alto costo, que debe enfrentar la Municipalidad, que en la mayoría de las veces no consulta en su presupuesto los dineros necesarios, por lo inesperado de ellos.

Ha sido preocupación preferente de la Municipalidad, especialmene en estos últimos años, el saneamiento de las quebradas que separan los 39 cerros porteños, con lo cual se mejora el aspecto sanitario de la población y se evita con ello el embancamiento de los cauces que forman una intrincada red subterránea en el plan.

La limpieza de los cauces y cunetas, especialmente en la parte alta de la ciudad, es una verdadera sangría para el presupuesto municipal de obras, como no lo tiene ninguna otra municipalidad en el país. Para formarse una idea de ello podemos decir que en los años 1957 y 1968, se han gastado solamente en este rubro, la suma de 636 mil 800 escudos, sin ningún beneficio efectivo para la población. Solamente se ha aprovechado esta arena para depositarla en los roqueríos en la Avenida Altamirano junto al balneario de Las Torpederas, con el objeto de formar nuevas playas y en el relleno de algunos sectores de la parte alta.

ABOVEDAMIENTO DE QUEBRADAS

El abovedamiento de quebradas ha sido preocupación preferente de la actual administración. Es así como en este rubro se han invertido en los dos últimos años 403 mil 584 escudos con 66 centésimos, encontrándose aprobados dos proyectos más por la suma de 200 mil escudos, los que se iniciarán en los próximos meses.

Este año, paralelo al abovedamiento de quebradas, se inició un plan especial de construcción de estanques decantadores en la parte más alta de las poblaciones, con el objeto de evitar el embancamiento de los cauces y aprovechar las cuantiosas sumas de dinero que se deben gastar en su limpieza, en obras de adelanto. Durante el año que termina se han construido tres de estos estanques en los cauces Jiménez, Yerbas Buenas y Tomás Ramos, lo que ha significado una inversión cercana a los 100 mil escudos. La construcción de estos estanques ha sido preocupación preferente del Alcalde Juan Rodríguez López.

PAVIMENTACION

En pavimentación de calles, especialmente en la parte alta de la ciudad y en aquellos sectores que puedan facilitar la instalación o prolongación de los servicios de movilización colectiva, se han invertido en los últimos dos años, la suma de un millón 427 mil 650 escudos. Existen además diversos planes que significarán la inversión de fuertes sumas de dinero.

OBRAS EJECUTADAS

Las siguientes obras se han ejecutado en la ciudad en los años que se indican:

AÑO 1967	E°
Construcción de muros en calle Mendiburú	8.250,00
Construcción de 300 tapas metálicas de cauces	87.524,50
Abovedamiento Quebrada Rinconada, Cerro Las Cañas .	13.000,00
Reparación baranda costado calle Los Boldos	1.100,00
Construcción cancha de fútbol en calle Lafontaine	8.000,00
Abovedamiento de calle Bío Bío, Playa Ancha	49.812,00
Trabajos varios en población municipal en Playa Ancha	30.142,00
Construcción de último tramo en calle García Reyes ...	10.828,65
Excavaciones para instalación de cañerías, calle E. Cood	5.881,44
Construcción acera calle Guillermo Munich	1.480,00
Construcción escalera en calle Lopemande	5.091,00
Construcción muro Villa Alborada, Playa Ancha	9.000,00
Construcción dos muros en sector Corvi	900,00
Arreglos en calle en Población Chilectra	900,00
Construcción escalera calle Tupper	3.797,00
Construcción baranda de bloques calle Quimera	598.70
Construcción muro en Avenida Washington	2.229,00
Construcción de cuneta enlajada, Camino Fiscal	3.307,20
Extracción de arena de cauce de la ciudad	178.000,00
Limpieza de bocatomas de cauces	34.800,00
Limpieza de tuberías y alcantarillas	72.000,00
Transporte de arena de cauce	108.000,00
Limpieza de cunetas de la ciudad	36.000,00
Extracción de escombros de las calles	46.800,00
Construcción escalera acceso al Cerro Jiménez	7.300,00
Construcción de muro en calle Orella	9.820,00
Construcción de muro en calle Mac-Clelland	3.081,00
Construcción muro para tubería calle Mac-Clelland ...	4.860,00
Construcción escalera Población Lord Cochrane	6.999,00
Abovedamiento de la calle Troncoso	65.334,50
Construcción de muros tranques en Quebrada Jaime .	31.706,40
Reconstrucción muro en calle Varas	32.560,00
Construcción escalera en calle Leonidas Leyton	17.829,00
Construcción camarines auditorio Alfredo Gmo. Bravo	21.330,00
Captación agua lluvias Cuesta Colorada y Esmeralda	4.950,00
Habilitación de los Juzgados primera etapa	59.968,17
Construcción camarines Auditorio Osmán Pérez Freire .	82.860,10
Construcción de muro en Camino Cintura	3.545,30
Pavimentación Pasaje Jorge Hengel	3.504,60
Ampliación Estadio Valparaíso (graderías)	16.714,00
Construcción escala calle Paraíso esquina Berceo	5.197,72
Tubería Avenida Baquedano al cauce Vicuña Mackenna	7.972,00
Construcción muro calle Maule esquina Rancagua	19.211,50
Construcción muro al final de calle Artigas	6.776,00
Captación aguas lluvias en calle Pissis	2.635,30
Colocación tubería en calle San Guillermo	900,00
Reparación del Pasaje Chileno	2.640,00
Muro en calle Ingeniero Mutilla	13.378,81
Abovedamiento calle Basilio Rojas, Cerro Yungay	33.770,00
Escalera de acceso Ascensor del Cerro Perdices	27.126,00
Construcción muro solera calle Eyzaguirre	1.430,00
Construcción Camino Cintura entre Demóstenes y Santa Teresa	216.517,40
Construcción Camino Cintura entre La Cruz y El Litre ..	372.281,80
Abovedamiento Quebrada San Francisco	8.910,66
Construcción muro calle Antofagasta	27.451,60
Iluminación del frente Casa Consistorial	10.093,00

AÑO 1968	E°
Muro en calle Atalaya pasado Aguayo	2.959,00
Prolongación abovedamiento María Eislera	29.436,00
Muro para plataforma del Paseo Yugoslavo	14.949,00
Reparación escalera Coronel Reyna, Cerro Larraín	18.243,50
Reparación Balneario Torpederas	30.291,25
Muro en Subida Yolanda ...	6.949,25
Estanque decantador de arena en cauce Jiménez	35.062,50
Estanque decantador de arena cauce Yerbas Buenas ..	42.240,00
Estanque decantador de arena cauce J. Tomás Ramos .	26.405,60
Prolongación abovedamiento Quebrada San Francisco ..	18.808,90
Refugio para peatones en Laguna Verde	14.808,20
Estanque decantador de arenas Avenida Tomás Ramos	17.147,90
Muro Población El Caleuche del Cerro Las Cañas	15.532,00
Modificación Camino Cintura, sector Las Cañas	58.793,50
Extracción arenas de cauces	196.000,00
Reparación Paseo 21 de Mayo en Playa Ancha	57.037,00
Arreglos en Cuartel Cárcel ..	99.995,00
Pérgola de las Flores en Cementerio N.o 3	62.834,00
Avenida Ibsen	77.167,70
Pavimentación de Pedro Aguirre Cerda	90.000,00
Pavimentación Avenida Porvenir	207.900,00
Pavimentación Almirante Montt y Pilcomayo	65.000,00
Ampliación Avenida Portales	58.000,00
Construcción primera etapa	

ALCANTARILLADO EN LA PARTE ALTA



El Alcalde de Valparaíso, Juan Rodríguez López, en compañía del diputado Osvaldo Giannini, de técnicos municipales y vecinos, inspecciona los trabajos de instalación de alcantarillado en la Población Chile, del cerro Esperanza, ejecutados por la Empresa Municipal de Desagües.

NUEVO PLAN LLEVARA ADELANTO A POBLADORES DE PARTE ALTA

Un nuevo plan de obras, por un total de un millón 325 mil escudos, aprobó recientemente la Municipalidad de Valparaíso, para ser ejecutado en el presente año.

Las obras, beneficiarán especialmente a la parte alta de la ciudad, donde se concentra el mayor núcleo de población.

Este plan, es independiente al plan ordinario de obras que contempla diversos trabajos que se ejecutan durante el año, a medida de las necesidades que se presentan.

Estas obras, varias de las cuales son de gran envergadura, son las siguientes:

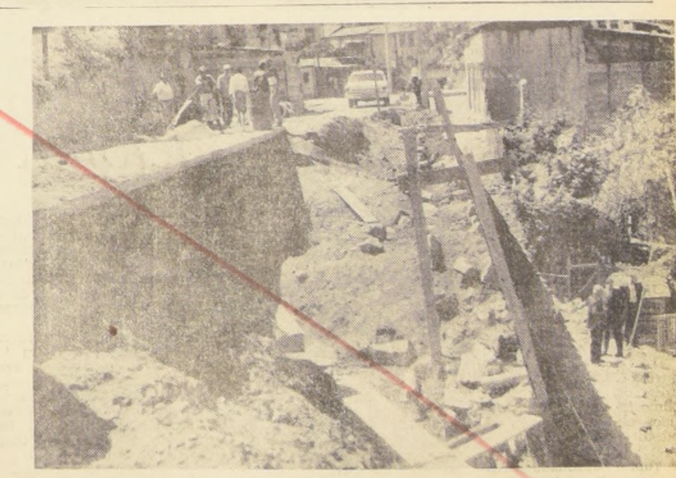
Abovedamiento Quebrada Los Chanos	E° 110.000,—
Abovedamiento Rinconada, Cerro Toro	90.000,—
Segunda etapa reparación Paseo 21 de Mayo	50.000,—
Muro Auditorio María Ellers, Cerro Placeres	150.000,—
Muro Auditorio María Ellers, Esperanza	150.000,—
Segunda etapa cuartel cárcel	200.000,—
Segunda etapa galpón Quinta Rodríguez Alfaro	130.000,—
Arreglo subida San Luis, Cerro Placeres	70.000,—
Segunda etapa ensanche Avenida Portales, Cerro Barón	80.000,—
Aporte Paso Nivel, Caleta Portales	150.000,—
Mirador Playa Ancha	90.000,—
TOTAL ..... —	E° 1.325.000,—

EL "ARGONAUTA" LLEGA A PUERTO



Luciendo su empavesado completo, el buque turístico "Argonauta" llega a Valparaíso para iniciar una serie de viajes de turismo por la zona. La adquisición de esta nave ha sido un importante paso para el fomento turístico de Valparaíso.

AMPLIACION DE CALLE



Con la reparación del muro que se ve en el grabado, fue ampliada la calle Los Pozos, en Santa Elena, que fue destruida, en parte, por las aguas lluvias. Al extremo derecho se ve al Alcalde, Juan Rodríguez López, en compañía de técnicos municipales, inspeccionando las obras.

Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas

Un Millón de Desayunos y 500 Mil Almuerzos Diarios

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, fue creada por ley 16.720, publicada el 1.o de octubre de 1964. En ella se estableció que se trataba de un Organismo Autónomo de Derecho Público y que tendría a su cargo la aplicación de medidas coordinadas de asistencia social y económica a los escolares, conducentes a hacer efectiva la igualdad de oportunidades ante la educación.

Su creación respondió a una necesidad evidente en el país que presentaba una matrícula muy inferior a la población en edad escolar, situación que además presentaba una fuerte deserción y ausentismo escolar, las que se debían, fundamentalmente, a razones socio-económicas ya que el niño mal alimentado y sin disponer de vestuario ni útiles adecuados, tiene un rendimiento deficiente y su permanencia en el sistema educación se hace difícil.

IGUALDAD DE OPORTUNIDADES ANTE LA EDUCACION

Este es el lema de la institución, que pretende ser el medio de la sociedad chilena para permitir el acceso y permanencia de un número cada vez mayor de niños y jóvenes en el sistema escolar, cuya atención se inicia con el programa de alimentos, vestuario y equipo, en la enseñanza básica, continuando con Becas en la educación media y terminando con Préstamos Universitarios en la enseñanza superior. Se complementan estos programas con los de Colonias Escolares y Atención Dental, además de un Programa Oftalmológico.

En estos programas se parte de la base que el niño ejerce un derecho que se lo garantiza la sociedad, en cuanto a disponer de los beneficios de los programas no como una dádiva, sino como el medio que la comunidad pone a su alcance para ingresar y permanecer en el sistema escolar y poder adquirir la preparación técnica y la base cultural que le hará posible su realización y la capacitación que los nuevos tiempos exigen en el desarrollo del país.

SUBDESARROLLO

Muchas son las exigencias que necesita llenar un país para superar la etapa de subdesarrollo, pero éstas exigencias no desaparecen, cuando está en condiciones de efectuar lo que se ha dado en llamar "el despegue".

No todas ni las más apremiantes de estas exigencias son de orden técnico, económico o financiero. Lo más fundamental, sin duda, y la más imprescindible, es la educación. Demanda gastos apreciables y no produce, de inmediato, resultados tangibles ni en bienes físicos ni en dinero. Es, sin lugar a dudas, la más eficaz herramienta del progreso y constituye la base del desarrollo de los pueblos.

Chile lo ha entendido así. Las campañas de alfabetización y la Reforma Educacional son los sólidos cimientos de nuestro desarrollo socio-económico. Pero para que este desarrollo masivo fuera realmente democrático y progresista, se requería que todos aquellos que con su esfuerzo demuestran su capacidad de superación, tuvieran facilidades de acceso a los beneficios de la educación, en sus diversos grados, privilegio de los menos, hasta ahora.

Esta tarea, la emprendió la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, creada en octubre de 1964. Este Organismo puede exhibir en sus cuatro años de funcionamiento, un conjunto impresionante de realizaciones que el país debe conocer, por lo menos en sus aspectos más importantes.

La acción de este Organismo significa en buenas cuentas, que por primera vez en Chile se está permitiendo realmente el acceso a la educación a los niños bien dotados, cualquiera que sea su capacidad económica. Indica, por consiguiente, que se está haciendo realidad el mandato de dar a la educación la "atención preferente" que señala nuestra Carta Fundamental.

Al margen de todo aparato propagandístico, como no sea el de avisar oportunamente a los postulantes que deben hacer trámites para obtener los beneficios que otorga la Institución, ha cumplido la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas con algunas metas y cifras, las más significativas de las cuales señalamos:

En el programa de Alimentación se han alcanzado cifras de 1 millón de desayunos diarios y de medio millón de almuerzos diarios en todo el país.

En el programa de Becas se partió en 1965 con un número de 17.628 Becas, y se ha alcanzado la cantidad de 29.209 durante el año 1968. Se espera sobrepasar las 35 mil para el año 1969.

El programa de Préstamos Universitarios partió en 1965, con 2.007 préstamos, y en 1968 se ha alcanzado la importante suma de 4.775 Préstamos de 290, 240, 200 y 160 escudos mensuales, otorgados mediante Libretas de Ahorro del Banco del Estado. Este Programa de Préstamos significa actualmente un 10 por ciento de asistencialidad, aproximadamente, en el nivel universitario, respecto de su matrícula.

El programa de Atención Dental, permite la acción extractiva, curativa y preventiva de 300 mil niños al año, mediante 224 dentistas contratados por la Junta, en todo el país. En Colonias Escolares, una cantidad de 50 mil niños gozan de vacaciones en zonas de playa o cordillera, con el aporte generoso de la de la Institución. En el está presente en la acción comunidad que siempre plan oftalmológico que se echará a andar en forma experimental en 1966, y que tuviera extraordinaria acogida, se ha proporcionado lentes ópticos a una gran cantidad de niños, especialmente en zonas rurales. Este programa continuará en pequeña escala, mientras se pueda efectuar un programa más acabado.

JUNTAS A TRAVES DEL PAIS

Existen 25 Juntas Provinciales de Auxilio Escolar y Becas, una en cada cabecera de provincia, y 123 Juntas Locales distribuídas a lo largo y ancho del país. No hay zona por lejada y de difícil acceso que ella sea, a donde no llegue la acción del Organismo. A lomo de mula, en medio de movilización, avión, en lanchas, en camiones, en cualquier los beneficios destinados a los niños de Chile, llegan a su destino.

COLABORACION DE CARE

Colabora con este Organismo asistencial, la Institución llamada CARE y que significa Cooperativa Americana de Remesas al Exterior. Este Organismo proporciona una serie de alimentos de tanta importancia como la leche en polvo el aceite, la harina, trigo Bulgor y trigo laminado. Además, de un alimento combinado rico en proteínas llamado C. S. M.

En 1967, CARE entregó a JNAEB la cantidad de 1.767.237.66 kilos de leche en polvo; 261.626.46 kilos de aceite; 267.587.10 kilos de harina de maíz, y otras significativas cantidades de alimentos de otros tipos.

Dirige el Organismo, Allan Kline, quien mantiene cordiales relaciones con JNAEB y que a fines de 1966 se hiciera cargo de esa Oficina, mediante convenio con el Ministerio de Educación y del Gobierno de Estados Unidos.

OTORGAMIENTO DE BENEFICIOS EN FORMA OBJETIVA

La distribución de los beneficios que otorga la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, no se hace en forma arbitraria, sino muy por el contrario, en forma absolutamente científica y, por lo tanto, objetiva.

Para JNAEB las recomendaciones no cuentan, porque se ha tomado conciencia de que existen procedimientos que de una vez por todas terminen con las injusticias y con prerrogativas de algunos pocos.

JNAEB pretende dar lo que corresponde a quien corresponde, dentro de los márgenes de su reglamentación interna que así lo establece. Se trata de favorecer tanto al talento como la igualdad de oportunidades ante la educación. Un niño talentoso que por causas económicas antes no podía soñar con educarse, hoy tiene por derecho propio igualdad de oportunidades con sus compañeros de buenos recursos para ingresar al sistema educacional de su país y de continuar su aprendizaje hasta donde su propio talento se lo permita.

La ayuda se inicia en la escuela, pretende cubrir todos los niveles de la educación, incluyendo la universitaria. Se configura de esta manera, un Organismo único en América, y tal vez en el mundo, de este tipo, ya que ésta es una Institución que abarca todos los niveles de la educación y que complementa esta labor asistencial con Programas tales como Colonias Escolares, Atención Dental, Oftalmológica y Alimenticia.

DIFICULTADES

Cualesquiera hayan sido las dificultades con que se tropezó en un principio para echar a andar el Organismo, se han superado, con un gran espíritu de sacrificio y de esfuerzo, tanto del personal directivo como del gremio, que consciente de lo que significaba un Organismo nuevo, siempre marchó unánimemente de acuerdo con su jefatura.

Del 25 al 30 de octubre, JNAEB, realizó una Exposición de su labor. El día de la clausura, aparece recorriendo la exposición, la señora María Ruiz Tagle de Frei, acompañada por el Secretario General de la Junta, Luis Célis M., de la Relacionadora Pública de la Institución y de numerosas autoridades y público.

ALUMNOS PREMIADOS EN ANIVERSARIO "JNAEB"

Con motivo del aniversario de la JNAEB, se realizó un Concurso Literario en el que resultaron premiados los siguientes alumnos de distintos puntos del país. Los premios consistieron en artículos de vestir, portadocumentos, billeteras, juegos, caramelos, banderines e insignias. Los dos primeros premios consistieron en dos Libretas del Banco del Estado con Eº 200 cada una iniciales, y que fueran gentilmente donadas por el Banco del Estado.

CONCURSO LITERARIO

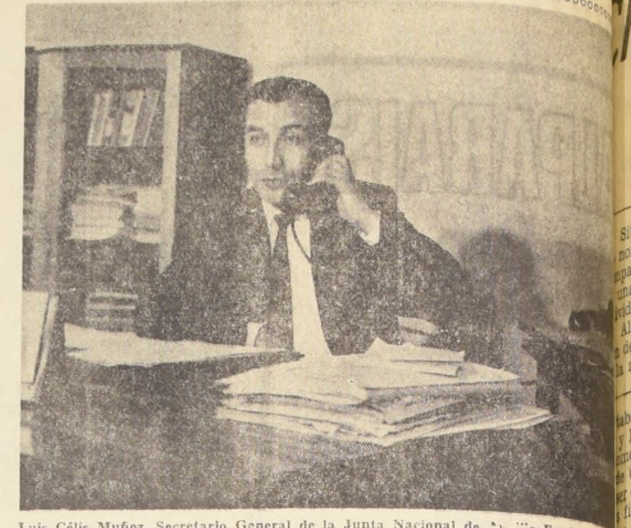
ENSEÑANZA MEDIA 2.a CATEGORIA: (4.o — 5.o — 6.o Humanidades).
1.er Premio: BETTY HENRIQUEZ PINO; Liceo Villa Alemana, (1967).
2.o Premio: GLADYS SAN MARTIN C.; Escuela Técnica Femenina Iquique, (1967).
ENSEÑANZA MEDIA 1.a CATEGORIA: (3.o Hdes. — 8.o y 7.o Año Básico).
1.er Premio: BERNARDITA NUÑEZ; Achao — Chiloé, (1967).
2.o Premio: ISABEL SANCHEZ; Escuela Superior N.o 1 — San Carlos, Ñuble, (1967).
ENSEÑANZA BASICA INFERIOR 2.a CATEGORIA: (4.a — 5.a — 6.a Preparatorias).
1.er Premio: OSCAR MIRANDA PAOLET; Escuela 16, Iquique, (1967).
2.o Premio: SERGIO SEPULVEDA U.; Escuela 9, Santa Emma, Traiguén, (1967).
ENSEÑANZA BASICA INFERIOR 1.a CATEGORIA: (1.a — 2.a — 3.a Preparatorias).
1.er Premio: EDITH PAREDES; Escuela 23, San Rafael, (1967).
2.o Premio: VALERIA DUQUE; Escuela N.o 109, Villa Alemana, (1967).

CONCURSO AFICHES

ENSEÑANZA MEDIA 2.a CATEGORIA: (4.o — 5.o — 6.o Humanidades).
1.er Premio: JANETT FLORES GONZALEZ; Escuela Técnica Fenemina, Iquique, (1967).
2.o Premio: Desierto.
ENSEÑANZA MEDIA 1.a CATEGORIA: (3.o Hdes. — 8.o y 7.o Año Básico).
1.er Premio: ORESTE JARA MAGRE; Escuela Particular N.o 4, Calbuco, (1967).
2.o Premio: MARIA ISABEL DOMAY; Esc. N.o 74, Vocacional, Villa Alemana, (1967).
ENSEÑANZA BASICA INFERIOR 2.a CATEGORIA: (4.a — 5.a — 6.a Preparatorias).
1.er Premio: DINA HERRERA PULGAR; Escuela N.o 14, Iquique, (1967).
2.o Premio: VALERIA DUQUE; Escuela N.o 109, Villa Alemana, (1967).
ENSEÑANZA BASICA INFERIOR 1.a CATEGORIA: (1.a — 2.a — 3.a Preparatorias).
1.er Premio: ROLANDO GUERRERO; Escuela Mixta N.o 1, Calbuco, (1967).
2.o Premio: MARIA MARGARITA AQUEA, Jardín Infantil "Mercedes M. del Solar", La Serena, (1967).



Un millón de desayunos diarios, y medio millón de almuerzos diarios proporciona JNAEB a través de todo el país, en su Programa de Alimentación, uno de los aspectos de la asistencialidad que cubre el organismo.



Luis Célis Muñoz, Secretario General de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, quien termina el primer período de dirección frente a este organismo asistencial que ha cumplido satisfactorias metas en el campo educacional.

Habla para LA NACION el secretario general, Luis Célis Muñoz

LA "JNAEB" AL SERVICIO DE LA EXPANSION EDUCACIONAL

Metas de especial importancia al servicio de la educación chilena ha cumplido la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas —JNAEB— en los últimos cuatro años. Durante este lapso la institución ha contado con el valioso aporte y el entusiasmo de su Secretario General, Luis Celis Muñoz.

Su contribución, además, se ha producido en los años en que Chile ha dado un empuje extraordinario a sus programas de expansión educacional y dentro de estos planes la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas ha cumplido también un rol determinante.

Nada más interesante que entrevistar al señor Celis Muñoz para una mayor información sobre las tareas cumplidas, quien sostiene con LA NACION el siguiente diálogo:

P.— ¿Qué balance podría Ud. hacer de la primera etapa del Servicio a su cargo?

R.— Pese a las dificultades que normalmente surgen cuando un organismo inicia sus actividades, creemos haber alcanzado metas innegables en el servicio a la educación chilena.

El organismo ha logrado atender a través de sus distintos Programas, de una matrícula total de los niveles BASICO y MEDIO, tanto fiscal como particular gratuito, de 2.0 6 . 5 alumnos, un 51,3 por ciento. Y, en el nivel Universitario, [illegible] la importante cifra del 10 por ciento de asistencialidad.

Estas cifras contienen el crecimiento extraordinario que se produjo en la matrícula a raíz de las medidas y reformas introducidas por el Ministerio de Educación.

MAYOR PERFECCIONAMIENTO

P.— ¿Estima que deberían introducirse modificaciones fundamentales en el Servicio para un mejor funcionamiento en el futuro?

R.— La puesta en marcha del Organismo y su relativa normalización de funciones, evidenció fallas estructurales que sólo pueden tener solución adecuada a través de la reforma de la Ley respectiva que acentúe la característica de Organismo Autónomo, de manera que se pueda tener la agilidad administrativa indispensable en el tipo de servicios que presta la Junta de Auxilio Escolar y Becas.

Por otra parte, debe examinerse los recursos presupuestarios que permitan financiar adecuadamente los Programas y el crecimiento de ellos, para adecuarlos convenientemente a la creciente demanda que un mayor contingente de escolares está [illegible] cando.

LA "JNAEB" Y LA COMUNIDAD

P.— ¿Qué diría a la opinión pública y a la comunidad sobre el aporte que puede hacerse al Servicio que Ud. ha dirigido estos cuatro años?

R.— El problema de la asistencialidad presenta características que [illegible] cran a toda la comunidad nacional de tal modo que su solución sólo [illegible] de enfrentarse con posibilidades de éxito si ésta comunidad toma [illegible] conciencia de que la solución está en una acción coordinada de todos [illegible] llos que se sienten solidarios con el destino del país.

La opinión pública no puede esperar que la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas se tranforme toda en una oficina de Relaciones Públicas, y nuestro criterio a sido usar la difusión en función de nuestros Programas, eliminando toda acción propagandística que no corresponda a una acción efectiva del Organismo, ya que una publicidad dinámica y moderna no puede basarse sino en los hechos.

Nuestro organismo ha estado atento a las posibles críticas tratando de ver en ellas el sano afán de una comunidad que se interesa porque sus Organismos alcancen un grado óptimo de eficacia.

ASISTENCIA INTEGRAL

P.— ¿Qué aspecto cree usted ha sido el más positivo en el desarrollo de los Programas de JNABEB? consulta LA NACION.

R.— Creemos que lo más positivo ha sido haber o[illegible]nido que el criterio con que debe enfrentarse el problema de la asistencialidad, sea el de considerarlo integralmente, no en acciones limitadas y parciales, lo que viene a ser beneficencia, sino como un hecho orgánico derivado de un estado de subdesarrollo. Es decir, al niño que requiere de los servicios de JNAEB se le atiende desde el nivel básico mediante alimentación, equipo y vestuario, continúa en la enseñanza media a través del Programa de Becas, y en la educación superior se le otorgan Préstamos Universitarios, a través del Banco del Estado.

En las dos primeras etapas se complementa con un Programa de Atención Dental y Oftalmológica y de Colonias Escolares.

—¿Qué significa dentro de los planes del Gobierno, la creación de este organismo?, preguntamos finalmente y responde:

—Significa hacer realidad la igualdad de oportunidades ante la educación, instrumento básico para mejorar las condiciones del capital humano, que hará posible lograr el impulso necesario en el desarrollo del país.".



Etapa Difícil, Pero Satisfactoria Ha Cumplido el Auxilio Escolar

Entrevista a Luis Carreño Silva, jefe de Programación.

La primera etapa de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas "fue un período de organización y ejecución de un programa cuyas metas han sido superadas en cada uno de los aspectos que contemplaba. Etapa difícil, pero absolutamente satisfactoria", dice a nuestro diario su Jefe de Programación, Luis Carreño Silva.

Al preguntarle LA NACION "en qué otros países existe alguna institución semejante a JNAEB", responde:

Se trata de una Institución que no tiene similar en otros países porque atiende aspectos asistenciales de TODA la población escolar, desde el primer año de enseñanza básica hasta el último año de una carrera universitaria, pero esta asistencialidad no es caprichosa, de buena voluntad o beneficencia, sino que está encaminada a apoyar la política de desarrollo educacional, económico y social del país, la promoción dentro del sistema educativo de los hijos de los trabajadores, democratizando la sociedad.

—¿Cómo estima que ha recibido el público este organismo nuevo?, agregamos.

—JNAEB inició sus actividades prácticamente en silencio y ha ido mostrando hechos y realizaciones en cada rincón del país. La comunidad ha comprendido el esfuerzo realizado y su aporte está llegando con entusiasmo mayor, cada día.

—¿Desde su cargo de Jefe de Programación, cuáles cree que son los aspectos más importantes que deberán enfatizarse en el Servicio?, preguntamos y nuestro entrevistado, responde:

a) Recoger la experiencia de estos 4 años para introducir modificaciones de estructura legal, absolutamente indispensables.

b) Acentuar el perfeccionamiento cualitativo de los Programas, redefiniendo metas en algunos casos.

c) Y, finalmente, examinar otras posibilidades de asistencia que la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas pueda otorgar.

Chagres: Importante Pieza de la Industria Tabacalera

Situada junto al pueblecito del mismo nombre, la Planta de Chagres de la Compañía Chilena de Tabacos desarrolla una importante tarea dentro de las actividades de la industria.

Allí es donde se recibe la producción de tabaco de todas las plantaciones de la zona y su presencia juega un importante papel para la economía de la región.

Son muchos los agricultores que dedican grandes extensiones de sus terrenos a la plantación de tabaco. Para ello, reciben de la Compañía semillas, abonos, asistencia técnica y anticipos de dinero.

En la Planta de Chagres se recibe también la producción tabacalera de todo Chile. Allí, cuando llegan las partidas, son recibidas en una bodega especialmente acondicionada, con romanas que dan un peso exacto y se procede a hacer la liquidación al plantador.

El tabaco es seleccionado y luego las hojas sometidas a un proceso de despalillamiento, para ser enfardadas y enviadas finalmente a las fábricas productoras de Cerrillos de Valparaíso y San Fernando.

En Chagres también se da un tratamiento especial al tabaco Virginia y Burley que después se usará en cigarrillos rubios, llámense éstos Liberty, Richmond, Frescos o cualquiera de las marcas que apetecen los fumadores que gustan de este tipo de tabaco.

La capacidad de la planta es inmensa, como que puede almacenar hasta 140.000 fardos de 60 kilos cada uno de tabaco en rama.

FUENTE DE TRABAJO

La Planta de Chagres, cuando llega el momento de la recepción de las cosechas de tabaco, llega a ocupar alrededor de 500 operarios temporarios.

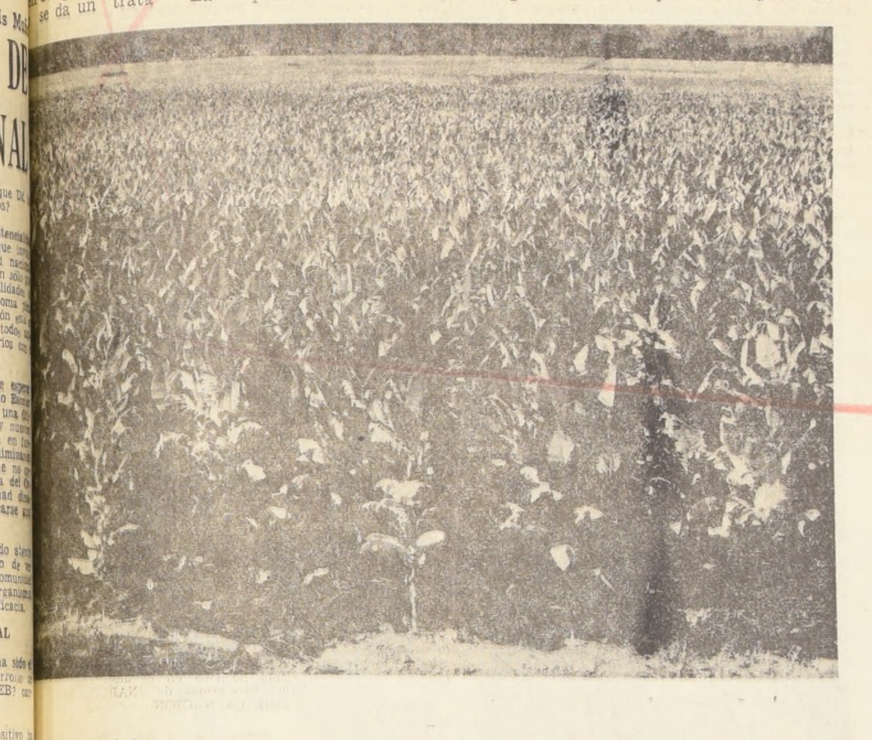
Gente de los alrededores, especialmente de Catemu y Llay Llay, encuentra una fuente de trabajo remunerativa ya que la mayoría de los trabajadores que se enrolan para las labores de la temporada de cosechas son campesinos que en esa época muy poco o nada tienen que hacer en otras actividades agrícolas, por lo que la Planta de Chagres les permite sobrellevar una época difícil y guardar para el futuro.

BUENA ATENCION

También en Chagres impera la política de la Compañía de brindar una atención preferente al personal. Hay médico para adultos, para niños, practicante, dentista y una Visitadora Social, que atienden el policlínicas especialmente instaladas. También aquí, mediante receta, se entregan medicamentos gratuitos y se da atención dental.

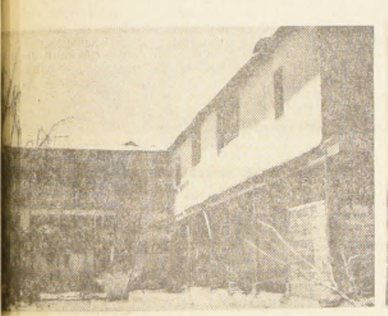
Por otra parte, la mayoría del personal permanente cuenta con casas muy bien construidas, rodeadas de jardines, que les hace la vida más cómoda y agradable.

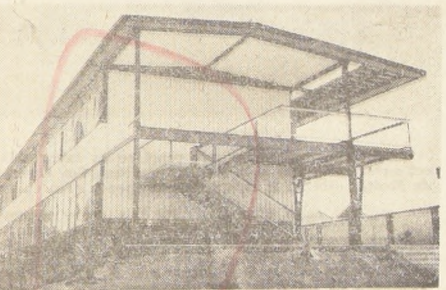
En cuanto al personal que no vive en la Planta, se les proporciona locomoción para que se pueda trasladar a sus lugares de origen. Este servicio es enteramente gratuito.





El tabaco, fuente de vida de una de las industrias más progresistas de nuestro país, aparece aquí en todo su esplendor en una de las plantaciones de la Zona Central. Las miles de hojas que se ven en el grabado permitirán a los consumidores gustar de su placer favorito, en tanto que cientos de personas tendrán en ella su fuente de trabajo, personificada por la Compañía Chilena de Tabacos.





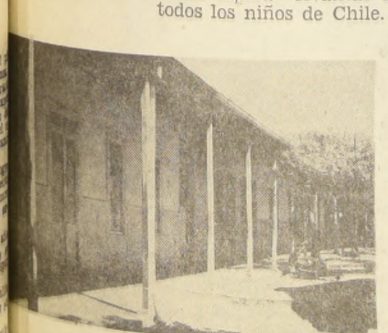
Antiguo y nuevo local de la Escuela N.o 171 de Cerrillos, Maipú.

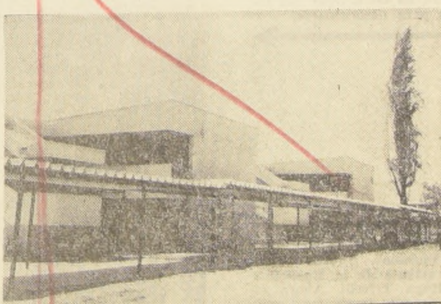
231 NUEVOS LOCALES ESCOLARES ENTREGO LA SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES EN 1968

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales dio un uevo y vigoroso impulso a la edificación escolar en 1968. A lo largo de todo el país, y en todas las ramas de la enseñanza, modernos locales escolares, dotados de todos los adelantos técnico-pedagógicos, reemplazaron a los antiguos edificios, permitiendo que miles de niños puedan estudiar en condiciones de agrado y dignidad.

De estos nuevos edificios escolares, 93 se construyeron con el valioso aporte de las propias comunidades, que cada vez en mayor número se incorporaron a la tarea de levantar con su esfuerzo, sus propias escuelas.

La Sociedad Constructora seguirá gastando sus mejores energías en la tarea en que se encuentra empeñada y con la ayuda de la Comunidad espera levantar nuevas escuelas para todos los niños de Chile.





Liceo N.o 17 de Las Condes, otro de los tantos establecimientos que funcionan en un nuevo y moderno local.

INDAP y el desarrollo DEL campesino

La función del Instituto de Desarrollo Agropecuario es la de promover el desarrollo cultural, económico y social de los campesinos y pescadores artesanales de Chile en el contexto de las políticas y planes de desarrollo agropecuario del país.

De acuerdo a esta definición le correspondería al Instituto promover la creación de las oportunidades para que los campesinos y pescadores artesanales, su familias y comunidades, mejoren su situación y perspectivas en la sociedad chilena.

Para cumplir esta función, las líneas de acción y tareas de los diversos equipos del Instituto deberán adecuarse al cumplimiento de tres grandes fines. Estos son objetivos a largo plazo, de carácter global e imperativos que orientan la acción del Instituto.

FINES DE INDAP.

1 — Promoción de un movimiento campesino como instrumento de participación y desarrollo.

La organización es el instrumento fundamental para promover el desarrollo del sector campesino y el cambio de sus antiguas instituciones y valores. Las características que asuma el proceso de crecimiento y maduración de las organizaciones campesinas estarán condicionando el éxito que se logre en la integración de la comunidad campesina a la comunidad nacional, los efectos de tipo económico, social y político de esta integración y el dinamismo de progreso que esta integración aporte a toda la comunidad campesina.

El proceso de organización del campesinado para cumplir con los requerimientos que el cambio de las instituciones agrarias y el desarrollo de la agricultura demandan, debe expresarse en forma unitaria e integrada en términos de un MOVIMIENTO CAMPESINO. Para que éste sea capaz de cumplir sus tareas de cambios y desarrollo, es fundamental promover en él las siguientes líneas de acción:

a. — Unidad Campesina.

La fuerza del movimiento campesino radica en su unidad y representatividad. Los diversos tipos de campesinos asalariados o trabajadores por cuenta propia (inquilinos, medieros, pequeños propietarios, voluntarios, afuerinos, comuneros, entre otros) no son fundamentalmente diferentes entre sí. En mayor o menor grado sus intereses y sus condiciones permiten un enfrentamiento unitario de sus problemas.

La representatividad y unidad del Movimiento campesino deben fomentarse considerando dos aspectos: el primero corresponde a los problemas cuyas soluciones dependen de la fuerza y dinamismo de las agrupaciones a diferentes niveles, de un mismo tipo de organizaciones campesinas, (sindicatos, asentamientos, cooperativas o comités). Ejemplo de esto es el agrupamiento de las organizaciones sindicales que partiendo desde el comité del fundo, pasando por el sindicato comunal y la federación sindical provincial y puede expresarse nacionalmente a través de una Confederación Nacional Sindical. El fortalecimiento y la extensión de esta clase de agrupaciones por tipo de organización es una de las tareas más importantes y urgentes del Movimiento Campesino.

b.— Extensión del Movimiento Campesino.

El movimiento campesino actualmente organizado representa sólo una fracción de todo el campesinado. Es indispensable para su representatividad y fuerza que progresivamente extienda su acción a todo el sector campesino. En esto deben combinarse dos líneas de acción: por un lado promover el crecimiento de las actuales organizaciones y, por otro, promover nuevas organizaciones.

En este proceso de crecimiento de las organizaciones existentes debe darse especial importancia a la integración de las organizaciones femeninas en las masculinas.

En la medida que las organizaciones campesinas de adultos se extiendan y consoliden, es necesario fomentar la constitución de organizaciones juveniles campesinas, concebidas en función de una labor de capacitación y preparación de los jóvenes a las tareas y responsabilidades del movimiento y economía campesinos.

c.— Fortalecimiento del nivel organizativo.

Las organizaciones que centran sus actividades en una o muy pocas acciones sin llegar a constituirse en fuentes dinámicas de desarrollo, no tienen ningún impacto de cambio social y a la larga sólo generan experiencias frustrantes para el campesino y para el país. Es necesario hacer consciencia en el campesinado que su organización será instrumento efectivo de desarrollo y promoción humana en la medida que se afiancen como tales, que estén siempre en crecimiento, diversifiquen y enriquezcan su acción.

Para responder a los nuevos requerimientos de las organizaciones es indispensable le capacitación constante del personal de INDAP a todos los niveles y la reflexión en común de los equipos de terreno sobre los problemas y tareas de cada organización en la perspectiva señalada.

d.— Creación de estructuras de participación.

Un movimiento campesino dinámico y poderoso no puede expresarse plenamente y asumir sus derechos y responsabilidades dentro de la actual organización social. Requiere de nuevas instituciones concebidas en función de la participación de las organizaciones populares en las decisiones, derechos y responsabilidades que el desarrollo y transformación de la sociedad chilena necesitan.

La acción de este campo debe estar orientada en dos sentidos. El primero de ellos es promover el acceso de los dirigentes campesinos a las estructuras en que actualmente es posible su participación. Además y como una forma de capacitar y afianzar el poder de las organizaciones campesinas es necesario que el sistema institucional les entregue responsabilidades concretas de acción: realización de obras comunitarias, participación en la elaboración de planes de trabajo y mejoramiento (locales regionales y de empresa), la supervigilancia de los créditos y de los sistemas de comercialización, etc. Junto a esto, es necesario promover el acceso de los líderes campesinos más conscientes a cargos de responsabilidad social y política.

El segundo sentido de la acción en función de la creación de estructuras de participación es el promover en el campesinado le necesidad de su formación, que tome consciencia que es fundamental para el poder y proyección del movimiento campesino reivindicar el cambio de las actuales estructuras por nuevas estructuras económicas y sociales que permitan una participación real del campesinado en la marcha del país.

2.— Promoción de una economía campesina.

A medida que el movimiento campesino extienda su acción y reinvindique para sí los derechos y responsabilidades que les corresponden en el desarrollo del sector agrario es básico para el éxito de su gestión que enfrente con buenos resultados los problemas del sistema agropecuario mediante la creación de la ECONOMIA CAMPESINA que institucionalice formas diversas de las formas de organización tradicionales, incorpore adecuadamente a la realidad social y ocupacional del agro chileno los frutos del progreso técnico, introduzca pautas de eficiencia y racionalidad y fundamentalmente, se integre al resto del sistema productivo del país en términos económicos dinámicos.

Esto implica la creación de una economía o de un sector importante de la economía de un país capaz de generar cambios significativos en el resto del sistema.

Las tareas del desarrollo campesino deberán cumplir con una doble exigencia. Por una parte asegurar que los aumentos de la producción agropecuaria que la economía campesina genera se realicen a un ritmo más elevado que el crecimiento de la población e ingreso por habitante y, por otro, lograr una distribución más equitativa de los frutos del progreso agrícola y una distribución de los recursos agropecuarios que cree incentivos económicos y sociales.

a.— Nuevas formas institucionales.

La labor de INDAP en la promoción de una economía debe desarrollarse a través de la formación de Sectores o Unidades de Desarrollo Integral del campesino, de manera de posibilitar el enfrentamiento unitario de sus problemas.

b.— Crecimiento de la producción agropecuaria.

Los aumentos de la producción agropecuaria intente realizar deben adecuarse a las condiciones geo económicas del país y a la política general de desarrollo que nos obliga a actuar simultáneamente en las siguientes direcciónes:

— Aumentar la productividad del sector ag[...] acuerdo a las condiciones económicas y [...] del país, aprovechando los frutos del pr[...]nico.

— Alterar la estructura de la producción [...] de modo que sea mayor la superficie [...] producciones más intensivas.

— Ampliación de las áreas productivas med[...] servación, aumento y mejoramiento de [...] naturales.

c— Distribución de los ingresos y los recur[...]

La creación de una nueva economía ca[...] tener como una de sus principales consecuen[...] tribución más equitativa del ingreso y de [...] productivos. De acuerdo con lo anterior es [...] dispensable para la creación de una econom[...]

— Desarrollo del proceso de Reforma Agr[...] distribución de tierras y aguas.

— Redistribución del crédito y canalizació[...]

— Capacitación del campesinado en el man[...]nología moderna y en los procedimientos [...]tivos racionales y eficientes en todas la[...] proceso productivo.

— Extensión de las actividades productivas [...]nización campesina, desde las fuentes de [...]miento de recursos financieros, técnicos [...] hasta el proceso de comercialización e [...]ción de productos agropecuarios y arte[...]

3.— Promover y orientar el cambio en los va[...] y culturales tradicionales que obstaculiz[...] y la economía campesinas.

Un tercer fin fundamental e imprescin[...] la acción de INDAP sea eficaz y profunda [...] el cambio de la cultura tradicional campes[...] el campesinado se integre del modo más [...]ble en la nueva economía y sociedad que de[...] el campo chileno.

Existen dos planos de acción para lograr [...] de la cultura tradicional campesina: el prim[...] la labor educadora en sentido restringido e[...] de alfabetización, capacitación técnica, capa[...]cial, etc. El segundo plano de toda acción tr[...] de las expresiones tradicionales culturales [...] por el conjunto de actividades destinadas [...] al campesino respecto de sus estilos de vid[...] actividades, sus expectativas y valores fren[...] el capital, la familia, la sociedad y los cam[...]

Básicamente se trabajará en:

— Concientizar al campesino de los efe[...] sus personas y organizaciones produce el [...]dicional agrario (individualismo).

— Concientizar al campesino sobre la [...] cambio del sistema social tradicional del [...] responsabilidades en la realización de [...] y la necesidad de la organización y [...] campesinos.

— Dar a conocer en el hombre y la mujer [...] nuevos instrumentos y capacidades para [...] naturaleza que ponen a su disposición la [...] tecnología.



La mujer juega un importante papel en la integración del sector campesino a la realidad nacional. Sus Centros de Madres deberán ir incorporándose poco a poco en las organizaciones masculinas para trabajar en [...] esta meta.

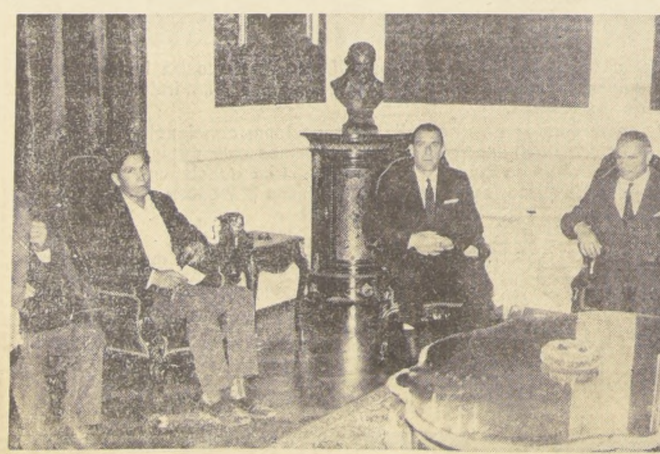
CUADRO DE LA LABOR REALIZADA

— 882.142 campesinos atendidos con Asistencia Técnica y Crediticia según los programas de 1967—68.

— 1.944 Comités Sindicales, 191 Sindicatos Comunales, 2.459 Comités de Pequeños Agricultores, 893 Comités Femeninos, 323 Cooperativas y Pre Cooperativas y 66 Cooperativas Pesqueras asesoradas en su organización, promoción y desenvolvimiento según programas 1967—68.

— Los campesinos organizados alcanzan a 57.748 en Comités Sindicales, 59.560 en Cooperativas Campesinas, 3.835 en Cooperativas de Pescadores, 96.266 en Comités de Pequeños Agricultores, 22.735 en Comités Femeninos y 9.112 en otras organizaciones según estadísticas de 1967.

Esto es lo que se ha logrado hacer. Sabemos que es mucho más por alcanzar. Pero, la confianza que da el campesino al responder con su trabajo y optimismo hacen que las metas del Gobierno se vean cada vez más cercanas.



El Presidente de la Confederación Nacional de Trabajadores Agrícolas "El Triunfo Campesino", Andrés Tapia en conversación con S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli. Ahora el campesino organizado tiene libre acceso hasta los más altos Ejecutivos de Gobierno.



Los niños de Chile, en especial los hijos de los campesinos, tienen un futuro más promisorio para sus vidas. Se está cambiando el rostro del campo chileno y ellos esperan expectantes las alternativas del cambio estructural que les dará mayores oportunidades para desarrollarse.

Records en la Expansión Minera de "El Teniente"

ble ruta cordillerana está casi lista.– Dos grupos electrógenos Diesel alivian el problema de la sequía.– Avances en el Túnel El Teniente 8

Varios records se han logrado en el Programa de Ex- sión de "El Teniente", que con una inversión de 230 mi es de dólares, hará llegar la producción de ese mineral a 300.000 toneladas de cobre fino al año.

La doble ruta cordillerana, de 48 kilómetros, que reemplazará al ferrocarril de Rancagua a Sewell, estará terminada en abril. Actualmente el tramo cordillerano de Alto Maitén a Colón, de 28 kilómetros, está pavimentado, salvo 3,5 kilómetros. Se avanzó notablemente en los piques B y D y en el túnel Teniente 8, en el futuro concentrador y en la producción de energía eléctrica a través de grupos electrógenos Diesel.



Despejes de terreno en plena cordillera. Ruta de Coya a Colón.

programa de ex- ón en ejecución la Sociedad Minera niente tiene por o el aumento de pacidad producti- cobre del Mineral eniente" de 180 280 mil toneladas anuales. Esto sig aumentar la ci- extracción y tra nto de minerales medio actual de a 62.800 tonela- rtas de mineral a.

ello será nece- ampliar todas las ciones industria- la actual planta, incluye:

— La expansión de las instalaciones extractivas de la mina;

— La construcción de un nuevo túnel de acarreo y acceso a la mina al nivel de "Teniente 8", es to es, 300 metros más abajo que el actual nivel de acarreo de Teniente 5. Incluye un sistema de transporte de personal y materiales que conectará la mina con el nuevo concentrador en Colón.

— Un nuevo contrador en Colón, con capacidad para tratar 28.500 toneladas cortas diarias de mineral;

— La ampliación de las instalaciones de la Fundición de Caletones.

Parelalamente se construirán o ampliarán las siguientes instalaciones adicionales:

— Construcción de una carretera de Machalí a Colón y Caletones;

— Aumento del suministro de agua industrial;

— Ampliación de la capacidad de generación de energía eléctrica, incluyendo la construcción del embalse Río Blanco y una nueva interconexión con el sistema Endesa;

— Construcción de viviendas en la zona de Rancagua para el personal que actualmente reside en los campamentos de Sewell y Caletones a través de un convenio ya firmado con CORVI.

Se construirán, además, una serie de instalaciones auxiliares como ser, oficinas, bodegas, patios de almacenamiento, etc.

El costo total de este conjunto de obras se estima en 230 millones de dólares. Está financiado con fondos provenientes de las siguientes líneas de crédito:

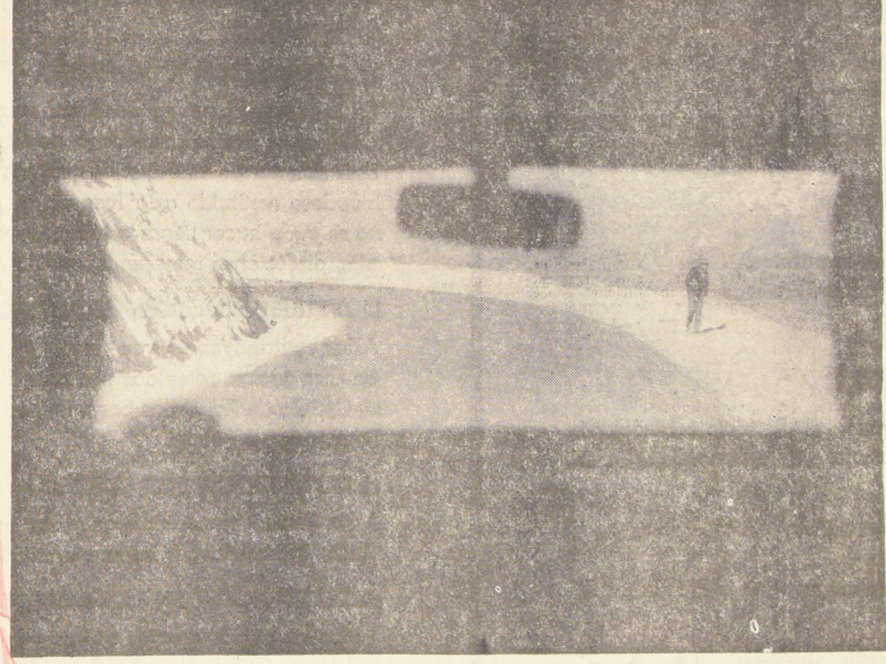
— 110 millones de dólares provenientes de un crédito otorgado por el Expor Import Bank de Washington. Este crédito se destinará a la adquisición de bienes y servicios en el extranjero.

— Aproximadamente 92.7 millones de dólares provenientes de un crédito otorgado por Braden Copper Company;

— Aproximadamente 27,5 millones de dólares provenientes de un crédito otorgado por la Corporación del Cobre.

Tanto los préstamos otorgados por Braden como por la Corporación del Cobre se destinarán a la adquisición de bienes y servicios en el país en total, aproximadamente 120 millones de dólares.

Todos estos fondos están a disposición de la Sociedad Minera El Teniente de acuerdo y a medida de las necesidades de la Sociedad para el cumplimiento de la inversión.



Tramo de la ruta Coya a Colon, ya entregado al movimiento interno.

El período de construcción se estima que será de aproximadamente cuatro y medio años, a contar desde abril de 1967. Durante este período, la capacidad de producción será aumentada, de acuerdo con el programa de construcción, hasta alcanzar la capacidad nominal de 280.000 toneladas cortas de cobre fino por año.

El programa de inversiones descrito anteriormente está actualmente en plena ejecución.

Se otorgó un contrato para la construcción del sector alto de la carretera Machalí a Coya y Colón a un consorcio formado por Empresa Constructora Abalos y González S. A. Bezanilla y Salinas Construcciones S. A., e Ingecil S. A. Este tramo tiene una extensión de 36 kilómetros y representa una inversión del orden de los 7 millones de dólares.

Asimismo, se firmaron dos contratos que cubren las instalaciones industriales principales. El primero se celebró con la Compañía Constructora Utah, quien se encargó de la ingeniería, diseño y construcción de las obras de ampliación de la capacidad extractiva en la mina y del túnel de acceso a Teniente-8. El segundo contrato se firmó con un consorcio formado por las firmas Arthur Mc. Kee and Company y la Bechtel Corporation e incluye la construcción del concentrador en Colón, ampliación de la fundición agua industrial y energía eléctrica.

Se hicieron los aportes a CORVI para la construcción de 2.678 viviendas en la zona de Rancagua, destinada al personal que actualmente reside en Sewell y Caletones. La inversión total de este programa será del orden de los 26 millones de dólares.

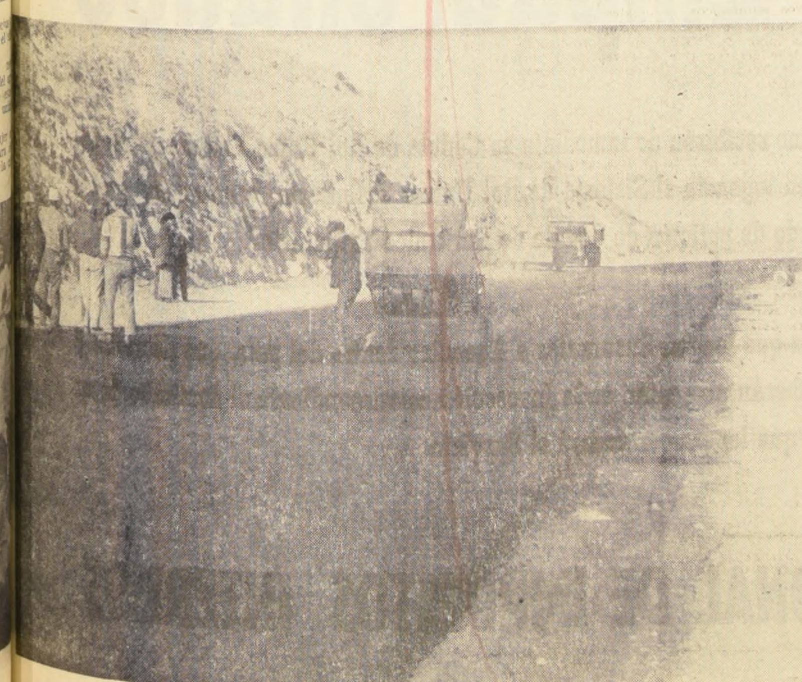
Se estima que el ritmo de estas inversiones será aproximadamente el siguiente: durante el año 1968, 64 millones; en 1969, 95 millones; en 1970, 37 millones y el resto se invertirá durante el año 1971. Todo esto de acuerdo con el programa de construcción de cuatro y medio años a partir de abril de 1967.

En el mismo periodo los niveles de ocupación máxima que se emplearán en el proyecto serán aproximadamente los siguientes. 1968, 3.000 hombres; 1969, 4.500 hombres; 1970, 4.000 hombres y en 1971, 1.000 hombres.

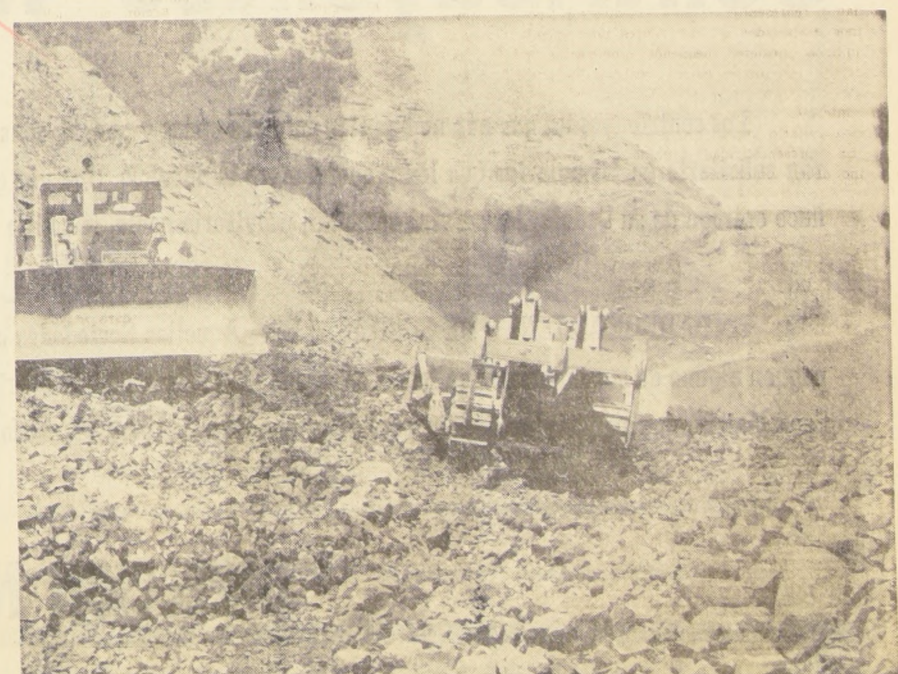
La capacidad nominal de producción, de acuerdo con el programa de construcción de cuatro y medio años, ya mencionado, deberá tener un primer aumento de 180.000 a 225.000 toneladas cortas de cobre en el año 1970, para llegar a las 280.000 toneladas anuales al término del año siguiente.



Sewell de noche presenta un espectáculo inolvidable, que está destinado a quedar sólo en el recuerdo en un par de años más. Con la construcción de la moderna carretera doble, de Rancagua a Nueva Colón, de 48 kilómetros de extensión, para reemplazar al ferrocarril que funciona desde 1911, con un trayecto de 70 kilómetros, se hará posible el traslado de las viviendas de los mineros y sus familias al valle. Más de 13 mil vecinos de Sewell y cuatro mil de Caletones, tendrán cómodos bungalows y chalets en Rancagua, Machalí y alrededores. El Programa de Expansión de la Sociedad Minera El Teniente representa la construcción de más de 3.400 casas para el Departamento de Rancagua, sin contar las construcciones hechas, a través de cooperativas, que suman centenares



Pavimentando en Alto Maiten, en los faldeos cordilleranos.



Trabajando con Bulldozers en despeje.

ROL UNICO TRIBUTARIO

El Sistema de Rol Unico Tributario, que se establecerá en el Servicio de Impuestos Internos a contar del presente año 1969, está basado en la identificación, con un NUMERO UNICO TRIBUTARIO, de todos los contribuyentes que causen o puedan causar impuestos, ya sean ellos personas naturales o jurídicas, patrimonios hereditarios indivisos, comunidades, sociedades de hecho o agrupaciones de personas sin personalidad jurídica.

Ventajas del Sistema de Rol Unico Tributario:

El hecho de identificar a los contribuyentes con un Número Unico Tributario, es de gran importancia, ya que ello permitirá, a través del empleo de los computadores electrónicos, **racionalizar la información con que operan los Servicios de Impuestos Internos y Tesorerías.**

Por otra parte, el ordenamiento de antecedentes en base al Número Unico Tributario, **permitirá dar mejor atención** a los contribuyentes, ya que sus declaraciones, pagos y otros documentos serán fáciles de ubicar en un momento dado.

Además, el Servicio de Tesorerías establecerá una **Cuenta Unica Tributaria**, la que servirá para contabilizar los cargos y abonos de cada contribuyente por concepto de impuestos, de cualquier naturaleza que sean.

En suma, con la implantación de este Sistema, se espera obtener, entre otras, las siguientes ventajas principales:

— Facilidad de identificación de los contribuyentes;
— Mejor atención a los mismos;
— Mejor y más adecuada fiscalización;
—Mayor justicia tributaria;
— Aumento del rendimiento de los impuestos;
— Simplificación de los trámites administrativos.

Cédula de Rol Unico Tributario:

Una vez individualizado cada contribuyente, el Servicio confecciona una tarjeta o **Cédula de Rol Unico Tributario**, la que contiene la siguiente información:

1.— Nombre y apellidos o razón social del contribuyente.
2.— Número de Rol Unico Tributario.
3.— Signo de autenticidad de impresión, estampado sobre el escudo de la cédula.

Las cédulas de sucursales llevan, además, la indicación de su domicilio y comuna.

Exigencia de la Cédula:

Una vez que entre en vigencia el Decreto Reglamentario de este Sistema, se **exigirá la Cédula** en todas las actuaciones ante los Servicios de Impuestos Internos y Tesorerías y en todos los actos de la vida civil que determine el Reglamento.
El Rol Unico Tributario reemplazará al Rol General de Contribuyentes y tendrá carácter permanente.

Distribución de la Cédula de Rol Unico:

El Servicio de Impuestos Internos, en base a las declaraciones de renta presentadas en los años 1967 y 1968, ha identificado a 1.200.000 contribuyentes, aproximadamente, a los cuales se les está distribuyendo la Cédula de Rol Unico Tributario, sin costo alguno para ellos, en la siguiente forma:

a) DISTRIBUCION A DOMICILIO.—

En las Comunas cuya densidad de contribuyentes es significativa, las Cédulas se han distribuido a domicilio, por funcionarios del Servicio. Este sistema de distribución terminó el 31 de diciembre de 1968, habiéndose restituido a la Inspección correspondiente las Cédulas que no se pudo hacer llegar a los interesados, debido a cambios de domicilio, direcciones inexistentes, edificios en demolición u otras causas.

b) DISTRIBUCION POR HABILITADO, EMPLEADOR O PATRON.—

A los contribuyentes que pagan su Impuesto Global Complementario en diez cuotas, retenidas por planillla (art. 83), se les está distribuyendo su Cédula de Rol Unico por intermedio de su respectivo Habilitado, Empleador o Patrón.

c) DISTRIBUCION POR CORREO.—

A las Sociedades Anónimas se les está distribuyendo la Cédula de Rol Unico Tributario por carta certificada.

d) DISTRIBUCION EN LAS INSPECCIONES.—

Todos los contribuyentes que aún no hubieren recibido su Cédula de Rol Unico Tributario, por alguno de los medios expresados, pueden concurrir a retirarla a la Inspección de Impuestos Internos correspondiente a su domicilio.

Contribuyentes No Empadronados

Los contribuyentes que aún no han sido empadronados y que, en consecuencia, no recibirán de inmediato su Cédula de Rol Unico Tributario, deberán solicitarla en formularios que les proporcionará el Servicio. Una vez que entre en vigencia el Sistema de Rol Unico Tributario, y mientras se les hace entrega de su Cédula, les servirá como tal, provisoriamente, la colilla o certificado de petición de Cédula de Rol Unico Tributario.

EMPADRONAMIENTO DE SUCURSALES.- Aquellas Sociedades o Empresas que tengan Sucursales o Agencias dentro del país, que declaren y paguen alguno de sus impuestos en forma separada de la Casa Matriz o Principal, deberán presentar en la Inspección correspondiente al domicilio de su Casa Matriz, una petición de Cédula para cada una de sus Agencias, en formularios que les proporcionará el Servicio.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

La Empresa de Agua Potable de Santiago: Orígenes y Desarrollo

En 1763 se construyó un conducto para llevar aguas de la Quebrada de Rabón (hoy de Ra-) hasta las Cajitas de Agua (Plaza Baqueda-) donde se construyeron pequeños comparti- os de cal y ladrillo que servían de decantado- Desde allí, a través de cañerías de greda, el era conducida a las diferentes pilas de la d, de las que se abastecían los "aguadores" la distribuían a domicilio a lomo de mulas o aballos. Sólo la gente de escasos recursos que- al margen del privilegio de beber agua pura istalina.

n 1861, el gobierno aprueba el acuerdo municipal ontrata la provisión de agua potable por medio de red de cañerías metálicas. Mientras éstas llegaban de erra se inicia el mejoramiento de la captación de ada de Rabón y la construcción en La Reina de dos ques, uno rectangular y otro circular, de 12.269 y metros cúbicos de capacidad cada uno, que queda- rminados en 1865, los que aún continúan en servicio. l 7 de junio de 1872, la Municipalidad de Santiago vierte en dueña absoluta del Servicio de agua pota- l comprar sus derechos al ingeniero don Manuel Vi- ldés, con quien seis años antes había formado so- d.

Don Benjamín Vicuña Mackenna también tuvo activa ipación en la organización de un buen abastecimien- agua potable para la ciudad. Fue así como el 6 de de 1873, acompañado de una reducida comitiva, ndió viaje a la cordillera, a fin de explorar las la- Negra y del Encañado. El objeto de esta excursión econocer aquellas como "surgideros y depósitos per- ntes de agua para el uso de la agricultura de la pro- de Santiago", y como "depósito de agua para los de sequías extraordinarias".

unque situadas a corta distancia del camino de San de Mendoza, por el paso de Portillo, las lagunas men- das sólo habían sido exploradas oficialmente hacía años, en 1868, por disposición del entonces Inten- don Francisco Echaurren. El acceso a las bellas la- s es hoy relativamente fácil, gracias al camino la- hasta el pie mismo de ellas con ocasión de la eje- n de las obras de agua potable; pero no sucedía esto cincuenta años. Luego de almorzar en San José, la tiva fue a pernoctar en San Gabriel, donde entonces existía un establecimiento de fundición de metales, llegar a Laguna Negra a mediodía del siguiente. e las luminosas orillas de la Laguna Negra Vicuña enna lanzó su primera orden del día sobre la labor debía desarrollar la comisión. Púsose ésta de inme- o al trabajo, explorando minuciosamente la laguna, sondeando su profundidad, reconociendo sus orillas y determinando su posición geográfica.

Se consideró también la posibilidad de construir una gran represa en el valle del río Yeso. Después de reconocer la laguna de los Piuquenes y seguir la dirección del valle del Yeso, la comisión llegó hasta Portillo, para emprender desde allí viaje de regreso el sábado 17 e ir a reposar en San José en la tarde del mismo día.

Actualmente la Empresa de Agua Potable de Santiago es una institución de Servicio Público de origen Municipal, cedida en anticresis al Fisco en virtud de la Ley 1012, de fecha 31 de enero de 1898. Se relaciona con el Gobierno a través del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, según lo dispone la Ley 16.391 en su artículo 5.o.

Sin duda la intervención del Fisco permitió dar nuevo impulso a las actividades de la Empresa. En estos últimos años, el Gobierno ha estado siempre atento a prestar su decidido apoyo a todos los proyectos que signifiquen mejoramiento del servicio permitiendo que la Empresa, con sus propios recursos, afronte no sólo sus gastos de operación, sino también los de ampliación de sus instalaciones requerida por el aumento constante de la población.

El abastecimiento de la mayor parte del Gran Santiago es atendida por la Empresa y el Servicio de El Canelo, administrado por ésta. La obra más importante de ampliación actualmente es la nueva planta de filtros, llamada "Planta Las Vizcachitas", situada al costado poniente de la actual Planta Las Vizcachas, ubicada a 25 kilómetros de Santiago, en el camino a San José de Maipo. "Las Vizcachitas" suministrará una producción nominal de 345 mil metros cúbicos de agua por día y con sobrecarga podrá entregar una producción nominal diaria hasta de 517.500 metros cúbicos. La disposición de la Planta permitirá su ampliación, aumentando su producción nominal en un 50 por ciento; sobrecargada, podrá producir hasta 690 mil metros cúbicos por día.

De acuerdo a los estudios de las necesidades futuras de consumo para ambos servicios, la producción de la Planta Las Vizcachitas servirá fundamentalmente para absorber el déficit de producción y poder satisfacer las actuales demandas de consumo y, además, el crecimiento de ellos hasta aproximadamente 1974. En ese año deberá estar realizada la ampliación prevista de "Las Vizcachitas".

Ante el gravísimo problema de la sequía, el Supremo Gobierno designó una Comisión Especial para paliar sus efetcos en las provincias afectadas. Considerándose que la Empresa de Agua Potable ya estaba realizando desde 1967 una Campaña de Educación del Público en el consumo racional del agua, se llamó a sus directivos para que formarán parte de ella. En la actualidad, la ciudadanía impactada por la campaña realizada está cooperando eficazmente para restringir los consumos, evitar al máximo las pérdidas y permitir así que nuestra patria logre vencer en este verdadero desafío que nos ha impuesto la naturaleza.

SERVICIO SOCIAL: Engranaje Básico de la Compañía Chilena de Tabacos

Una vasta labor es la que cumple el Servicio Social de la Compañía Chilena de Tabacos, en beneficio del personal.

Sus tareas, comprenden desde la recomendación para el otorgamiento, por la compañía, de un préstamo, hasta la preparación de las festividades de Fiestas Patrias y Navidad.

Para dar una impresión de la magnitud del trabajo efectuado, baste señalar que durante el año 1968, el Servicio Social llegó a la suma de 23.000 atenciones de los más diversos tipos.

Y la cantidad no tiene nada de exagerada, si se comprende que el personal siempre acude al Servicio cuando se encuentra en alguna dificultad.

Si necesita un préstamo para enfrentar algún serio problema, se expone el caso ante las visitadoras sociales y podrá tener la seguridad que si las circunstancias así lo requieren, ese préstamo será obtenido. Además, esto no le significará un desfinanciamiento en su presupuesto habitual, ya que el descuento se hará en forma que no perjudique sus intereses. Previo para la obtención del citado préstamo, eso sí, será el informe del Servicio, que movilizará a todo su personal para decidir en forma rápida si la solicitud es correcta o no.

Durante las Festividades Patrias el Servicio se encarga de preparar una gran fiesta en el Parque Jack Davis, en el que no faltará ni la sabrosa empanada ni el conjunto de huasos que cante la tradicional cueca. Igual cosa sucede para la Navidad, cuando a los hijos del personal se les reparte juguetes. El Servicio ya se habrá encargado, con la debida anticipación, de haber hecho la encuesta correspondiente y saber que es lo que conviene dar a cada uno de los pequeños.

En la Navidad del año que acaba de pasar, se repartieron 1.800 juguetes y no solamente en Valparaíso, sino en cada una de las dependencias que la Compañía posee a través de todo el país, lo que muestra la preocupación por los pequeños.

La gran afluencia del personal hacia el Servicio Social, deja en claro que esta rama de la Compañía Chilena de Tabacos le merece su más plena confianza. Y es que en ella nunca se cierran las puertas para los funcionarios. Incluso una de las Visitadoras Sociales del Servicio vive en la población con el personal, con lo cual puede conocer al revés y al derecho los problemas que le afectan.

ATENCIONES EN 1968

Siempre las cifras resultan importantes para demostrar la realidad de los Servicios cuando cumplen bien su misión. En esta oportunidad queremos señalar las referentes al Servicio Social de la CCT.

De acuerdo a las estadísticas, en el año que acaba de terminar se ofrecieron al personal: 14 mil entrevistas; 3.800 trámites internos; 2.800 trámites en la comunidad; 600 visitas domiciliarias; 300 visitas hospitalarias; 120 comparendos; 600 atenciones a los empleados; 480 atenciones a los jubilados; 300 trabajos de grupos (Centros de Señoras en las Villas Rosita y Nevada) y 300 trabajos con las Cooperativas.

Cómo se puede apreciar, la labor es amplia y cubre una diversidad de rubros todos muy importantes. El Servicio ha jugado un papel principal en la solución de grandes problemas para los funcionarios de la Compañía tanto dentro como fuera de la industria; ha realzado y animado a las tareas de las Cooperativas, siendo uno de sus principales impulsores; llega hasta los hogares mismos de los funcionarios de la Empresa, a fin de solucionar algunas dificultades e incluso cuando estos funcionarios dejan la compañía porque se acogen al beneficio de la jubilación el Servicio sigue ayudándoles, ya que les facilita todos los medios para que pueda recibir lo que le corresponde dentro del más breve plazo posible.

Por estas razones es que el Servicio Social de la CCT juega un papel de suma importancia dentro de la empresa labor que ya ha sido reconocida por todos: ejecutivos, jefes, empleado y obreros, además de los familiares de estos dos grupos.

Con la cara llena de satisfacción, el obrero Pedro Cornejo, ve cómo su hijo Pablo Antonio recibe atención médica en la policlínica de la Compañía Chilena de Tabacos, uno de los muchos beneficios con que cuentan los trabajadores de esta industria. El pequeño es asistido por el doctor Jorge Figueroa Castro y la enfermera Yolanda Raddotz.



En un costado del parque Jack Davis se encuentra el estadio de la Compañía Chilena de Tabacos. Tiene una capacidad superior a las 4.000 personas y en su magnífica cancha se desarrollan interesantes campeonatos internos y de las Asociaciones donde compiten los equipos de la Compañía. Su cancha se puede considerar como una de las mejores del país y en ella entrenaron B... para el Mundail de Fútbol de 1962. ... foto se puede apreciar la población ... Compañía enajenó en favor de ... permitiéndoles de esta manera, a ... veniente y con grandes facilidades, ... sueño de la casa propia.

Parque Jack Davis: Un Joya que Es de Todo...

Si hay algo que llena de orgullo a ejecutivos y personal de la Compañía Chilena de Tabacos, además de todos los habitantes de Valaparaiso, es el Parque "Jack Davis".

Es un canto a la belleza y al esfuerzo, porque donde ahora se levanta uno de los lugares más hermosos del puerto, antes no había más que una profunda quebrada y algunas chacras.

Cuando la Compañía adquirió los terrenos, empezó la titánica obra. Se rellenó la quebrada y se abovedó. Luego se fue a la formación del parque, y enseguida a la construcción de un estadio que ya se lo quisiera cualquier club profesional.

El parque lleva el nombre de "Jack Davis" como homenaje a quien fuera uno de sus altos ejecutivos que más se interesó por llevar adelante esta obra.

El sector cuenta con agua propia y en ciertas ocasiones en que la sequía ha amenazado a Valparaíso, se encargó de proporcionar ...mento a un hospital sanatorio del ...

La misión que cumple el parque ... variada. Los días domingo es visitado ... dos y obreros de la CCT. En ese lugar ... realizan también las fiestas del 18 de ... Navidad. Además, es facilitado a ... portivas, colegio, etc.

En cuanto al Estadio que está ... mismo parque, sirve como escenario ... dos dominicales, en los que lógicamente ... los equipos de la Chilena para confirm... los de campeón en la Asociación B. O...

Cuando visitamos el Estadio, ... ciones. Se le quiere dejar listo para ... do nuevamente se reinicien las activi... tivas en el puerto.

El orgullo de dirigentes y jugadores ... entrenaron los Campeones del Mundo ... el Mundial del 62.

EN PLENA MARCHA

PLAN NACIONAL DE AMPLIACIONES TELEFONICAS



En el grabado personal de la Sección Instalaciones cumple una de las fases de la colocación de un teléfono domiciliario, como lo es tender el cable de arranque de la red aérea hasta la casa del nuevo suscriptor.

Con la instalación de 26.000 teléfonos en Santiago y en 32 ciudades y poblados a lo largo del territorio nacional, culminó 1968, el primer año de un plan nacional de ampliaciones telefónicas iniciado mediante el Convenio suscrito entre el Gobierno y la Compañía de Teléfonos de Chile.

El programa consulta una inversión de 148 millones de dólares y la instalación de 190.000 nuevos teléfonos entre los años 1968 y 1971. Esto significa, prácticamente, duplicar la cantidad de teléfonos existentes a comienzos del año que recién culminó.

El plan mismo es el más ambicioso e importante en la historia de las comunicaciones en el país y se le considera como uno de los proyectos nacionales de desarrollo más significativos, junto a aquellos que guardan relación con la industria cuprera.

EN SANTIAGO

En 1968, la Compañía de Teléfonos de Chile llevó a cabo importantes obras de mejoramiento en el servicio en diversos sectores de la capital. A mediados del año comenzaron a entregarse obras de ampliación en las centrales de Las Condes y La Cisterna. Posteriormente vinieron los trabajos en barrios como Pedro de Valdivia, Providencia, Independencia, Recoleta, Conchalí Santa Rosa, Gran Avenida, El Salto y Maipú. Estos culminaron a fines de 1968 con la puesta en servicio de una central satélite para el sector de Pudahuel, que permitió entregar otras 300 líneas para servir al nuevo Aeropuerto Internacional, las dependencias de la Fuerza Aérea, servicios públicos y de las líneas aéreas comerciales instaladas en el recinto.

EN PROVINCIAS

El programa de ampliaciones iniciado por la Compañía de Teléfonos de Chile es de carácter nacional. El plan consulta trabajos de mejoramiento y expansión de las redes telefónicas a través de las provincias en que la empresa presta sus servicios y que abarcan casi todo el territorio nacional.

Ya hablamos de Santiago. Se inauguraron además ampliaciones en otros lugares del país Entre ellos: Concepción Calama, Coquimbo, La Serena, Linares, San Felipe, Maipú, Cauquenes, Graneros, Parral, San Carlos, San Javier y otros. El programa para el año próximo consulta la instalación de nuevos teléfonos en ciudades como: Los Angeles. Melipilla, San Antonio, Chillán, Talcahuano, etc.



El Presidente Frei inauguró a fines de diciembre pasado, las obras de ampliación de las centrales telefónicas de Principal III y Maipú, poniendo en marcha seis mil setecientos nuevos teléfonos. A su izquierda aparecen el Presidente de la Compañía, don Ernesto Barros Jarpa y el Gerente General, señor Benjamín W. Holmes.

MANO DE OBRA NACIONAL

En las ceremonias efectuadas para inaugurar estas ampliaciones, el Gerente General de la Empresa, señor Benjamín W. Holmes, hizo hincapié, en cada ocasión, sobre la importancia que tenía para el país el hecho de que la mano de obra nacional, proporcionada por la Standard Electric, haya sido la encargada de armar e instalar casi la totalidad de los equipos que están funcionando en las centrales telefónicas que han ampliado sus servicios.

En otras palabras, esto significa que los programas de expansión de la telefonía nacional están dando más trabajo a miles de chilenos, creando nuevas fuentes de poder comprador y por lo tanto robusteciendo la economía nacional.

Al mismo tiempo —y gracias a este Convenio— Chile está llamado a ser el primer país de Latinoamérica en el campo de la telefonía en un plazo tan breve como el ya señalado.



Equipo integrado por personal especializado, trabaja en la instalación de una de las centrales telefónicas automáticas que han sido ampliadas en provincias.

A lo anterior se suman las becas y la asistencia Dental y Oftalmológica.

La Pequeña Industria y Artesanado: Un Sector en Pujante Desarrollo

— Jornadas Nacionales demostraron su aporte a la economía del país.

— El Gobierno colabora a él a través del Servicio de Cooperación Técnica.

La real magnitud y aporte que para la economía nacional significa la Pequeña Industria y Artesanado demostraron las Jornadas Nacionales de Estudio realizadas recientemente en Santiago. A ellas concurrieron más de 100 delegados venidos de 36 Asociaciones desde Arica a Punta Arenas.

Allí se debatieron durante tres días los principales aspectos y problemas relacionados con este sector, dialogando con los más altos personeros de los organismos estatales que se relacionan con la Pequeña Industria.

INCIDENCIA DEL SECTOR

De acuerdo a datos obtenidos por el S. C. T. a través de una encuesta realizada este año, existen 28.680 Pequeñas Industrias y Talleres Artesanales que dan ocupación a más de 150.000 personas.. Su aporte al producto nacional asciende a 7,4 por ciento de él y representan un 30 por ciento del valor agregado de la industria manufacturera nacional.

El total de establecimientos industriales del país llega a 30.546 empresas, con una capacidad ocupacional de 396.876 personas, lo que permite afirmar que el 94 por ciento de los empresarios chilenos son artesanos y pequeños industriales.

FUNCIONES ECONOMICAS BASICAS

Entre sus múltiples funciones económicas destacan:

— Desarrollar regiones atrasadas donde no llega la acción de la Gran Industria. El sector actúa como elemento dinámico de las actividades económicas regionales; crea nuevas fuentes de trabajo, aumentando el poder comprador y en definitiva el mercado regional.

— Subcontratación o Complementación Industrial, mediante la fabricación de piezas y partes para la mediana y gran industria, en líneas de producción en que no haya posibilidades de aprovechar las economías a escala. Esta función evita actividades competitivas perjudiciales para el sector. En países altamente industrializados esta combinación productiva ha logrado excelentes resultados.

— Fabricación de productos de calidad especial que por sus características no pueden ser producidos en serie. Este es un campo inaccesible para las grandes empresas por falta de calificación requerida y por la limitación del mercado.

— Captar parte del aumento de la demanda interna de diferentes tipos de productos, ya que fácilmente se logran aumentos considerables en la producción del sector, con sólo racionalizar los métodos de trabajo, el uso de recursos y en general la gestión empresarial.

— Absorber mano de obra no calificada que la Gran Industria por su avanzado nivel técnológico, no ocupa.. En este sentido, el estrato también actúa como fuente de entrenamiento para calificar esta misma mano de obra que, posteriormente, emigra hacia la Gran Industria atraída por mejores remuneraciones.

— Desarrollo de la capacidad empresarial, tanto en el campo tecnológico como en el de la administración..

— Mejor adaptación a las variaciones del ciclo económico, debido a su mayor versatilidad y menor inversión de capital por trabajador..

AYUDA DEL GOBIERNO

Con el fin de solucionar los numerosos problemas que a este sector se presentan y que le impiden un crecimiento más rápido y seguro, de acuerdo a los esfuerzos de quienes en él trabajan; el Gobierno inició a partir de 1965 un vigoroso programa de asistencia a la Pequeña Industria y Artesanado.

Como primera medida encomendó al Servicio de Cooperación Técnica fomentar el desarrollo de este sector, promoviendo la utilización óptima de los recursos humanos, equipos e instalaciones en él existentes, y ayudando a la creación de nuevas empresas y talleres especialmente en las regiones no industrializadas del país.

El Servicio cumple su misión entregando:

Asistencia Técnica Administrativa, cuyo objeto es racionalizar los sistemas de producción de los talleres y pequeñas industrias, aumentando la productividad por medio de recomendaciones sobre Administración y enseñando técnicas presupuestarias y de costos.

Asistencia Tecnológica para solucionar problemas específicos en los campos de la química, metalurgia, manufactura de maderas, cuero, confección, matricería y muchos otros.

Asistencia de Comercialización y Abastecimiento, que facilita a los pequeños industriales y artesanos la adquisición de materias primas en condiciones más ventajosas y la venta de sus productos con un margen rentable de utilidad. En este campo se promueven también los productos que el sector elabora mediante la participación de pequeñas industrias y talleres artesanales en exposiciones y ferias internacionales, nacionales y regionales.

Capacitación y Entrenamiento Empresarial: El Servicio proporciona a los pequeños industriales y artesanos conocimientos técnicos y administrativos para mejor realizar su gestión empresarial, mediante cursos, seminarios y charlas.

Asistencia Financiera: ella eestá encaminada a solucionar uno de los principales problemas que el sector tiene y se da mediante diversos tipos de créditos, tanto para capital fijo como para capital de trabajo. Como un medio de cortar la marginación al crédito bancario que los pequeños industriales y artesanos sufrían el Gobierno creó en 1967 una línea especial de crédito llamada "de Promoción" cuyos resultados fueron durante el primer año excelentes y se multiplicaron en 1968.

ALGUNAS CIFRAS

Para mejor visualizar la acción que el Estado a través del Servicio de Cooperación Técnica ha realizado en este campo conviene comparar algunas cifras: Así en 1963 se aprobaron 176 créditos por un total de 1.343.651 escudos.

En 1966, éstos subieron a 322 con 7.793.136 escudos y durante 1967, alcanzaron a 758 créditos con un total de 17.240.619 escudos, a los cuales hay que agregar los 14.016.844 que representaron los 94 certificados de promoción otorgados durante este último año. **Las cifras anteriores son todas en moneda del mismo valor.**

En 1964 se dictaron 17 seminarios a los cuales concurrieron 300 participantes.

En 1967 fueron 101 seminarios con 2.176 participantes.

LAS ASOCIACIONES

Una de las bases más sólidas para el progreso de los diversos sectores de la comunidad es la organización y el trabajo conjunto. A esta realidad no escapan los pequeños industriales y artesanos y es así como el Servicio de Cooperación Técnica ha colaborado intensamente con ellos para la creación de asociaciones que permitan un mejor conocimiento mutuo la resolución unida los problemas, y multipliquen su labor asistencial.

Es así cómo de 5 asociaciones existentes en 1964 se ha pasado a 40 que actualmente llevan una intensa vida gremial y de trabajo.

ORIENTACIONES DEL SERVICIO

Dentro de los programas aprobados por el Gobierno para el Servicio de Cooperación Técnica se contempla incrementar mucho más aún las tareas anteriormente reseñadas, ampliándolas a otros campos relacionados con la pequeña industria y el artesanado.

Es así cómo se continuará trabajando junto a las asociaciones, participando activamente en sus programas y asistiéndolas en la resolución de sus problemas ... igualmente ... que ellas ... jor encam... del SCT.

El Servi... una rápi... ción de ... creando ... 67 y 68, ... gionales ... resuelven ... problemas ... los pequeñ... y artesan... Esta desc... tinuará d... te año.

Como l... en divers... el Presid... desarrollo ... damental ... ciencia de ... diversos ... les. Esta ... ha empr... pequeños ... artesanos ... lentes res... cómo ya ... sos tipos ... siendo el ... de la Coop... rro y Créd... so, que ... ha entrega... más de ... asociados. ... dad, diver... estudian ... la posibil... cooperativ... otras regi...

El Presidente de la República, Eduardo Frei, saluda a los delegados a la Primera Jornada Nacional de la Pequeña Industria y Artesaando.

Talla artesanal para producir partes o piezas que sirven para comp... ductos que fabrican las medianas y las grandes industrias ...

La Nación — SANTIAGO, MARTES 14 DE ENERO DE 1969.

ALGUNOS INDICADORES DE LA SITUACION EDUCACIONAL CHILENA

Los esfuerzos de la comunidad nacional, incentivados y encauzados por el Gobierno de la República a través de la Reforma Educacional se reflejan en los avances alcanzados. Nada mejor, al respecto, que señalar algunos indicadores educacionales que revelan la maghitud, dirección y sentido de las tareas realizadas;

El año 1964, el presupuesto educacional, expresado en moneda de 1967, alcanzó la suma de 690 millones de escudos. El año 1968, el presupuesto educacional, expresado también en moneda de 1967, alcanzó la suma de 1.555 millones de escudos.

La matrícula en la enseñanza primaria y media era de un millón ochocientos mil alumnos el año 1964. En el año 1966, la matrícula alcanzó a los dos millones trescientos mil alumnos. El incremento equivale a un 26,18 por ciento.

Los aumentos porcentuales de matrícula, por niveles, al año 1966, en comparación con 1964, son los siguientes:

PRIMARIA	21,8%
SECUNDARIA	48,9%
PROFESIONAL	37,9%

Durante el quinquenio 1960-1964, el aumento de la dotación de profesores fue de 2.000 por año. Entre 1965 (año de inicio de la Reforma) y 1966, el incremento de profesores alcanzó la cantidad de 6.583, lo que equivale a un aumento del 25 o|o en comparación a los recursos docentes dependientes a 1964.

El aumento de la matrícula en el séptimo año básico (primer año de la estructura antigua del nivel medio) fue, en el año 1966, del orden del 61%.

El número de horas de clases en la Enseñanza Media, al año 1964, era de 257.681. En 1966, se experimentó un incremento acumulado del 43%, aproximadamente con un total de 367.351 horas.

"Apelo con gran confianza a la juventud de Chile. Si en ella se hacen vastas inversiones es porque se confía plenamente en sus condiciones éticas e intelectuales. Día a día es posible saber de su generosidad, de su capacidad de entrega, de su sentido de laboriosidad y del entusiasmo con que se da a las obras grandes. Que sea esto lo que prevalezca sobre la mediocridad y el sectarismo y sobre cualquiera actitud pueril de renovación absoluta, que pretensiosamente aspire a suplantar todo lo que existe, en un gesto de injusto desconocimiento de cuanto el país tiene de hermoso, de bueno, de positivo". (Palabras del Ministro de Educación, Máximo Pacheco, durante la graduación de alumnos del Instituto Nacional),

La inversión en material didáctico propiamente tal el año 1964, alcanzó la suma de E° 900.000. El año 1967 se invirtió una cantidad igual a E° 5.190.000, moneda de igual valor. En términos de equipamiento escolar y de material didáctico se invirtió, en 1964, la suma de un millón setecientos cuarenta y seis escudos. El sólo año 1967, en moneda de igual valor, la inversión en este rubro sobrepasó los veinte millones cuatrocientos setenta mil escudos.

Para el perfeccionamiento del magisterio se invirtió, en 1964, la suma de E° 60.000. El año 1965, se alcanzó la cantidad de E° 1.560.000. El año 1966, la suma se elevó a E° 3.960.000, y, en 1967, se superó los E° 7.000.000. Todos estos montos están expresados en monedas de igual valor.

Los aportes del Estado a la educación superior, universidades del Estado y privadas, expresados en moneda, 1967, fue de E° 206 millones el año 1964. En 1967, dicho monto se elevó a 307 millones. En términos reales, hubo un incremento del orden del 49%.

Las plazas universitarias para el primer año, aumentaron en un 45% en 1966 sobre 1964.

La educación de adultos, otorgando en 1967 a través de 1.798 Centros Comunitarios benefició a un total de 86.724 personas,

El Instituto de Capacitación Profesional (INACAP), tuvo en 1964, un total de 10.131 trabajadores egresados. El año 1967, los egresados de INACAP llegaron a 23.224 trabajadores,

El promedio de la población escolar en relación a la población total, en América Latina, es del 17%. El promedio chileno, en 1965, alcanzó al 24%, índice comparable al de los países de alto desarrollo,

Las prestaciones de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas se triplicó al año 1966, en comparación con el 1964.

Durante el quinquenio 1960-1964 se construyen un promedio anual de 155 locales escolares. En el bienio 1966-1967 se construyeron 2.016 locales escolares. Al 31 de agosto de 1968 el Plan de Construcciones Escolares iniciado en 1965 representa un total de 2.531 establecimientos educacionales nuevos, con 1.440.877 metros cuadrados de edificación.

LOS RECUERDOS DE DON ELIODORO

Queda Nombrado de Cualquier Cosa...

No fue una coincidencia que don Eliodoro Yáñez eligiera la vieja mansión colonial de Agustinas 1269 que había pertenecido a **Francisco Bilbao,** como sede del nuevo diario. En sus reiterados planteamientos sobre las reformas sociales que debían aplicarse e nel país, coincidía plenamente con el autor de "Sociabilidad Chilena".

A mediados de 1916, cuando se hizo necesario un diario que no sólo interpretara estos



ERNESTO BARROS JARPA

anhelos, sino que bregara por ellos, don Eliodoro Yáñez interesó a sus colegas del Senado, Alfredo Escobar Campaña, Abraham Gatica Silva y Augusto Bruna Valenzuela, para constituir una sociedad, para lo cual reunieron un capital de un millón de pesos —aportado por partes iguales— y poner en marcha dicha iniciativa.

Todos los trámites fueron cumpliéndose con rapidez. La casa de Bilbao, adquirida por la sociedad, fue objeto de los acondicionamientos indispensables —a los que siguieron con los años algunas renovaciones hasta la construcción del actual edificio—; llegaron las maquinarias, cuatro linotipias, una prensa "Albert" y varios chivaletes con tipos, adquiridos a los propietarios de "La Mañana", que había cerrado tiempo atrás; máquinas de escribir, escritorios, estantes y sillones, y a fines de diciembre de 1916 ya todo estaba listo para iniciar la publicación del diario.

EL CUERPO DE REDACTORES

Tal vez, la elección de sus colaboradores inmediatos fue lo que más demoró la aparición del diario de don Eliodoro Yáñez. La brillante personalidad del "Maestro" atraía a la juventud de su época. Eran los días del tumultuoso Centro Liberal, en el que hacían sus primeras armas en política Manuel Rivas Vicuña, Ladislao y Jorge Errázuriz, Armando Jaramillo, Domingo Matte, Guillermo Eyzaguirre.

En los "Recuerdos de 40 años", de Ernesto Barros Jarpa, está relatada una entrevista que muestra el espíritu aplicado para la designación de redactores del diario. Escribe el señor Barros Jarpa

"Don Eliodoro "cultivaba" a la juventud liberal y gozaba de gran popularidad en ella como representante de la corriente de "avanzada" del partido. Con frecuencia nos invitaba a su casa de la calle San Antonio y allí, moviendo con cierta picardía sus pequeños ojos verdes, dejaba entender ciertas cosas delicadas que él no decía, pero que para nosotros constituían, de todas maneras, una segura orientación.

Don Eliodoro se sentaba en un amplio sillón de cuero de su gran escritorio y mientras conversaba, un espléndido gato persa circulaba de sus rodillas a sus hombros, rozándole la cara con su larga cola.

Recuerdo que al final de una de estas reuniones, en la primera quincena de diciembre de 1916, me retuvo un instante y me dijo:

—¿No sabe usted que estoy organizando un diario?

—Por supuesto que sé don Eliodoro —le contesté.

—¿Y cómo no me ha dicho qué cargo quiere tener usted en él?

—Curioso. Estoy asediado de empeños y usted callado.

—Así es, pero estaría feliz de ser cualquier cosa en el diario.

—Pues queda usted nombrado "cualquier cosa".

Se puso de pie; el gato saltó a la alfombra y yo tuve la gran alegría de saberme incorporado a LA NACION".



LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

60 Kilos de LA NACION

El magnífico número aniversario de LA NACION, publicado el lunes 14 de enero de este año, pesa poco más de un kilo. Celebró 40 años de vida. Su valor material —peso del papel— fue mayor que el precio de venta. Su valor espiritual es incalculable. Lo será cada día mayor. Obtener un ejemplar el día de su aparecimiento fue relativamente fácil. Obtener uno ahora es más difícil y cada día será más difícil, hasta lo imposible. He aquí la ventaja de los coleccionistas de fichas y publicaciones. ¿Quién se acuerda ya de ediciones de aniversarios de diarios de hace diez, veinte y más años? Por lo mismo la idea mejor en el notable discurso del señor don Francisco San Cristóbal, en la fiesta íntima de este diario, durante la fecha conmemorativa, fue la de publicar un libro con el tema de dicho ejemplar.

Me preguntaron que por qué yo no escribí algo referente a esta fecha. Respondí: porque he escrito bastante. Preparo un libro de memorias del diario. Con crónicas no se hace un libro. El estilo es otro. O se hace libro de crónicas o se hace historia o novela. Estas últimas requieren un plan y un nervio central, o quilla del barco. Los materiales acumulados en el astillero para construir mi historia del diario **La Nación** se encuentran depositados en una maleta ad hoc y pesan más de sesenta kilos. En mi casa podrá ver un visitante seis maletas llenas de otros tantos materiales juntos, para futuros libros. A veces me decepcionó mirándolas. Guardo ejemplares empastados de no pocos diarios y revistas muertos: "El Ferrocarrilito", "El Padre Padilla", "La Lira Chilena". Conservo ejemplares de aniversarios de "La Unión de Valparaíso con artículos que parecen novelas, como la historia de la familia Budge. Esta familia se crió en la calle de San Juan de Dios hoy de Condell, en la Casa del Naranjo, con reja de fierro y un enorme naranjo. El sitio era el que ocupa hoy el Hotel Prat antes Astur. Cerca vivían las familias von der Herde, Lyon y Sarratea Maqueda. Valparaíso fue un pedazo de Europa en el Pacífico. Los mejores colegios eran alemanes o ingleses. El señor don Eduardo Budge, típica estampa porteña, recordaba que él y otros niños comunicaron el subterráneo de su casa con el Teatro Odeón que estaba al fondo. Mediante agujeros que hicieron en las murallas podían oír y ver los espectáculos de dicho teatro. Esta edición monstruo de "La Unión" apareció el 23 de enero de 1955. El diario fundado el 23 de enero de 1885, contaba entonces 70 años.

De "El Ferrocarril" de Santiago, fundado en 1855 el 22 de diciembre, tengo la historia en síntesis y unos pocos ejemplares. Fue fundado por don Juan Pablo Urzúa. Terminó en 1911 con 56 años. Cuando don Agustín Edwards fundó "El Mercurio" de Santiago el 1º de junio de 1900, dio una fiesta de inauguración. Invitado don Galvarino Gallardo Font, dirigente de "El Ferrocarril", dijo: "No iré a la fiesta. Me reservo para ir al remate próximo". Creyó que "El Mercurio" fracasaría y que podría adquirir sus novedades técnicas en el remate, por poco dinero.

"El Sur" de Concepción celebró sus 63 años el 15 de noviembre de 1945. En noviembre de este año cumplirá 75 años de vida. En 1941 aumentó el precio del ejemplar a cuatro pesos. No sé de ahora.

En mi poder los ejemplares de aniversarios de "El Diario Ilustrado", cuando cumplió 39 años y cuando cumplió 50. Lo fundó don Ricardo Salas Edwards el 31 de marzo de 1902. Recuerdo la emoción del primer diario ilustrado, novedad londinense importada por don Ricardo. Queridos amigos y enemigos tuve en dicho diario. Veo la máquina fotográfica con fuelle de pera del primer número. Poseo el número del aniversario de "El Heraldo" de Valparaíso con 50 años. Fundado por don Enrique Valdés Vergara en 1888, 2 de enero. Mi amigo y compañero de clases. Don Emilio Ariz Fernández, cumplió 42 años en la dirección de dicho diario el 5 de julio de 1943. Recuerdo al redactor Ramírez Talavera y el grito de los suplementeros.

¡Curi Aja!.. Mercurio y Heraldo.

Joya periodística es el ejemplar conmemorativo de los 80 años de "La Discusión", de Chillán, el 5 de febrero de 1950. Notable diario de provincias. Dos ejemplares, uno de 1870 y otro de 1882, veo, con aviso del afamado té de Weir Scott. Sic transit"... Fundado por don Juan Ignacio Montenegro Plumas privilegiadas de don Angel Custodio Oyarzún, Jorge Silva Silva y el gran D. Alfonso Lagos Villar Editorial impresionante fue el de 28 de febrero de 1956.

Un ejemplar obeso de "El Mercurio de Antofagasta", de 16 de diciembre de 1956. Celebración del medio siglo de existencia con su historia, desde su fundación en 16 de diciembre 1906 por D. Agustín Edwards. Admirablemente dirigido por D. Luis Fernández Navas..

No haré pesar en el lector los muchos kilos de diarios que coleccioné. Se trata de una manía, desinteresada. **Tengo El Día, de La Serena, La Ley, El Tarapacá, La Lira Chilena, El Imparcial, Las Ultimas Noticias, Topaze y Zig-Zag.** Este último fue fundado el 19 de febrero de 1905. Un detalle. ¿Han notado que diarios y revistas prefieren nacer con el calor de principios de año? Diarios antiguos, con formato de sábanas, con directores patilludos y grusos, imponentes.. Con ortografía de don Andrés Bello y editoriales políticos, trascendentales.

Conservo el ejemplar No 1..000 de **Zig Zag**. Es documento de otro Chile. Nuestra Gabriela —nuestra y del mundo— inició en **Zig Zag** sus bellísimos poemas en prosa Su prosa poética que es encarnación universal de un anhelo de bondad y de moral, como visión de Paz sobre la tierra.. Su primer poema se titula: **¿Por qué las cañas son huecas?**

Para demostrar el esfuerzo requerido por un periódico para llegar al N.o 1..000 un aficionado a números escribió: "Si desarrolláramos el papel que se ha empleado para imprimir el enorme número de ejemplares aparecidos hasta hoy, tendríamos una faja de 36..000 kilómetros de largo. Nos faltaría poco para enlazar con ella el globo terráqueo. Puestos unos sobre otros los ejemplares éstos formarían una columna 16 veces más alta que el Monte Everest. Una altura de 150 kilómetros".

Contagiado por dicho estilo de medidas me ha dado por pesar partes de mi fichero. La letra más empleada es la C. Dos armarios grandes contienen mi archivo en C. Sigue la P. Enseguida la M. Sólo en **Mitos**, tres kilos. Bolívar, un mueble de libros, y archivo aparte en sobres. Miranda, dos kilos; Balmaceda, un mueble con dos cajones llenos fuera de los libros.. Gabriela Mistral un kilo, fuera de libros y folletos. De Napoleón, un mueble y libros aparte. Los de Jean Savant y del mariscal Bertrand harían temblar a los napoleónicos nacionales.

J. E. B. (Enero - 1957).

52 Años Cumple Hoy LA NACION

UN AÑO más de vida sorprendió la ma- ... LA NACION. Fundado el diario el 14 de ... 1917 se ha ido poco a poco despren- ... del medio siglo para seguir su vigoroso avan- ... otras metas, sostenido por la cordial aco- ... blica que le ha permitido proyectarse a tra- ... sus cincuenta y dos años cumplidos.

... a la vida en esta casa que perteneciera a ... Bilbao, inspirada en ideales renovadores ... prendieron en la clase media y en el ... que se sentía ajeno al poder político y econó- ... la época. Y si bien en algunas oportunida- ... con roja violencia su auténtica fuerza, ... representado en la búsqueda de nuevos ... Ambos carecían de tribuna y de tribunos ... sión social peligraba de alcanzar elevados ni-

... NACION habló su lenguaje y sobre todo su- ... pretarlos, convirtiéndose en palanca del vi- ... movimiento social de los años veinte. En su ... editorial habló con ejemplar franqueza, exi- ... "la atención especial y preferente a los pro- ... sociales que afectan a la población que re- ... la actividad del trabajo y del progreso eco- ... del país; a la salud pública, que necesita en- ... otros un poderoso movimiento de opinión en ... y el desarrollo de las industrias y el co- ... como medio de fortalecer la vida nacional y ... nuestra independencia nacional". Era lo ... el programa de este diario, por el cual ha- ... aparición en el medio periodístico y político ... de aquellos años.

... NACION surgió para expresar y recoger ... lemas y las inquietudes del país, no sólo pa- ... mar, no sólo para dar la noticia e interpre- ... gún la conveniencia de las circunstancias, ... orientar a la opinión pública en un sen- ... claro y aleccionador que definió su pri- ... rial: estimular el desarrollo, velar por la ... el bienestar del trabajador, impulsar una ... básica para darle a Chile su independencia ... " expresó en pasada oportunidad Jorge ... presidente de nuestra empresa al referirse a ... ción del diario.

... dida que transcurría el tiempo el país pu- ... tir que los fundamentos básicos del edito- ... del diario respondían no sólo a una po- ... mente manifestada, sino también al deseo ... incluso más allá de los linderos periodís- ... estos ideales que parecían arrancar de las ... "Sociabilidad Chilena", el catecismo de ... quien ya había planteado la necesidad que ... y los aperos de labranza que poseían los ... fueran distribuidas entre los campesinos

... NACION en su lucha por las transformacio- ... el país reclamaba no deseaba tener el rol ... voz solitaria y sus fundadores, los senadores ... Yáñez, Abraham Gatica, Alfredo Escobar y ... Bruna, los sostuvieron en el Congreso y en ... de la colectividad política a la cual perte-

... años más tarde, cuando LA NACION ya ... mado ese vigoroso impulso que la ha distin- ... su trayectoria, don Eliodoro Yáñez, desde ... dad de Fomento Fabril, enfrentaba el egoís- ... ría que tanto el país como los trabajadores ... beneficiarse social y económicamente con las ... que alcanzaba el desarrollo de la industria ... ercio.

...STORICO

... cincuenta y dos años transcurridos le han ... vivir a LA NACION una serie de aconteci- ... que van desde dos guerras mundiales, has- ... ña por la conquista del espacio, la aplica- ... átomo, la era de los transplantes y el lo- ... ansformaciones políticas y sociales, bajo el imperio de la violencia en algunos pueblos o en paz y libertad, como en el nuestro.

Nuestro diario, a pesar de los cambios que marcan las diferentes etapas de su vida, ha sido fiel a los principios que orientaron su fundación. Ha sido permanente su lucha por el bienestar a que tienen derecho los trabajadores y éste ha sido el nexo que ha unido a una y otra etapa de su trayectoria. Esta lucha la ha mantenido como una sólida herencia y la ha acrecentado durante la actual dirección.

LA NACION, por imperativo histórico, es una de las herramientas de la renovación política, social y económica por la cual se pronunciaron las mayorías nacionales el 4 de septiembre de 1964, y consecuente con esta misión, toma el lugar que le corresponde en la lucha iniciada para convertir estos postulados en realidad.

NECESIDAD DE CAMBIOS

La necesidad de llevar al país hacia una política de cambios, está claramente manifestada en otro párrafo de su primer editorial:

"La buena organización financiera no sólo significa fuerza y prosperidad para un país, sino que es la única manera de llegar a realizar las reformas democráticas en favor de una extensa población, que forma la masa activa de la elaboración de la riqueza nacional. Es el fomento de la producción y el equilibrio financiero lo que permitirá tener caudales suficientes para velar por la suerte y el bienestar del trabajador, para asegurar la salubridad pública y para estimular las energías nacionales y afianzar la vida económica del país dentro de un concepto que críe y robustezca el sentimiento de nuestra nacionalidad".



DON ELIODORO YAÑEZ

LA NACION

LA PRIMERA PORTADA DE "LA NACION"

ESCUELA DE SERVICIO PUBLICO

Esta posición del diario, manifestada con claridad, tuvo la ventaja de influir en la mentalidad de la generación que por aquellos años del "Cielito Lindo" buscaba tribuna.

"¡LA NACION!... Fulguraba, a lo lejos como un faro Y al conjuro de su luz volaban hacia ella, desde todo Chile, jóvenes mariposas, miríades de jóvenes, escritores incipientes, por cierto, que anhelaban ser periodistas de LA NACION a la manera de LA NACION", escribió Manuel Eduardo Hubner en "Cuatro años cerca y adentro de LA NACION", Y agrega: "También fue mi propio sueño a los dieciocho años".

Lo mejor del periodismo nacional pasó por las salas de redacción del diario y hombres que han alcanzado éxito en las actividades políticas, administrativas, profesionales, intelectuales, económicas, educacionales e industriales, llegaron a ellas después de una meritoria carrera periodística a la cual aportaron sus conocimientos, ganando en esta casa la experiencia y la formación indispensables.

Al hacer un recuento de la historia del diario y de sus hombres, a través de estos 52 años, surgen nombres de mandatarios, de ministros de Estado, parlamentarios, diplomáticos, altos jefes de los servicios públicos y de la actividad privada, catedráticos, premios nacionales de literatura, arte y periodismo. La lista es interminable y enaltecedora.

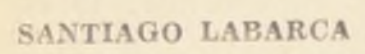
Todos ellos supieron dejar las salas de redacción impregnadas del espíritu de servicio público y de patriotismo acendrado que inspiró a sus fundadores. Constituyen además la justificación de las palabras de Raúl Silva Castro, quien dijo que LA NACION tuvo la virtud de incorporar a las actividades del periodismo a la clase media chilena, la que tuvo en este diario su vocero. Gracias a ello sus personeros que destacaban por su preparación y capacidad llegaron a ocupar los cargos a que tenían derecho en la dirección y orientación de la vida nacional.

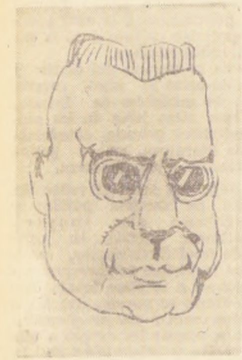
El Patio de los Naranjos de la Vieja Casa de Bilbao

La visión de un amplio patio colonial, de acogedores naranjos, un parrón y piedra de "huevillo", en la vieja casona donde surgió LA NACION, de la vieja casona de dos pisos, ubicada en el mismo sitio donde hoy se levanta el edificio en que funciona el diario, está presente en el recuerdo de quienes fueron sus fundadores o que llegaron durante sus primeros tres años de vida. Tiene este patio la condición de un nexo entre unos y otros. Quedó en las crónicas de Joaquín Edwards Bello, en las de Hugo Silva, de Arturo Meza Olva, de Raúl Ferrada Fuentes, de Aurelio Díaz Meza, de Jorge Vial Jones, de Hernán Díaz Arrieta (Alone), de Ernesto Barros Jarpa, de Santiago Labarca y de Julio Lecaros.

Carlos Dávila, cuando volvió en 1954, se paraba frente al nuevo edificio, cuya construcción programó cuando ocupaba la Dirección y sentía especial placer en hablar de aquel patio señorial, que a pesar de haber sido enmarcado en talleres, bodegas y oficinas, jamás perdió su natural prosapia colonial ni la frescura de sus naranjos. Este patio vuelve a desfilar y lo es en los recuerdos de Ramón de Lartundo, de los que entresacamos algunos párrafos. Sus recuerdos fueron escritos bajo el título de "Una Mirada Hacia Atrás".

Pero en este edificio de ensueños que se levanta invisible para los demás, hay sillares, columnas y rincones que siempre están presentes y componen el fondo del escenario. Al evocar el amplio vestíbulo embaldosado, que sustituyó al primer patio naranjero de la vieja casona de Bilbao, es imposible no divisar la silente silueta de El Maestro, al deslizarse todas las tardes en dirección a su oficina, al santuario desconocido por los muchachos que trabajábamos en el diario. Fugitivo, inasible, con una delicadeza de movimientos y una esquivez que acusaban la gran falla de su personalidad: la timidez, don Eliodoro Yáñez pasa como una sombra amable, un poco fría y lejana. Era el fundador y creador, el Pigmalión que cogió un montón de personas y de objetos y, después de insuflarles vida, lo convirtió en el más poderoso órgano de difusión de ideas de esa época.





SANTIAGO LABARCA

ABRAHAM GATICA

Emerge en seguida, Carlos Dávila, agitando su cadenilla de oro y resoplando bajo su bigotillo. Lo vemos por segundos inmóvil, pensando, y pasar al movimiento después de un leve respingo. Va y viene, sube a los talleres, entra a la Crónica, llena de rayas un proyecto de editorial, vuelve a resoplar y lanza con voz baja y cortante un chorro de ideas persuasivas. Estamos en presencia del animador del supremo organizador, del que vitaliza cada momento del diario, cuyo éxito sin él habría sido casi imposible. Implacable para exigir trabajo, olvidado de las horas de comer y de dormir, siempre estimulante, capaz de hacer surgir ideas y artículos de una roca, si la golpea con su vara de diminuto Moisés. ¡Cuántas imaginaciones duras y empedernidas no soltaron el manantial aprisionado, al conjuro de este forjador de periodistas!

Aparece Hugo Silva, esbelto como un torero y recio como un minero, con su rostro moreno sobre una bufanda, con el aspecto de un tosco alfarero que, sin querer, realizara Tanagras. Multiple en la ironía, en la sutileza de la frase, en la agudeza de la intención, en la ponderación editorialesca, en sus carcajadas francas y bruscas y sus sombríos silencios. A a su lado está Aníbal Jara, recién llegado de la provincia, inquieto y romántico, rudo y agresivo, a la greña con tremendos editoriales sobre economía europea, y dueño, al mismo tiempo, de una sensibilidad poseedora de secretos "azorinescos" y los sabe revelar en un estilo inimitable.



CARLOS DAVILA ESPINOZA



JUAN MARIN

Y está Arturo Meza Olva con un lápiz rojo en la mano, "chequeando" la actualidad, un verdadero notario de la noticia diaria, pues ninguna se escapa sin que él la refrende o autorice. Enrique Tagle Moreno, caudaloso como un río que inundara carillas de símbolos, de imágenes, de frases románticas, al correr vertiginoso de la máquina. Víctor Noir vivía así, en plena avalancha de aguas frescas. Ernesto Barros Jarpa, que sometió voluntariamente su talento a un lecho de Procusto, cortándole todo lo que sobresaliera de su marco. Así podó sin piedad su espíritu de artista y escritor y resolvió ser solamente un estadista. Joaquín Edwards Bello comenzó a ser indispensable en la página 3, y a realizar el milagro de ser nuevo a través de los años y a que el lector lo busque ahora como antes. Y él, como uno de esos mercaderes de las Mil y una Noches, extiende tres o cuatro veces a la semana sus tapices en que coloca inesperadas mercancías: lámparas maravillosas, Simbades, tantas más de otra época, voces actuales, perfumes victorianos, anécdotas, vidas, personajes, colores y afirmaciones. Así fue desde el comienzo y así sigue siendo. Y Raúl Simon expresa sus Verdades Eternas y consigna las cifras de su editoriales económicos, también eternas, mientras permanece impasible tras sus gafas, ligeramente escéptico y vagamente impersonal.

Estentóreo y confidencial, alternativamente, vemos a Conrado Ríos, vestido de liberal de tongo y de bastón, con un aire premonitorio de cancillerías y embajadas, peligroso como un espadachín de estocadas secretas para sus adversarios políticos.

Y así sigue el desfile de sombras, algunas de las cuales, por suerte, aún están representadas en vida, mientras otras se incorporaron para siempre al pasado.

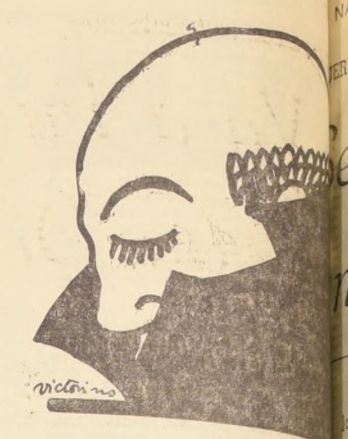
Es imposible recordar esos primeros tiempos de LA NACION sin evocar la amplia pieza de casona antigua que ocupaba la Dirección. Allí, Dávila despachaba el diario, revisaba editoriales, recibía a los reporteros, en medio de una tremenda baraúnda de movimientos y de gritos. Desde las diez de la noche comenzaba a funcionar allí la tertulia del diario, presidida invariablemente por don Ismael Tocornal, cuyos ojos de aguilucho bajo el tupido matorral de las cejas daban una apariencia feroz al más bondadoso de los hombres. Se hablaba de política, de literatura, de economía. ¿Se hablaba? Se vociferaba más bien, en todos los tonos, en una discusión apasionada de todos los temas, en que se mezclaba la voz grave de los repúblicos profesionales con las audacias de los jóvenes e irreverentes políticos.

Atronaba el vozarrón de don Emilio Rodríguez Mendoza, con chilenísimos acentos resurgidos de la "Santa Colonia", llenos de colorido y trazos vigorosos. Y atravesaban el ambiente como aceros florentinos las palabras desenfadadas de Pablo Ramírez, con el sombrero echado sobre las cejas y la gramática por los suelos. Porque a Pablo Ramírez se le "caía la gramática" a cada paso, derribada por el ímpetu incontenible de su espíritu público, certero y mortal en sus calificaciones. Mientras tanto, Jorge Walton arreglaba las piezas en los tableros de ajedrez para enconadas partidas, dominadas por la silbante respiración de don Camilo Rengifo.



NATANAEL YAÑEZ SILVA

Más de una vez vimos llegar a esa tertulia al Presidente Alessandri, que salía de la Moneda a respirar aire después de comida y que no podía eludir el atractivo de esa reunión, sin protocolos ni disimulos, en que las grandes figuras de la política tomaban café con los reporteros.



RAMON DE LARTUNDO

Por supuesto que LA NACION de esos primeros años no era un Edén idílico, en que discurrieran espíritus apacibles y serenos. Había competencias, antipatías, acaso odios más de una vez, pero a través del tiempo no queremos recordar esas rivalidades explicables en gente moza, surgidas de las provincias o del fondo de los barrios, llenas de ambiciones y de talento, decidida a realizar las primeras y a lucir el segundo. No eran filósofos peripatéticos ni estáticos; sino más bien un tropel de jóvenes potros que se arremolinaban en las páginas del diario con el golpeteo desordenado de las Underwoods.

A través del tiempo, se han borrado para nosotros los gestos hoscos y los ceños duros, y queda solamente el recuerdo amable y melancólico de tantos compañeros que se reunían en las tardes, y se dispersaban en la noche, cada uno con sus ensueños e ilusiones.

En esta forma desfilan en confuso montón, como una tropa al asalto, largas listas de compañeros, unos de índole suave y sonrisa persuasiva como abates, otros agresivos y violentos, como soldados de fortuna, pero todos con un aire inconfundible de segundones de Gascuña, dispuestos a conquistar la preminencia en esa antesala de M. de Treville, que era la sala de la Dirección. Federico Vergara Vicuña, Federico Puelma, Sergio Hunneus, Ignacio Serrano Palma, Ernesto Torrealba, Aurelio Díaz Meza, Juan Marín, Leonidas Yrarrázaval, Juan Barrera, Guillermo Ahumada, con más o menos condiciones periodísticas, pero todos brillantes. Alvaro de la Cruz, Julio Lecaros (don Leca), el Porro Zegers

…ERDOS DE LOS PRIMEROS DIAS

…e Va a Fundar …n Gran Diario...

"¿No sería el caso decir: ¡qué solos se quedan los vivos!", a propósito de los escasos periodistas fundadores de "LA NACION" que aún circulan por ahí? Quizá su lista no contuviera más de ocho o diez nombres. Hace ya un buen tiempo que no me cruzo en la calle con uno de ellos. El más reciente: Ernesto Barros Jarpa, que iba tan alto y bien plantado. Y oír muchos años sea. El fue casualmente el primero a quien conocí a fines de diciembre de 1916. "Va a ser nuestro secretario de redacción, me informó al presentarme a el, Carlos Dávila, viejo compañero mío en la corrección de pruebas y la sección cables de "El Mercurio". ¿Cuándo? ¡Ay! Entre los años 12 y 15 nada menos. Días antes me había escrito Dávila al poblacho coquimbano donde yo, en calidad de evadido del periodismo, me había refugiado un año antes. "Vente cuanto antes —me urgía—. Se va a fundar un gran diario en Santiago. Se llamará LA NACION. Cuatro senadores liberales han juntado un millón de pesos para esto. Ya se ha comprado la maquinaria y todo lo necesario. Por la casa acaban de pagar 180.000 pesos, fíjate...". Bueno, eran pesos de 16 peniques.

…a duda, pues: la cosa iba en … redactor principal iba a ser … ya consagrada de nuestro pe- … Enrique Tagle Moreno (Víctor … bién escribiría editoriales, Jorge … Silva, que por estos días cumplirá … En los cargos menores estuvieron … Planet, Osvaldo Koch, Conrado … rdo... Con Barros Jarpa a la ca- … un cuarteto de Ministros de Re- … Exteriores.

… Planet, Koch han desaparecido. Y … los demás ya mencionados sig- … algo considerable en el destino de … ON, quedaría desmochada esta re- … cincuentenario si no colocáramos … término la mentalidad que presi- … arteto de senadores que en unión … con el diario: don Eliodoro Yáñez.

… lo recuerda, pero medio siglo … técnica periodística, mirada hoy … pocos sobrevivientes, era increíble- … servadora. No es de creer, por … que la primera vez que un diario … lo ilustró con un retrato una no- … gráfica, fue cuando Leopoldo Lu- … ya cuarenta años, o más, se … un tiro en la sien. La página no- … exterior contenía un retratito del … las "Montañas del Oro", ¡a media … Y el audaz autor de esta innova- … ese día con cierto susto a la … tidiana de redactores y jefes de … lo mejor su atrevimiento le valía … enda de esas que en los labios … Eliodoro, mientras más suaves, se … más dolorosamente hasta el … era, cuando no el director Carlos … bien presidía esas reuniones ves-

… me mencionen lo que está bien … vez que alguno hacía notar el … anzado en la impresión del dia- … oraba un artículo especialmente … lo defectuoso, lo equivocado, lo … examinar. Es ésta la única ma- … anzar.

… vez la casualidad se asoció a este … pensar de don Eliodoro para pro- … reforma de feliz trascendencia. … parece más digna de recordar … mento es la que resultó de haber … la redacción, desde Europa, … sin firma, que era una sátira … gracia y cuajada de reflexiones nove … alto valor estético, para el poe- … dadaísmo, que ya tiene un nicho … entre los inmortales de las le- …as.

… dispensable adquirir a este cro- … don Eliodoro. … ron los originales de la crónica … La letra con que estaba es- … singularmente clara, firme pare- … le di yo una ojeada, no pude si- …:

… tra yo la conozco. A ver.... ¡Ah! … tarjeta postal que hace años … Claudio de Alas en un casual … en la calle. Venía de París y … parecía fotografiado el remitente … parisiense muy "dije". Y al final decía: "....Me acuerdo de esas tardes en que de lomos en la reja del Congreso, charlábamos frente a mi abuelo de piedra".

¡Mi abuelo de piedra! Se trataba, pues, de la estatua de don Andrés Bello. "¿Es Joaquín Edwards Bello?" Y la respuesta de Claudio fue resueltamente afirmativa. Me parece oír todavía las carcajadas con que la acompañó.

Por supuesto, carta inmediata a don Joaquín Fernández Blanco, Ministro en Madrid, en demanda de un medio de contacto con el autor de "El Roto". Y así fue como Joaquín Edwards Bello pasó a ser, inamoviblemente hasta hoy, cronista de "La Nación".

Bueno, referir cosas de "La Nación" y de sus primeros tiempos sería cuento de nunca acabar. Quizás a alguno le interese saber cómo el suscrito, traductor de cables de 1918 llegó a ser redactor del diario. También el azar fue quien lo dispuso todo. Una madrugada llegó un mensajero del cable con un mensaje con esta noticia de París: "Carlos Malato, setentón, sentó plaza de soldado. Lo destinaron a la guardia territorial". Malato, anarquista, autor de "la gran huelga", que le valió un largo destierro a Numea, era una de las admiraciones de mi juventud. En Chile muy pocos sabían de él cosa alguna. La noticia, tal como llegó, no iba a servirle a nadie. Y para que la masa de lectores le tomara algún sentido, pergeñé una notita biográfica para que en un llamado se insertara al pie de la información.

La noticia apareció al día subsiguiente sin la nota. Y al llegar yo a la Redacción, Dávila que presidía la reunión de esa tarde me preguntó a qué se debía "esa cara tan tosca". "Nada —le dijo malhumorado—. Sino que me estropearon esta mañana la mejor noticia de ayer, la de Malato".

Dávila hizo una de esas sonrisas que más tarde, cuando él era Embajador en los Estados Unidos, fue avaluada por los reporteros en "un millón de dólares".

—Pero, hombre, tú no lees la página de redacción de tu diario.

Y me la mostró. En ella, con el título "Carlos Malato, soldado", aparecía mi nota de cable convertida en un artículo. Y este seudónimo ¿a qué viene?

—Lo puso don Eliodoro anoche —me explicó Dávila—. Por equivocación se la mandaron junto con las pruebas de editoriales, y le gustó tanto, que la hizo publicar como artículo. Y lo firmó por ti: PAUL VERITE. Es su regalo de bienvenida como redactor.

Y fui redactor y editorialista, y todo por el resto del año... con mi mismo sueldo de traductor de cables. Por supuesto que no me pesa. Y creo que no estará mal que termine estos recuerdos con una expresión de agradecimiento para don Eliodoro Yáñez.

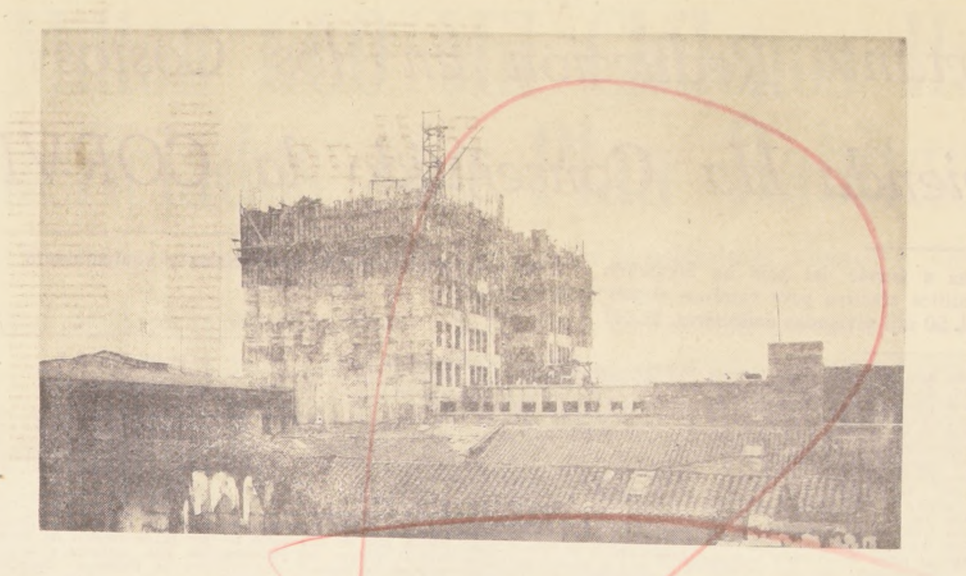
Hugo Silva

("El Mercurio", enero 1967)



…ación que causaba el edificio de …isos que levantaba LA NACION … público. El diario se había … al frente, donde hoy está Ra- … as de Carabineros y a los pies … Ministerio de la Guerra.

El público se detenía a admirar como ya se alcanzaban los siete u ocho primeros pisos, situación que aprovechaban los reporteros gráficos de entonces para captar a los admirados vecinos.



El vigoroso empuje con que LA NACION fue conquistando la aceptación pública, tuvo como respuesta a los pocos años el magnífico edificio que hoy sigue ocupando. La construcción fue pionera en un barrio de viejas mansiones coloniales de dos pisos y dio la pauta para los nuevos edificios que más tarde rodearían a la Moneda.



el más alto interés y las mejores garantías tiene el Nuevo Pagaré Reajustable de la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

8% Anual. Garantizado por: Hipotecas, el Estado y los Recursos de la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

Suscriba su pagaré en Agustinas 1357 - 9° Piso - Telefono 88757 (9 á 17 horas) o en cualquiera de las 22 Asociaciones de Ahorro y Préstamo del País. Además en Bancos y Corredores de Bolsa.



Importante Reducción en los Costos de Vivienda Ha Conseguido la CORVI

Miles de viviendas a través del país ha levantado CORVI en una política efectiva para resolver el problema habitacional. 20 mil viviendas definitivas, 30.841 sitios urbanizados, locales comerciales y equipamiento comunitario.

Miles de viviendas a través del país ha levantado la Corporación de la Vivienda en una política efectiva para resolver el problema habitacional. Pero junto con levantar importantes conjuntos habitacionales, CORVI ha desarrollado una política con sentido social, logrando rebajas importantes en los costos con el fin de permitir que los sectores más modestos de la población tengan la posibilidad de obtener la vivienda propia.

Lo anterior ha sido puesto de relieve por el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, Héctor Valdés Phillips. Dijo que la rebaja en los costos a un treinta por ciento, en conjuntos habitacionales armónicos que han contemplado todas las reglas de seguridad, en país particularmente sísmico como es Chile y todas las necesidades para desarrollar la vida familiar.

Pero, añadió, CORVI no sólo está efectuando la construcción de viviendas, sino también, está urbanizando sitios y en un programa del Ministerio de Vivienda, que debe cumplirse en el plazo de 5 meses, deberá entregar 18.000 terrenos de 200 metros cuadrados cada uno para los postulantes de la Operación Sitio y erradicación de los sectores marginales. La entrega de terrenos subirá a unos 25 mil a fines del año en curso, por lo menos.

Valdés Phillips indicó también el cumplimiento que había dado CORVI a la construcción de viviendas para las cajas de previsión, labor que se había desarrollado a plena satisfacción de estos organismos.

OBRAS CORVI PARA 1969

A la Corporación de la Vivienda le corresponderá un preponderante y decisivo papel en la solución del agudo problema habitacional en el año 1969.

Esta labor comprenderá la construcción de 19 mil 904 viviendas definitivas, la urbanización de 30 mil 841 sitios construcción de 372 locales de equipamiento y 8 edificios para oficinas de Cajas de Previsión en Santiago y provincias.

El costo del programa asciende a 905 millones 642 mil escudos.

Vista panorámica de Villa México que será inaugurada o ... por el Presidente Eduardo Frei y el Vicepresidente Ejecutivo de CORVI, don Héctor Valdés Phillips.

DEFENSA DE LOS IMPONENTES

Frente a las aseveraciones que CORVI adeuda importantes sumas a instituciones previsionales por los aportes que éstas hacen para la construcción de viviendas, Héctor Valdés puntualizó que las deudas habían bajado en forma considerable, en circunstancias que CORVI está ejecutando con dichos fondos, importantes obras a través de todo el país. Dijo que al 31 de diciembre pasado, CORVI debe a las Cajas de Previsión de Empleados Particulares y al Seguro Social, la suma de 43.748.313 escudos, lo que viene a significar mes y medio de los aportes que la primera de las instituciones realiza. "En realidad, nuestra decisión es transformarnos en los mejores defensores de los imponentes y la mejor garantía de sus ahorros", afirmó.

IMPORTANCIA EN LA ECONOMIA

Señaló también la importancia que tiene la CORVI en la economía nacional, ya que proporciona trabajo a importantes sectores ubicándose en primer lugar la CORFO, luego el Ministerio de Obras Públicas y en tercer lugar la CORVI, como fuentes de las mayores inversiones de capital.

No menos de 540 mil chilenos viven con la labor que desarrolla la Corporación de la Vivienda, dijo. Al respecto, indicó que 30 mil empleados y obreros ejecutan labores o trabajan en obras directas de la CORVI, pero indirectamente, esta misma labor permite dar trabajo a otros 60 mil chilenos. Es decir, unos 540 mil hombres, mujeres y niños viven y desarrollan una vida de hogar y una acción comunitaria como consecuencia de la labor de la Corporación de la Vivienda.

Lo anterior, es sin considerar el entonamiento que todas las actividades nacionales obtienen con el impulso de los programas habitacionales de la CORVI.

GRAN INVERSION, MINIMO DE GASTOS

Otros de los aspectos ápices de la exposición de Héctor Valdés fue cuando puso de relieve que la Corporación de la Vivienda está desarrollando un extraordinario programa de inversiones, pero con el mínimo de gastos.

En este aspecto, afirmó que las inversiones de CORVI en 1968 llegaron a 665 millones de escudos, con un promedio mensual de 55 millones, y un gasto de administración anual de 29.500.000 escudos, lo que significó un 4,4 por ciento de la inversión. De la referida suma en remuneraciones y leyes sociales se gastaron 25 millones 500 mil escudos, lo que vino a significar, a la postre, el 3,8 por ciento de la inversión.

VIVIENDAS RACIONALIZADAS

La Corporación de la Vivienda, dijo en otra parte, no vive al margen del problema social de los chilenos, sino que al contrario está consciente de el.

Por lo mismo, ha impulsado los programas de viviendas racionalizadas, que significan una rebaja de 30 o más por ciento de los costos, y la urbanización de terrenos de norte a sur del país, para atender a los sectores más necesitados y que buscan una solución de esta naturaleza.

Junto a ello, desarrolla los programas de equipamiento comunitario.

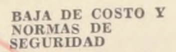
Refiriéndose específicamente a la vivienda racionalizada, dijo que CORVI había determinado cuatro viviendas tipo y de las 20 mil viviendas contratadas en 1968, 13 mil corresponden a viviendas racionalizadas. Se trata de casas o departamentos de dos y tres dormitorios cuyo costo resulta un treinta por ciento más económico que el obtenido con el uso de proyectos de diseño tradicional en los que no se aplican criterios de modulación, de tipificación ni otros que permiten lograr la mayor productividad.

En primer término indicó la denominada "unidad familiar" de 42,5 metros cuadrados de construcción, dos dormitorios, living - comedor y servicios indispensables. Esta vivienda se está entregando a un valor de 20 mil escudos y con un precio promedio de construcción de 340 escudos el metro cuadrado.

Después viene otra vivienda, para Cajas de Previsión y Fuerzas Armadas, de 65 metros cuadrados, tres dormitorios, living-comedor y servicios con un valor de 470 escudos el metro cuadrado, sin considerar el terreno y su urbanización.

Enseguida están los departamentos de 45 y 65 metros cuadrados con un costo de E.o 490 y 530, el metro cuadrado de edificación, costo en el cual no se contempla la urbanización y el terreno.

Todo lo anterior significa un esfuerzo valioso, hecho por la Institución y que se ha traducido en beneficios reales y comprobados.



BAJA DE COSTO Y NORMAS DE SEGURIDAD

Valdés Phillips, indicó que CORVI en la baja de los costos de la vivienda, había tenido especial preocupación no sólo el aspecto social, sino la seguridad.

Recordó cómo después de los terremotos de 1960 y 1965 se había formulado críticas por la destrucción de viviendas. Ello, conforme a la política del Gobierno determinó buscar las máximas normas de seguridad, para que situaciones de esa naturaleza no volvieran a repetirse.

DEUDAS CON CAJAS DE PREVISION

El Vicepresidente Ejecutivo de CORVI, se refirió a las deudas que la CORVI tiene con las Cajas de Empleados Particulares y con el Seguro Social, afirmando que ella llegan sólo a E.o 46.748.313, es decir la cifra más baja contabilizada hasta ahora, sin considerar que la Institución está empleando dichos fondos en la construcción de nuevas viviendas y la creación de nuevos barrios. De la suma referida E.o 37.525.970 corresponden a la Caja de Empleados Particulares. Esta deuda equivale a los aportes o excedentes que la Caja entrega a CORVI en un mes y medio, es decir, sobre 108 meses de vigencia del sistema hay un atraso (deuda efectiva) equivalente a 1,4 por ciento aproximadamente.

En lo que se refiere al Seguro Social, la deuda llega a 5.030.751 escudos, lo que equivale a los aportes que el SSS. entrega a CORVI en un mes y veinte días. Es decir, hay un atraso efectivo equivalente al 1,5 por ciento aproximadamente.

"la Torre", de la Villa Olímpica levanta su mole como símbolo de la obra de CORVI.



El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda ... Valdés Phillips, se refirió a la labor, que a través de todo el ... CORVI durante 1969. En la fotografía aparecen de izquierda ... doro Latt, Jefe del Departamento de Construcción; Héctor ... Vicepresidente Ejecutivo; Hernán Dussaubat, Fiscal de la ... gel Hernández, Jefe del Departamento de Programación y ...

HERRAMIENTA EFICAZ E... CONSTRUCCION DE VIVIE...

La Corporación de la Vivienda (CORVI) se ha transformado en una herramienta eficaz en la construcción de viviendas económicas y de interes social, de acuerdo a los planes y programas del Ministerio de Vivienda y Urbanismo de la cual depende.

A lo largo del país, son innumerables las familias modestas que han obtenido una casa CORVI. Su acción se ha desarrollado no sólo en épocas normales, sino también en terremotos y cataclismos que han sacudido al país.

La Corporación de la Vivienda, está encargada de la proyección, ejecución, formación, loteo, urbanización y construcción de poblaciones; de la remodelación y reconstrucción de barrios, poblaciones, edificios y viviendas en sectores y zonas urbanas y rurales.

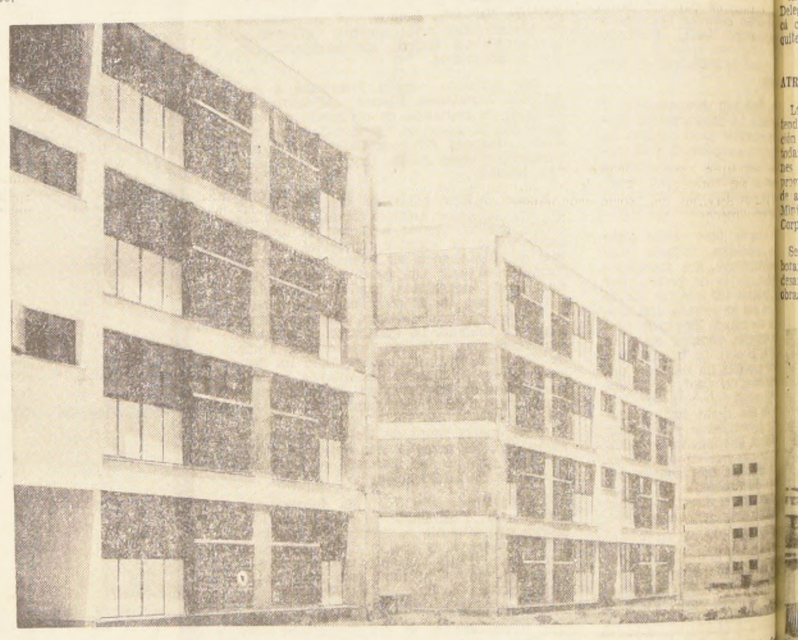
Los Departamentos técnicos de la CORVI han permitido desarrollar sistemas económicos de viviendas, lo que hace factible que los sectores de menor ingreso de la población puedan obtener una vivienda. Especial interés ha despertado en los diversos sectores la llamada "unidad familiar" desarrollada por la CORVI. Se ... vienda func... ampliable.

CORPORACION DE LA V...

Una Institución ...

El Vicepresidente Ejecutivo de la Corp... vienda, Héctor Valdés, al señalar la impor... le ha correspondido a CORVI en la soluci... bitacional, dijo que es la "institución ma... junto de instituciones creadas para resol... blema habitacional, ya que su estructura ... del Ministerio de Vivienda y sus corpora... Agregó que aun cuando ha recibido la m... construir viviendas, ejecuta esta labor co... conforme a las necesidades de las provinc... sectores del país de escasos recursos. Ello ... buscar las fórmulas que le permitan en... más bajos costos, y para ello no ha debido ... gros, sino ajustarse a las necesidades de la ... lidad técnica del país.

Con referencia a los recursos que perm... cumple, puntualizó que CORVI incluye e... enas del 50 por ciento de los aportes de la ... previsión, entre las que se cuentan la Caj... Particulares, el Seguro Social, la Caja de ... las instituciones previsionales de emplead... cipales y los trabajadores portuarios y ...



UNIDAD DE REMODELACION O DEPARTAMENTOS. — Proyectados y construidos por la C... Vivienda para imponentes de las Cajas de Previsión y Fuerzas Armadas. Constan de 65 m... tres dormitorios, living-comedor y servicios. Tienen un valor aproximado de 470 escudos el ... Estas viviendas racionalizadas, resultan en su costo, un treinta por ciento más barato que ... en plaza

Plan de Obras CORVI 1...

	N.o	Inversión estimativa
1) **Sitios**		
— Sitios Urbaniz. mínima (Operación Sitio)	21.581	87.500.000
— Sitios urbaniz. 2a. etapa	158	556.000
— Sitios totalmente urbanizados	9.062	75.000.000
TOTAL SITIOS	30.801	
2) **Viviendas**		
— Unidades Básicas	3.491	60.000.000
— Viviendas familiares	7.816	210.000.000
— Unidades Remodelación	2.278	95.000.000
— Unidades "Cajas en extensión y en altura"	6.300	329.000.000
TOTAL VIVIENDAS	19.885	
3) Locales Comerciales	282	5.600.000
Centros Sociales	90	5.400.000
4) **Edificios Oficinas Caja**		
Cajas Empleados Particulares - Arica		2.500.000
- San Felipe		2.000.000
- Santiago		13.000.000
- Puerto Montt		4.000.000
- Linares		4.000.000
Caja Marina Mercante Iquique		3.000.000
Caja Obreros Municipales Santiago		8.000.000
Conjunto Remodelación Bellavista (Valparaíso)		25.000.000
Incluye: Caja Marina Mercante, Caja Empleados Públicos y Torre Deptos. EMPART.		
TOTAL EDIFICIOS CAJAS		61.500.000
TOTAL INVERSION COMPROMETIDA POR PROGRAMA 1969		

NOTAS:

— El Programa 1) Sitios implica la urbaniz. de aproximadamente ...
— El Programa 2) Viviendas implica la urb. de aproximadamente ...

TOTAL HECTAREAS A URBANIZAR ...

APORTES DIRECTOS PARA VIVIENDAS

Constituyó una revelación la afirmación de Héctor Valdés, en el sentido de que CORVI estaba facultada para conceder directamente préstamos para la construcción de viviendas para grupos de cuatro hasta 50 familias.

Abundando sobre esta materia, indicó que CORVI tendría el control de los préstamos que conceden las instituciones bancarias para la construcción de viviendas; la vigilancia de los préstamos que las instituciones previsionales hacen a sus imponentes para la adquisición de sitios; y el control del aporte del 5 por ciento a través de 3 canales.

Un Millón 660 Mil Chilenos Han Sido Beneficiados con Plan Habitacional

Reveló el Ministro de la Vivienda Andrés Donoso. Erradicación de poblaciones callampas.– Entrega de 18.800 sitios a familias modestas.

Para 1969 se consideran 44 mil 682 viviendas y 36.074 sitios. Equipamiento comunitario y obras sanitarias

Ministro de Vivienda y Urbanismo, don Andrés Donoso Larraín. Al asumir su cargo expresó que acentuaría la aplicación del plan habitacional en su aspecto popular y social. El Secretario de Estado ha dado un ritmo especial a los programas de operación sitio y de autoconstrucción, activando la aplicación del sistema cooperativo.

SIN EXCLUIR a ningún sector de la comunidad nacional, la política de vivienda del Gobierno del Presidente Frei ha estado dirigida preferentemente a servir las necesidades de los sectores populares que son los más numerosos, los más necesitados, los que se han mostrado dispuestos a prestar una mayor colaboración en la solución de sus problemas y los que hasta ahora habían sido, también, los más postergados.

Lo anterior ha determinado el sistema de viviendas racionalizadas de la Corporación de la Vivienda y el gran impulso que han adquirido los programas de Operación Sitio. Autoconstrucción y el sistema cooperativo de viviendas.

A todo ello debe sumarse la decisión de erradicar definitivamente los sectores marginales e incorporar a sus habitantes a la comunidad.

A lo anterior debe sumarse una efectiva política de descentralización de las actividades del Ministerio de Vivienda y la participación directa de las provincias y de la comunidad en la confección de sus presupuestos de inversiones.

UN MILLON 600 MIL CHILENOS BENEFICIADOS

Los alcances de la política habitacional con sentido social que está aplicando el Ministerio de Vivienda, han sido puestos de relieve por el Ministro Andrés Donoso, cuando señaló que un millón 600 mil chilenos han resultado beneficiados hasta ahora con una solución habitacional, provisoria o definitiva, en lo que va corrido de la Administración del Presidente Frei.

Indicó que en los cuatro años del mandato del Presidente Frei se han levantado 175 mil 701 viviendas definitivas con una superficie promedio de 60 m2; y se han entregado 109 mil 913 viviendas provisionales y sitios urbanizados, todo lo cual hace un total de 285.614 soluciones habitacionales.

Considerando el grupo familiar censal de 5,46 personas, significa que un millón 660 mil personas han resultado beneficiadas hasta ahora.

PROGRAMA DE INVERSIONES

Señaló el Ministro Andrés Donoso que el programa es por los años 1969 — 1970 y que la inversión total a realizar en 1969 asciende a E° 1.621 millones con un gasto de E° 1.100 millones de obras ya contratadas y de E° 521 millones en obras a iniciar en el año.

Esta inversión en moneda dura es la más alta realizada en el país en el sector vivienda y supera en más de un 14 por ciento a la del presente año.

Por otra parte, el costo del programa a iniciarse en el año alcanza a un total de 1.742.756 millones de escudos. En consecuencia, el egreso total del año corresponde a un 30 por ciento.

PARTICIPACION DE LA COMUNIDAD

El Director General de Planificación y Presupuesto, Antonio Labadía, explicó la forma como por primera vez las comunidades locales han participado en la decisión sobre las inversiones de viviendas. Dijo que el programa constituye un conjunto coherente de proyectos de todos los subsectores: vivienda, equipamiento comunitario, obras de urbanización, terrenos y mejoramiento urbano.

Puso de relieve cómo los chilenos no sólo están pidiendo viviendas, sino también la ejecución de diversas obras de mejoramiento que en el pasado no se habían considerado.

OPERACION SITIO Y ERRADICACION

El Ministro Andrés Donoso señaló la decisión del Gobierno de erradicar en forma masiva, con la ayuda de la comunidad, los sectores marginales. Puntualizó el Ministro Andrés Donoso que desde ahora y hasta el próximo mes de mayo se entregarán 18.800 sitios, tanto a 12 mil 816 personas que serán erradicadas de las poblaciones callampas como a postulantes de la Operación Sitio. Agregó que se había pensado acelerar dicho programa, pero ello no ha sido posible, ya que muchos terrenos están ocupados en la actualidad por cultivos agrícolas.

El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Servicios Habitacionales puso de relieve que para la erradicación de los sectores marginales se contaba con la cooperación del Ejército, la Cruz Roja, la Defensa Civil, los estudiantes universitarios, el Sindicato de Dueños de Camiones y otros sectores que han ofrecido sus servicios voluntarios a la comunidad.

El programa será ampliado posteriormente a todo el país.

LABOR REALIZADA

1.o Viviendas definitivas:

1964 (desde 4-XI-64):	4.618
1965	51.540
1966	27.761
1967	44.938
1968 (estimación)	46.848
TOTAL	175.701

(Superficie promedio: 60 m2.)

2.o Viviendas provisionales y sitios urbanizados entregados durante la actual administración:

1965	55.519
1966	6.144
1967	33.644
1968 (estimación)	14.606
	109.913

3.o Total soluciones habitacionales 1965-1968:

175.701 definitivas
109.913 provisionales

285.614 TOTAL.

4.o Total personas atendidas, incluyendo programa 1968:

Considerando grupo familiar censal de 5,46 personas; 1 millón 660.000 personas.



VILLA "PRESIDENTE FREI".— Con sus 3.818 viviendasy un equipamiento comunitario completo, este moderno conjunto habitacional, se yergue majestuoso en la comuna de Ñuñoa, Es el más grande y completo que se haya construido en el país.

Delegaciones Regionales Obedecen a Política de Descentralización

Formulación de programas de viviendas de carácter local y regional

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo, junto con impulsar una política habitacional con un claro sentido social, ha procedido a descentralizar sus servicios, medida que se está aplicando gradualmente conforme a las necesidades de las provincias y de la comunidad. A esta política obedece la creación de Delegaciones Regionales del Ministerio.

La primera de ellas fue establecida en Valparaíso y Aconcagua, dirigida por el arquitecto Eduardo Vargas. En consideración a los resultados positivos obtenidos, se resolvió impulsar una acción en este sentido a través de las diversas zonas del país.

Ahora se acaba de designar Delegado Regional de Tarapacá con sede en Arica, al arquitecto Jorge Elton Aguirre.

ATRIBUCIONES

Las Delegaciones Zonales tendrán como principal función centralizar y coordinar todas las operaciones y acciones tanto normativas como programáticas, que corresponde a los diversos Servicios del Ministerio de Vivienda y las Corporaciones dependientes.

Será obligación de ellas elaborar programas integrales de desarrollo urbano que incluyan obras de urbanización, equipamiento comunitario, de acuerdo a las normas y montos de inversión asignados por la Dirección General de Planificación y Presupuesto y contemplando para este fin, el empleo máximo de recursos humanos y materiales existentes en las provincias a su cargo.

Estos programas, considerarán la atención adecuada y proporcional a las necesidades de los diferentes niveles socio-económicos existentes en la provincia o región; contemplando en esta forma, preferentemente, la participación de la comunidad en todos los niveles, sea esta expresada en la programación, financiamiento, construcción y administración de las obras.

ATENCION PREFERENTE A OPERACION SITIO

Las Delegaciones Zonales deberán dedicar atención preferente a todas las labores que demande la llamada Operación Sitio - Autoconstrucción.

Deberán, también propender a la correlación con la totalidad de los Servicios Públicos de la provincia o región, Municipalidades y con las empresas de carácter público y privado, Juntas de Vecinos.

Los Delegados Zonales, tendrán, además, todas las facultades que específicamente les deleguen los vicepresidentes ejecutivos de las Corporaciones de Servicios Habitacionales, de Mejoramiento Urbano, de la Vivienda y de Obras Urbanas, de acuerdo a sus respectivas Leyes Orgánicas.



LAS DUNAS, SAN ANTONIO.— Como esta población se levantan centenares construídas por CORVI para los sectores modestos.

PARTICIPACION DE LA COMUNIDAD EN PROGRAMAS HABITACIONALES

Proceso de planificación. Comités locales presididos por Intendentes y Gobernadores

El programa de inversiones del sector vivienda y desarrollo urbano 1969-1970, es el más elevado realizado en el país y también el primero con la participación directa de la comunidad interesada. Según ha señalado el Director de Planificación y Presupuesto, Antonio Labadía, es el resultado de un proceso de planificación a corto plazo.

Agregó que las comunidades locales han participado en la decisión sobre inversiones que le beneficia directamente. Para ello el Gobierno estableció las políticas y normas a seguir, asignó los recursos regional y localmente y, a la vez, otorgó la asistencia técnica.

Las comunidades locales, por medio de un comité, distribuyeron los recursos de acuerdo a sus necesidades y prioridades.

Estos comités, establecidos por primera vez, fueron constituidos por el Intendente o Gobernador, quienes los presiden, y por representantes de los Municipios, de las Uniones Comunales de Juntas de Vecinos y los Jefes de las Oficinas Zonales del Ministerio de Vivienda y de otros Ministerios como Obras Públicas, Tierras y Colonización, Agricultura, etc. El programador del Desarrollo Urbano comunal actuó como Secretario Técnico.

En general el programa, indicó Labadía, constituye un conjunto coherente de proyectos de todos los subsectores: vivienda, equipamiento comunitario, obras de urbanización terrenos y mejoramiento urbano.

PROCEDIMIENTO

El programa de vivienda y desarrollo urbano ha sido formulado de acuerdo al siguiente procedimiento.

1.— El MINVU a través de la Dirección General de Planificación y Presupuesto y conjuntamente con ODEPLAN distribuyó a nivel regional y comunal los recursos disponibles para la inversión de obras nuevas en el período.

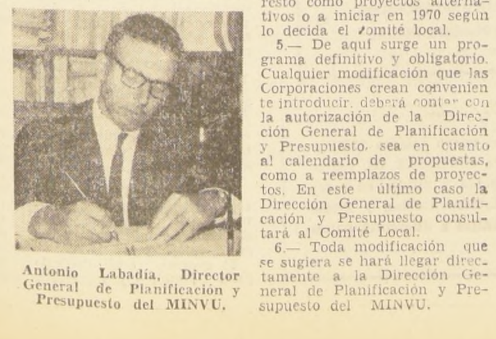
2.— El MINVU, en conjunto con el Ministerio del Interior, solicitó a los Intendentes la formación de Comités Locales de Programación, a los que proporcionó las políticas y normas a que habían de ceñirse para la formulación del programa.

3.— Los Comités prepararon los programas. La Dirección General de Planificación y Presupuesto, los programadores comunales y las Oficinas de Programación de las Corporaciones, revisaron los programas y los ajustaron a un calendario de propuestas de acuerdo a la factibilidad de los proyectos y a la capacidad ejecutora de las Corporaciones.

4.— En esta revisión se han incorporado algunos proyectos que, sea por problemas administrativos o financieros no ha sido posible iniciar en 1968, **pero, solamente cuando resulta compatible con las necesidades expuestas por la comunidad local,** permaneciendo el resto como proyectos alternativos o a iniciar en 1970 según lo decida el Comité local.

5.— De aquí surge un programa definitivo y obligatorio. Cualquier modificación que las Corporaciones crean conveniente introducir, deberá contar con la autorización de la Dirección General de Planificación y Presupuesto, sea en cuanto al calendario de propuestas, como a reemplazos de proyectos. En este último caso la Dirección General de Planificación y Presupuesto consultará al Comité Local.

6.— Toda modificación que se sugiera se hará llegar directamente a la Dirección General de Planificación y Presupuesto del MINVU.



Antonio Labadía, Director General de Planificación y Presupuesto del MINVU.

Plan de Vivienda Contempla Inversión de Eo 1.621.000.000

La más alta realizada en el país

La inversión total del Ministerio de la Vivienda a realizar en 1969 asciende a la suma de 1.621 millones de escudos, con un gasto de 1.100 millones de escudos en obras ya contratadas y de 521 millones de escudos en obras a iniciar en el año, todo ello en moneda de 1969.

Esta inversión en moneda dura es la más alta realizada en el país en el Sector Vivienda y supera en más de un 14 por ciento a la del presente año.

Por otra parte el costo del programa a iniciarse en el año alcanza a un total de 1.742.756 millones de escudos. En consecuencia el egreso total del año corresponde a un 30 por ciento.

La inversión de obras nuevas se descompone como sigue:

CORVI

Costo programa (miles E°)	905.642
Egreso 1969 (miles E°)	210.462
% de egreso	23%
que corresponden a:	
Sitios	30.841
Viviendas	19.904
M2. E. C. construidos	25.439
Número locales	364

CORHABIT

Costo programa	192.430
Egreso 1969	84.899
% de egreso	44%
que corresponden a:	
Sitios	5.232
Viviendas	7.188
M2. E. C. construido	116.690
M2. E. C. habit.	648.530
Número locales	302

CORMU

Costo programa	63.285
Egreso 1969	19.215
% de egreso	31%
que corresponden a:	
Hás. terreno	1.937
Viviendas	1.200
Scc. Mixtas E. C. Edif.	1.704
Número locales	'29

COU

Costo programa	208.375
Egreso 1969	76.214
% de egreso	37%
que corresponden a:	
M2. calzadas	1.202.170
M2. aceras	546.532
Ml. soleras	579.174
Ml. agua potable	403.399
Ml. alcantarillado	576.332

D. P. E. C.

Costo programa	11.059
Egreso 1969	7.252
% de egreso	66%
que corresponden a:	
Número locales	159
M2. E. C. construidos	17.476
M2. E. C. habilit.	57.788

SINAP

Costo programa	360.000
Egreso 1969	120.000
% de egreso	33%
que corresponden a:	
Préstamos compra	4.708
Préstamo edific.	3.738

D. P. D. U.

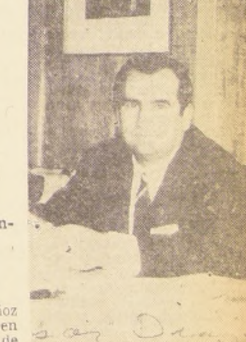
Costo programa.	
Egreso 1969.	
% de egreso	100%
que corresponden a:	
Oficinas prog.	40
Comunas atendidas	99

En conjunto, el volumen de obras a iniciarse es el siguiente:

	1969	1968	Crecimiento %
Viviendas	44.682	46.848	— 4,6
Sitios	36.074	14.606	+147
Hás. de terreno	1.937	1.000	+ 94
M2. Equip. Com. Const.	146.309	63.868	+112
M2. Equip. Com. Habilit.	706.318	257.786	+174
Número locales	854	408	+118
M2. calzada	1.202.170	305.000	+294
M2. aceras	546.532	200.000	+173
Ml. soleras	579.174	129.000	+349
Ml. redes agua potable	403.399	96.000	+320
Ml. alcantarillado	576.332	150.000	+284

SUBSECRETARIO DIAZ-MUÑOZ DEFIENDE A LOS POBLADORES

Caso de "Nueva Palena", declarada en situación irregular



César Díaz-Muñoz, Subsecretario de Vivienda.

UN RITMO DE ACCION desconocido ha impreso César Díaz-Muñoz Cormatches a la Subsecretaría del Ministerio de Vivienda.

La atención preferente a los problemas de miles de pobladores de escasos recursos y la coordinación de la labor del Ministerio con sus diversas Corporaciones y servicios dependientes, es una síntesis de esa acción.

La aplicación de la Ley contra los Loteadores Brujos y la del desarrollo de los programas de Autoconstrucción y Operación Sitio han concentrado también su interés.

DEFENSOR DE LOS POBLADORES

Pero en lo que Díaz-Muñoz se ha caracterizado ha sido en la defensa de los intereses de miles de familias modestas. Tal es el caso de "Nueva Palena", población declarada en situación irregular por el Ministerio para permitir la entrega de títulos de dominio a sus ocupantes.

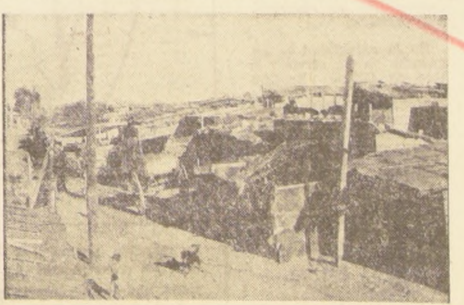
Los loteadores han pretendido anular dicha resolución y ante la Corte de Apelaciones han planteado la inaplicabilidad del Decreto N.o 686.

Hablando ante la Tercera Sala de la Corte, Díaz-Muñoz afirmó que el decreto del Ministerio de Vivienda se había ajustado plenamente a las disposiciones vigentes, ya que los terrenos no estaban urbanizados y ni siquiera existía garantía de que ello ocurriera.

Recordó el trámite legislativo de la Ley Contra los Loteadores Brujos, oportunidad en que el Congreso conoció el problema que se presentaba a más de 80 mil familias afectadas por la acción de los loteadores brujos y consideró, en especial, los casos como el que ahora se presenta, incluyendo expresamente entre las causales de declaratoria de lote irregular, el hecho de no haber entregado títulos de dominio.

Puntualizó que la denominada Sociedad Nueva Palena defendía la situación de personas, en circunstancias que la acción del Ministerio de Vivienda era en favor de 1.600 familias que se consideraban estafadas, 1.300 de las cuales se les había adjudicado terrenos, pero otras 300 habían comprado terrenos que no existían.

Señaló que la legalidad del Decreto 686 quedó ratificada por la Contraloría cuando tomó razón de la resolución y confirmó su juricidad.



POBLACIONES "CALLAMPAS". Un vasto plan de erradicaciones masivas, puesto en marcha por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, permitirá solucionar el problema habitacional de 18.800 familias mediante la entrega de sitios. En un plazo que finaliza el 30 de abril de este año habrán desaparecido de la capital las poblaciones marginales.

ENTEL: *Nervio Fundamental de Nuestras Comunicaciones*

Chile, en materia de comunicaciones, tanto en el plano nacional como en el internacional, se encuentra en primera línea. Su alargada geografía, en lo que respecta al territorio nacional y su lejanía, en lo que corresponde a su ubicación, reclamaban con urgencia, disponer de los elementos fundamentales para un contacto simultáneo y expedito. Para nuestro país, golpeado en cualquier momento y en cualquier instante por una renovada cadena de sismos, maremotos, inundaciones, rodados andinos o violentos temporales, además de erupciones volcánicas o tragedias marítimas, consecuencias estas últimas de una bullente masa cordillerana y un extenso litoral, un sistema integral de comunicaciones era una tarea de urgencia inmediata y vital.



La antena de Longovilo es el elemento más destacado del Sistema Terrestre.

Es interesante recordar que se perdieron valiosas horas durante los sismos de mayo de 1960 y del domingo 25 de marzo de 1965, para saber exactamente cuál era el epicentro de la tragedia en los primeros o dónde efectivamente se había producido una trágica avalancha de relaves minerales en el segundo.

Así entonces, años atrás de parte de todos los sectores se llegó al convencimiento de que esta tarea era impostergable y el cúmplase fue tomando cuerpo en el Comité de Telecomunicaciones de la Corporación de Fomento de la Producción.

METAS Y PROYECTOS

Tomando como bases, **estudios** realizados por **este Comité, la CORFO** y **las** recomendaciones de **sus expertos** procedió a la **creación de una** nueva filial **con la tarea** específica **de estudiar,** proyectar, **instalar** y explotar los **modernos sistemas** de comunicaciones de larga **distancia que** el país necesitaba para satisfacer **sus necesidades** de enlace **nacionales** e internacionales.

Estos estudios dieron como resultado la creación legal de una sociedad denominada Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A. (ENTEL—Chile) que cuatro años atrás, el 30 de diciembre de 1964, inició sus actividades que hoy muestran un poderoso avance en el campo de las comunicaciones y con nuestro país incorporado a los más modernos medios, como el que le permite a Chile hablar con el mundo a través de Satélites Artificiales.

A la nueva sociedad ENTEL-Chile se le encomendó, como medida inicial, mejorar las comunicaciones de larga distancia entre Santiago y algunos puntos del país, como la zona interior de las provincias de Tarapacá y Antofagasta y las provincias australes: Chiloé insular, Aysén y Magallanes. Paralelamente la empresa determinó la planificación de los sistemas de telecomunicaciones primarios que el país reclamaba, efectuando las instalaciones fundamentales.

Es interesante que ENTEL-Chile a cuatro años de su creación pueda mostrar la realidad de los proyectos ya cumplidos —entre los cuales la Estación de Longovilo se destaca por su propia importancia— y de otros en ejecución. Detallamos a continuación lo que corresponde al plano nacional.

RED TRONCAL NACIONAL

Características.—

a) La Red Troncal Nacional es el principal sistema proyectado por ENTEL-Chile y está destinado a proporcionar una vía de gran capacidad y elevado nivel, a todas las comunicaciones de larga distancia cursadas entre los principales centros de actividad del territorio nacional.

b) Recorrerá en consecuencia, desde Arica hasta Punta Arenas, con una solución técnica homogénea entre Arica y Puerto Montt —mediante enlaces de microondas— y soluciones compatibles para la zona austral que comenzarían con servicios de onda corta.

c) La Red Troncal Nacional proporcionará toda la gama de servicios de telecomunicaciones, entre los cuales se cuentan la telefonía pública y privada, la radiodifusión, la transmisión de datos, telefotos, facsímiles etc., in- lefotos, facsímiles, etc., in- programas de TV.

DESARROLLO.—

Las obras de la Red Troncal Nacional se han sectorizado, para su cumplimiento, por etapas.

Durante 1967 fue entregado al servicio el primer sector que comprende las ciudades terminales de Santiago y Concepción, y las intermediarias de San Fernando, Curicó, Talca, Linares y Chilán.

Entre 1968 y 1971 se irán entregando, sucesivamente, al servicio, los siguientes tramos:

— Chillán - Temuco.
— Santiago - La Serena.
— Calama - Antofagasta.
— Tocopilla - Antofagasta.
— La Serena - Antofagasta.
— Antofagasta - Arica.
— Temuco - Pto. Montt.

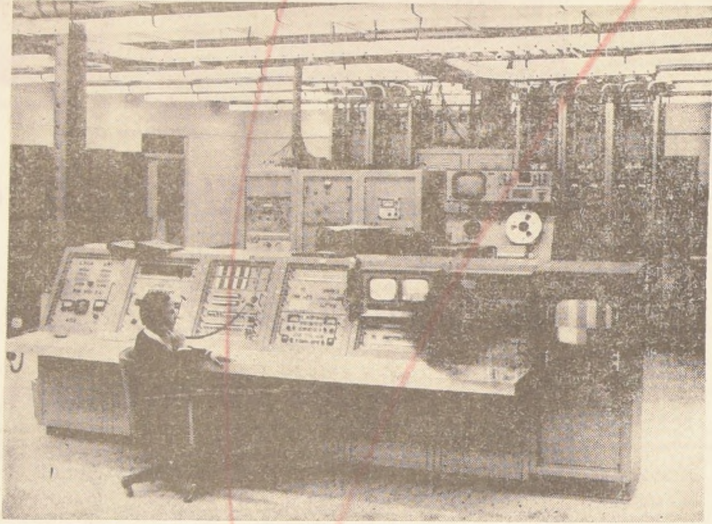
Las comunicaciones con Punta Arenas se están atendiendo con un enlace de Onda Corta, desde Santiago.

Las comunicaciones Santiago - Punta Arenas se están atendiendo mediante enlaces de onda corta.

RED DE ONDAS CORTAS
(Futura Red de Emergencia).

Características.—

La Red de Ondas Cortas (HF) está constituida por enlaces telefónicos y telegráficos que atienden servicios públicos y privados, principalmente entre Santiago y varias ciudades que presentaban una situación deficitaria en sus comunicaciones de larga distancia: Arica, Iquique, Antofagasta, Tocopilla, Pto. Montt, Coihaique, Puerto Aisén, Punta Arenas e Isla de Pascua.



Interior de la Sala de Control de la Estación Terrestre de Comunicaciones por Satélite de Longovilo.

Desarrollo—

Esta Red se ha visto incrementada continuamente, tanto en número de canales como en enlaces. Su tarea perdurará hasta que sus actuales servicios sean transferidos a la Red Troncal Nacional, en su mayoría. Una vez logrado lo anterior, los equipos serán redistribuidos convenientemente, tomando las características de una red de emergencia para hacer frente a contingencias de fuerza mayor que pudieren afectar los servicios habituales de los otros sistemas nacionales.

REDES ASOCIADAS A LA RED TRONCAL NACIONAL

Redes Transversales y Regionales—

Estos sistemas atenderán los puntos no servidos directamente por la Red Troncal Nacional en su recorrido longitudinal, y están concebidos como derivaciones de ese sistema primario.

En la actualidad se encuentra ya en servicio la Red de Chiloé Insular, de muy alta frecuencia (VHF), y en obras la red correspondiente a la zona de Aisén y Chiloé Continental, que tendrá como centro de convergencia a Coihaique, efectuándose allí la interrelación con los sistemas nacionales, mediante los enlaces de ondas cortas: Coihaique - Santiago y Coihaique - Puerto Montt.

Comunicaciones a Centros Alejados

En los planes generales de ENTEL-Chile se contempla la atención preferente de localidades geográficamente aisladas, mediante enlaces especiales.

La primera realización dentro de este cometido es la Red Tarapacá, que emplea la técnica de ondas cortas (HF) en el sistema de banda lateral única (BLU) y que ya está prestando servicios a varios pueblos de la precordillera de esa provincia interconectándolos con Arica e Iquique.

Enlaces Complementarios

A la fecha se han establecido dos enlaces complementarios de la Red Troncal Nacional, los cuales utilizan la técnica de muy alta frecuencia (VHF). Estos son: Santiago - Rancagua y Los Angeles — Red Troncal Nacional.



Un aspecto del stand presentado por ENTEL-CHILE en FISA.

OTRAS INICIATIVAS DE ENTEL-CHILE

Los programas de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL-Chile cubren también una variada gama para sus sistemas Nacional e Internacional. Entre ellas, se desarrollan paralelamente con las anteriores, las siguientes: Centrales de Conmutación, Telefonía y el Central Nacional de Telecomunicaciones, en Santiago, destinado a la interconexión y administración de todos los sistemas de larga distancia del país.

El edificio del Centro Nacional se levantará en Amunátegui con Alameda y en su construcción se están empleando las técnicas más avanzadas. Dispondrá de dos cuerpos y de una torre de una altura aproximada de 100 metros donde se instalarán las antenas destinadas al envío y captación de señales.

VIA SATELITE, CHILE HABLA AL MUNDO

Cuando el Ministro de Comercio, Carlos Russo, visitaba el stand de ENTEL-Chile, en la Feria Internacional de Cerrillos, mostró especial interés al recorrer el stand que había levantado en FISA esta empresa. Uno de los ejecutivos presentes le manifestó si deseaba ocupar los servicios que se le ofrecían, a lo que el gobernante italiano respondió de inmediato que sí. Efectivamente, dijo que deseaba hablar con su familia en el norte de país, en la Liguria.

No habían transcurridos dos minutos y el Ministro Russo obtenía la comunicación y entre sorprendido y agradado mantenía una cordial conversación desde el stand de una feria de muestras —como FISA— con Italia.

Esto que es hoy una atención normal de ENTEL-Chile, había sido posible gracias a que esta empresa opera inicialmente por intermedio del satélite INTELSAT II, a través de la Estación de Longovilo, Chile con Fucino, Italia, la que también le permite conectarse con Europa, Africa y Medio Oriente.

SISTEMA INTERNACIONAL

Uno de los objetivos fundamentales al dar vida a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A. —ENTEL-Chile—, fue darle solución definitiva al problema de las comunicaciones internacionales y permitir la unión de cualquier punto del país con el extranjero, a través de dos sistemas: Sistema Terreste de Comunicaciones por Satélite y la Red de Ondas Cortas.

El Sistema Terrestre de Comunicaciones por Satélite entró en servicio el 22 de julio del año pasado y fue inaugurado oficialmente algunas semanas después y es el primer sistema terreste de la América Latina.

Su principal base es la Estación Terrestre de Longovilo que sirve de enlace con otras estaciones similares del extranjero, a través de satélites sincrónicos de INTELSAT (Consorcio Internacional de Satélites de Comunicaciones) del cual nuestro país es copartícipe junto con otras sesenta y tres naciones.

Este sistema, además de Longovilo está integrado por dos Estaciones Repetidoras y un Centro de Tráfico Telefónico y Telegráfico, ubicado en Santiago, junto al centro Nacional de ENTEL-Chile.

El Centro Internacional está destinado a la conmutación y encaminamiento del tráfico hacia o desde las redes internas del país.

El sistema está diseñado para recibir y transmitir telefonía, telegrafía, facsímil, datos y tele... en blanco-negro y color ... han contemplado en su ... pecificaciones técnicas ... más modernas normas ... calidad y una capac... suficiente para satisfacer ... requerimientos actuales ... país, en cuanto a tráfico ... ternacional, y el de los ... ximos años. Se ha prev... también la posibilidad ... efectuar ampliaciones ... sistema, en forma fácil ... las necesidades del ... más lejano.

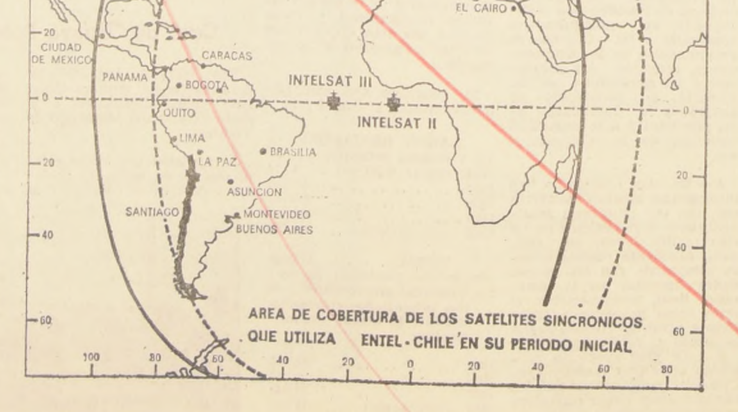
Longovilo fue puesto ... funciones con una inver... de 6.000.000 de dólares ... ejecución estuvo a carg... la firma General Telep... and Electronics Internat... mediante un contrato ... en mano" a través de ... dicha firma, además de ... veer los equipos, reali... obra.

El Sistema Terrestre ... Comunicaciones por Sa... tes permite comunicac... internacionales median... uso —como hemos di... de satélites sincrónicos ... comunicaciones comer... de INTELSAT e inicialm... opera con el satélite INT... SAT II, que permite el ... con los EE. UU. (vía ... dover, USA); con Eu... Africa y Medio Oriente ... Fucino, Italia); con Pa... y Centroamérica (vía U... Panamá).

Gracias a INTELSAT ... lanzado el 18 de dic... de 1968, se están ... diendo los servicios ... México, Brasil, Ale... y España, a través de ... estaciones terrestres de ... lancingo (México), ... (Brasil), Raisting (Ale... nia) y Buitrago (Espa...). El sistema tiene una cap... dad de 132 canales de ... por cada cadena de tra... misión (inicialmente ... pada con dos cade... más un canal de tele... en blanco-negro o color.

ONDAS CORTAS

El servicio interna... de ondas cortas ... Santiago con varias ca... les latinoamericanas y ... ma. Proporciona princ... mente servicio noticioso ... telescritura, a excepción ... enlace Santiago-Asun... que atiende telefonía ... ca. Existe también un ... lace entre Puerto Mont... Bariloche, Argentina.



La Estación Terrestre de Longovilo inició la operación con el nuevo satélite INTELSAT III en reemplazo del INTELSAT II. El cambio al satélite INTELSAT III, representa una extraordinaria superación en cuanto a la confiabilidad y nitidez en todas las comunicaciones vía satélite, particularmente a Europa, Estados Unidos, y Medio Oriente, permitiendo, además, establecer nuevos circuitos telefónicos a diferentes países latinoamericanos.

LAS NACIONES UNIDAS DEL AIRE.—

Scandinavian Airlines System ofrece un historial aéreo comercial único en el mundo

nizadas en 1946 como un gran Consorcio, con capitales privados y públicos de Dinamarca, Noruega ecia con Casa Matriz en Estocolmo, Suecia pasó a denominarse "Líneas Aéreas Escandinavas", vale decir, andinavian Airlines System y como se las conoce en el mundo entero.— En la actualidad, "SAS" es la Com la más antigua que une a Chile con Europa.—Otros detalles



DESDE AQUELLOS LEJANOS TIEMPOS en que se en... por primera vez los ... en máquinas más pe... que el aire (17 de di... de 1903), por los her... Wright en los Estados ... en base a motores de ... hasta el invento del ... Gianni Caproni, en ... del "Avión a Chorro", ... transcurrido varias dé... en que el progreso cien... de la aerodinámica ha... permitido ya la fabrica... de modelos avanzados de ... de pasajeros y de car... uno hasta cuatro moto... en base del sistema con... nal y, por lo tanto, se ... organizado compañías ... comerciales en Europa ... seguían a la vanguardia, ... originalmente cada país ... su propia empresa. Por ... plo:

DINAMARCA poseía la Lí... D.D.L., fundada en 1918, ... la más antigua del ... do.

SUECIA tenía la Línea A. ... fundada en 1924, y NORUEGA contaba con la ... L., fundada en 1927, el ... año en que Charles ... bergh cumplió solo la ... sía del Atlántico Norte, ... Roosevelt, Long Island ... a Le Bourget, Pa... (EE.UU.) en 33 y media hora (mayo ...), en el avión Espíritu de ... Luis, abriendo con ello el ... de los vuelos trans... ticos en esa parte del he... rio norte para la avia... comercial.

...embargo, tenían que ... currir varios años más ... que cada empresa viera ... das sus esperanzas de... el gran contratiempo que ... ficó la Segunda Guerra ... dial.

Los ejecutivos de las em... de aviación de los tres ... escandinavos, viendo ... sólo les iba a ser difícil ... ir etapas de competen... comercial internacional, ... dieron en 1946 aunar los ... sos de las tres empresas ... dichas, formando lo que se ... a llamar "Las Naciones ... das del Aire". Y en sep... bre de ese mismo año se ... blecen los servicios a Nue... York, y en noviembre del ... mo (1946) a Sudamérica, ... Buenos Aires; o sea que ... S acaba de cumplir veinte años de servicios ininterrumpidos entre Sudamérica y Europa.

En 1950 se formó el Consorcio actual, en que Suecia aporta 3/7, Dinamarca y Noruega 2/7 cada uno. Veamos sus etapas en forma cronológica:

1951.— Se establece la ruta a Japón, vía India, y se extiende la ruta a Sudamérica hasta Santiago, siendo en la actualidad SAS la Compañía más antigua que une a Chile con Europa.

1953.— Se establece la ruta a Sudáfrica.

1954.— SAS hace historia al abrir las rutas por el Polo Norte a la aeronavegación comercial, estableciendo sus servicios entre Copenhague y Los Angeles.

1957.— Nuevamente hace historia al iniciar vuelos sobre el Polo Norte entre Copenhague y Tokio.

1959.— SAS es la primera empresa de aviación en poner en servicio el Caravelle.

1964.— Se establece la ruta entre Copenhague y Chicago.

1966.— Se establece la ruta entre Copenhague y Montreal.

En la actualidad, SAS sirve 81 ciudades en 41 países, siendo la Línea Aérea Intercontinental que sirve más ciudades en Europa.

SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM ha anunciado una utilidad de 16.6 millones de dólares para el año fiscal terminado el 30 de septiembre de 1968.

Esta utilidad fue declarada por la Junta de Directores de SAS en una reunión en Estocolmo el 16 de diciembre de 1968. Se compara con una utilidad de 16.2 millones de dólares correspondientes al año fiscal 1966-67.

Los cálculos para el año 1967-68 serán sometidos para aprobación a la Asamblea de Representantes de SAS en una reunión que se llevará a efecto en Oslo el 11 de febrero de 1969.

La Junta recomienda a la Asamblea de Representantes que 8.3 millones de dólares sean utilizados para pagar a las compañías paternas (DDL, DLN y ABA), y que el resto de la utilidad sea retenida por SAS para creditarlo al capital de las compañías paternas para mayor consolidación.

El ingreso total del año alcanzó a 293.5 millones de dólares, comparado con 261.5 millones de dólares del año pasado.

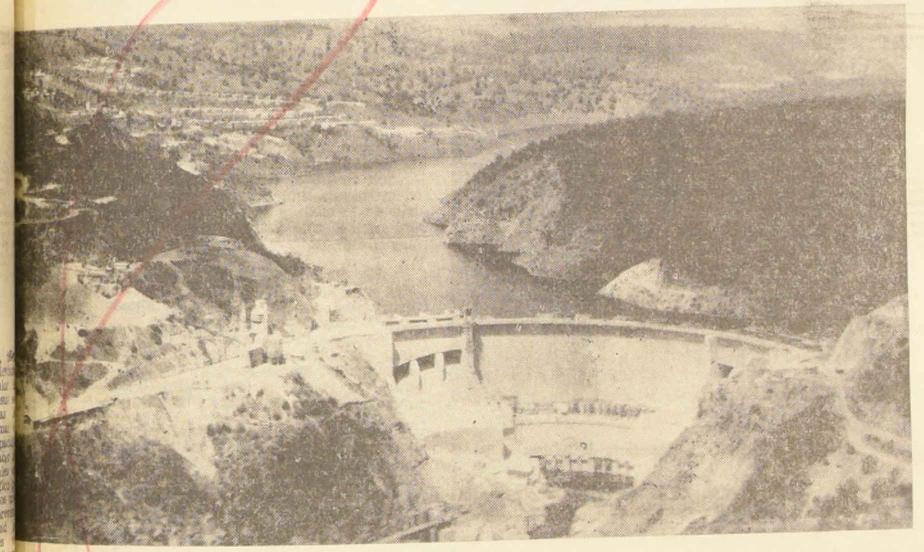
Los gastos totales aumentaron de 31.6 millones de dólares a 276.9 millones de dólares.

La utilidad de este año se alcanzó después de calcular la depreciación de 20.0 millones de dólares, comparado con 17.8 millones de dólares del año pasado. Los ingresos por concepto de tráfico alcanzaron a 227.6 millones de dólares (197.5 millones de dólares el año pasado) de los ingresos totales. De esta suma, el tráfico de pasajeros alcanzó a 184.1 millones de dólares (161.0 millones de dólares el año pasado); carga aérea, 28.7 millones de dólares (23.5 millones de dólares), y correo, 11.8 millones de dólares (10.9 millones de dólares).

El tráfico total de SAS para el año 1967-68 aumentó en un 15 por ciento a 555 millones de toneladas-kilómetros ganadas. La capacidad total aumentó en un 29 por ciento a 1.075 millones de toneladas-kilómetros disponibles.

El personal alcanzó a 13.619 personas al final del año fiscal, contra 13.300 personas del año pasado.

PROGRESO Y BIENESTAR DE CHILE RESPALDA EL PLAN DE ELECTRIFICACION DE LA ENDESA



CENTRAL DE EMBALSE RAPEL. Potencia final: 350.000 kw.



Caverna de la Casa de Máquinas de la Central Hidroeléctrica El Toro, que tendrá una potencia de 400.000 kw.

En el último cuarto de siglo Chile ha experimentado un significativo proceso de desarrollo en todos los campos, especialmente en el industrial y técnico. La aplicación sistemática y en escala siempre creciente de la energía eléctrica no ha sido ajena, sino paralela, a la expansión de la economía nacional en este período, lo que ilustra la estrecha interdependencia existente entre la disponibilidad de grandes cuotas de energía y la rapidez con que se desarrolla la marcha de la industrialización.

Este proceso, en lo que respecta a la electricidad, ha tenido un positivo desenvolvimiento gracias, principalmente, a la preocupación del Estado por dotar al país del organismo y las herramientas necesarias para llevarlo a la práctica. Así, como materialización lógica de esta política, surgió hace ya más de 25 años la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, destinada específicamente a construir y explotar obras de generación de energía para satisfacer los requerimientos de la población y el avance general del país.

La ENDESA, en el lapso señalado, ha forjado una infraestructura eléctrica que abarca las 25 provincias del país. Para ello ha desarrollado un activo plan de construcciones de centrales generadoras concebido con criterio estratégico y con vista al suministro de flúido donde éste era más indispensable para concretar los programas de progreso general y el mejor abastecimiento de la comunidad. Hoy los frutos están a la vista en un sistema que dispone de 25 centrales de generación enclavadas desde Tarapacá a Magallanes, esto es, a lo largo de todo el territorio nacional.

Conforme al ritmo mismo del avance del país, ayer más lento y hoy bastante rápido, el crecimiento de la ENDESA y de sus obras de servicio público muestra una curva acelerada. A las centrales pequeñas o medianas de los primeros tiempos, que correspondían a una economía que todavía no había **despegado** formalmente y a una población que no superaba a la que hoy habita en las provincias combinadas de Santiago y Valparaíso, han venido a sumarse los núcleos de generación millonarios, consecuentes con las más elevadas necesidades del presente. Ello incide en aspectos de economía de costos y de ventaja técnica, que son los factores que en la actualidad dominan el panorama del desarrollo industrial.

Por otra parte, la interconexión de líneas de alta tensión, de modo de permitir la circulación del flúido de cualquiera de las plantas que integran el sistema a lo largo de toda el área que éste abarca, simplifica el problema del suministro eléctrico que antes tenía que realizarse a más corta distancia de los centros de consumo. Hoy, en Chile, esta interconexión se extiende a lo largo de 1.500 Kms., entre las provincias de Coquimbo y Chiloé, y facilita el canje de energía de todas las centrales que participan de ella, con beneficio neto para la porción más populosa del territorio.

El nuestro es un país que, por el nivel al que aspira, tiene necesidad de multiplicar con relativa frecuencia su potencial en este orden para erradicar el subdesarrollo. La tabla internacional, para estos casos, indica que es preciso duplicar la capacidad de generación aproximadamente cada 8 ó 9 años, lo cual exige una faena constante de construcción. Es por ello que la ENDESA planifica a largo y corto plazo para contemplar lo mismo las necesidades inmediatas que las futuras. Actualmente la Empresa tiene una potencia instalada de 777.000 KW. y, en el curso de la próxima década, esta capacidad se habrá virtualmente duplicado.

Resulta interesante señalar que, para este efecto, bastará sólo la incorporación de la potencia que resta por entrar en servicio en Rapel y la puesta en marcha de las centrales El Toro y Bocamina, cuyas máquinas deben comenzar a funcionar en 1973 y 1969, respectivamente. Estas potencias conjugadas, totalizan 735.000 KW., que posibilitarán una generación que se verterá favorablemente sobre todo el proceso de desenvolvimiento del país, garantizando la ejecución de los planes de progreso en marcha y de futuras programaciones.

La ubicación de estas tres grandes centrales es otro hecho significativo. Rapel, a las puertas de Santiago, tiene por misión obvia asegurar la normalidad y el crecimiento de la zona más poblada e industrializada. El Toro y Bocamina, por su parte, por estar ambas en la órbita de otra gran concentración demográfica y económica, como es la que tiene por centro a Concepción, jugarán un papel no menos importante en avalar su normal desarrollo y de estimular el espíritu de progreso de sus habitantes. Punto aparte, pero también significativo, es el de que la central térmica Bocamina, al consumir carbón local, fortalecerá con su funcionamiento la situación de la industria extractiva del Golfo de Arauco.

Estas son las obras grandes, con nombre propio, También hay otras. A lo largo de todo su sistema, la ENDESA continuamente aumenta potencias, amplía redes de transmisión, realiza mejoras de toda clase. Sus tareas, por la magnitud que las caracteriza y por efectuarse prácticamente en todo el país, dan trabajo a muchos centenares de personas en distintos niveles, desde ingenieros a obreros de líneas.

Ninguna tarea puede medirse meramente por sus resultados materiales, con ser éstos tan importantes. La misión de electrificar un país es no sólo un menester técnico fácilmente evaluable. También hay resultados imponderables que, más que con palabras, pueden valorarse de **visu** al llegar a algún remoto pueblito de la más distante geografía nacional, donde antes imperaban las sombras nocturnas, y ver que esa noche se ha disipado con la llegada de la electricidad. Es la tarea que, con el respaldo de los Poderes Públicos, y de toda la población, realiza la ENDESA desde hace más de un cuarto de siglo.

La Reforma Educacional en la Raíz del Pueblo

Por Mario Leyton Soto - (Subsecretario de Educación)

LA Reforma Educacional emprendida por el Supremo Gobierno es mucho más que un mero cambio de nombre del primer y segundo año de enseñanza secundaria por el de séptimo y octavo años de educación básica.

Es un proceso esencialmente dinámico, configurado de tal modo que asegure la permanente readecuación del sistema educacional al cambio social, económico y cultural del país.

Toca aspectos tan diversos como las construcciones escolares, el perfeccionamiento del magisterio, la educación de adultos, el sistema de becas, los planes de estudios, la dotación física de los establecimientos, la estructura de la escuela normal, etc.

Se desconoce mucho de lo que la reforma está haciendo en una serie de áreas que pueden calificarse de estratégicas para la buena marcha del sistema educacional chileno. Para disipar este desconocimiento, quisiéramos hablar ahora de las innovaciones introducidas en tres sectores específicos: la educación de adultos, las reformas en la escuela normal y el plan de construcciones escolares.

LA EDUCACION DE ADULTOS

A MEDIDA que la ciencia y la tecnología contemporánea avanzan, se acentúan los déficit culturales de las personas. Esta circunstancia, inherente, por lo demás, a la condición humana en todos los tiempos, adquiere en los nuestros una dramática evidencia. La educación, como un proceso vital continuo, que no se cierra con el egreso del sistema, cualquiera sea el nivel alcanzado, cobra hoy día toda su rica y dinámica significación.

En términos de adultos, este hecho se configura por dos motivaciones: una, interna, que se expresa por la aspiración a superarse individualmente; otra, de carácter externo, derivada de las cambiantes condiciones tecnológicas que afectan todas las áreas de actividades en nuestros días y que obligan a permanentes esfuerzos por reducir la distancia entre la preparación personal y las nuevas modalidades técnicas de trabajo.

El sistema de educación de adultos no puede concebirse como meramente complementario o supletorio, sino como un proceso normal, permanente e integral que, en buena medida, debe responder a las demandas del desarrollo.

La política que se ha diseñado para atender la educación de adultos se funda, además, en el diagnóstico sobre la situación; es decir, en los perfiles educacionales de la fuerza de trabajo en Chile.

A este respecto, la educación de adultos cuenta con tres situaciones de hecho:

1. la de los adultos sin educación sistemática alguna;
2. la de los adultos con educación sistemática y escolaridad incompleta;
3. la de los adultos con educación sistemática insuficiente.

Cualquiera de los tres grupos representa problemas relacionados con la formación personal y la incorporación funcional en la vida del trabajo y de la comunidad.

Sobre las bases de este diagnóstico, la Jefatura del Plan Extraordinario de Educación de Adultos ha diseñado una amplia política para incorporar a los trabajadores a una educación permanente que les permita, por un lado, superar sus actuales perfiles educativos y, por otra, participar en la vida social de manera creadora.

Para el logro de estos objetivos, Educación de Adultos opera en tres niveles: el de alfabetización, el de adecuación básica y el de educación masiva.

1. Respecto a **alfabetización**, basta señalar que la Jefatura ha sido distinguida con el premio de Unesco por su labor, lo que coloca a Chile a la cabeza de los países que se esfuerzan por disipar la ignorancia que es, sin duda, una de las vallas más serias para el desarrollo.

2. A nivel de la **Educación Básica de Adultos**, es decidor destacar que, en 1967, el número de Centros Básicos Comunitarios alcanzó la cifra de 1.798, lo que significa un aumento, respecto del año anterior, del orden del 85% Entre los mismos años, el incremento de la matrícula fue del 24%. Estos porcentajes corresponden, en términos concretos, a más de 86 mil trabajadores incorporados en la Enseñanza Básica sistemática.

La atención docente de esta demanda real de los adultos ha significado la capacitación de cerca de 4 mil profesores y la distribución de más de 70 mil equipos didácticos.

Las modernas técnicas audiovisuales empleadas en la educación de adultos han sido posibles con la adquisición y uso de 1.500 proyectores y sus correspondientes diapositivas y filminos.

Por diversos convenios entre el Ministerio de Educación y organismos estatales, la capacitación de adultos se ha extendido prodigiosamente, sobre la base de que el trabajador es el sujeto de su propia educación. A este respecto, la instrucción de adultos se realiza a través de CORA, INDAP, la Universidad de Chile, Cía. de Teléfonos, Caja de Empleados Particulares, Ministerio de Obras Públicas, Empresa Nacional de Petróleo y otros.

Un rubro de especial significación la constituye la existencia de Comités interservicios que han dado vida al "Instituto de Desarrollo Comunitario" que, en 1967, atendió a más de 12 mil madres de familias proletarias y, además, al "Comité Nacional de Educación Penitenciaria" que cuenta con 44 Centros de Educación Básica y Comunitaria destinada a los reclusos.

3. A nivel de **Educación Media de Adultos**, el impulso de la Reforma Educacional y de los planes específicos del Gobierno, queda patente si se anota que, el año 1964, existían en Chile sólo 9 liceos vespertinos y nocturnos, con una matrícula cercana a los 5 mil alumnos.

En 1968, se cuenta con 72 establecimientos de este tipo y una matrícula de más de 26 mil alumnos. El incremento es, pues, espectacular y subraya de modo definitivo, la incorporación de los trabajadores a mayores niveles de cultura y preparación formal.

REFORMAS EN LA ESCUELA NORMAL

El movimiento cultural chileno de 1842 representó una profunda transformación en los esquemas socio-culturales vigentes a la fecha. Inscrita en esa renovación, se creó la primera Escuela Normal de Preceptores de Chile. La trascendencia de este hecho está señalada en cada una de las páginas de nuestra trayectoria como nación civilizada en permanente esfuerzo de ascensión. Desde entonces hasta hoy no ha corrido en vano un siglo y cuarto. Y, aunque el año 1944 se introdujeron diversas modificaciones en el curriculum de las Escuelas Normales, éstas se ciñeron, en lo sustantivo, al diseño tradicional.

Podemos afirmar que, en todo caso, durante los últimos veinte años, pese a los radicales y vertiginosos cambios operados en todas las áreas del acontecer nacional, la Escuela Normal Chilena permaneció como intangible y sin mayor correlación con el sistema ni con las nuevas demandas educacionales del país.

El esquema socio-cultural que sostuvo la estructura tradicional de nuestras Escuelas Normales es simple y cerrado:

1. El ingreso a las Escuelas Normales exigía haber cursado satisfactoriamente la 6a. preparatoria;
2. Los estudios duraban seis años, cuatro de los cuales estaban destinados al desarrollo de un Plan de Cultura General que, presuntivamente comprendería el curriculum de los seis años de humanidades (liceos); los dos años restantes se destinaban a formación profesional;
3. La culminación de estos estudios permitía la Licencia, que habilitaba a su poseedor para ejercer como profesor de Educación Primaria.

Desde un punto de vista social, este esquema significó que el contingente de maestros de las escuelas primarias de Chile se reclutaba de las mismas escuelas y retornaba a ellas, marginados del resto de los estudiantes del mismo nivel, sin la posibilidad de elegir, a su debido tiempo, otra carrera que la de normalista.

Está claro que, por razones socio-económicas, los postulantes a las Escuelas Normales eran, en general, niños que necesitaban un expediente rápido para ingresar a la vida del trabajo. Agréguese que el régimen gratuito de internado facilitaba a los hogares de más bajos recursos económicos la prosecución de estudios de sus hijos.

En definitiva, el sistema tradicional de nuestras Escuelas Normales era esencialmente clasista. Los hijos de los obreros o de empleados de bajos niveles socio-económicos (que eran los que se educaban en las escuelas primarias fiscales) ingresaban a las normales para regresar a las escuelas primarias públicas, sin otra alternativa.

Dada la nueva situación planteada en virtud de la reforma estructural de nuestro sistema educativo, el esquema clasista y cerrado de Escuelas Normales chilenas no podía continuar.

Si la primera revolución socio-pedagógica se expresó en 1842 con la creación de la Escuela Normal de Preceptores de Chile, la segunda revolución está signada el año 1967 con el cambio fundamental del curriculum de la Escuela Normal.

Este cambio obedece a razones de tipo social y de tipo pedagógico.

No es posible pensar que mientras el país vive un proceso acelerado de integración y movilidad sociales, radicado especialmente en la revolución educacional de que somos actores todos los miembros de la comunidad chilena, las Escuelas Normales sigan bajo el peso de superestructuras anquilosadas cuya inadecuación a la realidad cultural, económica y social del país resulta evidente.

Por otra parte, la extensión de la escolaridad básica de 8 años de estudios, señala la necesidad de formar un tipo de profesor distinto al que atendió la docencia en las escuelas primarias tradicionales.

SU NUEVA ESTRUCTURA

La nueva estructura de la Escuela Normal Chilena fijada por Decreto N.o 3908, del 10 de Junio de 1967, ha sido diseñado sobre las siguientes bases:

1. La formación del profesor de la nueva Educación General Básica es de nivel superior, lo que significa que podrán ingresar a la Escuela Normal los que estén en posesión de la Licencia Media, requisito exigido por todas las escuelas universitarias.



MARIO LEYTON, Subsecretario de Educación

2. Lo anterior destruye, definitivamente, el sentido clasista de la formación del profesor del nivel básico. El sólo hecho de exigírseles el ciclo completo de educación en el sistema regular (8 años de Educación General Básica y 4 de Educación Media previos) coloca a los postulantes en un pie de igualdad cultural con todos los que asisten a continuar estudios superiores y permite a las Escuelas Normales disponer de elementos humanos con un nivel de madurez sicológica, espiritual y socio-cultural adecuados para la formación del maestro que demanda la nueva estructura del sistema educacional.

3. Los estudios que se realizan en la nueva Escuela Normal Chilena tendrán una duración de seis semestres académicos, cuatro de los cuales se destinarán a la formación científica y pedagógica de la capacitación docente; los dos semestres restantes se dedicarán a la práctica supervisada.

4. El curriculum de la nueva Escuela N... consagra, dentro de un Plan Electivo, las menciones, es decir, la oportunidad para que el futuro ma... profundice en determinadas áreas del saber ... de cumplir en óptimas condiciones con las exigencias específicas de las asignaturas contempladas en los planes de estudio de la Educación General Básica, sobre todo a nivel del 7.o y 8.o año.

De este modo, el nuevo profesor egresado de la Escuela Normal podrá atender adecuadamente el primer ciclo de la Educación General Básica (1.o a 4.o año) donde se imparte una enseñanza globalizada; y el segundo ciclo donde las exigencias ... de las distintas disciplinas y el mayor nivel ... biológico de los alumnos del 5.o al 8.o año, demandan un profesor con un grado eficiente de especialización.

Finalmente, es de justicia recalcar dos he... primero, la nueva estructura de la Escuela N... Chilena responde a una sentida aspiración de ... futuros primarios, de los propios profesores de ... Escuelas Normales del país; segundo, el nivel ... se elevan los estudios de la nueva Escuela N... Chilena producirá un tipo de profesor de ca... pedagógico-científico superior, lo que, obviamente elevará, a su vez, la calidad de la enseñanza ... de los niños de Chile.

Esta segunda circunstancia es, tal vez, única en el mundo y constituye por sí sola una prueba ... empuje de la Reforma Educacional Chilena.

Cuando la demanda educacional se acre... día a día y, en consecuencia, la dotación de ... tros debe irse incrementando proporcionalmente ... gir 15 años de estudios sistemáticos para el e... cio de la docencia a la Educación General Bás... vela que se ha tomado realmente en serio ... de que la democratización de la enseñanza no ... significa más educación a más niños, sino que ... bién y fundamentalmente, mejor educación pa... dos.

Esta es la revolución de fondo que se irá op... do con la nueva Escuela Normal de Chile.

PLAN DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES

El acondicionamiento físico para el des... del proceso educativo es un factor de gran ... tancia. La luz, el color, el espacio, la limpieza ... orden material dentro de los muros de la es... determinan, mucho más que cien discursos, u... rie de hábitos y de motivaciones profundas y ... de ideales que van conformando la personalidad ... los alumnos.

La escuela es el hogar que acoge las in... des que no se suelen expresar, con espontánea ... tenticidad, en otras partes. El alumno tiene de... a ser acogido en un ambiente propicio al de... llo de tales inquietudes. La dura y triste imagen ... una escuelita que se llueve, donde el viento ... implacable, donde la obscuridad contrasta con ... que hay fuera, se está borrando definitivamente ... las pupilas de los niños chilenos.

La Reforma Educacional estimó que una de ... condiciones para elevar los niveles de la ense... es contar con edificios escolares que, sin lujos ... cen, no obstante, un ambiente material grato, ... fortable y funcional, de modo que las múltiples ... tividades curriculares puedan realizarse en las ... jores posibilidades de eficiencia.

Para el logro de esta meta, se delineó un ... do y ambicioso plan de construcciones escolares ... ya concreción está a la vista a lo largo y ancho ... país.

Debe subrayarse que el diseño de las nuevas ... cuelas responde a normas técnicos-pedagógicas ... probada eficiencia y a stándares consagrados ... nacionalmente, no obstante las adecuaciones ... emplazamiento de aquéllas determina en cada ... Por otra parte, no son pocas las escuelas que ... do levantadas por las propias comunidades, ... asistencia financiera y técnica del Estado.

El esfuerzo dirigido hacia la construcción ... nueva casa de Chile, la que cobija al futuro ... nación, fue encauzado, fundamentalmente, ... Sociedad Constructora de Establecimientos ... cionales, S.A.

Entre los años 1965 y 1968, el Plan de Cons... ciones Escolares representa la extraordinaria ... dad de más de un millón cuatrocientos mil ... cuadrados de edificación.

Esta sola cifra es un indicador suficiente que ... fatiza la importancia concedida por la Reforma ... este rubro tan importante para el desarrollo ed... cional del país.

El desglose de este millón cuatrocientos mil ... tros cuadrados de edificación escolar, por nivel ... expresa como sigue:

1. Edificación destinada a la Educación Ge... Básica: 2.238 escuelas con un total de 9... metros cuadrados.
2. Edificación destinada a la Educación Media ... manístico-Científica: 119 establecimientos ... un total de 190.408 metros cuadrados.
3. Edificación destinada a la Educación Media ... nico-Profesional: 103 establecimentos con ... total de 114.235 metros cuadrados.
4. Edificación destinada a los Centros de Edu... Media: 55 establecimientos con un to... 85.905 metros cuadrados.
5. Edificación destinada a establecimientos ... ciales: 16 locales con un total de 32.527 ... cuadrados.

En resumen, al 31 de agosto de 1968, el Plan ... Construciones Escolares representa un total ... 2.531 establecimientos nuevos y más de un ... cuatrocientos mil metros cuadrados de edificación.

Podemos decir, con entera propiedad, que ... chilenos están levantando con sacrificio, pero ... didamente, la nueva casa para el futuro país.



Banco del Estado de Chile,

Sitio de Honor en la Lucha Contra la Sequía

Un sitio destacado, tanto en el aspecto financiero como en el agrario tiene el Banco del Estado de Chile en la campaña nacional destinada a reducir el impacto de la sequía. Sus ejecutivos están representados tanto en el Comando Nacional como en los Comités provinciales y han integrado las comisiones que estudiaron y resolvieron las medidas que debían llevarse a la práctica para salvar al país del "terremoto seco" que afecta la zona comprendida entre Atacama y Ñuble, en forma más grave.

El Departamento Agrícola de la institución ha sido la herramienta fundamental de esta valiosa ayuda reconocida por los agricultores y ella ha sido dada a todos los sectores empeñados en salvar la producción de sus tierras, desde el hacendado tradicional y progresista hasta al pequeño campesino a través de sus organizaciones comunitarias.

El Departamento Agrícola está considerado como uno de los pilares básicos del desarrollo agropecuario del país y sus actividades cubren desde el otorgamiento de créditos hasta la asistencia y la orientación técnica necesarias.

Además de sus operaciones normales en el campo agropecuario, como semillas, maquinarias, implementos de lechería, créditos al pequeño y mediano agricultor para la adquisición de ganado, el Departamento Agrícola ha puesto en práctica otras iniciativas, en relación con la sequía.

Entre ellas abrió una línea de crédito adicional para la compra, por los agricultores, de máquinas de riego, bombas y está importando equipos de riego por aspersión, que permiten un uso más racional de agua, que pueden ser acoplados a tractor.

Adquirió en la zona sur —no afectada por la sequía— Heno de Forraje para ser distribuido en la zona afectada.

También mantiene créditos especiales para la compra de canaletas de riego, cañerías "rocalit", plásticas, y de acuerdo con una resolución del Consejo del Banco del Estado se ha suspendido, entre el 1.o de octubre de 1968 y el 30 de marzo de 1969 —la época más peligrosa de la sequía— el cobro de intereses por la venta de fertilizantes.

SEMILLAS

Otras de las iniciativas de la institución, a través de su Departamento Agrícola, fue integrar un stock para abastecer de fertilizantes y semillas y promover las siembras de primavera.

En su planta procesadora de semillas de Paine —la más avanzada de Sudamérica, en sus doce Plantas de Semillas distribuidas en el país y en sus bodegas de almacenamiento que abarcan todo el territorio nacional, no sólo entregó los insumos para una mayor producción de la tierra, sino también los elementos básicos (semillas - fertilizantes) para los nuevos cultivos que exigió la sequía.

Entre las semillas en venta figura la de sorgo, de mayor rusticidad, vitalidad y rendimiento, que sustituye ventajosamente al maíz al necesitar menos agua de riego.

El sorgo es una planta muy tolerante a largos períodos de sequía y se adapta bien a condiciones de humedad limitada, lo que es negativo en el maíz.

El sorgo sólo necesita una cantidad prudente de humedad en el momento de la siembra, exigencia que aumenta antes de la rotura. Después de esto, sólo bastan dos o tres riegos para una buena y favorable producción.

El Departamento también dispuso de una variada línea de semillas forrajeras y de trigo de primavera, cultivo que fue recomendado como una de las medidas para lograr una mejor producción agrícola en la actual emergencia de agua de riego.



...ra vigorizar en el país el espíritu de ahorro necesario para nuestro desarrollo, el Banco del Estado ...puesto en marcha a nivel escolar diversas campañas que tiene premios de estímulo para el ahorrante, para el establecimento donde cursan sus estudios e incluso para el profesorado.

EJECUTIVOS DE LA INSTITUCION



Una brillante carrera profesional tiene a su haber el presidente del Banco del Estado de Chile, Alvaro García Alamos. Nacido el 31 de agosto de 1928, realizó sus estudios primarios y secundarios en el Saint George's College. De ahí pasó a la Escuela de Economía de la Universidad de Chile. Entre sus trabajos profesionales, se cuentan los realizados en el Departamento de Estudios Financieros del Ministerio de Hacienda (1948-1949): en el Departamento de Estudios Económicos del Banco Central de Chile (1949-1950) y de 1950 a 1966, en la Compañía de Acero del Pacífico, donde fue ingeniero ayudante, jefe de la Sección Control, Contralor de la Compañía y Subgerente de Finanzas. Entre los años 1964-1966, fue director del Banco del Estado, en representación del Presidente de la República. En 1966, fue presidente del Banco del Estado de Chile. Cuenta, además, una gran actividad docente. En 1950 fue profesor ayudante de Teoría Económica de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile y en 1957, profesor de Teoría de Organización, Escuela de Verano, Universidad de Concepción.

El Departamento Agrícola Ayudó A Salvar Cultivos de Primavera

...as oportunas medidas adoptadas por el Departamento Agrícola del Banco del Estado de Chile permitieron salvar los cultivos de primavera amenazados por la sequía y afectados por la falta de abonos, especialmente salitre.

Gracias a las medidas adoptadas en Septiembre y Octubre, especialmente, cuando los trabajos lo hacían más necesario, este Departamento porgramó la importación de Superfosfato Triple y de Urea. Este último es un abono que tuvo magníficos resultados al suplir la escasez de salitre, y que contiene un 45 por ciento de nitrógeno orgánico.

Las operaciones de importación de ambos abonos se pdogramaron y se realizaron con especial rapidez y oportunidad. Es así que a fines de septiembre ya habían llegado al país 3.500 toneladas de Urea a bordo del mercante Erich Schroeder".

La Urea es altamente apropiada para cereales, chacras, arroz y para cultivos industriales. De acuerdo con las instrucciones de los técnicos que estudiaron su uso en Chile, este abono se aplica antes de la siembra, conjuntamente con la última labor.

En lo que respecta al Superfosfato Triple, este abono está comprendido entre las operaciones normales del Departamento Agrícola y su distribución se realiza a través de las doscientas bodegas que tiene el Banco del Estado a lo largo de la zona agrícola chilena.

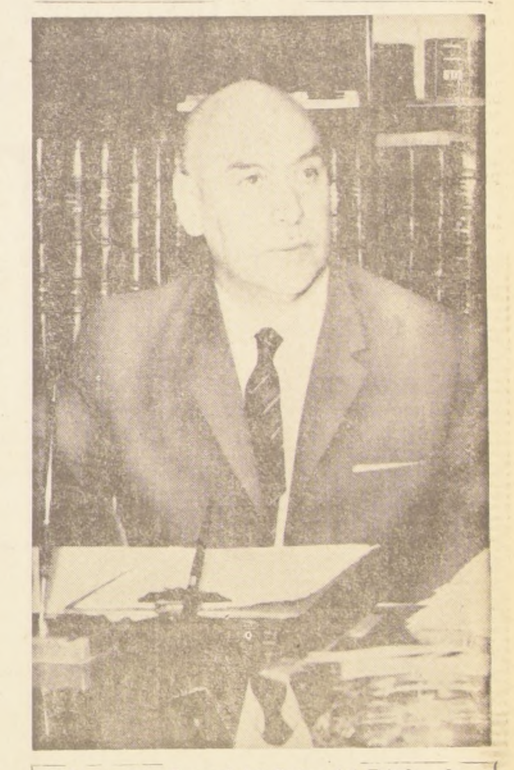
A pesar de los cálculos sobre la posible merma de la producción agrícola como consecuencia de la sequía que por segundo año consecutivo afectó a Chile, la aplicación de abonos contribuyó a que esta reducción no alcanzara a cifras catastróficas. Más aún, hubo sectores en que se mantuvieron los márgenes de producción, especialmente en el campo de las hortalizas.

NITRATO DE AMONIO CALCICO

Otra de las operaciones puestas en marcha por el Departamento Agrícola fue la de concretar la importación de 24 mil toneladas de Nitrato de Amonio Cálcico para sustituir la falta de salitre en otro de sus aspectos básicos.

Ese contiene un mayor porcentaje de nitrógeno, por lo cual para mantener el ritmo de fertilidad de las tierras en trabajo, es necesario una menor cantidad en relación al sailtre.

Su precio de venta es igual que el salitre considerado en unidades de nitrógeno.



El Gerente General del Banco del Estado de Chile, Enrique Soto Soto, nació en San Felipe el 2 de abril de 1914. Sus estudios primarios y secundarios los hizo en el liceo de Hombres de Ovalle, ingresando en 1933 a la ex Caja Nacional de Ahorros, en la Oficina de Ovalle. En 1940, fue nombrado ayudante de inspectores y posteriormente inspector de oficinas. Fue agente en las oficinas de Petorca, Combarbalá, Tocopilla, Pitrufquén, Casablanca, Ovalle y Viña del Mar.. En 1962, ocupó el cargo de subgerente de la oficina Valparaíso-Prat; en 1964, gerente Caja de Previsión de los Empleados del Banco del Estado; en 1965, gerente de la Oficina Principal; en 1966, gerente de Negocios Bancarios, gerente de Operaciones y subgerente general, llegando a Gerente General de la Institución, en 1967. Es casado y tiene cuatro hijos. Su carrera en el Banco del Estado de Chile ha sido brillante, destacándose en cada uno de los cargos desempeñados y tiene sólida experiencia en cada una de las variadas gamas de actividades a que obliga la institución a sus ejecutivos.



...das partes está presente la actividad del Banco del Estado a través de sus 1?2 oficinas, además de agencias, agencias y cajas auxiliares. Incluso tiene oficina en Pascua. En el grabado, la Oficina de Peñaflor de sobrias líneas arquitectónicas.

...de los pilares básicos para el desarrollo agropecuario es el Departamento Agrícola del Banco del Estado. Ahora con motivo de la emergencia por la ...al atraviesa el país como consecuencia de la sequía, la institución figura en el primer plano de la campaña nacional destinada a paliar el impacto del terremoto seco.

Un Banco al Servicio de La Comunidad

Se hace difícil sintetizar en una sencilla crónica la multiplicidad de actividades que atiende el Banco del Estado de Chile en sus propósitos de "ayudar a vivir mejor", uno de sus slogan más conocidos.

Una serie de iniciativas convertidas en disposiciones legales o concretas en decretos han ido extendiendo su acción, sin dejar, por ello, de lado lo esencial que es el ahrro, que da confianza en el futuro.

Es el Banco del Estado de Chile, elemento básico en la variada gama de cambios que el actual Gobierno está introduciendo en la vida del país para incorporar al pueblo a los beneficios sociales y a un mejor bienestar.

Además de sus operaciones propias en el campo del crédito, hoy día tiene especial importancia su línea de préstamos a las cooperativas agrícolas, campesinas, pesqueras, de producción de consumo, de viviendas, de ahorro y créditos o de servicios, creándose también en septiembre de 1965 la Sección Cooperativas para asesorarlas técnicamente.

En materia de equipamiento cada semana se están entregando por intermedio de los Centros de Madres centenares de máquinas de coser, además de otros implementos hogareños, gracias a préstamos otorgados por el Banco.

La institución, sin perder su fisonomía fundamental, está entregando parte importante de sus recursos hacia estos sectores que estaban marginados del crédito, facilitándoles toda la asistencia necesaria e información.

Los Talleres Artesanales Populares, que disponen de un crédito selectivo, han podido financiar la compra de materia prima, adquisición de equipo y ampliaciones de sus instalaciones, gracias al Bamco del Estado, y así el país puede lucir con legítimo orgullo una artesanía creciente, que fue en otros países la base de su desarrollo industrial.

Los campesinos, para quienes la palabra crédito era un término desconocido, gracias al sistema de créditos controlados pueden financiar la adquisición de elementos de trabajo, como carretas, arados, rastras, discos, palas, azadones, como también abonos semillas, desinfectantes, animales de trabajo, de engorda, aves de corral y para mejorar sus viviendas o para la adquisición de muebles y menajes de hogar.

Política Popular de Ahorro y Crédito

"El Banco del Estado ha creído conveniente revisar su política de crédito y adaptarla a las aspiraciones del Gobierno de hacer participar en el proceso económico a la gran masa ciudadana. En tal sentido, está fomentando una política popular del crédito y del ahorro que incorpore a un inmenso sector al sistema bancario y le permita gozar, en forma amplia, de sus beneficios".

UNIVERSIDAD DE CHILE

SECRETARIA GENERAL - OFICINA DE SELECCION Y ADMISION DE ALUMNOS

EXAMEN DE SELECCION DE LAS UNIVERSIDADES CHILENAS PARA EL AÑO ACADEMICO 1969

PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA
PRUEBA DE CONOCIMIENTOS ESPECIFICOS

Los postulantes que rendirán las pruebas en Santiago, han sido distribuidos en las 13 Sedes habilitadas en la capital, en el siguiente orden, según su número de inscripción.

SEDES DE SANTIAGO

SEDE Nº 1: ESCUELA DE INGENIERIA DE LA U. DE CHILE
(Av. Beauchef Nº 850)
Jefe de Sede: Prof. Juan Cassis
N.os 48.644 a 61.200

SEDE Nº 2: LICEO MANUEL DE SALAS
(Av. Brown Norte N.os 101-105)
Jefe de Sede: Prof. Gastón Pesse
N.os 39.573 a 48.640

SEDE Nº 3: LICEO Nº 5 DE HOMBRES
(JOSE V. LASTARRIA)
(Av. Miguel Claro Nº 32)
Jefe de Sede: Prof. Elio de la Vega
N.os 34.957 a 39.569

SEDE Nº 4: INSTITUTO NACIONAL
(San Diego Nº 32-A)
Jefe de Sede: Dra. Adela Legarreta
N.os 31.006 a 34.952

SEDE Nº 5: LICEO Nº 11 DE NIÑAS
(Los Plátanos 3130, Macul)
Jefe de Sede: Patricio Estellé
N.os 28.025 a 31.004

SEDE Nº 6: LICEO Nº 2 DE NIÑAS
(Av. Matucana 93)
Jefe de Sede: Prof. Gumercindo Revueltas
N.os 25.310 a 28.022

SEDE Nº 7: COLEGIO VERBO DIVINO
(Av. Presidente Errázuriz 4045, El Golf)
Jefe de Sede: Prof. Roberto Douglas
N.os 18.771 a 25.307

SEDE Nº 8: LICEO VALENTIN LETELIER
(Recoleta Nº 523)
Jefe de Sede: Prof. Narciso Contreras
N.os 17.497 a 18.770

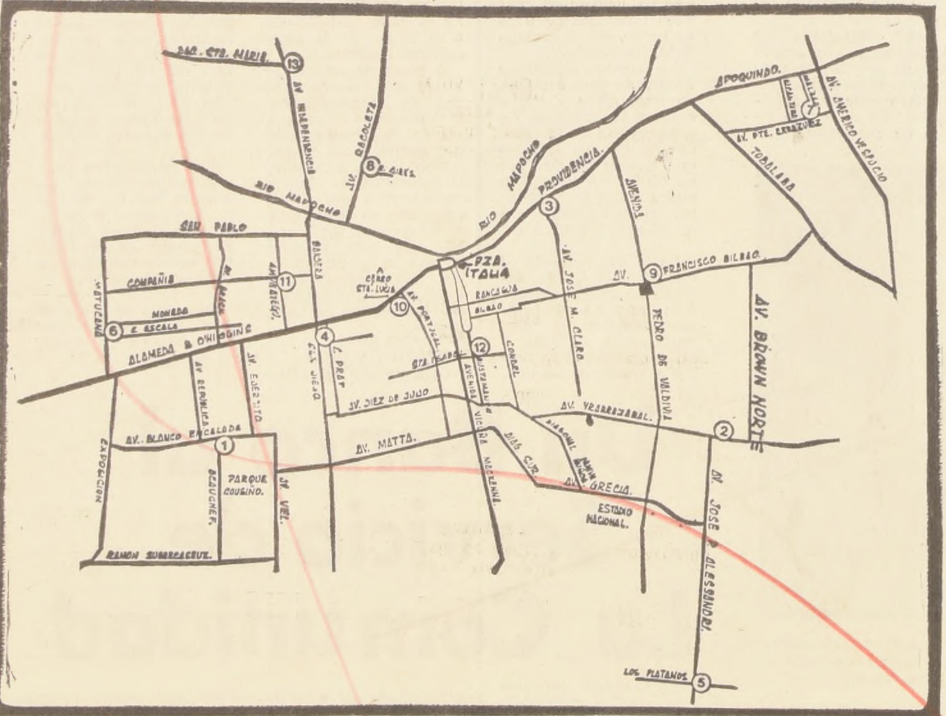
SEDE Nº 9: COLEGIO SAINT GEORGE
(Av. Pedro de Valdivia Nº 1423)
Jefe de Sede: Prof. Mario Caiozzi
N.os 16.444 a 17.496
61.201 a 61.377

SEDE Nº 10: CASA CENTRAL UNIVERSIDAD CATOLICA
(Av. Bernardo O'Higgins 340)
Jefe de Sede: Prof. José Manuel Ugarte
N.os 14.090 a 16.443

SEDE Nº 11: LICEO Nº 1 DE NIÑAS
(Compañía 1484)
Jefe de Sede: Prof. Paulino Varas
N.os 11.317 a 14.088

SEDE Nº 12: LICEO Nº 8 DE HOMBRES
(Av. Bustamante Nº 434)
Jefe de Sede: Prof. Rolando Pantoja
N.os 09.868 a 11.316

SEDE Nº 13: LICEO GABRIELA MISTRAL
(Av. Independencia Nº 1241)
Jefe de Sede: Prof. Eusebio Flores
N.os 00.348 a 09.867



FECHAS Y HORAS DE LAS PRUEBAS:

PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA:
Hoy Martes 14 de enero, 8.30 horas

PRUEBAS DE CONOCIMIENTOS ESPECIFICOS:
BIOLOGIA: Mañana Miércoles 15 de enero, 8.30 horas
FISICA: Mañana Miércoles 15 de enero, 16.30 horas
MATEMATICAS: Jueves 16 de enero, a las 8.30 horas
QUIMICA: Jueves 16 de enero, a las 16.30 horas

INSTRUCCIONES A LOS POSTULANTES

1.—Hoy martes 14, a las 8.15 horas, a más tardar, deberán estar en la respectiva sede, cerca de la Sala que les haya correspondido y esperarán ser llamados.
2.—No será permitido introducir ningún objeto a la Sala del examen, salvo los indicados en el número siguiente.
3.—MUY IMPORTANTE: No deben olvidar llevar su cédula de identidad, su tarjeta de identificación N.o 4 y un lápiz de mina N.o 2.
4.—Dentro de la Sala se comportarán disciplinadamente y con el más estricto orden. La solemnidad de la Prueba hará necesario expulsar de la sala a aquellos que sean sorprendidos copiando, conversando con algún otro postulante o en actitud que haga sospechar alguna irregularidad.
5.—En cada Sede habrá una oficina de informaciones atendida por personal universitario para evacuar cualquier consulta o reclamo.

LAS PRUEBAS DE CONOCIMIENTOS ESPECIFICOS SERAN RENDIDAS EN LA MISMA SALA EN QUE SE RINDA LA PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA.

...O 1 DE LOS 6 OCUPANTES DE UN BOTE

...MILIA MURIO EN ...N NAUFRAGIO EN ...ERTO NATALES

(INFORMACION EN PAGINA 32)

...NDE HOY EN TODO EL TERRITORIO

...MIL ESTUDIANTES ...LA PRUEBA DE ...TITUD ACADEMICA

(INFORMACION EN PAGINA 28)

...AN BRETAÑA ...CHAZA CONFERENCIA ...ONETARIA MUNDIAL

(INFORMACION EN PAGINA 33)

...TURA CON ...EZUELA ...E PARTIDO DE ...IERNO DE GUYANA

(INFORMACION EN PAGINA 33)

...RMACION DE JURADO ...RA EL JUICIO DE ...ESINATO DE KENNEDY

(INFORMACION EN PAGINA 33)

...ERENCIA ANTISISMICA

... TERREMOTOS ...ARDARON EN ...AÑO EL ...GRESO DE CHILE

(INFORMACION EN PAGINA 38)

PLANTEO VALDES EN REUNION PEARSON

"INJUSTA DEPENDENCIA DE LOS PAISES EN VIA DE DESARROLLO"

EL FUTURO DEL MUNDO SUBDESARROLLADO ESTUDIA LA CONFERENCIA QUE SE INAUGURO AYER.

UN MUERTO Y MAS DE CIEN DAMNIFICADOS

CATASTROFICO INCENDIO EN VALPARAISO



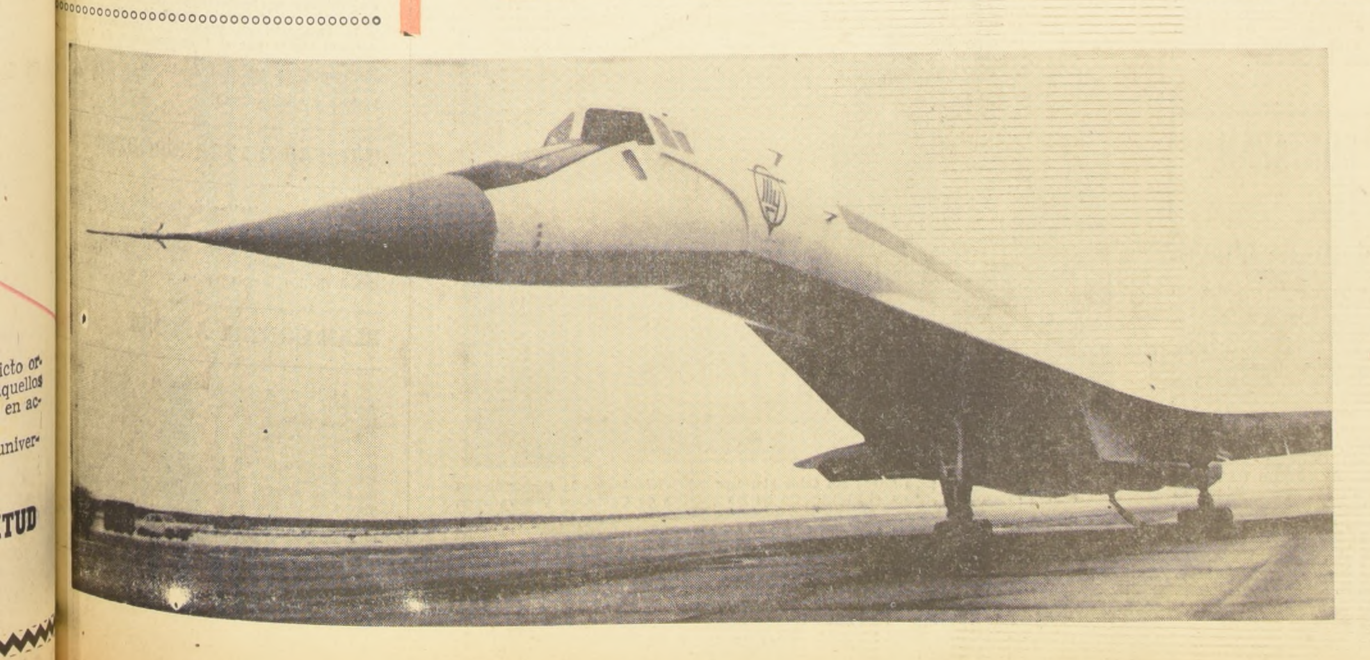
La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LIII — Santiago de Chile, Martes 14 de Enero de 1969 — Precio: E° 0,70 — N.o 18.670



Un gigantesco incendio que consumió cerca de veinte casas y que dejó heridos, muertos y damnificados, puso la nota de pánico en Valparaíso el domingo pasado. El gráfico ilustra un momento en que las llamas forman una hoguera imposible de contener por la falta de agua y dificultades del terreno.



No sólo en el espacio interestelar las velocidades se hacen "cósmicas". También en el medio corriente de transportes el espacio se estrecha cada día. Dos mil quinientos kilómetros por hora desarrolla este extraño pájaro volante que acaba de cumplir con éxito su segundo vuelo de prueba. Cuando los pilotos hacen subir o bajar la afilada proa móvil, el aparato se asemeja más a un pájaro que a un medio de movilización humano. En la fotografía el TU, soviético, listo para despegar.

EL TIEMPO

Boletín del tiempo emitido el 13-I-1969, por la Oficina Meteorológica de Chile.

Apreciación general para las próximas 24 horas:
Norte Grande: escasa nubosidad.
Norte Chico: despejado.
Zona Central: despejado a parcial nublado.
Zona Sur: nublado.
Zonal Austral, nublado.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Pronóstico: despejado.
Temperatura máxima: (12.I.69) 28.9 grados C a las 16.30 horas.
Temperatura mínima: (13.I.69), 12.4 grados C a las 7 horas.
Humedad máxima: (12.I.69), 78 por ciento a las 7.30 horas.
Humedad mínima: (12.I.69): 38 por ciento a las 16.15 horas.
Horas de sol: (12.I.69), 11 horas 42 minutos.
Evaporación: (12.I.69) 7 milímetros.

35 MIL ESTUDIANTES DAN HOY PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA

A las 8.30 horas de hoy, los 35 mil postulantes inscritos para ingresar a las 7 Universidades del país —excepción de la Universidad Técnica— rendirán a lo largo del territorio nacional, la Prueba de Aptitud Académica, requisito indispensable para poder iniciar sus estudios superiores en las Corporaciones del país.

Este año, por primera vez, los estudiantes deberán rendir una prueba única que les posibilitará la entrada a todas las Universidades del país, excepción de la Universidad Técnica. En el día de ayer, los postulantes concurrieron a los locales donde se tomarán las pruebas con el fin de efectuar un reconocimiento de los mismos.

Los alumnos pueden ingresar a las salas portando únicamente su carnet de identidad tarjeta de identificación N.o 4 y un lápiz de mina N.o 2. Su conducta en el momento en que rindan la prueba debe ser muy disciplinada, puesto que cualquier gesto u observación tendiente a cometer cualquier tipo de irregularidad, será penada con la expulsión del lugar y la suspensión del examen.

SEDES EN SANTIAGO

El mayor número de postulantes se ha concentrado en Santiago. Por este motivo, la capital ha sido dividida en 13 subsedes, que son: Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile; Liceo Manuel de Salas; Liceo de Hombres Nº 5; José Victorino Lastarria; Instituto Nacional; Liceo de Niñas Nº 11 Liceo de Niñas Nº 2; Colegio Verbo Divino; Liceo Valentín Letelier; Colegio Saint George; Casa Central de la Universidad Católica; Liceo de Niñas Nº 1; Liceo de Hombres Nº 8 y Liceo Gabriela Mistral.

SEDES EN PROVINCIAS

Las sedes que tomarán las Pruebas de Aptitud Académica, Conocimientos Específicos y Especiales, alcanzan a 17 en provincias. En ellas están incluidos todos los Centros Regionales que poseen las Universidades en las distintas ciudades del país.

LAS PRUEBAS

La base del examen de selección está constituida por la Prueba de Aptitud Académica. Esta, elaborada por el Instituto de Investigaciones Estadísticas de la Universidad de Chile, consta de dos partes. La parte verbal, que mide la habilidad en el manejo del idioma, y la parte matemática, que comprueba el grado de comprensión y razonamiento con símbolos matemáticos, conjuntamente con la mayor o menor capacidad que posee el educando para manejarlos.

Las Pruebas de Conocimientos Específicos, redactadas por Comisiones integradas por profesores de la Universidad de Chile, serán rendidas con posterioridad y comprenden cuatro áreas: Biología, Física, Matemáticas y Química. En su elaboración se ha tenido en cuenta una cuidadosa coordinación con las materias que los alumnos han estudiado en los programas de Educación Media.

Su objetivo es medir la capacidad de aplicar conocimientos básicos a soluciones de situaciones concretas. Las Pruebas de Conocimientos Especiales son exigidas por algunas de las carreras que ofrecen las Universidades.

Las fechas en que se realizarán estas pruebas son: Biología, a las 8.30 horas del día 15; Física, a las 16.30 horas del mismo día; Matemáticas, a las 8.30 horas del día 16 y Química, a las 16.30 horas del mismo día.

RESULTADOS Y MATRICULA

Los resultados de la Prueba de Aptitud Académica y Conocimientos Específicos serán obtenidos mediante métodos mecánicos en máquinas IBM. La procesación de datos durará hasta la primera semana de febrero próximo, y será efectuada por personal especializado. Los resultados se entregarán el 10 de febrero, a todos los estudiantes del país, mediante listas que se publicarán en las respectivas sedes en que ellos rindieron su examen.

De este modo, los postulantes sabrán inmediatamente cuáles son sus posibilidades de ingresar a la Universidad, y en qué carreras. Las matrículas para los aceptados se iniciarán el 3 de marzo próximo.

HOGAR INFANTIL PARA LONCOCHE

Quedó oficialmente inaugurado en Loncoche un Hogar Infantil de la Alianza Cristiana Misionera institución reconocida recientemente como colaboradora de la acción del Consejo Nacional de Menores, organismo que aportó cien mil escudos para la construcción del establecimiento. El aporte fue cursado a la casa matriz de la Alianza Cristiana y Misionera a fines de diciembre pasado.

En esta forma, el Consejo Nacional de Menores continúa extendiendo su labor a diferentes provincias del país con el objeto de lograr una mejor atención a los menores en situación irregular, en cumplimiento de las disposiciones legales que le señalan la obligación de planificar, supervigilar, coordinar y estimular el funcionamiento y la organización de entidades y servicios públicos y privados que presten asistencia o protección a los menores.

Al momento de su inauguración, el Hogar Infantil tendrá capacidad para atender a cien menores huérfanos o desamparados, pero según ha informado la institución, la obra está proyectada para atender a una población de 200 menores, a fines de 1969.

El Hogar Infantil quedó ubicado en Loncoche a 2 kilómetros de la Plaza de Armas de esa ciudad, cuenta con una hectárea de terreno y 4 pabellones de dos pisos.

HOY SE CUMPLEN 116 AÑOS DE LA MUERTE DE FRAY ANDRESITO

Hoy día se cumplieron 116 años del fallecimiento de Fray Andresito, el religioso franciscano que espera de la burocracia vaticana la consagración de Santo que ya el pueblo le ha otorgado.

Entre las pruebas que las autoridades eclesiásticas chilenas han enviado a Roma para el proceso de beatificación, está la sangre aún licuada y en misterioso buen estado de conservación de Fray Andresito.

Antes de fallecer el 14 de enero de 1853, a la edad de 53 años, a Andrés Antonio María de los Dolores García Acosta —que tal era su nombre— se le practicó una "sangría" como último recurso de la ciencia de aquel entonces. El confesor de Fray Andresito y Superior de la Recoleta, Padre Francisco Pacheco, guardó la sangre que se le extrajo al ilustre enfermo, la que se conserva intacta hasta hoy.

Las autoridades de la Parroquia Recoleta Franciscana señalan que "por virtud de esta sangre milagrosamente conservada se han obtenido innumerables y sorprendentes curaciones" y que "muchas veces esta sangre ha sido estudiada, analizada y siempre se reconoce que es sangre humana pura, conservada por algo que la ciencia no alcanza a comprender. Es, pues, un milagro permanente y público."

A pesar de la devoción popular en torno a su figura, la Parroquia Recoleta Franciscana advierte "a todos los devotos de Fray Andrés, que las leyes de la Santa Iglesia prohiben dar culto público a Siervos de Dios cuya santidad aún no ha sido proclamada oficialmente por la Iglesia".

Sin embargo, la fé popular en torno a Fray Andresito ha inducido a las sencillas gentes del pueblo a considerarlo santo sin más trámite, puesto que cumple a sus invocaciones con curaciones y atenciones de salud física y espiritual y con la concesión de otros dones pedidos por los fieles.

Aquí se conserva la sangre licuada de Fray Andresito, en el templo de la Parroquia Recoleta Franciscana. El modesto ayudante de cocina y limosnero, que fue este religioso, murió hace 116 años y hay en Roma un proceso para su beatificación. El pueblo, sin embargo, lo consagró como santo desde antes de su muerte.

4 PROVINCIAS VISITARA EL MINISTRO DONOSO

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso, señaló su voluntad de agilizar al máximo los programas habitacionales y de entrega de terrenos en la detenida gira que inició por las provincias de Maule, Talca, Linares y Curicó, acompañado de expertos de la Secretaría de Estado.

Poco después de su llegada a Cauquenes, donde fue recibido por las autoridades de la provincia de Maule, y de la ciudad de Cauquenes, como por dirigentes de los pobladores, celebró una reunión en la Intendencia. El Ministro expuso la política habitacional que está impulsando el Gobierno por primera vez con la participación directa de la comunidad y de las provincias. Señaló que el programa de inversiones constituye un conjunto coherente de proyectos de todos los subsectores: viviendas, equipamiento comunitario, obras de urbanización, terrenos y mejoramiento urbano.

La Intendente Lelia Kostner expuso la labor desarrollada en el plano provincial y comunitario y, en particular, de Operación Sitio.

Posteriormente, el Ministro de Vivienda visitó la Municipalidad de Cauquenes, siendo recibido por el Alcalde Héctor Silvestre Paiva y regidores. En esta oportunidad, reiteró el Secretario de Estado la política del Ministerio de coordinar su labor con la acción municipal.



El ex Ministro de Economía de Colombia, Dr. Hernando Agudelo, llegó ayer a Santiago, vía Avianca, para participar en las reuniones de la Comisión Pearson, sobre el Desarrollo, que se iniciaron en Santiago. En el aeropuerto de Pudahuel fue recibido por el Embajador de Colombia en Santiago, Alvaro García Herrera; por el Cónsul General de Colombia en Valparaíso, y otros miembros de la Misión diplomática de su país y de la colonia colombiana residente. (Foto Pudahuel).

EN SU BARRIO CORTARAN HOY LA LUZ

En los sectores 3 y 4 de la capital se restringirá hoy el consumo de energía eléctrica.

En el sector 3 se cortará de 8 a 14 horas y en el 4, de 14 a 20 horas. Los sectores afectados se encuentran dentro de los siguientes límites, aproximadamente: SECTOR 3: San Joaquín a Estrella Polar, Av. Santa Rosa, Gran Avenida, Rivas, Traslaviña, Av. La Feria, Av. Centenario, Pintor Cicarelli, Irarrázaval con Chile-España, Irarrázaval Chacra Valparaíso, Av. Tupper con Abate Molina, Exposición, Ecuador, Alameda O'Higgins hacia Blanqueado, Las Rejas, Av. Providencia, Tobalaba, Invencible Armada, Av. Pocuro, Pedro de Valdivia, San Cristóbal, Av. Panamericana a la altura de General Alvarado. SECTOR 4: Av. P. Alessandri, Av. Pedro de Valdivia, Zanjón de la Aguada, San Ignacio, Alameda O'Higgins, Exposición, Av. Tupper, Av. Diez de Julio, Quinta Normal en Matucana entre Santo Domingo y Ecuador, Barrancas en El Blanqueado, Las Rejas, 5 de Abril, Mapocho y San Pablo entre Panamericana y Vivaceta, Cerro Calán, Av. Apoquindo, IV Centenario, Camino Lo Saldes, Lo Beltrán.

Pobladores de Arica Recibieron Sitios

Exito alcanza gestión del Subsecretario de la Vivienda.

Con la intervención directa del Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, César Díaz-Muñoz, que viajó especialmente a Arica con dicho fin, quedaron resueltos en esa ciudad los problemas habitacionales que afectaban a la Población Manuel Rodríguez y, al mismo tiempo, se dispuso agilizar la entrega de terrenos urbanizados a postulantes de CORHABIT.

El Subsecretario de Vivienda y el Director de Oficinas Regionales, Hugo Boetsch, viajaron a Arica el viernes pasado. Díaz-Muñoz Cormatches celebró ese mismo día una reunión con el Ministro de Tierras, el Subsecretario de dicha Cartera y el Gobernador de Arica, acordándose las acciones pertinentes.

El Subsecretario de Vivienda comunicó a los pobladores que en el curso de esta semana se hará entrega de 61 terrenos a los postulantes de la Población Manuel Rodríguez, en el lugar en que se encuentran en la actualidad.

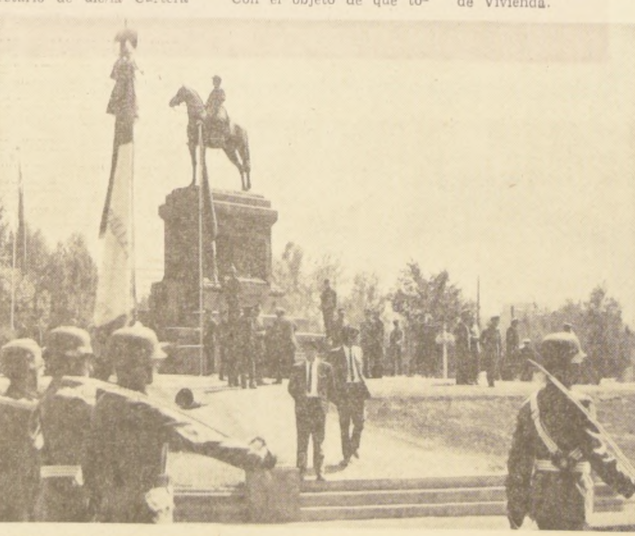
También se informó al Comité Nueva Esperanza que el lunes 20 del presente se procederá a la entrega material de terrenos de Olivarera de Azapa, a los 196 postulantes de dicho Comité.

DESTINAN RECURSOS

Con el objeto de que todas estas iniciativas se concretaran a la brevedad y sin tropiezos, se efectuó una nueva reunión extraordinaria, en la cual se acordó poner a disposición de la CORMU la suma de 120 mil escudos para la ampliación de la Población Presidente Frei en 41 terrenos. Además, la Junta de Arica acordó contratar los proyectos de urbanización para las poblaciones Manuel Rodríguez y Olivarera de Azapa y, por último, entregar a la Corporación de la Vivienda la suma de 240.000 escudos, a través de un convenio-mandato, para la compra de materiales de la Población Manuel Rodríguez; y otros 600.000 escudos para la urbanización de la Olivarera.

DELEGADO ZONAL DE ARICA

Fuera de estas acciones de tipo inmediato, la Dirección de Oficinas Regionales nombró para el cargo de Director Zonal al arquitecto Jorge Elton, quien pondrá en marcha el programa del bienio 69-70 del Ministerio de Vivienda.



"El Día del Veterano", pero ahora sin estos gloriosos sobrevivientes de la Campaña del Pacífico, fue celebrado ayer en el aniversario de las batallas de Chorrillos y Miraflores. Autoridades militares, delegaciones de las diferentes unidades de la Guarnición, representantes de la Marina y de la Aviación y de organizaciones patrióticas, como de las organizaciones que agrupan a los ex servidores de las Fuerzas Armadas, se dieron cita al pie del Monumento al General Baquedano, en la plaza que lleva su nombre. Los honores estuvieron a cargo del Regimiento Cazadores; a nombre del Ejército habló el Cononel Mario Meneses, Director de los Arsenales de Guerra.

SINTE…

CONSEJOS DE SALUD

El Intendente de Santiago anunció … de los Consejos Comunitarios de Salud, … daron formados en una reunión que … jefes zonales de Salud de la provincia … Su finalidad es la participación directa … de los problemas sanitarios y el informe … ridades pertinentes en materias sanitarias.

PAGOS DE EXCEDENTES

Los jubilados y pensionados de la Caja … sión de Empleados Particulares podrán … cedentes de la asignación familiar del … juntamente con las pensiones del presente … ro, a partir del miércoles 22 y de acuerdo … dario de pagos establecido.

TECNICOS PESQUEROS CO…

Una Misión de Asistencia Técnica de … de Corea se encuentra de visita en Santiago … trevistó con diversos funcionarios de la … Odeplan e Instituto de Fomento Pesquero … unión preliminar para establecer el pro… sitas a centros pesqueros del centro y … donde la Misión realizará un profundo … tudio de las posibilidades pesqueras de … objeto de poner a punto planes de asistencia … a la industria pesquera de nuestro país.

DESCUENTAN DIA DE PARO

El Ministro del Trabajo ha desmentido … mación de que no se descontaría la remuneración … rrespondiente al día 8 a quienes hicieron … paro ese día. Agregó que se ha reunido … cepresidentes de las Cajas de Previsión … de acuerdo al Art. 144 del Estatuto … que debe procederse a descontar el día … Se hará en la planilla de enero.

ALMUERZO A PREMIOS NAC…

En el gran comedor del Palacio de … ofrecerá hoy un almuerzo por el Presidente … pública en honor de los Premios Nacionales … dismo, Literatura y Arte de 1968. Estarán … Ministros de Estado, los Rectores de … versidades y representantes de los inte…

DEFENSA FORESTAL

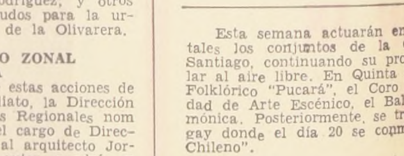
Una campaña nacional para defender … forestales contra la acción del fuego, … por el Comité Nacional ad hoc, que preside … dente de Santiago, Jorge Kindermann, … representantes del Servicio Agrícola Ganadero … SAG, Indap, Ministerio de Agricultura, … Bomberos y Ministerio de Educación. To… dentes del país recibirán instrucciones para … actuar en forma drástica contra los … tes de la pérdida de bosques a consecuencia … dencias durante la práctica del camping.

COMERCIO MINORISTA

Hoy quedará constituida en la vecina … Renca la sección gremial de la Cámara … Minorista de Chile. Esta nueva seccional … calle Salomón Sack 856, Población Juan … N.o 2, donde está ubicada la Central de … Renca. Los comerciantes deberán inscribirse … cumplimiento a lo dispuesto en la Ley de … cional promulgada la pasada semana, … de socios de la Cámara, Santo Domingo …

AUXILIO A DAMNIFICADOS

El Ministerio del Interior remitió a … cia de Valparaíso la suma de seis mil … cargo a la ley de régimen interior, para … damnificados por el incendio declarado … Chocan. Durante el siniestro encontró … estudiante de 16 años Héctor Hernández … lesionados varios voluntarios de Compañías … ros.



CORPORACION CULTURAL

Esta semana actuarán en la Unidad … tales los conjuntos de la Corporación … Santiago, continuando su programa de … lar al aire libre. En Quinta Normal actuará … Folklórico "Pucará", el Coro Filarmónico … dad de Arte Escénico, el Ballet Municipal … mónica. Posteriormente, se trasladarán al … gay donde el día 20 se conmemora el "… Chileno".

INVERSIONES CAMINERAS

Con el objeto de efectuar un estudio … de cálculos de rentabilidad en inversiones … se aprobó un convenio entre la Universidad … y la Dirección de Vialidad. Firmaron … Alfredo Iturra por el Departamento de … Dirección citada y por la Universidad, el … Barbosa. Los estudios se harán a través … tamento de Industrias de la Facultad … Físicas y Matemáticas.

TARIFAS DE TRANSPORTES

Las nuevas tarifas de transportes … rán fijadas en el curso de la presente … se reanudarán los contactos en la … Transportes y las Asociaciones de Dueños … buses y Taxibuses. También se está … tición de los taxistas para subir las tarifas …

PLAN CONTRA AFTOSA

Viajaron a Washington el gerente … Agrícola y Ganadero, Roberto Ramírez … Lautaro Gómez, jefe de la subdivisión de … mal, con el objeto de formalizar un … Banco Internacional de Desarrollo, por el … país recibirá ayuda por un total de US$ … tres cuotas, para combatir enérgicamente … la fiebre aftosa. Por su parte, el Gobierno … aportará 30 millones de escudos. El plan … la instalación de un laboratorio nacional … to Bacteriológico, vacunación en el … de experimentación, vehículos, motobombas … elementos se necesiten.

ller Valdés inauguró reunión de Comisión Pearson

DEBE DARSE LA ALARMA POR LA INJUSTA DEPENDENCIA DEL MUNDO EN DESARROLLO"

estro país no es el más grande, ni el más rico, ni poblado de América Latina, pero es donde esta- ciendo un esfuerzo serio para modificar sus es- s, a fin de que sea toda la comunidad, la que li- sponsablemente, participe, política, social y econó- nte en esta tarea y que sean las grandes mayo- que obtengan los beneficios", manifestó en la tar- yer el Canciller Gabriel Valdés, en su discurso de ción de la reunión en Santiago de la Comisión rrollo Internacional, más conocida como "Comi- rson", ya que es presidida por el ex Primer Mi- el Canadá, Lester Pearson.

pués del Canciller Valdés, usó de la palabra quien se refirió a la importancia que para el ntero tiene acelerar el desarrollo de los países trializados y la significación que involucra en es- la ayuda técnica y financiera.

Comisión Pearson realiza un documentado estu- s países en desarrollo para evaluar los resultados sistencia técnica y económica que se les ha pro- do en las dos últimas décadas. Deberá, después reuniones en Latinoamérica, Africa y Asia pre- n informe que muestre en general la asistencia para el desarrollo en los próximos 10 años.

reunión en Santiago durará hasta el viernes pró- e día a las 19 horas, Pearson ofrecerá una con- de prensa. Las sesiones de hoy y mañana, serán uchar la opinión de personeros del sector fiscal; eves y viernes para el sector privado. No habrá nes ni recomendaciones. Sólo intercambio de opi- Las sesiones son estrictamente privadas.

en a esta reunión, representantes de 14 países ericanos y de seis organismos internacionales.

IO:

principales temas sugeridos por la Comisión para discutirse en estas reuniones, son los si- sin perjuicio de que cada país latinoamericano gerir lo que desee):

Principales obstáculos encontrados en la elabo- implementación de políticas de desarrollo du- última década, sean externos (límites del co- ayuda), o internos (escasez de ahorro o en re- umanos).

Cuáles son las perspectivas durante la próxima en cuanto a:

Tasa de crecimiento.
Prioridades sectorales.
Ahorro público y carga tributaria.
Exportaciones tradicionales y no tradicionales.
Educación.
Desempleo.

¿Hasta qué punto la implementación de los pla- esarrollo depende de factores externos?
omercio internacional (preferencias, estabiliza- los precios de productos primarios).
yuda (volumen, políticas de países exportadores les, ya sea bilateral o multilateralmente).
versión privada externa (preferencias sectorales.
istencia técnica (tipo, cantidad).
uerdos regionales.
Posibles mejoras en:
a relación entre países que dan y los que reciben
rganismos regionales de cooperación.
rganismos internacionales.

ÑORES DELEGADOS:

o darles una cordial bienvenida en nombre del de Chile. Es para nosotros un alto honor que sión Pearson haya decidido iniciar sus labores en . Creemos que esta reunión, junto con otras que de efectuarse en Asia y Africa, darán a la Comi- exacta dimensión de la crisis por la que atravie- operación internacional. Y séame permitido ren- ombre del Gobierno chileno, un homenaje al se- er Pearson, uno de los políticos más eminentes de siglo cuya dedicación a la cooperación interna- valiera con justicia evidente el premio Nóbel de

r Pearson, señores Delegados, los chilenos nos honrados con vuestra presencia.

unos meses al dirigirme a la XXIII Asamblea de Naciones Unidas señalé que cuando un Mi- e Relaciones de un país como Chile emprende el ra asistir a una Asamblea en las circunstancias onales en que éstas se efectúan hay muchos en pueblos que se preguntan: ¿a quién sirven estos y debates? Si los principios siguen siendo viola- que se dijo en San Francisco no es aplicado, si a de fuerza vuelve a imponerse aplastando el de- ntas veces proclamado, si no hay frenos para el ismo, si el Decenio para el Desarrollo demues- o se acelera la concentración de la riqueza de os. ¿Para qué seguir reuniéndose y hablando?".

RAMOS UNA DENUNCIA

o que esta interrogante final es igualmente váli- to de nuestras deliberaciones. Si el telón de e cubre el porvenir es el fracaso del Primer De- ra el Desarrollo, si el año pasado se inició con e de UNCTAD II y terminó con la falta total de s de la Asamblea General, ¿a qué reunirnos a co- los fracasos? La respuesta está en que no pode- amos llevar por una corriente de desencanto y o, pues son esas mismas condiciones dramáticas hicieron necesaria la creación de la Comisión Quisiera no obstante ser muy claro al respecto os de la Comisión un grito de alarma. Espera- a denuncia. Esperamos un "j'acusse" de la in- creciente relación de dependencia en que vive el n desarrollo. Si ello no es así ésta habrá sido só- reunión más y el informe de la Comisión un in- más, de los cuales hay ya demasiados en los

razones abundan para el grito de alarma. Todo e los países desarrollados observan cada vez con indiferencia el fenómeno de la pobreza. Se está o incluso el interés por el diálogo. demasiada conciencia que la estructura del nternacional, impide de hecho, si no de derecho, ticipación real en decisiones políticas y económi- atañen directamente nuestros destinos. Más aún, e de la "afluencia" nunca ha captado, ni siquie- ndo el drama del subdesarrollo, y sus gobernan- sido fiel reflejo de sus gobernados. Ha habido concesiones, aceptación de principios; pero la ac- fondo no ha variado. Los pueblos prósperos si- endo profundamente egoístas. No puedo dejar de a de la frase de Voltaire: "De nada sirve quien re a sí mismo".

o superar esta situación con audacia e imagina- rito de un enfoque pragmático del problema es interrogante que tiene ante sí la Comisión Pear- ero no podemos dejar que las discusiones de ca- técnico —como las que se desarrollarán en los días— obscurezcan el fondo del asunto: la fal- voluntad política de los países desarrollados para cambios profundos en sus relaciones con los paí- periferia.

NOSTICO SABIDO

Ya tiempo que el diagnóstico del subdesarrollo cho. Conocemos sus causas y también la medici- licar. Esa medicina nos prescribe a nosotros —go- de los países en desarrollo— múltiples obliga- Descarga sobre nuestras espaldas la responsabi- mordial de promover simultáneamente el des- económico, social y humano de nuestros pueblos. one la necesidad de tener la visión política y la institucional interna para responder a las exi- de cambios radicales que caracterizan a la socie- oamericana.



El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés, inaugura la reunión santiaguina de la Comisión de Desarrollo Internacional. Agradeció a nombre del Gobierno, que la Comisión Pearson hubiera elegido nuestro país, "que no es el más grande ni el más rico ni el más poblado de América Latina", pero donde se está "haciendo un esfuerzo serio por modificar sus estructuras, a fin de que sea toda la comunidad la que, libre y responsablemente, participe política, social y económicamente, en la tarea y que sean las grandes mayorías las que obtengan los beneficios". Lo escuchan, a la derecha, Lester Pearson, presidente de la Comisión.

Nuestros deberes están bien trazados, definidos, y no podemos eludirlos. Pero vivimos en un mundo en que las decisiones de unos dependen de las decisiones de otros y que, en consecuencia, la posibilidad de cumplir con nuestros deberes propios, depende de que otros cumplan con los suyos. He ahí planteada con la mayor simplicidad la interdependencia entre la cooperación internacional y el desarrollo interno de nuestros países.

En una gran medida la estructura internacional organizada desde Bretton Woods respondió a un concepto de reconstrucción del mundo destruido por la guerra y sus objetivos fueron determinados con prescindencia de la relación norte-sur del mundo. En una palabra, no se concibió el fenómeno del desarrollo y las tensiones de orden económico, social y político que se engendraría. Desde entonces, el colonialismo tradicional ha desaparecido para dar nacimiento a nuevos estados. Los derechos humanos han pasado a ser exigencias vitales de grandes masas y las comunicaciones se han volcado para mostrar a los pueblos en desarrollo el prodigioso avance tecnológico de algunas naciones donde se ha acumulado la ciencia y los recursos financieros en una proporción gigantesca. En un mundo que se encuentra unido por las expectativas que abre una civilización vertiginosa y por el temor, las estructuras políticas, las normas jurídicas, y los mecanismos financieros internacionales siguen sin variación, al servicio de las grandes potencias, de quienes disponen del poder porque tienen el saber.

Está aquí la razón de la crisis que sacude al mundo y que está irritando en forma a veces desbocada la generosidad y el presentimiento de la juventud contemporánea.

DOS NORMAS

Es por ello que se hace necesario eliminar la rigidez conceptual con que se están abordando los problemas del desarrolo, tanto a nivel nacional como internacional. Ayer luchamos para que conceptos como los de planificación y preferencias fueran aceptados. Hoy se trata de que la ordenación jurídica internacional sea modificada en función de la justicia para las mayorías. Para ello es necesario que asistan siempre dos normas: una aplicable a los países desarrollados y otra, más fvorable, que se aplique a los países en desarrollo. Bien sabemos que cuando el poderío económico de dos naciones es marcadamente diferente, la igualdad ante la ley no es sino la consagración legal de la injusticia. El principio de la protección de los débiles hace ya tiempo que ha sido aceptado por el ordenamiento jurídico interno de la mayoría de los países. Se trata ahora de trasladarlo al plano de las relaciones internacionales.

Debemos reconocer con realismo que si los países en desarrollo se han estrellado contra la muralla de la incomprensión de la comunidad internacional es en parte culpa de ellos.

Han sido singularmente incapaces de ejercer una presión constante, inteligente e imaginativa sobre los países desarrollados. El llamado tercer mundo es reticente consigo mismo. No ha tomado plena conciencia del poderío potencial que tiene. Sigue en alguna forma enajenado a los grandes centros tradicionales.

Quisiera referirme a uno de los temas concretos que habrán de analizar en los próximos días. Se trata del flujo de transferencias públicas para el desarrollo. Es éste el terreno en que continuamos más ligados a la ortodoxia tradicional. Los últimos veinte años han visto muy pocos cambios en las modalidades de la ayuda, pero sí una agravación de la situación. Es cierto que los plazos de amortización se han alargado y los intereses han disminuido, pero aún así las cifras son pavorosas. Según un informe de la OCDE, el interés medio de las deudas bilaterales es de 3,1 por ciento y el plazo medio de amortización de 23,5 años. Estas condiciones aparentemente generosas representan para los deudores un costo acumulado de 41,7 dólares por cada cien que han recibido en préstamo. El gigantesco endeudamiento que resulta es de todos conocido. En esta materia América Latina está a la vanguardia. Según un estudio hecho por el ECOSOC, en 1966, el 16 por ciento en promedio de los ingresos de exportación de América Latina se destinaron al servicio de la deuda externa. Estas son condiciones insostenibles. No hay plan de desarrollo que resista una presión semejante sobre los recursos nacionales.

CAPITAL PRIVADO

En lo que se refiere al flujo de capitales privados, es necesario redefinir su naturaleza y su función.

A nuestro juicio, el seguir pensando que la solución ideal es acrecentar el flujo de capitales privados a través de garantías e incentivos está creando dificultades políticas cada vez más serias y representa un drenaje de recursos a través de repatriaciones que tiende a esterilizar el esfuerzo interno.

Además, con este sistema, los Estados no logran su justa participación en las decisiones económicas en problemas que determinan sus posibilidades de desarrollo. Por último, a través de las fórmulas en uso, nuestro carácter marginal se acrecienta por recibir tecnología marginal.

Esto es particularmente importante cuando estamos en la víspera de crear grupos regionales integrados.

Todas estas circunstancias están creando un endeudamiento externo que América Latina, en su conjunto, no puede soportar. Así, por ejemplo, el flujo de inversión privada directa en el período 1960-1966 fue de 2.750 millones de dólares, incluyendo reinversiones de utilidades, mientras que la repatriación por utilidades y otras rentas fue, en el mismo período, de 8.335 millones de dólares.

Cifras como éstas son las que determinan que el aporte global neto a la capacidad de compra externa sea mínimo y haya llegado a ser, incluso, negativo en los años 1965 y 1966.

Por ello, me he permitido insinuar en la Asamblea última de las Naciones Unidas la posibilidad de crear un mecanismo de internacionalización del capital privado que logre una síntesis entre el interés de los países receptores y el interés de los inversionistas. Para ello estamos creando instituciones financieras regionales de fomento.

Se trataría de captar ahorro privado de los países industrializados y a través de ese mecanismo eliminar su color político, nombre y nacionalidad, y su calidad de agente de influencia, pero conservando para su propietario lo esencial: su rentabilidad.

PRONUNCIAMIENTOS POLITICOS

Señores Delegados, creemos que a la Comisión Pearson no le faltará trabajo, pero debo insistir en un aspecto: más allá de nuevas alternativas técnicas que pueda proponer, su pronunciamiento debe ser fundamentalmente político.

La calidad de sus miembros y el extraordinario renombre de su presidente nos aseguran que el informe Pearson tendrá una enorme resonancia e influencia sobre la opinión pública mundial y sobre los gobernantes y los sectores de influencia, tanto de los países desarrollados como de los países en desarrollo.

Hay un aspecto final que quisiera abordar y que espero no lo consideren prematuro: ¿Por qué sendero habrán de encaminarse los países en desarrollo si fracasan los esfuerzos que nos reúnen aquí?

Es posible que las alternativas de la cooperación internacional vayan impulsando a los países en desarrollo hacia la búsqueda de nuevos esquemas conceptuales autárquicos. Debemos resistir esa tentación y, por el contrario, redoblar nuestros esfuerzos en pro de la unidad del mundo en desarrollo o, por lo menos, de algún tipo de acción coordinada entre un número de países representativos.

Agradezco que hayáis escogido a Chile como sede, que no es el más grande ni el más rico, ni el más poblado país de América Latina. Estamos haciendo un esfuerzo serio por modificar sus estructuras a fin de que sea toda la comunidad la que, libre y responsablemente, participe política, social y económicamente de la tarea y sean las grandes mayorías las que obtengan los beneficios.

En nuestro caso, creemos necesario no bloquear las tensiones que nacen del proceso del desarrollo, sino encauzarlas y convertir esa misma fuerza en factor constructivo. Si esa tensión no se canaliza, se transformará en violencia y, como dijera Robert McNamara hace algún tiempo: "no puede haber dudas de que existe una relación irrefutable entre la violencia y el atraso económico. Y la tendencia de tal violencia es ascendente y no descendente".

Estas son, señores Delegados, las circunstancias de hecho bajo las cuales nos reunimos.

Toca ahora a la Comisión Pearson iniciar un movimiento que derrote el pesimismo y logre echar las bases de un orden internacional que haga participar a todas las naciones, en condiciones de equidad, del progreso que hoy es patrimonio de unos pocos".

A las 0 horas de hoy se efectuó en nuestros talleres la tradicional ceremonia de cambio de folio, esta vez con motivo de cumplirse 52 años de vida de LA NACION. En el grabado efectúan el cambio en la rama respectiva, el Presidente del Consejo de LA NACION, Jorge Cash, y el Consejero Humberto Soto, quienes están rodeados del Gerente de nuestra Empresa Periodística, Eduardo Labbé Jaramillo; del Gerente Comercial, Marcelo Raide; del Jefe de Informaciones, Leonardo Espinoza; del Jefe de Crónica, Mario de los Reyes; del Editor Nocturno, Albino Pezoa; de los periodistas Carmen Bravo, Francisco Grisolía y Rómulo Pino; de los Regentes de Talleres, Harry Herrera y Roberto Salinas; el Jefe de la Corrección de Pruebas, Gustavo Molina; compaginadores y demás personal técnico.



SINTESIS

POBLACION INAUGURA FREI

Con asistencia del Presidente Frei y otras autoridades será inaugurada hoy a las 19 horas la población "República de México", en la Comuna de Conchalí, construida por la Corvi, conjunto de 458 viviendas y 4 locales comerciales. Harán uso de la palabra el Vicepresidente Ejecutivo de Corvi, Héctor Valdés, el vicepresidente de la Caja de Obreros Municipales, Orlando Latorre y un representante de la Junta de Vecinos.

CAMPESINOS CON MINISTRO

Dirigentes de la Federación Sindical de Campesinos de Valdivia, encabezados por su Secretario General, Floridor Cárdenas, se entrevistaron con el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, para plantearle peticiones de expropiación de predios en la zona citada, aduciendo la mala explotación de las tierras y la existencia de problemas laborales. También visitó al Ministro el presidente de la Sociedad Agrícola del norte, José Ruiz Tagle, para hablar de expropiaciones en Coquimbo.

DIRECTOR DE LA FAO

El nuevo Director Regional adjunto de la FAO en América Latina, Juan Felipe Iriart visitó al Ministro de Agricultura, acompañado por el representante de dicha entidad en Chile, Mesko Petrin. Iriart informó que la FAO hará un estudio de los problemas agrícolas de los países del continente, para confeccionar un inventario de sus principales necesidades.

ROTARY CLUB SANTIAGO

Mañana miércoles sesionará el Rotary Club a las 12.45 en el Club de la Unión, presidido por su titular, Jorge Puelma. Durante la sesión, el socio, Embajador de Colombia, Alvaro García Herrera, disertará sobre "Algunos aspectos característicos de Colombia".

PRECIO DE CIGARRILLOS

El público debe pagar el precio que los cigarrillos tienen marcados en la cajetilla, manifestó ayer el Director de Industria y Comercio, pues hay muchas unidades que tienen aún el antiguo precio y los comerciantes no tienen por qué cobrar más.

A medida que aparezcan en el comercio, los cigarrilos con los nuevos precios, los consumidores los deberán ir pagando, pero no anticipadamente.

PARTE A CARNICERIA

Fue sorprendida la carnicería ubicada en Tobalaba esquina de Sebastián Elcano, vendiendo el kilo de posta a 14 escudos, en circunstancias que el precio oficial es de 9,20 escudos.

De inmediato se extendió el parte correspondiente y se le aplicarán las sanciones del caso.

CURSOS PARA COMERCIO

Cursos elementales de venta y atención al público, se inauguraron ayer en la Cámara de Comercio Minorista de Santiago.

Estos cursos estarán a cargo de dirigentes de esta institución y los conocimientos se impartirán a alumnos de los séptimos y octavos años de enseñanza básica, del Primer Sector Escolar "Pedro Aguirre", correspondiente al Departamento del mismo nombre.

Las Nuevas Obras Requieren Dinero

"No se hacen con bolitas de dulce", dice Ministro Zaldívar.

La declaración del Partido Nacional, aparecida en la prensa en el sentido de que los "altos gastos" en el presupuesto de la Presidencia de la República, habían impedido otorgar a los trabajadores fiscales un reajuste del 100% sobre el alza del costo de la vida, estimo que es inoportuna y poco feliz, además de inconveniente, manifestó ayer el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar.

El Partido Nacional, agregó, no tiene autoridad moral para hacerlo. Sería conveniente que los dirigentes de esa colectividad revisaran su pasado. Jamás pagaron un reajuste del 100% sobre el alza del costo de la vida. Habitualmente sus reajustes llegaban solamente al 50% del alza del costo de la vida y hubo años en que fue muy inferior.

El Partido Nacional ha iniciado una campaña absolutamente inconveniente, con finalidades electoreras, quieren recoger votos, pero estoy seguro que será contraproducente para ellos.

Critican que creció el presupuesto de la Presidencia de la República, y ello lo hace ncon malas artes. No se acuerdan que ahora depende de la Presidencia de la República un nuevo e importante organismo nacional, ODEPLAN, que está confeccionando los planes de desarrollo económico, nacional, regional y sectorial del país.

Este Gobierno ha efectuado muchas cosas: más escuelas, más viviendas, la Reforma Agraria, los planes de expansión del cobre, etc. Sería largo enumerarlas y para ello se requiere dinero. Las cosas no se hacen con bolitas de dulce ni con agua mineral. Cuando un gobierno realiza cosas necesita hacer gastos; cuando no se hace nada, no se precisa realizar inversiones.

SUBSECRETARIO DE EDUCACION A BARILOCHE

El Subsecretario de Educación, Mario Leyton Soto, viajará hoy a San Carlos de Bariloche, Argentina, para participar en la sesión de clausura del Primer Seminario Universitario Austral Chileno-Argentino.

Este torneo, iniciado el día 6 de este mes en Valdivia, se clausurará mañana miércoles 15, en la localidad argentina mencionada.

Además del Subsecretrio Mario Leyton, participarán en esta última reunión el Secretario de Estado de Cultura y Educación argentino, José Mariano Astilleta, autoridades argentinas y asistentes al evento.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, MARTES 14 DE ENERO DE 1969

Necesidad de una Ley-Programa

Una de las medidas más importantes, anunciadas por el Presidente Frei, en su última conferencia de prensa, es la dictación de una Ley Programa. El Presidente sólo se refirió, en forma sucinta, a los objetivos generales de la ley y al procedimiento para su aprobación.

Lo cierto es que la idea de una Ley-Programa concuerda exactamente con la filosofía política implícita en la acción de la Administración Frei. Aun sectores de oposición, deben reconocer que, en cuatro años, el país ha dado un paso gigantesco adelante en dos puntos básicos: la participación popular y la planificación. La Ley-Programa refuerza los puntos de vista del Gobierno en ambas direcciones.

Lo esencial de la Ley-Programa es constituir un compromiso entre el Parlamento y el Ejecutivo para llevar adelante el programa de acción que llevó al poder al Presidente triunfante. El Presidente reclama del Congreso un pronunciamiento de mayoría sobre las grandes líneas de su plataforma futura. Se puede comprender fácilmente que la aprobación de una ley de este tipo suprime de golpe multitud de fricciones estériles entre un Presidente elegido por una mayoría actual y sectores del Senado que ostentan un mandato que data de cuatro años. Sobre todo, restituye a la elección presidencial su verdadero carácter: la sanción favorable de la mayoría del país hacia un **programa** y no hacia la persona de un candidato. Si la nación se ha volcado claramente en las urnas a favor de un programa de acción, es simplemente inconcebible que su decisión pueda frustrarse, a posteriori, por obra de un sector parlamentario que, en general, carece del mismo apoyo.

Hay que ligar la idea de la Ley-Programa con el contexto que forman el resto de las reformas propuestas, principalmente, con la posibilidad de disolver el Parlamento. Más que un golpe de autoridad presidencial, se trata de una ampliación de la soberanía popular que acerca en cierta forma a nuestro sistema a la democracia directa y otorga al pueblo la facultad de decidir, no sólo sobre personas diferentes, sino sobre conflictos políticos específicos.

Así, la planificación coherente y la participación popular se acentúan. La Ley-Programa contribuye a asociar la acción política propiamente tal del Gobierno con su plan de desarrollo global. El Ejecutivo se identifica desde el comienzo con un plan definido de desarrollo, restando toda vaguedad a las plataformas electorales y permitiendo una acción económica y políticamente concertada.

Este aumento de participación popular nace, a nuestro juicio, de las necesidades mismas de nuestra evolución política. La exigencia de participación es un elemento que puede encontrarse en colapsos contemporáneos recientes —como el francés—, que indican que una sociedad de masas no reclaman únicamente bienestar material. Quiere tomar su parte en las estructuras sociales, más allá de las formas tradicionales de democracia. Si la democracia está en crisis actualmente es porque no ha sabido ser suficientemente democrática.

El conjunto de reformas presidenciales es una respuesta a esta crisis, por la vía de la consagración legal de la participación masiva y directa en el poder. Chile ha subsistido como democracia política, haciendo legalmente lo que en otros países el proletariado obtiene por la fuerza. Es éste el objetivo del Presidente Frei, y el hecho que la Ley-Programa no le aproveche directamente es una prueba más de que lo que está en juego son, en verdad, los superiores intereses de nuestro sistema político.

Ritmo de Producción y Desarrollo Económico

El reciente informe sobre la actividad económica del país en 1967, que incluye también las cuentas nacionales entre 1960 y ese año, dado a conocer por ODEPLAN, refleja bastante objetivamente el curso seguido en estas materias. Desde luego, reconoce un aminoramiento en el ritmo de crecimiento de la producción.

Cita como factores importantes que han condicionado la menor tasa de crecimiento productivo la disminución de la demanda real en el sector de la construcción, el nivelamiento del mercado internacional del cobre en los altos niveles de 1966, la pérdida efectiva derivada de huelgas y el deterioro en la obtención de recursos naturales difícilmente controlables, como la anchoveta y el petróleo. Estos son, por supuesto, indicadores propiamente económicos, cuyas características no relacionan las tareas llevadas a cabo por el Gobierno y que, por tanto, siendo factores que escapan al tutelaje estatal, **no sirven como puntos de apoyo para enfrentar con criterio valorativo las realizaciones de la Administración.**

Con todo, el ritmo de crecimiento de la producción no se estancó en 1967. El volumen total del Producto Geográfico Bruto aumentó de Eº 19.221 millones en 1966 (moneda 1965) a 19.612 en 1967. De tal forma que no podría jamás hablarse, refiriéndose a ese período, de economía depresiva. Pues no hay que confundir disminución en el volumen total de producción con disminución en la velocidad de crecimiento de la misma. Esta última sí que ha marchado más lentamente que otros años, pero para valorarla con objetividad hay que reunirla con los porcentajes de aumento de varios años anteriores y sacar conclusiones respecto del ritmo medio de aumento productivo de otros tantos períodos. Y aún así deberán restarse en todo enjuiciamiento las circunstancias que escapan al control de los gobiernos.

Ciertamente han sido factor importante en esta disminución del ritmo de crecimiento de la tasa de producción las cuantiosas inversiones realizadas por la actual Administración en materia de reforma agraria, educación y salud, es decir, en ítem cuya medición como factores productivos es imposible establecer, ya sea por su índole natural o por la falta de datos futuros, tiempo en el cual habrán de rendir sus frutos. Para el que quiera vislumbrar hoy día la situación económica de la nación, es preciso, en primer lugar, no partir de criterios válidos exclusivamente en el campo de los negocios. La dispersión de medios económicos en el cambio de las estructuras sociales del país ha de tenerse sobremanera en cuenta para emitir un veredicto honrado. Si una disminución en el ritmo de crecimiento productivo es explicable muchas veces en épocas de mantenimiento de estructuras, lógicamente se impone justificarla con mayor razón en períodos de profundas transformaciones.

La elección de los caminos para alcanzar el desarrollo económico está hondamente vinculada a los principios que informen la labor del Gobierno. Si en Chile se hubiera deseado crear una atmósfera de florecimiento general sin tomar en cuenta las necesidades sociales de la población, no hubiera bastado sino invertir los recursos promocionales en usos aptos para un crecimiento productivo espectacular y a corto plazo. Sin embargo, como se sabe, el camino elegido ha sido diferente, pues se tiene la certeza de que las metas alcanzadas en su debida oportunidad serán muy superiores.

Pero tampoco la actividad estatal ha ignorado los elementos netamente económicos que determinan el ritmo productivo. Se demuestra ello con la cifra global de crecimiento ya citada y con las cifras de inversión en maquinarias, equipos y edificios, es decir, la inversión de capital fijo. Esta aumentó en 1967 en un 1,3 por ciento con respecto al año anterior.

Puédese concluir, entonces, que el desarrollo económico del país no se encuentra paralizado ni frustrado. Es dable mirar con optimismo la gestión financiera del Gobierno, pues ha visto claramente que las necesidades del pueblo imprimen una variante muy seria a los planes de desarrollo y que mientras ellas no sean satisfechas, la disposición de nuestra estructura a superar su inoperancia económica no podrá mejorarse. Sólo contando con elementos individuales y comunitarios adecuados es posible concederles a los factores de producción bruta una atención más preferente.

Temas del momento,
por Juan Tejeda

Las Visitas y la Televisión

Desde que existe la televisión entre nosotros, las visitas ya no se hacen a los dueños de casa, sino al aparatito que nos brinda imágenes y balazos. Las visitas pasan ahora, rápidamente, nos dejan con las manos estiradas y van derecho a pegarse al televisor.

Esto es muy molesto, desde el punto de vista de la dignidad personal, puesto que queda en excesiva evidencia el tristísimo hecho de que todo lo que hagamos o digamos en nuestra casa es menos entretenido para los demás, que lo que pueda decir Don Francisco, David Vincent (el hombre que ha visto a los invasores de otro planeta), o Frank Sinatra. Al lado de Don Francisco, de Ralph Bellamy o del pesado de Dean Martin, nosotros somos unos pobres diablos, unos infelices, unas nadas, solamente los dueños de un aparato de televisión. Y nuestra misión en la vida parece no haber sido otra que la de llegar, después de muchos años de luchas y sufrimientos, a firmar unas letras para brindar a los demás el placer de gozar de imágenes, canciones y balazos, en nuestro hogar.

Es lamentable comprobar que muchas vidas estén terminando así.

Cuando las visitas se van, se extrañan mucho de que uno, en calidad de dueño de casa, haya estado esperando a que termine la transmisión, y nos dan una mano estupefacta, como reprochándonos que no seamos Don Francisco, sino nada más que nosotros. ¡Se enojan con uno porque uno no es Dean Martin!

Las visitas, además, gastan los muebles. En Inglaterra venden unas fundas especiales para proteger los sofás y sillones que soportan el peso de las sucesivas visitas sedientas de emociones teledirigidas. Estas emociones son muy espirituales; pero el peso de los cuerpos, ejercido ininterrumpidamente por sucesivos organismos humanos, va dejando su huella en los muebles, una huella que en principio es muy leve, pero luego más y más profunda. He visto sillas que se han quebrado por el uso de la televisión. Los protectores de muebles no han salido a la venta en Chile. Quizás lo mejor sea instalar butacas, como las de los teatros.

Todo esto tiene cierta tristeza. La intimidad del hogar es reemplazada por un aluvión incesante de visitas de todas las edades y (muy importante para la conservación de los muebles), de todos los pesos. Suelen cruzar, también, por el aire ciertos gritos desgarrados, cierta música siniestra, ciertas voces de charros mexicanos hablando por la boca de Greta Garbo y algunas terribles discusiones, mucho más prestigiosas que nuestras baladíes roscas hogareñas.

Uno ya no se atreve a pelear en casa. Lo hacen mucho mejor en la televisión.

A veces llegamos nosotros de visita, y nos encontramos con una familia convertida en centauro, formando un solo cuerpo con el televisor. ¡Lo hacen callar a uno! La alegría de que éramos portadores no cabe en el living-comedor, en que reina el suspenso, en que el criminal está a punto de ser descubierto. Y en ese ambiente de suspicacias nos dirigen miradas aviesas, como si nosotros fuéramos los asesinos. Unos asesinos que tenemos que quedarnos sentados y calladitos, contemplando un episodio que no entendemos.

Y a veces, cuando en un foro ha brillado alguien, la señora nos dice:

—Así deberías ser tú.

Y se enojan con uno, porque uno no es como Juan Hamilton o como Musalem.

Lo mejor para mantener el prestigio de hombre útil y ser tomado en cuenta por las visitas, es pasearse en casa disfrazado de Don Francisco, de Volodia Teitelboim o del pesadísimo Dean Martin.

Premios Nacionales de Literat[ura]

El 20 de noviembre de 1942 se promulgó la ley que estableció el Premio Nacional de Literatura. A diferencia de los Premios Nacionales de los demás países latinoamericanos —concedidos por un solo libro—, el nuestro se otorga "por una vida entera dedicada al ejercicio de las letras". De ahí que los 27 inmortales de las letras chilenas fueran agraciados con un promedio de 60 años de edad. Los más jóvenes han sido Pablo Neruda —lo recibió a los 41— y Julio Barrenechea (a los 50). Francisco Antonio Encina y Diego Dublé Urrutia tenían 81, y Vicente Huidobro murió en 1948 — a los 55— sin obtenerlo. Alone afirma que la dolencia que llevó a Luis Durand a la muerte fue la psicosis de no ser premiado.

Augusto D'Halmar (1882-1950) es el primer Premio Nacional de Literatura de Chile; entre los escritores, fue el mejor orador de su tiempo y su literatura pasó del naturalismo ("Juana Lucero") al esteticismo más deslumbrante de "La sombra del humo en el espejo", "La lámpara en el molino" y "Cristián y yo". En 1943 el Premio fue a **Joaquín Edwards Bello** (1887-1968), el más magistral de nuestros cronistas, el observador y crítico penetrante de la chilenidad desde su columna de LA NACION, a lo largo de sesenta años de vida literaria; sus Crónicas se han recopilado póstumamente y figuran entre los libros más leídos del año; sus novelas "En el viejo almendral", "Criollos en París" y "El roto" son fundamentales en la historia narrativa; su ensayo "Nacionalismo continental" es un análisis visionario del destino histórico de América; el país ya no tenía premios para él: en 1954 ingresó en la Academia de la Lengua y obtuvo el Premio Nacional de Periodismo, en 1959.

El año 1944 es el año de **Mariano Latorre** (1886-1955), el maestro de la escuela criollista, el paciente acumulador de expresiones campesinas, el autor de "Zurzulita", el admirable profesor universitario y el discípulo más aprovechado de Emile Zolá. **Pablo Neruda** (1904) recibió el Premio al año siguiente, cuando ya había publicado "Crepusculario", los "Veinte poemas...", "El habitante y su esperanza" y cuando sus "Residencias en la Tierra" introducían un cambio revolucionario en la lengua poética castellana; habría que darle el Premio de nuevo, pues no ha cesado su dedicación a las letras y la obra posterior a esa fecha ("Canto general", "Odas elementales", "La barcarola") es la de "otro" Neruda.

"El niño que enloqueció de amor", "El Hermano Asno", "Un perdido", son algunos títulos que ganaron el Premio para **Eduardo Barrios** (1884-1953), un novelista experto que dos años después del galardón máximo confirmaría sus méritos con "Gran Señor y Rajadiablos". Don **Samuel Lillo**, que había nacido en 1870, pasó, en 1947, a la historia oficial de nuestras letras; poeta épico y lírico, su retórica es decimonónica y cruza las generaciones —Parnaso, Modernismo, el Centenario, el Ateneo—; falleció en 1958. Le sucede otro poeta, resignado y sensible, de naturaleza lírica muy refinada, **Angel Cruchaga Santa María** (1893-1964), fundador de la revista "Musa joven" y autor de "Rostro de Chile", "El anillo de jade", "Job". Otro de los grandes, **Pedro Prado** (1886-1952), poeta y novelista, recibe el Premio en 1949; "Alsino" y "Un juez rural" son dos novelas chilenas imperecederas; los poemas de "Flores de cardo", "Los pájaros errantes", "Esta bella ciudad envenenada", son parte importante de nuestro acervo artístico.

El milagro —según Alone— se produjo en 1950, cuando el jurado tuvo el acierto de distinguir la obra —apenas conocida del gran público de **José Santos González Vera** (1897) quien es, tal vez el más fino estilista chileno (junto con Alone): "Alhué", "Vidas mínimas", "Cuando era muchacho", "Algunos", "Necesidad de compañía". Seis años después de ganar el Premio Nóbel, **Gabriela Mistral** ingresó en la lista oficial de los inmortales de Chile. Le sigue el novelista, memorialista espléndido e infatigable periodista **Fernando Santiván** (1886), **Daniel de la Vega** (1892) es Premio 1953 y su colega el poeta **Víctor Domingo Silva** (1882-1960) es premiado en 1954. Un historiador original y laborioso, don **Francisco Antonio Encina** (1874-1966), excelente escritor, conquista el galardón que hasta entonces había sido patrimonio de poetas y narradores de ficción. **Max Jara** (1886-1966) es Premio 1956 y el autor de una de las principales novelas americanas ("Hijo de ladrón"), Man[uel Rojas]... obtiene un añ[o]... jas (1896)... abundante y... superación;... baja en una... y está en la... tarea creado[ra]...

En los últ[imos]... los Premios... Literatura c[o]... los escritores... nan —por fa[lta de]... espacio— a...

1958: Diego... (1871-...)
1959: Hernán... (Alone)
1960: Julio... (1910)
1961: Marta... 1967)
1962: Juan G... chaga...
1963: Benjamín... seaux...
1964: Francis[co]... (1910)
1965: Pablo... (1894-...)
1966: Juven[cio]... (1900)
1967: Salva[dor]... (1899)
1968: Hernán... (1901)

Es decir, o[cho]... ciséis escritores... mente prosista... riador.

Atendiendo a... geografía, ha... Premio —se... 1967— once... ños, ocho na[cidos]... nacido en... (Manuel Rojas)... tinos.

Festival de la Can[ción] de Viña del M[ar]

Mañana se inicia en Viña del Mar el D[écimo Fes]tival de la Canción, auspiciado, como es ha[bitual, por] el Municipio de esa ciudad. Su décimo an[iversario en]cuentra al Festival viñamarino convertido e[n el prin]cipal evento de esta índole en nuestro país y [con una proyec]sión de un prestigio que va más allá de nues[tras fron]teras, tanto por la solvencia y seriedad de [su organi]zación como por la calidad de los artistas q[ue parti]cipan.

Si se consideran las dimensiones modestas [con que] se iniciaron los festivales hace una década, e[ste mo]mento debe constituir un motivo de legíti[mo orgullo] para la Corporación auspiciadora y para toda[s las per]sonas que, de una u otra manera, contribuy[eron a su] desarrollo. La concha acústica de la Quinta [Vergara,] situada en un paraje de extraordinaria bell[eza natu]ral, enfrentando un anfiteatro con capacid[ad para] quince mil personas y que en los días de [Festival se pro]longa indefinidamente por los cerros circund[antes, ha] llegado a ser el primer escenario nacional pa[ra las ma]nifestaciones de la música popular y uno d[e los más] caracterizados de Latinoamérica. La coincid[encia de] este evento con la temporada veraniega, en u[no de los] balnearios más hermosos del continente, co[ntribuye a] darle al Festival un realce que va más allá [de lo ar]tístico mismo y que lo suma a las actividade[s de una] ciudad que representa para nuestro país el p[olo tu]rístico más vigoroso y activo con que conta[mos en la] actualidad.

En el aspecto musical, el Festival de Viña [...] cana ... y promueve los mejores valores de ... dio en el plano interpretativo y autoral y [...] pecial atención al fomento del folklore [...] funcionamiento de la categoría respectiva, q[ue se des]arrolla en un plano paritario al del género [interna]cional", donde concursan los ritmos eventua[lmente] en boga en el mundo entero.

Para apreciar debidamente la importancia [de este] evento es indispensable considerar la extr[aordinaria] gravitación social que tienen actualmente [las] manifestaciones de la música popular que ha[n llegado] a constituirse en la expresión más directa y [espontá]nea de la emocionalidad juvenil llegando a [ser] un verdadero poder de opinión y un ampl[io mercado] consumidor. Para vastos sectores de la ju[ventud la] música popular y sus ídolos constituyen fue[ntes] vos de identificación, un tumultuoso cauce [a] través del cual se liberan energías sobreabu[ndantes y] un primer contacto con el lenguaje del [arte y sus] creaciones.

Este último aspecto, sobre todo, debe [tenerse en] cuenta desde el punto de vista de las posi[bilidades de] educación artística en una sociedad abierta [a las] influencias que ejercen inevitablemente sobr[e ella los] más diversos vehículos de comunicación [...] achabacanamiento del gusto popular, posib[le por] la actividad indiscriminada de la industria [...] uno de los peligros que se vuelcan cotidianam[ente sobre] la comunidad por el conducto de millones [de recep]tores radiales, tocadiscos, pantallas cinemato[gráficas y] aparatos de televisión. Sin embargo, resulta [impor]tante advertir cómo en nuestro país, al meno[s, las pre]ferencias espontáneas de la juventud se in[clinan por] manifestaciones musicales en posesión de u[na bue]na calidad y que representan, en su campo [...] una legítima expresión de arte. Compositore[s e intérpre]tes como Salvatore Adamo, Armando Man[zanero o] Sandro, que cuentan con la fervorosa ad[hesión de] nuestra juventud, son auténticos trovadores [de esta] época, cuyos antecedentes podrían encontrarse [sin di]ficultad en los poetas isabelinos y provenza[les, ...] rando, como ellos, la dulce magia de la c[anción po]pular. Este buen gusto innato que parece [...] tural de nuestro público, no se ha visto ame[nazado por] el asedio de la música en serie y se ha demo[strado] permeable para asimilar de una manera [...] fraude artístico, promovido con reiterada [...] por la industria musical.

Frente a este hecho, la celebración ma[...] participación nacional, del Festival vi[ñamarino] convierte en un muestrario decidor del gusto [...] te en nuestro público y acarrea para sus [organizado]res la correlativa responsabilidad de no a[...] tificialmente una saludable tendencia hacia [...] co que parece ser característica de nuestro [...] curando, al contrario, que el Festival exhiba [...] tístico, logros tan maduros como los que [...] el plano organizativo y promocional. En la [...] las capacidades autorales e interpretativas [...] artistas, el Festival viñamarino ha consegu[ido refle]jar con acierto las tendencias espontáneas [del] público e invariablemente ha sorteado el [...] final con una ponderable dignidad. Com[...] hecho con lo que suele suceder en otros fe[stivales in]ternacionales, la ecuanimidad de las finale[s ...] nas tal vez sean uno de sus principales [...] y lo que le concede a este evento la seri[edad ...] vencia con que se ha prestigiado legítimam[ente].

Desde mañana las alternativas del Fe[stival de la] Canción absorberán durante diez días una [parte no] desdeñable de la atención del país. Viña [...] cuenta por eso con un motivo legítimo de [...]

52 Años

Estimular el desarrollo, velar por la suerte y el bienestar de los trabajadores e impulsar una política básica para darle a Chile su independencia económica constituyeron, hace cincuenta y dos años, el ideario con que LA NACION surgió a la vida periodística del país; y, también, a esta altura de nuestra historia, los fundamentos esenciales de lo que se convertiría en una creciente acogida pública.

En esta misma casa de hoy, en una vieja mansión colonial, de patios con naranjos y parrones, que había pertenecido a Francisco Bilbao, nació en la noche del 13 de enero de 1917 el diario que al amanecer siguiente abriría nuevos derroteros a la inquietud social que buscaba un camino para expresarse.

El barco periodístico a quien le estaba destinado navegar en un mar difícil, previo a los años veinte, estaba en buenas manos. Don Eliodoro Yáñez, una figura de la política nacional, a quien la juventud miraba como su maestro, si bien no ocupaba la dirección, lo era todo en la orientación del nuevo diario, desde la calificación de un hecho nacional, de un suceso internacional o la ubicación de un chivalete.

La tripulación estaba a la altura del maestro. Ernesto Bianchi, catedrático y magistrado, era el Director. Por ahí estaban, además, Ernesto Barros Jarpa, Carlos Dávila, Emilio Rodríguez Mendoza, Enrique Taglé Moreno, Hugo Silva, Arturo Meza Olva, Conrado Ríos Gallardo, Galvarino Gallardo Nieto, Manuel Bianchi Gundián, Antonio Planet y otros que empezarían a llegar en los años venideros como Ramón de Lartundo, Jorge Délano (Coke), Joaquín Edwards Bello, Raúl Simón, Santiago Labarca, Aurelio Díaz Meza, Hernán Díaz Arrieta, Jorge Vial Jones, Aníbal Jara, José María Raposo, Oscar Fenner, Juan Marín, Eduardo Barrios, Augusto Iglesias, Augusto D'Halmar, Fernando García Oldini, Raúl Ferrada, Salvador Reyes, y así muchos más que alcanzaron lucida figuración en la política, la literatura, la diplomacia, en el ejercicio de su profesión, en las finanzas y en la cátedra.

Se hablaba desde estas columnas un lenguaje nuevo. Se decía que las "reformas democráticas en favor de la extensa población que forma la masa activa en la elaboración de la riqueza nacional" debían llegar de manera natural y rápida, antes que ellas fueran el fruto de la violencia y de graves acontecimientos.

El diario surgía a la vida como un imperativo de las circunstancias y ese 14 de enero de 1917 se supo que le esperaba, más allá de un vasto campo de acción periodístico, un rol de importancia en ese terreno donde había calado hondo: el de haber sabido interpretar la inquietud social de la época.

La clase media arrinconada en sus valores y en sus aspiraciones, ganaba un vocero que modesto en sus medios técnicos, mostraba audacia y coraje, elementos indispensables para no desaparecer en la hostilidad del ambiente político.

¡LA NACION! Fulguraba, a lo lejos, como un faro. Y al conjuro de su luz, volaban hacia ella, como jóvenes mariposas, miríadas de jóvenes, escritores incipientes, por cierto, que anhelaban ser periodistas a la manera de LA NACION. Así escribió Manuel Eduardo Hübner al recordar la forma cómo el diario había levantado una tribuna para quienes no la tenían y cómo estas páginas abiertas a las inquietudes de la época, se identificaba con ellas, ya que ellas, a su vez, coincidían con sus aspiraciones.

Si bien cincuenta y dos años de vida indican muchos cambios a lo largo de su trayectoria, esos ideales también lo son de hoy, pero con mayor fuerza, porque ellos responden a una realidad que cuenta con el respaldo amplio de las mayorías nacionales. Hoy no se piden cambios, se los defiende para que ellos respondan a lo que el país exigía. Se lucha, porque ellos vayan produciéndose dentro de los cauces normales.

Y en esta tarea, transcurridos cincuenta y dos años, los periodistas que sucedieron a los que dieron vida al diario, ponen como ellos, todo su entusiasmo y lealtad. Pareciera que en esta casa siguió viviendo para siempre no sólo el espíritu de don Eliodoro Yáñez, sino el de Francisco Bilbao, quien pidió que "las tierras y los aperos de labranza que poseían los poderosos fueran distribuidos entre los campesinos pobres".

R

ON INTERES SE ESPERA DISCURSO DE FREI SOBRE REFORMA CONSTITUCIONAL

...mo trascendental desde ...punto de vista de la evo... ...ón constitucional ha sido ...iderado en los círculos ...icos y políticos del país ...pacto que deberá tener el discurso que pronunciará su Excelencia el Presidente Frei el martes 21, con motivo de la próxima presentación al Congreso Nacional del Proyecto de Reformas Constitucionales.

"La fundamentación práctica y doctrinaria que Su Excelencia haga tendrá que echar aún más luces acerca de la necesidad de estas reformas, que no tienen otra finalidad que racionalizar la formación de la ley y su posterior uso y ejercicio", expresó ayer al respecto un destacado constitucionalista que también está de acuerdo a la creación de una legislación sobria y uniforme, "sin la excesiva presentación y aprobaciones de leyes de reducido impacto social y de heterogénea conformación temática."

"Esta necesidad que no ha sido planteada sólo por el actual Mandatario —expresó este constitucionalista—, sino por otros dos Presidentes anteriores, es de una imperiosa aplicación próxima y por ello es que lo que diga el Presidente Frei el martes, pondrá aún más el acento en esta necesidad y aportará valiosas luces acerca del alcance de estas reformas. Por otra parte, la proliferación de leyes en beneficio de particulares o de grupos reducidísimo de personas, debe terminar cuanto antes, dejando a la ley la facultad de fijar solamente los lineamientos importantes de las políticas legislativas y gubernamentales. Esto, tan necesario como el término de la dictación de leyes que llevan contenidas materias diversas y poco relacionadas, es una inquietud que también ha llegado al chileno medio, que espera saber de boca de la primera autoridad nacional los alcances de una Reforma Constitucional necesaria."

LO ELIGIERON 26 PERIODISTAS:

LUIS MAIRA, "EL POLITICO MAS DOCUMENTADO DE 1968"

Un nuevo y rotundo espaldarazo recibó el joven diputado democratacristiano Luis Maira, al ser designado "El Político Más Documentado" del año 1968, por una encuesta en la que participó casi la totalidad de los medios informativos políticos de la capital, a través de sus cronistas especializados.

Luis Maira, reciente ganador del premio al "Mejor Parlamentario de la Democracia Cristiana", en una encuesta auspiciada por Radio Balmaceda, logró esta vez una distinción de carácter nacional y general, al ser designado, conjuntamente con el senador Luis Bossay como el político más serio, informado y documentado, por 26 periodistas que respondieron a una encuesta ante Notario organizada por el programa "El Juego de la Verdad", de Canal 9.

En esta oportunidad, al reunir en empate el máximo de distinciones con un político de gran experiencia y trayectoria como el veterano senador Bossay, Maira logró también el título de "El Mejor Diputado" de la Democracia Cristiana, adjudicándose una segunda distinción en la misma encuesta.

De los otros políticos nacionales, solamente el senador Bossay, designado "El Mejor Senador Radical", logró igualar a Luis Maira en premios y votaciones, en una encuesta altamente representativa, ya que a ella fueron invitados todos los periodistas del sector político de la capital.

Los otros premios —estímulos individuales y premios a los mejores parlamentarios de cada colectividad política— fueron los siguientes:

"El Político del Año": Jacques Chonchol; "El Mejor Orador": Julio Durán; "El Político Más Sincero": Jaime Barros (con un voto de mayoría sobre Vicente Sota). Las distinciones a los mejores diputados y senadores de cada partido fueron las siguientes:

Democracia Cristiana: Senador Rafael Agustín Gumucio y Diputado Luis Maira.

Partido Radical: Senador Luis Bossay y Diputado Carlos Morales.

Socialistas de Chile: Senador Salvador Allende y Diputado Carmen Lazo.

Socialistas Populares: Senador Raúl Ampuero y Diputado Ramón Silva Ulloa.

Partido Comunista: Senador Volodia Teitelboim y Diputado José Cademártori.

Partido Nacional: Senador Francisco Bulnes y Diputado Patricio Phillips.

Social Demócrata: Senador Luis Fernando Luengo y Diputado Patricio Hurtado.

Los premios serán entregados en una ceremonia a efectuarse mañana miércoles, en el Canal 9, y consisten en una figura artística en la que aparece un Quijote, de cuarenta centímetros de alto.

...PORAL ECONOMICO EN FECH-V:

...everos Cargos Contra ...ndor Arancibia, ex ...esidente de la Entidad

...uda 14 millones de pesos. A la Contralo... General de la República. Cuenta Econó... rendida al hacer entrega del cargo a la ...a directiva

...ALPARAISO (Corresponsal).— Un grave cargo afec... estos momentos en Valparaíso al ex presidente de la ...ción de la Universidad de Chile, que adeuda la can... de Eº 14.559,25 a la FECH-V, según se desprende del ...e rendido por la Comisión respectiva de Revisión de ...as de la nueva directiva de la Federación porteña.

...gún comunicó dicha Federación a LA NACION, en ...ana de ayer será enviado a la Contraloría General ... República la cuenta económica rendida por el ex ...ente Sandor Arancibia, que corresponde a los perío... 1967 y 1968, según acordó en forma unánime el ...rio último, en reunión efectuada el 9 del mes en ...

...l asumir el nuevo ejecutivo de FECH-V, que preside ...Scuadritto, se nombró una Comisión Revisora de la ... económica rendida por Sandor Arancibia. Se eli... para integrarla a los estudiantes Juan Luis Trejo, ...erecho, Patricio Corvalán y Víctor Araya, de Econo...

...espués de un estudio exhaustivo, según nos aseveran ...dirigentes estudiantiles porteños, entregó un informe ... se detalla el monto de lo adeudado por el presiden... ...terior.

...FORME SANDOR ARANCIBIA

...e nos agrega que dicho informe fue "suscrito por la ...dad de los miembros de la Comisión Revisora y fir... en conformidad por Sandor Arancibia, reconociendo ...adeudar la suma de Eº 14.559,25 y comprometiéndose ...celarla en efectivo".

...e aprobó por unanimidad el informe en reunión de ...ectiva de la FECH-V el 19 de diciembre del año pa... ...en que se tomó conocimiento del mismo. Se fijaron ...es 15 días de plazo para que el ex presidente de la ...d estudiantil cancelara la deuda contraída, pero ... el plazo se citó a reunión de directorio nuevamen... ...a decidir en torno a la materia. Esta decisión se ... el jueves pasado, y en dicha ocasión Sandor Aran... solicitó se le permitiese justificar su deuda, "mani... ...do que dicho dinero fue entregado por FECH-V al ...o universitario de verano, y que por razones de ol... ...o lo había señalado en el ítem de egresos corres... ...nte a la cuenta económica que rindió."

...estros informantes nos señalan que, sin embargo, ...destacar que para ese mismo efecto, según consta en ...resos del año 1968, fue entregada la cantidad de ...585, a la que Sandor Arancibia pretendía agregar la ...e Eº 14.559,25, dinero que en un principio había re... ...o adeudar y cancelar en efectivo, como consta en ...umento con que los dirigentes estudiantiles acompa... ...su declaración.

...almente, al ser rechazada la explicación y recono... ...ex presidente estudiantil la deuda, solicitó —al apo... ...en que la Comisión Revisora señaló que la fecha de ...ión del dinero debía fijarse entre las partes— que ...ese un plazo de TRES AÑOS para cancelar el mon... ...eudado.

...l directorio de la FECH porteña estima "desmesura... ...plazo y poco seria la petición, y no llegando a acuer... ...re las partes, acordó en forma unánime objetar la to... ...d de la cuenta económica rendida por el señor San... Arancibia (años 67-68), y elevar todos los anteceden... ...rrespondientes a la Contraloría General de la Repú... ...para que tome cartas en el asunto y así se solucionen ...a vez por todas el engorroso problema".

...De igual forma lamenta haber tenido que llegar a es... ...tremos, que "causan el desprestigio de nuestra ins... ...ón estudiantil —aseveran—, debido a la actitud irres... ...able de su ex dirigente máximo".

...inalmente, declaran que "se desea puntualizar que al ... pública esta situación que afecta a FECH-V, no se ...de desprestigiar al ex presidente de este organismo ...antil y actual candidato a diputado, sino que, muy ...al contrario, deseamos sentar un precedente para que ... nuestros compañeros universitarios, que año a año ...ibuyen con su dinero a financiar nuestra institución, ... que los balances económicos sean lo más detalla... ...posible, y los ingresos sean debidamente empleados y ...mente justificados".

...enado Inicia Hoy su Receso

...y a las 16 horas, el Se... celebrará su última se... ...ordinaria, antes de en... en receso hasta el 12 ...marzo próximo. Este ...erdo fue adoptado en se... ...de los comités parla... ...arios presidida por el ...Presidente del Senado, ...Fernando Luengo y ... el objeto de que los se... ...res que van a la reelec... ...puedan dedicarse a sus ...jos electorales. ... la tabla figura un ... ...proyecto de ley aprobado ya por la Cámara de Diputados y que fomenta la Aviación Comercial Privada.

Hasta el mediodía de ayer, no habían prosperado las gestiones realizadas por miembros de la Comisión de Hacienda del Senado para que el Ejecutivo retirara la urgencia de este Proyecto y pudiera suspenderse la sesión de hoy, decretándose el receso a contar de hoy día mismo.

...DENA APOYA A ...E ISLA EN LA ...AGRUPACION

... Partido Democrático ...al, PADENA, según ...do de sus candidatos ...utado por la Quinta ...ación Provincial, de... ...proclamar al parla... ...o José Isla, como su ...derado oficial para se... ...por esta zona.

...acuerdo fue adoptado ...mente con la Di... ...a Nacional de ese par... ...que preside Raúl Co... ...Labra, quien dirigió al ...didato Isla el siguiente ...icado:

Señor diputado, don José Isla Hevia.— Presente.

Estimado diputado: Cumplo con el agrado de informarle que la Directiva Nacional de mi Partido, en reunión con los candidatos a diputados por la 5a. Circunscripción, acordaron proclamarle a Ud. como el candidato oficial a senador de nuestra colectividad por la Circunscripción pre citada.

El acuerdo en referencia, se tomó en consideración a que en nuestro concepto es Ud. el parlamentario de la zona que más se identifica con la Democracia Nacional.

Saluda atentamente a Ud.
RAUL CORREA LABRA.
Presidente Nacional.

SINTESIS POLICIAL

LO ATACO CON CUCHILLO

Un muchacho de 17 años, sin oficio, pero con domicilio en la Parcela 14 de Lo Aránguiz, atacó con arma blanca a un desconocido de aproximadamente 25 años, quien, según sus declaraciones, le sustrajo 178 escudos en dinero efectivo, cuando ambos se encontraron en calle Ismael Valdés Vergara esquina de Aillavilú.

Debido a las heridas recibidas en diferentes partes del cuerpo, el desconocido debió ser internado en la Posta del Hospital José Joaquín Aguirre. Por el estado de gravedad que presentaba, no fue posible tomarle declaraciones. En todo caso, la policía detuvo al autor de esta agresión, mientras se establecen las circunstancias en que se gestó. El autor fue identificado como José Fuenzalida Contreras.

TREN MATO A UN MENOR

El automotor 510, gobernado por Héctor Montero, atropelló y dio horrosa muerte al menor de 2 años, Víctor Hugo Catalán Araya.

Según las informaciones recogidas en fuentes policiales, el pequeño cruzó sorpresivamente la vía, siendo alcanzado por el automotor cuyo maquinista no se percató de la presencia del menor. El trágico accidente se registró en las inmediaciones de la Estación de Buin.

PRENDIO FUEGO A CASA

Nelson Díaz Alvarez, calificado por la policía como obrero de la Compañía de Teléfonos, de 25 años, fue detenido al establecerse que era el autor de un incendio originado en el inmueble de su madre, Aminta Díaz, ubicado en calle Federico Hanssen 4209, de esta capital. Las llamas, posteriormente, se propagaron al inmueble vecino, causando también daños cuantiosos que no fueron avaluados.

Las mismas fuentes manifestaron que Nelson Díaz, en estado de ebriedad, había discutido con su madre por asuntos de herencia y puso término a la diferencia de pareceres, prendiéndole fuego al inmueble.

SE QUITO LA VIDA

Lanzándose a las ruedas de un microbús, se quitó la vida Carmen Alvarado Rodríguez, de 24 años. La suicida consolidó su atentado en la Gran Avenida Sur, frente al camino de entrada que une a Calama con Ojo Apache.

El suicidio lo consumó la joven mujer en presencia de su marido e hijos, con quienes había permanecido la tarde del domingo en el balneario municipal de Calama. Se desconocen las causales de esta insólita determinación.

PERECEN AHOGADOS

Los hermanos Luis y Julio Araya Ramírez, de 15 y 16 años, perecieron ahogados, mientras se bañaban en Maitencillo. Ambos menores, para tratar de nadar en el mar, se ayudaban con una cámara de neumático, la cual, debido al fuerte oleaje se dio vueltas haciendo que los hermanos fueran absorbidos por las aguas del mar.

De inmediato, testigos presenciales de la tragedia, acudieron en su auxilio, debiendo conformarse con rescatar los cuerpos sin vida de los jóvenes estudiantes.

PANICO POR SISMO

Pánico entre los habitantes, provocó un sismo registrado a las 3 de la madrugada de ayer en la provincia de Arauco. Informaciones procedentes de Lebu señalan que el movimiento terráqueo tuvo una duración de veinte segundos y una intensidad grado 4 en la escala internacional del 1 al 12. No se registraron daños ni desgracias personales.

DETENIDO UN HOMICIDA

Funcionarios de la Brigada contra el Vicio, detuvieron en la madrugada de ayer a Sergio Emilio López Maldonado, a quien se le acusa de haber dado muerte a balazos a la joven Gladys Valenzuela Aravena.

Este hecho de sangre se registró en Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Avenida España la noche del 8 de enero recién pasado.

El detenido manifestó que, efectivamente había disparado tres tiros de revólver al comprobar que la víctima mantenía íntima amistad con Miguel Angel Holmes Hensen, quien en la policía registra ficha como explotador de mujeres.

Paralelamente los funcionarios aprehensores establecieron que López Maldonado también se dedicaba a explotar mujeres de vida fácil, agregando de paso la explotación de homosexuales.

Por orden del Magistrado del 5.o Juzgado del Crimen, Sergio López Maldonado ingresó en la tarde de ayer a la Cárcel.

ARDIO UN EDIFICIO

El volcamiento de una pequeña lámpara a parafina que mantenía encendida Domingo Gutiérrez, provocó un incendio en el maderamen del andamiaje levantado en el inmueble en construcción ubicado en calle Bombero Salas 1368, de esta capital. Edificio que se levanta por cuenta de la Sociedad Nacional de Profesores Fiscales.

El fuego, rápidamente se propagó al edificio colindante signado con el número 1369 de esa arteria, provocando daños de consideración en doce departamentos. Según la policía, Domingo Gutiérrez vivía de "allegado" en el edificio en construcción, para lo cual contaba con la autorización del mayordomo.

TRAGEDIA FAMILIAR:



5 PERSONAS MUEREN AL NAUFRAGAR UN BOTE

Otras dos perecen en interior de una camioneta, que fue arrastrada por aguas de un río, en Puerto Natales.

Cinco personas, integrantes de un mismo grupo familiar, perecieron ahogadas al zozobrar la frágil embarcación que ocupaban, la que, además, llevaba una carga de lana transportada en demanda de su comercialización.

Escenario de esta verdadera tragedia fue el Lago Elizalde, situado en las inmediaciones de la Base Balmaceda, en la provincia de Aisén, donde ayer se concentró numeroso público que presenciaba las faenas de rescate de los cadáveres de las infortunadas víctimas.

SOBREVIVIENTE

El único sobreviviente de este dramático suceso fue David Martínez Rehls, quien gobernaba el bote en el cual viajaban su madre política, Hortensia Velásquez Gómez, de 48 años; su esposa, Dina Quiroz Velásquez, de 24 años, y sus hijos David Artemio, Gilberto Segundo e Ismael Martínez Quiroz, de 4 3 y 1 año de edad, respectivamente.

David Martínez llegó hasta la Tenencia de Carabineros de Balmaceda, con la tragedia dibujada en su rostro. No era para menos. Remaba el bote que conducía a su familia y, además, un cargamento de lana que pensaba vender en Coihaique. La travesía del Lago Elizalde se había iniciado sin mayores contratiempos, aun cuando era lenta por el peso que llevaba. De pronto, las aguas del lago comenzaron a experimentar los efectos de un fuerte oleaje y el frágil bote no pudo soportarlo. Hubo gritos, escenas de increíble dramatismo y pánico.

Martínez Rehls realizaba esfuerzos desesperados por evitar la irremediable desgracia. Todo fue en vano. El bote zozobró llevándose al fondo del lago el cargamento humano.

Al jefe de ese grupo familiar, consumada la tragedia, quedó sin otra alternativa que alcanzar a nado la ribera. Hubo instantes de vacilaciones. El oleaje era superior a sus fuerzas disminuídas por la escena presenciada instantes antes. Sin embargo, consiguió su objetivo, cuando el cansancio ya estaba por doblegarlo también.

Con lágrimas en los ojos y voz entrecortada narró a Carabineros de Balmaceda lo que había ocurrido. De inmediato se organizó la faena de rescate de los cadáveres de las víctimas, en la cual participaron funcionarios de esa unidad policial y lanchas de particulares que patrullaron intensamente el sector del lago donde se registró la tragedia familiar. Hasta las últimas horas de ayer, no eran ubicados los cuerpos que, al parecer quedaron aplastados por el maderamen del bote, siendo arrastrados por la violencai del oleaje.

OTRA TRAGEDIA

Mientras tanto, más al sur, en el sector de Puerto Natales, dos personas perecieron asfixiadas por las inhalaciones de monóxido de carbono registradas en el interior de la cabina de una camioneta que fue arrastrada por las aguas del río Bandurria, afluente del Bagua.

El vehículo era conducido por Juan Volkart Spealinger, y en su interior viajaban, además, Gerardo Macías Nahin y Floridor Capicura Krause. La camioneta que corría junto al río, paso obligado del tramo entre Puerto Natales y la Estancia Baguales, fue cogida por el caudal extraordinariamente aumentado por efectos de los deshielos, y arrastrada doce metros hacia adentro, ante la sorpresa de los ocupantes del vehículo, quienes de inmediato comenzaron a gritar pidiendo auxilio a la Estancia Baguales, perteneciente al Dr. Víctor Fernández Villa.

Los moradores de la Estancia, dirigidos por el propio doctor Fernández Villa, intentaron rescatar la camioneta del río, vehículo que era mantenido con el motor en marcha.

Esta operación, dificultosa por las causales ya anotadas, sólo pudo concretarse dos horas y media después de escuchados los llamados de socorro.

El facultativo comprobó que los tres pasajeros de la camioneta estaban inconscientes debido a las inhalaciones del monóxido de carbono. Se realizaron los esfuerzos correspondientes para lograr su recuperación, pudiendo salvarle la vida al conductor Juan Volkart. Las otras dos personas perecieron a consecuencia de esta asfixia registrada en medio del río Bandurrias.

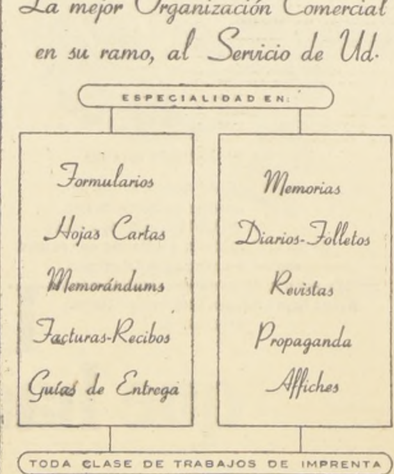
DEFUNCION.—

✝ Ha dejado de existir nuestro distinguido gerente, señor

ORNALDO VILLABLANCA VENEGAS (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta principal, a las 16 horas.

Personal de Farmacia



100 Damnificados y 20 Casas Destruyó Incendio en Valparaíso

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).— El Intendente de Valparaíso recibió en la mañana de ayer a los numerosos damnificados del voraz incendio que hasta la madrugada de ayer lunes mantenía afanadas a las Patrullas de Ceniza en la remoción de escombros bajo los cuales se presume la existencia de tres personas quu se dan por desaparecidas.

El siniestro, que se inició a las 20.30 horas del domingo en la casa signada con el número 228, de la calle Chopin del Cerro Bellavista, se propagó con tremenda violencia a las viviendas colindantes desencadenando una trágica cadan que hoy mantiene en la calle a más de cien personas que perdieron sus casas y cuanto poseían en ellas. Al recibirlos el Intendente Enrique Vicente en la mañana de ayer, ordenó de inmediato proporcionarles frazadas y colchones en la cantidad requerida y posiblemente participarán ellos mismos en la adquisición de nuevas viviendas que les serían facilitadas en el sector de Miraflores Alto.

HEROE CARBONIZADO

Un adolescente de 16 años encontró horrible muerte al perecer carbonizado, luego de haber logrado salvar a una guagua de pocos meses de una de las casas devoradas por las llamas. El valiente muchacho, Víctor Hernández Ceballos fue visto saliendo con una guagua en brazos por un amigo suyo, que proporcionó la información en tal sentido.

CASAS INCENDIADAS

A las 10 de la noche del domingo, la falta de presión de los grifos existentes había aumentado las consecuencias del incendio a 15 viviendas afectadas, las que posteriormente aumentaron a casi 20 casas.

Vecinos del lugar declararon a LA NACION que el espectáculo había sido dantesco, al verse los bomberos neutralizados en su acción por la falta de agua para enfrentar el avance arrollador del fuego.

También nos destacaron la casi inaccesibilidad del punto en que el fuego era más intenso y al cual prácticamente no se podía subir, dadas las características de

BRITISH UNITED SE AGIGANTA A TRAVES DEL T...

Emergió como una modesta empresa privada en el verano del año 1928 y hoy se proyecta ... las mayores del orbe al cruzar sus modernos y velocísimos Jets los cielos de tres continentes ...tos.— Un poco de historia.

AUN NO SE ACALLABAN LOS ECOS de admiración y regocijo en todo el globo ante la portentosa hazaña cumplida en la primavera del año 1927 por el aviador norteamericano Charles Lindbergh, al cruzar en un modesto avión a hélice de una plaza el Atlántico Norte y unir por primera vez el continente americano con Europa en 33 y media horas las ciudades de Nueva York y París, donde tantos otros pilotos habían fracasado y perdido la vida al intentar vencer el océano en una máquina más pesada que el aire, y aún no se acallaban los vítores en la Avenida Broadway al paso triunfal del joven aviador de 23 años, que en su célebre máquina El Espíritu de San Luis había aterrizado de noche en el aeropuerto de Le Bourguet, en la Ciudad Luz, cuando en Londres se reunía un grupo de hombres de negocios británicos, compuesto en su mayoría de ejecutivos de la aviación civil inglesa, de gran visión del futuro comercial en lo que debería ser el desenvolvimiento de los negocios del transporte por aire de pasajeros y carga en las rutas aéreas.



ASI NACIO EN LA GRAN BRETAÑA la British United.

Actualmente BRITISH UNITED es la mayor y más extensa línea aérea privada de la Gran Bretaña, y figura entre las aerolíneas de mayor jerarquía en el mundo entero, pues utiliza aviones "JETS" VC10 que brindan al pasajero el más alto nivel de confort y seguridad.

En encuestas realizadas últimamente por las más reputadas y solventes autoridades internacionales sobre la materia, la hacen figurar a la cabeza como una empresa de gran envergadura en el mundo, por ser una organización dedicada constantemente a mejorar las normas del transporte aéreo. Tiene el respaldo de poderosos recursos financieros, pertenecientes a destacados grupos marítimos, del seguro y de la banca, ya que su larga trayectoria, que data de 1928, le ha dado la experiencia y madurez necesaria para señalarla como una de las empresas aéreas más responsables del orbe.

Las actividades del equipo BRITISH UNITED abarcan todo el campo de la aviación civil, incluyendo la explotación del servicio de cabotaje regionales e intercontinentales con amplias operaciones con helicópteros, el transporte de vehículos y carga, vuelos para ejecutivos y el adiestramiento minucioso de su eficiente personal civil, que le permite brindar al pasajero la máxima eficiencia y confort.

La red de sus intensas actividades, que comprenden todas las horas del día y de la noche, le permite a esa notable empresa británica extenderlas sobre los cielos de tres continentes, más de treinta naciones y más de setenta ciudades importantes que figuran en sus rutas.

A continuación reseñamos un cuadro de pasajero-carga realizado en los últimos cinco años. ANUALMENTE BRITISH UNITED transporta casi dos millones de pasajeros; embarca más de 100 mil vehículos a otros continentes y despacha cargas con un tonelaje superior a las 120 mil toneladas, y si estas cifras las multiplicamos por cinco, nos dará una idea del intenso tráfico aéreo que esa empresa británica realiza en el transporte de pasajeros y cargas.

La flota está compuesta por modernísimos aviones VC-10, que se distinguen por su elegante y confortable interior, complementado por sus armoniosas líneas aerodinámicas. Este avión, que lleva años de ventajas a sus rivales más cercanos, es el único Jet de gran tamaño que posee 4 turbinas, ubicadas en la cola, y se encuentra actualmente prestando sus servicios internacionales a América del Sur.

Vuela a mil kilómetros por hora sin el menor esfuerzo, gozando los pasajeros de un vuelo tranquilo y sin vibraciones, y todavía tiene un resto de potencia más que cualquier otro Jet de largo alcance para cruzar el océano en pocas horas. Aclamado universalmente el majestuoso VC-10 como el avión de diseño más avanzado, BUA, cuenta con un personal altamente capacitado de ambos sexos, y cuyas tareas abarcan desde la conducción de una aeronave de ciento sesenta toneladas hasta la preparación de una cena a bordo digna del mejor "gourmet".

Se pueden señalar, por ejemplo, al comandante Mackenzie, jefe de pilotos, y a la señorita Merriman, hosstess principal, expertos ambos en sus respectivos cargos en la conducción de una auténtica línea aérea comercial.

El comandante Mackenzie es siete y media veces millonario del aire y dirige un equipo de más de 500 pilotos seleccionados.

La señorita Joan Merriman, por su parte, cuenta con más de 10 años de experiencia en aviación comercial y es la supervisora de más de 450 azafatas.

Ninguna otra aerolínea del mundo tiene una red tan extensa de rutas para el transporte de vehículos como esa empresa, pues una flota de aviones Carvair facilita los viajes largos de automovilistas. Los avanzados Jets de British United operan desde el aero-

...perando maniobras de la defensa:

SE ORDENA FORMACION DE JURADO CONTRA ASESINO DE R. KENNEDY

Jack V. Fox

LOS ANGELES, 13 (UPI).— El Juez Herbert V. Walker rechazó hoy una moción para desestimar los cargos contra Sirhan B. Sirhan por el asesinato del senador Robert F. Kennedy y ordenó que de inmediato comenzara la selección del jurado.

Los defensores del inmigrante jordano de 24 años habían pedido la anulación de todas las actuaciones producidas hasta el momento alegando que el procedimiento de elección del jurado que ordenó el presente juicio es inconstitucional.

La presentación del caso estuvo a cargo del jefe de la defensa, Grant B. Cooper, quien sostuvo que grandes sectores de la población particularmente las minorías raciales y la gente de menores recursos son excluidos de las listas de donde se toman los nombres de los jurados.

Walker, sin embargo, dictaminó que los grupos aludidos no son excluidos automáticamente y ordenó que prosiguiera el juicio en vista de la jurisprudencia que reconoce la constitución del actual sistema.

La audiencia matutina, que señaló el comienzo de la segunda semana del juicio, apenas duró 10 minutos. A continuación los abogados defensores y del Ministerio Público se reunieron en el despacho privado del Magistrado, quien tras oír a las dos partes dictó su fallo y ordenó que se inicie de inmediato el interrogatorio de los futuros jurados.

Aunque los miembros del público y los periodistas son cuidadosamente examinados por la guardia de seguridad antes de pasar a la sala del tribunal, los jurados no serán sometidos a esa investigación, pues el Juez Walter teme que tal precausión pueda servir de fundamento a otra moción para declarar la nulidad del juicio.

El proceso de selección de los jurados, que permitirá designar a los 12 titulares y seis suplentes del cuerpo llamado a condenar o absolver a Sirhan, probablemente se prolongará varias semanas.

Uno de los puntos principales en esa selección será determinar el efecto de la enorme publicidad despertada por el asesinato, la detención de Sirhan y el desarrollo de la ulterior investigación sobre las opiniones de los posibles jurados.

La finalidad ideal del proceso es hallar 12 personas que pese a la conmoción causada por el asesinato de Kennedy hace ya siete meses no tengan ideas formuladas sobre el caso, no hayan prejuzgado sobre la responsabilidad de Sirhan y estén en condiciones de dictar su fallo exclusivamente en virtud de las pruebas que se presenten ante al Juez Walker.

La tarea parece muy difícil —sino imposible— pese a que la justicia ordenó que todas las personas relacionadas con el caso no formularán declaraciones públicas.

Una vez presentados los elementos de prueba y descargo de ambas partes, el jurado deberá cumplir una doble tarea, pues primero ha de resolver si Sirhan es culpable o inocente y luego, si afirma la primera de esas posibilidades, determinar su pena, que puede consistir en la ejecución en una cámara de gases.

JOHNSON LEERA EN PERSONA SU MENSAJE AL CONGRESO

Agotador programa para su última semana en la Presidencia

WASHINGTON, 13 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson, que ha aceptado un programa agotador para su última semana en el cargo, concurrirá mañana a leer su mensaje anual a la nación ante las dos Cámaras del Congreso, ignorando todos los precedentes de la historia norteamericana.

Es tradición que el Jefe del Ejecutivo remita su último mensaje al Congreso, pero Johnson decidió comparecer en persona e iniciará la lectura de su discurso a las 9 P. M. Su palabra será difundida por radio y televisión a todo el país; pero se ignora si el texto presidencial será anticipado a la prensa.

El miércoles a mediodía (17.00 GMT), Johnson dará a conocer su último presupuesto, en otro mensaje al Congreso, y al día siguiente remitirá al Poder Legislativo su informe anual sobre la situación económica del país.

En fuentes oficiales se reveló que en su proyecto de presupuesto, que señalará un pequeño superávit, Johnson recomendará mantener el controvertido recargo fiscal. La sobretasa había sido propuesta como medida de emergencia, por un solo año, a fin de combatir la inflación y debía dejar de aplicarse el 30 de junio, al concluir el actual ejercicio presupuestario.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, George Christian, declinó precisar si Johnson había recibido el apoyo del Presidente Electo, Richard M. Nixon, que aparentemente solicitó, para recomendar la prórroga del recargo fiscal.

Christian dijo, sin embargo, que en el curso de la semana Johnson remitirá un proyecto de ley proponiendo que los legisladores de las dos Cámaras reciban un sueldo anual de 42.500 dólares, en lugar de los 30.000 que perciben actualmente.

Se tiene entendido que el presupuesto de 1970 que recomendará Johnson podría llegar hasta un total de 195.000 millones de dólares, comparado con los 186.000 millones del ejercicio fiscal en curso. Pese al aumento de los gastos, el proyecto, que será modificado cuando Nixon asuma la Presidencia, contemplaría un saldo favorable de unos 3.000 millones de dólares.

En su mensaje de mañana el Primer Mandatario analizará las relaciones de su Gobierno en el campo interno e internacional, dejando el examen minucioso de las medidas fiscales y económicas para los otros dos discursos.

En reunión de la Commonwealth:

Gran Bretaña Rechaza Conferencia Mundial Monetaria

LONDRES 14 (UPI).— Gran Bretaña rechazó hoy la idea de convocar a una conferencia mundial monetaria, pues según el Ministro de Hacienda, Roy Jenkins, si tal reunión fracasara, se agudizaría la crisis internacional cambiaria.

Jenkins declaró en la conferencia de Primeros Ministros de la Mancomunidad de Naciones Británicas (Commonwealth) que se produciría un movimiento especulativo en gran escala mientras se efectúe la reunión monetaria y que sería imposible aplicarlo.

Añadió que Gran Bretaña considera que el mejoramiento del sistema monetario internacional debe lograrse por medios más prudentes.

Jenkins fue uno de los oradores principales cuando los gobernantes del Commonwealth, que se aproximan a la fase final de su reunión de ocho días, dejaron los explosivos asuntos de la inmigración y de Rhodesia para pasar a debatir los problemas económicos mundiales. Pero ambos asuntos siguen latentes.

LA INMIGRACION

Un grupo integrado por las 17 naciones miembros más interesadas en la cuestión de la inmigración celebraron una segunda reunión a fin de tratar de redactar instrucciones para un grupo permanente de trabajo que entendería de todo el problema de migración de la mancomunidad. Aparentemente, sin embargo, no se llegó a acuerdo alguno.

Fuentes de la conferencia revelaron más tarde que Kenya y Uganda habían boicoteado la reunión. El Presidente de Uganda, Milton Obote, declaró que su decisión se debió a que quiere recibir seguridades de que Gran Bretaña reconoce su responsabilidad en el caso de los 40.000 asiáticos residentes de su país que poseen pasaportes británicos.

El Ministro de Fomento de Kenya, Tom Mboya, no explicó el motivo de su ausencia.

RHODESIA

El Primer Ministro de Zambia, Kenneth Kaunda, que el viernes pidió que Gran Bretaña emplee la fuerza para aplastar el movimiento secesionista de los colonos blancos de Rhodesia, declaró en una entrevista propalada por la British Broadcasting Corporation (BBC) que se sentía "decepcionado" de que su petición hubiese sido rechazada.

Agregó que se propone abrodar de nuevo el asunto cuando la conferencia discuta el miércoles el texto del comunicado de clausura.

SISTEMA MONETARIO

Al rechazar la idea de la convocatoria de una conferencia mundial monetaria, Jenkins declaró que se sentía alentado ante la determinación de los Gobiernos y de los banqueros internacionales a tratar de "una manera racional" los trastornos monetarios internacionales.

Añadió que el acuerdo sobre los "derechos especiales de giro" (DEG) o "papel oro" alcanzado en Estocolmo, en abril último, por los Ministros de Hacienda de las 10 naciones industriales más ricas, es uno de los acontecimientos más importantes desde la conferencia de Bretton Woods de 1945, que estableció el presente sistema monetario en el mundo.

Consultas franco-alemanas en Bonn

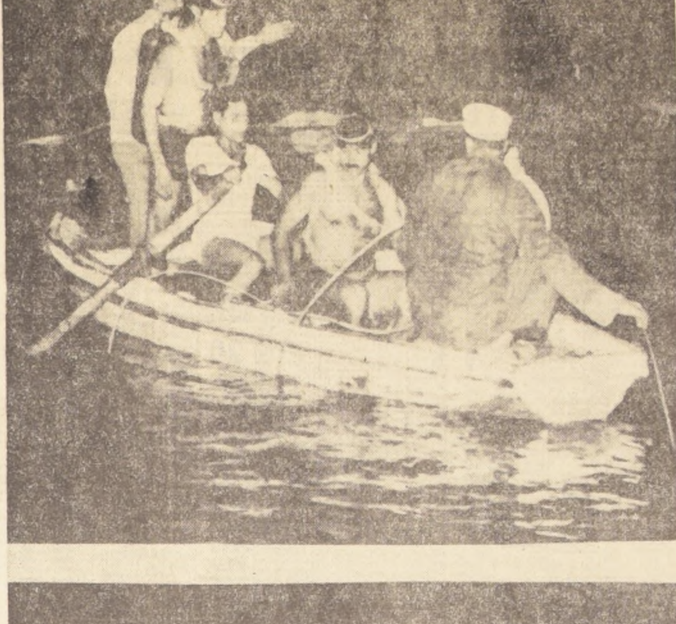
BONN, 13 (ANSA).— Comenzaron hoy en Bonn nuevas consultas franco-alemanas, especialmente sobre problemas de política económica. El Subsecretario de Relaciones Exteriores Rolf Lahr recibió hoy a la misión encabezada por el Director de Asuntos Comerciales del "Quai D'Orsay", Jacques Pierre Brunet. Las consultas forman parte de los encuentros periódicos previstos por el Tratado de Amistad entre Francia y Alemania.

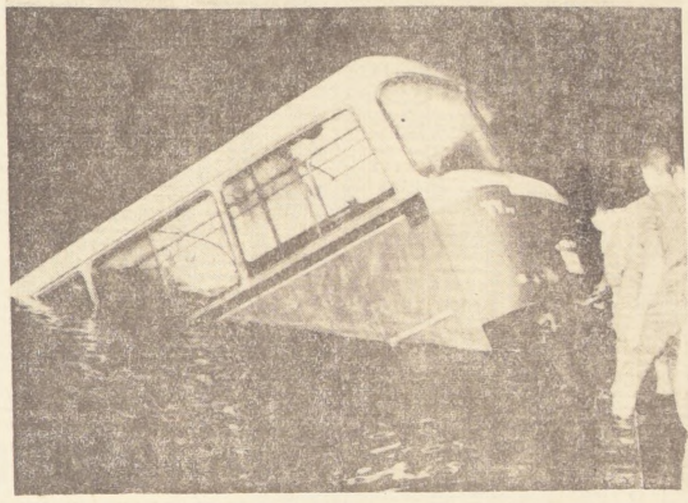
VENEZUELA

EMERGENCIA CONTRA GUERRILLEROS

CARACAS, 13 (ANSA).— El Ministerio de la Defensa impartió instrucciones de emergencia para redoblar la vigilancia en la zona guerrilylera del Estado Falcon y reemprender en toda su intensidad la "acción tenazas" contra las fuerzas irregulares que han tomado posicioens en la región montañosa del mencionado Estado.

La información fue suministrada por un portavoz del Ministerio de la Defensa, que a su vez dio a conocer que probablemente mañana el Ministerio de a publicidad un comunicado sobre los sucesos recientes de Agua Linda, población del Estado Falcon, que fue tomada por un grupo de guerrilleros, quienes después de encarcelar al Alcalde y los dos únicos policías del pueblo, cargaron con armas y víveres de varios puestos comerciales.





EL CAIRO.— Un bus repleto de pasajeros cayó al río Nilo, ahogándose 31 personas y otras 31 desaparecieron. En la foto superior, hombres ranas buscan los pasajeros desaparecidos. En la foto inferior, los obreros se preparan para sacar al bus de las aguas del Nilo. Fuentes policiales manifestaron que el accidente fue causado por un brusco viraje del chofer, realizado con el fin de evitar a un automóvil que venía por una de las oscuras orillas del río.

Campaña contra la sequía en el Ecuador

QUITO, 11.— (Inter Press Service).— 40 millones de sucres destinó el Gobierno para atender a las más apremiantes obras de irrigación y saneamiento ambiental en las provincias de Loja y Manabí, las más afectadas por la sequía que, al parecer, tendrá en este año más serias repercusiones que el anterior.

En 1968 las pérdidas causadas por la sequía fueron calculadas en mil millones de sucres, mientras miles de campesinos tuvieron que abandonar los agrestes y estériles campos y trasladarse con su familia y ganados a zonas en las que podían subsistir ocasionando con ello un nuevo tipo de problema social y de tenencia de la tierra en el Ecuador.

La decisión fue tomada por el Presidente Velasco Ibarra luego de la última reunión de Gabinete, durante la cual el Ministro de Agricultura, Fausto Cordovez Chiriboga, hizo una dramática relación de lo que está ocurriendo en las provincias afectadas. Los fondos se destinarán fundamentalmente a impulsar las obras de embalsamiento del río Santa Rosa, en Loja, gracias a lo cual será posible irrigar una amplia zona, justamente una de las afectadas. Se represaría también y embalsarán los ríos de la provincia de Manaxi para regular sus caudales de invierno y extender los beneficios de las aguas controladamente, por un tiempo más prolongado.

El fenómeno meteorológico fue calificado de "incalculables proporciones" por el Consejo de Ministros que además consideró que no había otro problema de mas grave trascendencia que como éste exija una acción inmediata, coordinada y decidida de parte del Gobierno nacional.

El Ministerio de Salud, por su parte, efectuará campañas de saneamiento ambiental y conjuntamente con otras dependencias del Estado empezará a planificar y ejecutar un programa de abastecimiento de alimentos para la población que sufrirá los mayores efectos de la sequía. No se ha descartado la posibilidad inicial de evacuar a 50 mil personas de la zona que más soportan los efectos de la falta de lluvias.

Paraguay se Opone al Control de Armamentos

BUENOS AIRES, 13 (UPI).— El Embajador del Paraguay en la Argentina, Unibal Mezquita Vera, afirmó hoy que no pueden establecerse liderazgos continentales y señaló que cualquier posible limitación de armas "es un asunto de cada país".

Interrogado por la United Press International (UPI) el diplomático reclamó también que se dé prioridad a la obra del complejo upipe-yacireta sobre el río Paraná.

Mezquita Vera destacó que en los últimos nueve años se han realizado prolijos estudios que llenan tres volúmenes.

"Además la obra —continuó— permitirá generar 2.600.000 kilovatios por hora y controlar las aguas del Paraná, asegurando la navegabilidad en la parte superior de su curso".

Sobre la realización de una Conferencia Internacional para la Limitación de los Armamentos, como fuera propuesto ya, el Embajador manifestó su desacuerdo.

"Compete a cada país —dijo— de acuerdo con sus necesidades, fijar el tamaño de sus Fuerzas Armadas".

Respecto a la posibilidad de que algún país del hemisferio tome la categoría de líder continental, observó que Paraguay no cree que nadie pueda establecer liderazgo alguno en Sudamérica. No concebimos eso. Lo único que hay en América —apuntó— son países mejor desarrollados y países menos desarrollados, pero líderes, no".

Partido de Gobierno de Guyana Pide Ruptura con Venezuela

GEORGETOWN, (UPI).— Miembros del partido gobernante de Guyana, el del Congreso Nacional del Pueblo (CNP), pidieron hoy al Gobierno del Primer Ministro Forbes S. Burnham que rompa las relaciones diplomáticas con Venezuela y, si fuera necesario pidiera armas del bloque comunista para contrarrestar lo que calificaron como actos de carácter bélico, por parte de Venezuela.

Las peticiones fueron formuladas por el Movimiento de Juventudes Socialistas (MJS) y la Agrupación Auxiliar Femenina del CNP en un acto político celebrado anoche en el centro de Georgetown. El MJS es la rama juvenil del CNP.

El mitin fue convocado en un ambiente de creciente tensión entre Guyana y Venezuela, su vecino de occidente, suscitado a raíz del frustrado levantamiento de los hacendados en el remoto distrito de Rupununi.

EE. UU.

Contradictorias profecías económicas para 1969

WASHINGTON, 13 (ANSA).— Contrastantes previsiones sobre la evolución de la economía estadounidense en 1969 han sido formuladas por distintos economistas.

Don Conlan, vicepresidente de la "Chemical Bank New York Trust Company", ha afirmado, en el curso de una conferencia de prensa, que el de 1969 será un año de recesión: "hay fuertes síntomas de que la producción se está saliendo de fase respecto a la demanda de los consumidores", expresó.

Según Conlan, se resumen, el ritmo de la producción es demasiado elevado, y ello tendrá por consecuencia que, al llegar determinado momento, la acumulación de "stocks" sin vender obligará a la industria a disminuir su actividad.

Hace unas días, otro economista, Tilford Caines, de "Manufacturers Hannover Trust Company", había formulado previsiones similares.

De parecer netamente opuesto, en cambio, es Walter Heller, que fue principal consejero económico de los Presidentes John Kennedy y Lyndon Johnson. Según Heller, que escribe sobre el tema en el boletín trimestral del "National City Bank" de Minneapolis, la producción total de la economía estadounidense durante el año 1969 aumentará en aproximadamente 65.000 millones de dólares. La mitad de la ganancia, no obstante —señala—, será sólo ficticia, a causa de la inflación.

Siempre, según el mismo destacado economista, el ritmo de desarrollo de la economía estadounidense será moderado "la expansión de la economía debería asumir de nuevo un ritmo acelerado coincidiendo con una mayor expansión del presupuesto federal".

"Una disminución del ritmo económico no es de excluir totalmente" —agrega Heller—, "pero si la hay, probablemente no será larga ni profunda. Y su base de partida estará constituida por un ritmo de actividad intensísimo".

GOBIERNO DE ISRAEL ESTUDIA EMBARGO FRANCES

TEL AVIV, 13 (ANSA).— El Gobierno israelí se reunió esta mañana en Jerusalem, bajo la presidencia del Primer Ministro Levi Eshkol, para examinar la situación después del embargo impuesto por Francia a los envíos de carácter militar a Israel.

El Ministro de Relaciones Exteriores Abba Eban informó sobre la cuestión desde el punto de vista diplomático, y el de Defensa, General Moisés Dayan, desde el punto de vista militar.

LA URSS ENTREGA OTRO SUBMARINO A LA INDIA

NUEVA DELHI, 13 (UPI). — Un segundo submarino de fabricación soviética se sumará próximamente a la Marina india, según anunciaron hoy fuentes bien informadas.

La nueva nave será bautizada "Kenderi" y será asignada a Vishakapatnam, la base de operaciones de la Armada, en la bahía de Bengala.

El submarino zarpará en marzo del puerto de Riga, en el Mar Báltico, siguiendo la ruta del Cabo de Buena Esperanza, a cargo de una tripulación de marinos indios que han recibido entrenamiento especial en una base naval soviética.

La India adquirió su primer submarino de Rusia en julio del año pasado.

El "Anderi" transporta veinte torpedos y tiene un desplazamiento en la superficie de 2.000 toneladas y un desplazamiento sumergido de 2.300 toneladas.

La Unión Soviética ha prometido a la India dos submarinos más que se espera sean entregados el próximo año.

PERDIDAS EN LAS RESERVAS DE FRANCIA Y GRAN BRETAÑA

Franceses comienzan a recuperar terreno

LONDRES, 13 (ANSA).— Las reservas de oro y divisas acusaron en 1968 una disminución de 135 millones de libras esterlinas. Al finalizar el año sumaban 1.009 millones de libras esterlinas.

En diciembre de 1968, las reservas bajaron en 37 millones de libras esterlinas respecto a noviembre. La reducción, no obstante, no fue grave, como se podría creer, dado que durante el mes Londres debió pagar 39 millones de libras esterlinas entre reembolsos de préstamos e intereses: 21 millones al Banco de Crédito para las Importaciones y las Exportaciones, y nueve millones al Banco Internacional de Pagos.

En los dos últimos meses del año, Londres tuvo que recurrir a las reservas en la medida de cien millones de libras esterlinas para pagar deudas contraídas en el pasado. Sin tales reembolsos, las reservas monetarias inglesas habrían superado a fines de año los 1.100 millones de libras esterlinas.

FRANCIA

PARIS, 13 (ANSA).— Las reservas de oro y divisas del Banco de Francia perdieron en 1968 casi dos mil millones de dólares.

El 31 de diciembre de 1968, tales reservas totalizaban un valor de 20.734 millones de francos, equivalentes a 4.231,6 millones de dólares, distribuidos como sigue:

—Oro y disponibilidades a la vista sobre el exterior, 4.220 millones de dólares.

—Fondo de Estabilización de los Cambios: 11,8 millones de dólares.

A fines de 1968 las reservas francesas de oro y divisas convertibles sumaban 30.155 millones de francos (5.154,6 millones de dólares). Se señala, además, que las reservas se están cobrando con notable ritmo: en diciembre aumentaron en 214,6 millones de dólares respecto a noviembre.



LOTERIA
de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1070 EFECTUADO EL 12 DE ENERO DE 1969

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

EL BOLETO Nº 27736

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

1.500.000

ESCUDOS

VENDIDO EN SANTIAGO

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

6

Le Corresponde Eº 154 al Entero y Eº 7.70 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.-

MILTON QUIROGA SOTO
Contador

Ante mí DANIEL ERIBBA SOFFIA
Notario

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO
Gerente



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

...mplio Programa de Asistencia Técnica en Praderas, Leche y ...arne Está Desarrollando Servicio Agrícola y Ganadero en el Sur

...provincias de Llanquihue ...oé corresponden a una ...grícola que a pesar de ...r de recursos de suelo, ...les y pesqueros, están ...a severas limitaciones, ...mente de manejo, y a ...rables riesgos de daños. ...ptitudes principales, en ...s zonas susceptibles de ...ción agraria, son de tipo ...ero, siguiéndole en importancia el rubro forestal (mañío, coigüe, tepa y ulmo) y, en último término, ciertos cultivos en áreas limitadas, en especial papas y trigo.

Más del 50 por ciento de la producción agropecuaria de Llanquihue, por ejemplo, proviene de la ganadería. La carne aporta un 28,6 por ciento, la leche un 20,8 por ciento y la lana un 0,9 por ciento. Esto hace que el rubro pecuario sea de primordial importancia en ambas provincias, ya que gran parte de los suelos son exclusivamente aptos para la ganadería.

Sin embargo, la masa bovina ha permanecido estancada durante muchos años en 311.000 cabezas, pese a que sólo en Llanquihue hay una producción anual de 30.000 machos y 30.000 hembras, de los cuales por lo menos la mitad salen de la zona por no encontrar condiciones favorables de alimentación.

Asimismo existe una gran cantidad de vientres que no se ordeñan (cerca del 50 por ciento). En general, una gran mayoría de las explotaciones lecheras acusan serias deficiencias en sus condiciones sanitarias, de alimentación, manejo del ganado y orientación técnica.



ASISTENCIA TECNICA.

El Servicio Agrícola y Ganadero, a través de su XIII Dirección Zonal, inició el año pasado un amplio Programa de Asistencia Técnica en Praderas, Leche y Carne, para las provincias de Llanquihue y Chiloé. Mediante este programa de fomento, para el cual hay en este momento más de quince predios demostrativos organizados y atendidos por el SAG, se está capacitando a cerca de cinco mil pequeños y medianos agricultores, especialmente en: fertilización de praderas, incremento de praderas suplementarias, construcción de silos, control reproductivo y control lechero.

Estos aspectos fundamentales, en los cuales el SAG ha concentrado su atención en materia pecuaria —además de su Programa de Fomento Porcino—, incluyen las siguientes materias: conservación de forrajes (silos), praderas suplementarias, pastoreo rotativo, fertilización (nitrógeno y superfosfato); controles sanitarios, reproductivo y lechero; construcción de salas de ordeña, crianza artificial de terneros, aumento del período de lactancia y doble ordeña al día.

La capacitación de los productores se está llevando a cabo a través de demostraciones prácticas en los predios ya mencionados, charlas, publicaciones técnicas y diversos cursos para trabajadores agrícolas, productores y profesionales.

PREDIOS DEMOSTRATIVOS

La selección de predios demostrativos se ha hecho tomando en cuenta el tipo de agricultor, su nivel socio-económico y las características de los suelos, a fin de que constituyan predios efectivamente representativos de la zona. De acuerdo con dichas condiciones, el SAG está en la actualidad efectuando demostraciones prácticas en los sectores de Las Quemas, Nueva Brauner, El Gato, Olmopulli, Salto Grande, Tegualda y Fresia, en Llanquihue; y en Castro y Chincolco, en la provincia de Chiloé.

FOMENTO LECHERO

Por otra parte, de acuerdo con un convenio de fomento lechero con INDAP, el Servicio Agrícola y Ganadero ha capacitado hasta el momento a otros doscientos pequeños agricultores, mediante charlas y prácticas en el terreno.

Una medida muy positiva para el mejoramiento de la producción lechera en la zona es el acuerdo de coordinación de labores que acaban de adoptar las diferentes entidades públicas y privadas vinculadas al rubro pecuario. Es así como hoy día están comenzando a trabajar en conjunto los técnicos del SAG, Instituto de Investigaciones Agropecuarias (Estación Experimental Carillanca), Universidad de Chile, Corporación de Fomento, INDAP, Lechera del Sur y CHIPRODAL, en todo lo que se refiere a asistencia técnica, investigación, créditos y comercialización en materia lechera.

Mediante este trabajo conjunto se han logrado ampliar en forma considerable las proyecciones de los programas que individualmente desarrollaba cada institución, al mismo tiempo que se ha centralizado el trabajo en aquellos aspectos básicos y prioritarios para el mejoramiento de la producción lechera en Llanquihue y Chiloé.



Bosque de alerces, quemado como consecuencia de una explotación irracional. (Cordillera "Pelada", provincia de Valdivia)

...avedad de la Tricomoniasis En la Crianza de Ganado Vacuno

...omoniasis es una en...d parasitaria que oca...es pérdidas a la ga...acional. Es causante ...e abortos, repetición ...s y disminución de la ...en el ganado bovino. ...n radica en un pe...organismo móvil, in...simple vista, llamado ...s foetus, que se lo...los órganos genitales ...y de las vacas. En la ...ubica primero en la ...luego de dos o tres ...en el útero. En el ...la cavidad prepucial ...mente en el pene. ...gio se produce a tra...monta, infectándose ...te. El toro es el propagador de la en...al permanecer du...su vida como porta...parásito. En cambio, la ...ede presentar un es...sistencia después de ...era infección, lo que ...posteriormente te...nes normales.

SINTOMAS

...tomas en el toro no ...s pues el período de ...del pene no dura ...a 4 días. Puede haber ...de pus más o me...ante con resistencia a ...dolor a la palpación y ...al orinar. Después de ...la enfermedad pasa ...crónico en el que no ...iestan síntomas exter...reproductor está apa...e sano permanecien...transmisor durante ...vida.

...hembra, sobre todo en ...llas, los síntomas se ...con abortos, repeti...elores, descargas vagi...inflamación de los ór...genitales que pueden ...a una esterilidad.

...POS DE ABORTO

...bortos se producen en ...eros meses de preñez, ...primero y cuarto, y a ...san inadvertidos a los ...s. En estas circunstan...signo más típico es la ...de calores.

...bortos pueden ser com...on eliminación del feto ...volturas) e incompletos ...las membranas fetales ...expulsadas), lo que de...una inflamación del ...como consecuencia la ...ad de la hembra.

...tros casos se produce la ...del feto sin que éste ...minado acumulándose ...tidad de líquido puru...el útero, con dilatación ...re, dando una aparien...preñez normal. Poste...cuando ha pasado el ...de parto, hay que pro...eliminación del feto, el ...encuentra macerado y ...de un líquido purulen...or blanco parduzco y ...La cantidad de este ...puede llegar hasta 50 ...contiene millones de ...

La hembra, a diferencia del toro, presenta un cuadro de resistencia después de cierto período de reposo sexual, lo que le permite —como se dijo al comienzo— parir normalmente después de haber sufrido la enfermedad.

DIAGNOSTICO

El diagnóstico es posible confirmarlo únicamente al encontrar el parásito en secreciones prepuciales, vaginales, fetos, líquidos o envolturas fetales. Estas deben enviarse a los laboratorios para su examen dentro de las 24 horas de su obtención; en caso contrario, deben mantenerse bajo refrigeración hasta que puedan llevarse al laboratorio.

La extracción de muestras prepuciales y vaginales necesitan de una técnica especial, por lo que es conveniente recurrir a los médicos veterinarios del Servicio Agrícola y Ganadero.

TRATAMIENTO

El tratamiento en las hembras se realiza aplicando localmente sustancias desinfectantes y antombióticos, a fin de eliminar la infección de las vaginas y el útero. Debe ir acompañado, además, de un reposo sexual de tres meses como mínimo, para producir el estado de resistencia a la enfermedad que le permitirá parir más tarde en forma normal.

En el toro el tratamiento es mucho más difícil y sólo se justifica cuando el reproductor es de gran valor; en caso contrario, lo mejor es eliminarlo como reproductor.

PREVENCION

Para prevenir la tricomoniasis en el ganado es necesario tener presente ciertas medidas como la inseminación artificial, por ejemplo, que es el arma más eficaz para eliminar dicha enfermedad. En otros países se ha comprobado que ésta ha disminuido a índices muy bajos realizando esta práctica.

Es importante también mantener un control severo de los reproductores que llegan a un establo y conocer el estado sanitario del plantel de donde provienen.

Conviene eliminar los toros enfermos como reproductores o bien aplicarles un tratamiento, si el caso lo justifica, y llevar un registro cuidadoso de monta y parto de las hembras.

Igualmente, es muy útil la separación de las vacas y vaquillas que han sido cubiertas por toros sanos y aquéllas por toros infectados. Las hembras sanas deben ser cubiertas solamente por toros sanos o bien mediante inseminación artificial. Las hembras enfermas o sospechosas, luego de un adecuado tratamiento, deben mantenerse en reposo sexual. Después, deben ser inseminadas artificialmente.

Hugo González F.

En Casos de Incendio

EN CUALQUIER CASO DE INCENDIO DE BOSQUES, MATORRALES O PASTIZALES SE RUEGA AVISAR A LOS SIGUIENTES TELEFONOS A LO LARGO DEL PAIS:

SAN FELIPE	390
VALPARAISO	59912
SANTIAGO (Central de Operaciones).	53052
RANCAGUA	21955
SAN FERNANDO	200
CURICO	222
TALCA	32006
LINARES	67
CAUQUENES	57
CHILLAN	21235
CONCEPCION	22619
LOS ANGELES	21540
ANGOL	9
TEMUCO	31892
VALDIVIA	3984
OSORNO	3896
PUERTO MONTT	2084
COYHAIQUE	174
PUNTA ARENAS	22295

La Comunicación puede hacerse también a Carabineros o Cuerpo de Bomberos si existen casas o poblaciones amenazadas por el fuego.

Entidades Públicas y Privadas se Unen Para Combatir los Incendios Forestales

Más de doscientos incendios forestales, que han arrasado unas 15 mil hectáreas de bosques, lleva registrados hasta ahora la presente temporada, como consecuencia directa de la sequía que afecta al país.

Los incendios forestales están causando graves y cuantiosos daños al Patrimonio Nacional. Su incremento guarda relación con el aumento de las masas boscosas, la extensión cada vez mayor de los centros urbanos y la frecuencia con que la población acude al campo por razones turísticas y de descanso.

Estos incendios no sólo afectan bosques sino también matorrales, pastizales, campos cultivados, cercos, construcciones y otros valores de la comunidad. Ello hizo indispensable prevenir y disponer todas las medidas necesarias para que, en caso de producirse, fueran controlados de una manera rápida y eficaz.

Con este objeto se formó una Comisión Nacional encargada de coordinar la acción de todas las instituciones públicas y privadas, que disponen de recursos posibles para ser empleados en el Programa de Control y Extinción de los incendios forestales.

Esta Comisión está presidida por Eduardo Astorga, jefe de la División Forestal del Servicio Agrícola y Ganadero, e integrada además por un representante del Ministerio del Interior, de la Dirección General de Carabineros, de la Fuerza Aérea de Chile, de la Junta Coordinadora de Cuerpos de Bomberos de Provincias y por un secretario ejecutivo, de la División Forestal del SAG.

Existen también otras instituciones que están apoyando el programa elaborado por la Comisión, entre ellas el Ejército, la Armada, Cora, Indap, Cooperativas Agrícolas, Corma, Federación de Andinismo, Instituto Forestal y otras.

La Comisión Nacional de Protección Contra Incendios Forestales elaboró un Programa de Emergencia donde se incluyeron todas las medidas necesarias para desarrollar un eficiente control de los incendios forestales en la época crítica, que alcanza su mayor magnitud durante los meses de verano.

CENTRAL DE OPERACIONES

A nivel provincial existen Jefaturas de Incendios, integradas por ingenieros forestales del SAG, oficiales de Carabineros y representantes del Cuerpo de Bomberos, que cuentan con medios propios para atacar los incendios. En caso de que éste supere sus posibilidades de acción, acuden al Intendente respectivo quien a su vez solicita la inmediata ayuda de otras instituciones de apoyo. Ahora, si el incendio es de tal magnitud que rebasa la capacidad de la provincia, se llama inmediatamente a la Central de Operaciones de Santiago para que envíe refuerzos.

La Central de Operaciones se encuentra ubicada en el Parque Cousiño y funciona las 24 horas del día, recibiendo informaciones de todo el país. Para ello dispone de un completo y moderno equipo de radio que recibe y transmite mensajes a lo largo de Chile. Gracias a ella, pueden mandarse rápidamente los aviones cisternas a las zonas arrasadas por grandes incendios.

Su teléfono, para cualquier llamado de urgencia es el 53052.

La mejor solución contra la anemia en los lechones es inyectarles fierro dextrano, por vía intramuscular, a los dos o tres días de recién nacidos

...comendaciones Generales para Controlar la Anemia en Lechones

...emia de lechones en ...otación porcina es una ...dad que se presenta ...ente en animales cria...emento, y es muy ...ntraría en aquellos ...en contacto con la tie...

...duce por una deficien...fierro y cobre al mo...de nacer, ya que en su ...etal ellos consumen rá...te sus reservas de este ...ido al gran desarrollo, ...almente en el último ...de su vida intrauterina. ...debe a que el fierro ...parte fundamental de ...elementos de la sangre, ...eben ir aumentando a ...que los animalitos van ...dose.

...ás, el fierro forma par...varios procesos orgánicos ...ecesarios en el creci...

PRINCIPALES SINTOMAS

...los principales síntomas que caracterizan esta deficiencia están los siguientes: atraso en el crecimiento, pelos erizados, orejas caídas, engrosamiento del cuello y palidez en las partes descubiertas de pelo. Asimismo, es muy común que ocurran muertes repentinas en la camada. Al examinar el interior de un animal muerto, se observan las cavidades del abdomen y del tórax llenas de líquido; los músculos y tejidos pálidos; el corazón dilatado y flácido; e inflamación del hígado.

Otro síntoma muy importante de anemia en los lechones es la **diarrea, que suele presentarse** en la mayoría de los casos, debido a una disminución de las condiciones generales de defensa de los animalitos.

Sin embargo, aún con todos estos síntomas, es difícil determinar un cuadro de anemia. Por eso, lo mejor es prevenir esta enfermedad.

MEDIDAS DE PREVENCION

A fin de evitar las posibilidades de anemia en los lechones es conveniente aplicar las siguientes medidas de prevención:

Inyectarle a los cerditos fierro dextrano por vía intramuscular a los 2 ó 3 días de recién nacidos. Repetir a los 10 días y si fuera necesario a las 3 semanas. La dosis es de 1 cm3. Este es, en general, el método más eficaz para prevenir la anemia.

Colocar en el interior de la jaula o maternidad un cajoncito con tierra. Esta, en lo posible, no debe haber estado en contacto con cerdos; en caso contrario, debe tenerse especial cuidado con los posibles huevos de parásitos.

También se recomiendan algunas pincelaciones de las ubres con una solución de sulfatoferroso. Esto, en todo caso, es una práctica complicada y es muy poca la cantidad de fierro absorbida por los lechones (además puede que rechacen la mama). También hay personas que inyectan soluciones ferrosas a las hembras, para así transmitir fierro a los lechones a través de la leche, pero la cantidad que pasa es muy limitada y menos todavía la absorbida por los animalitos.

Ultimamente se ha comenzado a dar a los cerditos alimentos tales como trigo germinado con elementos minerales, lo que puede ser una buena solución.

El sacar las camadas a pastorear resulta sumamente arriesgado, ya que puede ser causa de enfriamientos, con las consecuentes neumonías, o bien de contagio de enfermedades parasitarias.

La mejor solución contra la anemia es la vía inyectable, por la rápida absorción, alcanzándose así un adecuado y oportuno aumento en los niveles de fierro orgánico.

Ing. Agr. Sergio Oyarzún

El Riego por Bordes y sus Principales Características

El riego por bordes es el más eficiente y evolucionado de los métodos de regadío por inundación. Consiste en dirigir el agua entre dos pretiles trazados en forma paralela, considerando la mayor pendiente en el sentido longitudinal de los bordes.

Su uso es bastante amplio, ya que permite el riego de trigo, cebada, centeno, avena y, en general, todo tipo de cultivos en hilera, a chorro continuo. Además, es el más indicado para praderas.

LAS PENDIENTES

Con el fin de evitar la erosión y sus correspondientes problemas es recomendable no usar pendientes longitudinales superiores al 1,5 por ciento. Mientras menor sea la pendiente, mayor será la eficiencia en el riego, lográndose una mejor distribución y uniformidad en la aplicación del agua.

En cuanto a las pendientes transversales o cruzadas, no debe existir un desnivel superior a cuatro centímetros entre pretiles de una misma platabanda. Asimismo, es la pendiente cruzada la que indica el ancho de las platabandas.

Suelos cubiertos con praderas artificiales permiten pendientes longitudinales hasta de 2 por ciento.

IMPORTANCIA DE LA TEXTURA DEL SUELO

La textura es un factor de mucha importancia en el diseño de un riego por bordes, ya que de ella depende, precisamente, el largo más adecuado de éstos. No se recomienda este sistema de riego en suelos de textura arenosa, o bien donde la arcilla se agriete al secarse.

Los suelos arenosos permiten bordes de un largo inferior a los cien metros, extensión que varía para suelos francos, de cien a trescientos metros, y para los arcillosos, hasta de quinientos metros.

La textura influye también en el ancho de la platabanda. Por ello en los suelos de texturas arenosas los anchos pueden variar entre 6 y 9 metros; en los de texturas francas entre 9 y 12 metros y en los de texturas finas (arcillosas) pueden alcanzar hasta 15 metros.

En el Cuadro adjunto al final de este artículo se incluyen algunas recomendaciones generales sobre pendiente, caudal, ancho y largo de la platabanda. Hay que destacar, en todo caso, que estos valores son aproximados y que el agricultor sólo debe usarlos como guía para establecer sus sistemas. La platabanda debe ser ajustada, posteriormente, a las condiciones del terreno.

CONSTRUCCION DE LOS BORDES

Para construir los bordes puede usarse una draga, que es de fácil confección. Consiste en formar con dos tablas o planchas de fierro, un ángulo abierto en su vértice. La abertura del ángulo debe estar de acuerdo al ancho que quiere darse al pretil.

Existen otros implementos que permiten la construcción de pretiles en forma muy uniforme, como los discos borderos, que pueden acoplarse a cualquier tipo de tractor.

El trazado de los pretiles es muy sencillo pues basta alinear estacas a distancias que varían entre 15 y 30 metros, a fin de guiar al tractorista. Los pretiles deben tener una altura entre 18 y 20 centímetros y un ancho que varía de 0,60 a 2,40 metros, dependiendo del ancho de la platabanda.

En esta forma, aquellas que tienen, por ejemplo entre 9 y 12 metros de ancho, deben contar con pretiles de 1 a 1,80 metro de ancho.

Cabe tener presente que es imprescindible, antes de construir los bordes, que el terreno esté bien nivelado.

Este sistema de riego no necesita acequias interiores, sino solamente un canal alimentador, cuya capacidad permita el riego de todos los paños.

CONSEJOS UTILES

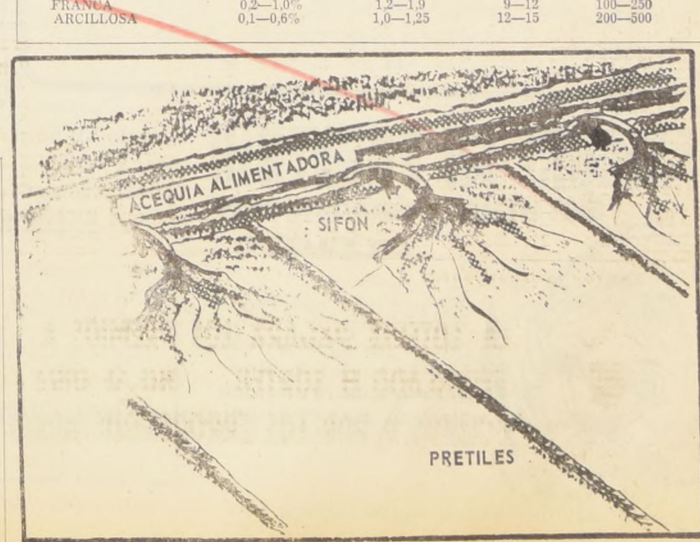
Es recomendable sembrar los pretiles para un mejor aprovechamiento del terreno. La siembra debe efectuarse en sentido transversal.

Conviene, también, disminuir el caudal de entrada unos veinte metros antes de que el agua llegue al extremo inferior del paño y usar sifones para su distribución dentro de los paños.

El riego por bordes ofrece varias ventajas. Con él se logra un fácil manejo y aprovechamiento del agua; una distribución uniforme de ésta en todo el perfil del suelo; un buen control de la erosión; se reduce la mano de obra comparada con la que exige el riego por tendido; permitiendo al mismo tiempo alcanzar una alta eficiencia en el regadío y un mejor aprovechamiento del terreno.

DIMENSIONES RECOMENDABLES PARA BORDES EN DIFERENTES SUELOS

Textura	Pendiente	Caudal por cada metro de ancho del paño (lts/seg.)	Ancho de la platabanda (en metros)	Largo de la platabanda (en metros)
ARENOSA	0,3—1,5%	0,3—1,25	6—9	60—90
FRANCA	0,2—1,0%	1,2—1,9	9—12	100—250
ARCILLOSA	0,1—0,6%	1,0—1,25	12—15	200—500



Esta Página Agrícola quincenal es de responsabilidad del Servicio Agrícola y Ganadero y se publica bajo la dirección de su Central de Divulgación Técnica.

El material agronómico que en ella se incluye proviene del mismo Servicio, del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, de la Corporación de Fomento de la Producción, de las Facultades de Agronomía de las diversas Universidades del país y de la Estación Experimental de la Sociedad Nacional de Agricultura.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS TRIciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, fono 55117. Matucana 26-D.
31-I-69

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica Mayor y menor. Despachos a provincias contrareembolso. Armaduría Internacional. Exposición 348.
31-I-69

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE SUSTRAIDO cheque del Banco de Crédito e Inversiones Of. Central, Serie A N.o 0579543, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-14-14

HABIENDOSE PERDIDO LIbreta de Ahorro N.o 154304. Asociación de Ahorro y Préstamos Casapropia, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
A-14-14

HABIENDOSE SUSTRAIDO talonario de cheques del Banco Sud-Americano, Of. Central, Serie AA N.o 9538165 al 175 quedan nulos por el aviso correspondiente.
A-14-14

QUIEBRA SOCIEDAD ROIG y Ruiz Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. San Miguel. Resolución 31 diciembre 1968, tuvo por propuesta tasación bien raíz perteneciente quiebra, ubicada Gran Avenida 5519, en la suma E.o 95.204, rol N.o 5352-2. Será aprobado si no se objetare dentro tercero día. Secretario.
C-15-14

POR HABERSE EXTRAVIAdo la letra aceptada por Maderas Caupolicán Stanke y Cía. Ltda., con vencimiento 10 marzo 1969, por E.o 3.345.86, a la orden de Sociedad Agrícola Curacautín Ltda., quien la endosó y giró en blanco, ha quedado nula.
A-15-14

POR AUTO DE 20 DE DIciembre 1968, Juzgado de Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de José Gabriel Infante Peña a sus hijos legítimos Carlos Gabriel y Eliana Freda Infante Díaz y María Gabriela, José Manuel, María Teresa y Fidelicia Infante Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Se practicará inventario solemne el 16 de enero 1969, a las 10 horas.— Secretario.
A. 14|14

COOPERATIVA DE LA VIvienda y Servicios Habitacionales "Villa La Riviera" Ltda. en formación de Maipú constituida el 23 de diciembre de 1968, según consta en protocolización N.o 158 ante notario Sergio Rodríguez Garcés el 24 de diciembre de 1968. Compuesta por 85 socios fundadores empleados y obreros, que declaran suscribir 210 acciones cada uno de E.o 10.— cada una. Declaran domicilio común en calle 5 de Abril 56 de Maipú. Objeto o finalidad: Obtención de viviendas domicilio 5 de Abril 56 Maipú. Capital suscrito E.o 178.500. Capital pagado E.o 17.850. Duración indefinida. Formará los siguientes fondos: Educación Cooperativa, responsabilidad, otros que acuerde la Junta de conformidad a los estatutos. Directorio provisional, consejeros propietarios señores Manuel Zúñiga Matus, Iván Orrego Zárate, Héctor Dolmech González, Rosa Figueroa Esquivel y Teodoro Estrada Estrada. Suplentes señores Rosa Díaz Cáceres, Gladys Emparán Caballer, Victoria Araya Ralfán, Eduardo Monares Contreras, y Joaquín Poblete Jeria. Junta de Vigilancia, propietarios señores Silvia Muñoz Osorio, Luis Cardoza Millar y Juan Muñoz Corona. Suplentes señores Adela Mondaca Monjes, Olga Romo Alvarado y Mireya Lorca Briones. Comité de Educación, titulares señores María Vásquez Quintanilla, Germán Buzeta Barraza y Jorge Soto Olivares. Suplente doña Odila Saavedra Muñoz.
A-15-14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 7 enero 1969, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de José Adrián Molina Bustos, a hijos legítimos Adrián Ulises, María Eugenia y Lucía del Carmen Molina Lagos, sin perjuicio derechos cónyuge María Jesús Javiera Lagos Pinto. Practicaré inventario solemne 22 enero 1969, 11 horas, en Secretaría.— Secretaria.
A. 14|14

QUIEBRA: INDUSTRIA BEllavista. Día 15 de enero de 1969, a las 16 horas practicaré facción ampliación de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Huérfanos 620, 8.o piso. Síndico.
C-14-14

QUINTO JUZGADO CIVIL — Cítase parientes menor María Angélica Zanetta Guzmán, objeto deliberar tutela, audiencia 16 actual, 10 horas.— Secretario.
A-15-14

QUIEBRA: SOCIEDAD MAEStranza Andes Ltda. 1.o Juzgado Civil. Resolución 28 diciembre 1968, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Julio Cortés Keppler por E° 81.104 letras e intereses: Aníbal Grez Hesse por E° 41.932,87 letras, intereses y gasto protesto; Cía Industrial de Tubos de Acero S. A. "CINTAC" por E° 4.667,19 letra, intereses y gastos protesto, todos valistas. Secretario.
C| 11-13-14|14

QUIEBRA. GERONIMO BRIGnardello Herrera.— 5.o Juzgado Civil. Resolución 3 enero 1969, fijó como fecha cesación pagos fallido, el 19 de mayo de 1963. Secretario
C|11-13-14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque pensión Tesorería Provincial Santiago, nombre Teresa Ponce Marchant, N° 0709364, por E° 76,34, fecha 20 diciembre 1968, queda nulo por haberse dado aviso.
A. 16—14

POR HABERSE EXTRAVIAdo la letra aceptada por Maderas Caupolicán Stanke y Cía. Ltda., con vencimiento 10 marzo 1969, por E° 3.345.86, a la orden de Sociedad Agrícola Curacautín Ltda., quien la endosó y giró en blanco, ha quedado nula.
A|15|14

NOTIFICACION.— NOTIFIcase Juan Américo Setti Gutiérrez, obrero, se desconoce actual domicilio, concurra el 28 enero próximo 18 horas estudio Arbitro Sr. Arnoldo Dreyse, Huérfanos 1294, oficina 35, nombrado partidor herencias Olga Gutiérrez Benavides y Erte Raúl Setti Gutiérrez, a comparendo participación indicada, bajo apercibimiento derecho. Ordenado por resolución Arbitro 2 enero 1969. Elia Osorio, Actuaria Suplente.
Z-16-14

NOTIFICACION.— QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.— Causa 1.881-66, "Campos Ramírez Inés con Castañeda Mediavilla Florencio, nulidad matrimonio, fecha 30 diciembre 1968, dictóse sentencia: cuya parte resolutiva es: "se declara que no ha lugar a demanda de principal de fs. 6, con costas, por no ser imputable al demandado causal invocada. Consecuencia notifico demandado sentencia precedente.— Secretario.
A-15-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques del Banco Sud Americano, Sucursal Vicuña Mackenna, N.o 806509 al 806525, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A-16-14

POR RESOLUCION DEL PRImer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de fecha ocho de enero de mil novecientos sesenta y nueve, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada de don Pedro Segundo Meza Soto, a sus hijos legítimos Rina Ester, Norma Matilde, Pedro Alejandro, Fresia Gladys, María Angélica, Silvia Patricia y Carolina Alejandra Meza Herrera, y sin perjuicio de los derechos de doña Fresia del Carmen Herrera Flores, en su calidad de cónyuge sobreviviente. La solicitud se tramitó conforme al procedimiento especial de la Ley N.o 16.271.
Z-15-14

EL 29 DE NOVIEMBRE 1968, ante el Inspector del Trabajo, señor Edmundo Sepúlveda B., el Sindicato Prof. de Empleados de Duncan Fox y Cía. Ltda. eligió la siguiente directiva: Presidente: Eleodoro Torres. Secretaria: Nancy Vergara. Tesorero: Juan Soto. Directores: Ismael Ríos y Medardo Casanova.— La Secretaria.
A-16-14

EXTRACTO.— POR RESOlución del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 23 de diciembre de 1968, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada de don Hugo Ambrosio Celedón Carrasco a sus hijos legítimos Marta Elena del Carmen, Virginia María, Gladys de las Mercedes, Hugo Ambrosio e Isabel del Carmen Celedón Flores, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Natividad Flores Neira.
Z. 11, 13, 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Jerónimo Andrés Cibié Grignón a Andrés Paulino y Marcelo Juan Elías Cibié Paolinelli, sin perjuicio derechos cónyuge Regina Paolinelli Rinaldi.— Secretario
A-15-14

QUIEBRA: EMERY RONZIER Mitaine. 5.o Juzgado Civil. Resolución 3 enero 1969, tuvo por presentada la Cuenta General de Administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días. Secretario.
C|11-13-14|14

RESOLUCION SEGUNDO Juzgado Civil Santiago de 6 enero 1969 amplió auto posesión efectiva herencia intestada de Ramón Acevedo Cáceres, concediéndola también a María Alejandrina y Angela Rosa Acevedo Ovalle, hijas primer matrimonio del causante. Secretaria.
Z. 11, 13, 14|14

QUIEBRA: IMPLEMENTOS Eléctricos S. A. C. e I. Día 15 de enero de 1969, a las 16 horas practicaré facción ampliación de inventario de los bienes de la fallida, ubicados en Los Acacios 1594, Renca. Síndico.
C-14-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Celedonio Ponce Guajardo a José Humberto y María Elena Ponce Jiménez: Luis Celedonio, Elisabeth del Rosario, Juan Ignacio y Manuel Jesús Ponce Silva, sin perjuicio derechos cónyuge María Purísima del Rosario Silva Vásquez. Inventario solemne practicaré 16 actual, 10 horas.— Secretario.
A-15-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef. 15

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
31-I-69

48) Remates y Citaciones

CITACION.— CITASE A JUNta General Extraordinaria del Colegio de Arquitectos de Chile para el día 20 de enero de 1969, a las 19.30 horas, en Teatinos 248, 10.o piso, en primera citación. Tabla: Autorizar al Consejo General para enajenar los derechos que posee el Colegio en la Comunidad Inmobiliaria Casa del Profesional, de Concepción.
C. 11, 13, 14|48

QUIEBRA ALBERTO CALLEalta Medrano. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Resolución 7 enero 1969, fijó audiencia 28 enero 1969 a 11 horas, para remate propiedades pertenecientes quiebra, ubicadas en: a) calle Berta Fernández N.o 2.282, rol N.o 3672-35. Mínimo posturas E° 18.133; b) calle Santiago Concha N.o 2.299, rol N.o 3672-10. Mínimo posturas E° 12.014. Demás antecedentes ambas propiedades cuaderno Administración Secretaría mismo Juzgado. Secretaria.
C|11-12-13-14|48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 28 enero actual, 10 horas, departamento 806 de edificio Avenida Bulnes 259-285 Santiago, inscrito fojas 8952 N.o 9.950 Conservador Santiago 1963. Mínimo: E.o 73.575 pagaderos con E.o 36.787,50 contado saldo cuatro cuotas iguales a seis, doce y veinticuatro meses con 15% interés y máximo legal caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Mery con San Martín". Secretario.
A-15-48

EL SINDICATO PROFESIOnal de Obreros y Empleados de Editorial Lord Cochrane S. A., cita a todos sus socios a reunión general a efectuarse el 20 de enero de 1969, a las 15 horas, en primera citación y, a las 15.30 horas en segunda citación, a una elección complementaria, a fin de elegir un director. La Directiva.
A-16-48

REMATE. ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 31 enero 1969, diez horas, propiedad ubicada calle Colombo N.o 596, comuna Maipú. Mínimo: E° 20.746,23. Forma pago: contado o 30 por ciento contado saldo cinco años interés 4,5 por ciento anual y 24 por ciento caso mora o simple retardo. Tomar parte subasta acompañar vale-vista o depósito orden tribunal 10 por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes autos "AHORROMET con Velarde Luis". Requerimiento. Secretario.
A|11-12-13-14|48

REMATE.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 31 enero 1969, diez horas, propiedad ubicada calle Acapulco 3696, comuna Las Condes. Mínimo: E° 29817,78. Forma pago: contado o 30 por ciento contado saldo cinco años interés 7 por ciento anual y 10,5 por ciento caso mora o simple retardo. Tomar parte subasta acompañar vale-vista o depósito orden tribunal 10 por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes autos "AHORROMET con Acevedo Graciela." Requerimiento. Secretario.
A|11-12-13-14|48

COMPAÑIA CHILENA ITAliana de Colonización S. A. "Cital".— Citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas.— Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 15 de enero de 1969 a las 12 horas, en las Oficinas de la Compañía, calle Moneda N.o 973, oficina N.o 430, de esta ciudad, a objeto de que la Junta se pronuncie sobre los siguientes asuntos: a) Elección de una Comisión Liquidadora compuesta de los miembros que establece el artículo 43 de los Estatutos Sociales de la Compañía. b) Fijar las atribuciones de dicha Comisión Liquidadora, así como el plazo de su duración, la forma de practicar la liquidación, de reemplazar a los liquidadores y de remunerarlos, todo ello de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 44 de los Estatutos Sociales; c) Ratificar los acuerdos tomados por el directorio entre la fecha de inscripción del decreto que autoriza la liquidación anticipada de la Compañía y la fecha de esta Junta, tomando asimismo todos los acuerdos necesarios para que entre en funciones la Junta Liquidadora elegida. Santiago.— El presidente.— Cierre del Registro de Accionistas.— Para los efectos de la Junta General Extraordinaria de Accionistas a que se refiere la citación anterior, el Registro de Accionistas de la Compañía permanecerá cerrado desde el día 8 de enero de 1969 hasta el día 14 del mismo mes y año, ambas fechas inclusive. Santiago.— El Gerente.
C-14-48

REMATE.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía. se rematará 31 enero 1969, diez horas, propiedad ubicada calle Colombo N.o 635, comuna Maipú. Mínimo: E° 18.713,58. Forma pago: contado o 30 por ciento contado, saldo cinco años interés 4,5 por ciento anual y 10,5 por ciento caso mora o simple retardo. Tomar parte subasta acompañar vale-vista o depósito orden tribunal 10 por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes autos "AHORROMET con Monardes Manuel". Requerimiento. Secretario.
A|11-12-13-14|48

REMATE.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 31 enero 1969, diez horas, se rematará propiedad ubicada Diego de Almagro 2661, comuna Ñuñoa. Mínimo: E° 40.000. Forma pago: contado o 30 por ciento, contado saldo cinco años interés 7 por ciento anual y 24 por ciento caso mora o simple retardo. Tomar parte subasta acompañar vale-vista o depósito orden tribunal 10 por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes autos "AHORROMET con Pérez Carmen Rosa". Requirimiento. Secretario.
A|11-12-13-14|48

REMATE DE CASIMIRES.— Orden Patricio Rámila, Alameda 3125, 13 al 18 de enero. Germán Geell, martillero.
A|18|48

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PATENTES DE INVENCION

XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Sistemas mejoradas formadores de imagen electroforética".

XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Sistema formador de imagen".

FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Cuerpos moldeados termoplásticos de acción insecticida".

FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Cuerpos configurados con efecto de depósito de gas".

MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un método para obtener nuevos bencimidazoles 5-amino".

LUIS ARTEMIO TORRES MANRIQUEZ, de Viña del Mar.— "Interruptor eléctrico".

SUSANA VORSTEHER, nacida GRUNDMANN Y ANBA SPORTMODE VORSTEHER K. G., de Austria.— "Un cierre de cremallera".

AB LUDVIG SVENSSON, NIELS RUDOLF BERGHOLTZ, de Suecia.— "Método mejorado para el tratamiento de materiales textiles y similares y aparato para trabajar el método".

EUROKOTE S. A., de España.— "Perfeccionamientos en los procedimientos de recubrimiento de papel por moldeo".

EUROKOTE S. A., de España.— "Mejoras en la sección de moldeo para papel revestido".

EUROKOTE S. A., de España.— "Mejoras en la sección de revestimiento de los procedimientos de estucado de papel por moldeo".

CHEMISCHE WERKE ALBERT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de compuestos con liberación prolongada de la sustancia activa".

UZINELE CHIMICE "9 MAI", de Rumania.— Procedimiento para obtener bórax a partir de minerales de boro no calcinados, del tipo colemanita, pandermita y otras borocalcitas".

AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Dispositivo estabilizador de la carrocería en carros de ferrocarril".

THE B. F. GOODRICH COMPANY, de Norteamérica.— "Una correa transportadora flexible lateralmente".

ELI LILLY AND COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar un aducto de un antibiótico de macrolida que contiene aldehido y urea".

WEYERHAEUSER COMPANY, de Norteamérica.— "Una máquina y un procedimiento, para fabricar cajas del tipo "Bliss".

N. V. PHILIPS GLOELLAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Una disposición de circuito sintonizador perfeccionado".

LIBBEY-OWENS-FORD COMPANY, de Norteamérica.— "Un método y aparato para producir unidades de vidriera de varias láminas".

A. E. STALEY MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica.— "Un adhesivo a base de almidón, térmicamente endurecible y potencialmente impermeable".

LEONE PEA, de Italia.— "Un aparato extrusor de resina sintética para fabricar tubos corrugados".

ANTONIO BABOUN ABUFHELE, de Santiago.— "Un dispositivo de alarma protectora contra robos de vehículos motorizados".

FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Un procedimiento para la obtención de fenol y tetracloruro de carbono a partir de benzol".

ARTHUR G. MAC KEE & COMPANY, de Norteamérica.— "Dispositivo flotante de aereación".

N. V. ORGANON, de Holanda.— "Medios para administrar medicamentos con unidades de dosificación".

FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de hidroxidiacetato de oro sólido".

THE TREADWELL CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento para el tratamiento de minerales sulfurados con ácido sulfúrico".

IMS LTD., de Norteamérica.— "Sostenedor de tubo para muestreo de sangre".

IMS LTD., de Norteamérica.— "Tubo para muestreo de sangre".

BADISCHE ANILIN & SODA FABRIK AKTIENGESELLCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para obtener butanoles".

KANTOR INTERNATIONAL S. A., de Luxemburgo.— "Cápsula para contener substancias para preparar bebidas"

GLANZSTOFF AG., de Alemania.— "Procedimiento para la elaboración de cueros artificiales".

EASTMAN KODAK COMPANY, de Norteamérica.— "Disposición de celda electrolítica".

AKTIEBOLAGET TUDOR, de Suecia.— "Batería de acumuladores eléctricos de varios elementos".

JAN CAREL PILAAR, de Holanda.— "Un método para controlar la erosión del suelo mediante la aplicación sobre éste de un revestimiento protector de superficie y de represión de la erosión".

ALLED CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento para la preparación de éteres fluorados".

CANRON-LIMITED-CANRON LIMITEE, de Canadá.— "Sistema y dispositivo para inspeccionar e inscribir desealineaciones de una línea férrea".

CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Un procedimiento para obtener glucofuranosidos".

SOCIETA FARMACEUTICI ITALIA, de Italia.— "Un procedimiento para la separación de antípodas ópticos biológicamente activos".

HERCULES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Un agente de aireación perfeccionado para regular la densidad de mezclas acuosas explosivas".

UNION CARBIDE CANADA LIMITED, de Canadá.— "Un procedimiento electrolítico para refinar simultáneamente zinc y dióxido de manganeso".

PRODUCTOS NATURALES Y SINTETICOS S. A. (PRONA), de España.— "Un procedimiento para la concentración de los extractos de agar".

CONTINENTAL OIL COMPANY, de Norteamérica.— "Un método para la investigación sísmica para vibraciones controladas digitalmente".

CHAS PFIZER CO. INC., de Norteamérica.— "Dióxidos de benzotiacina y procedimiento para prepararlos".

PRODUCTOS ALIMENTICIOS IDEAL S. A., de Santiago.— "Procedimiento destinado a la fabricación industrial de un artículo alimenticio denominado "Chis-pop".

1351—68 HELLMUTH CARL HEINRICH, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de un preparado de hierro oral".

1352—68 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento para aclarar ópticamente materiales textiles que consisten total o parcialmente en fibras sintéticas"

1353—68 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Un dispositivo para la absorción de componentes de gas".

1354—68 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de n-tritilimidazoles".

1355—68 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de de sales de n-tritilimidazolio".

1356—68 INTERMOUNTAIN RESEARCH AND ENGINEERING CO. INC., de Norteamérica.— "Una conposición de lama explosiva".

1357—68 VEB FARBENFABRIK WOLFEN, de República Democrática Alemana.— "Un procedimiento para preparar compuestos pesticidas de acción retardada".

1358—68 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Procedimiento para la producción de compuestos de benzotiacina".

1359—68 TECHNISCH ONTWIKKELINGSBUREAU VAL ELTEN N. V., de Holanda.— "Tambor para mezclar lana de madera con un aglutinante".

1360—68 CHAS PFIZER CO. INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para la preparación de derivados de alfa-6-desoxi-5-oxitetraciclinas".

1361—68 BASSANI S. p. A., de Italia.— "Relé de dos posiciones dotados de retención magnética".

1362—68 ASPRO-NICHOLAS LIMITED, de Inglaterra.— "Preparaciones desinfectante, antibacterianas y antivirónicas, a base de compuestos de piperazina".

1363—68 J. R. GEIGY S. A., de Suiza.— "Mejoras en cuerpos sólidos configurados para combatir insectos en áreas cerradas, liberando vapores insecticidas que contienen DD VP".

1364—68 KABUSHIKI KAISHA SEISAN NIPPON SHA, de Japón.— "Mejoras en cierres a presión para envases de películas de resina sintética".

1365—68 HERCULES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Mejoras en explosivos no acuosos de una sal oxidante inorgánica".

1366—68 JOSEPH J. PACKO, de Norteamérica.— "Un procedimiento para detectar y|o localizar fugas en recipientes fluídos".

1367—68 UNIVERSAL OIL PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para la producción de hidrocarburos aromáticos alquílicos".

1368—68 UNIVERSAL OIL PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica.— "Un método para producir ácidos sulfónicos aromáticos alquílicos".

1369—68 UNIVERSAL OIL PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para la preparación de agentes de actividad de superficie derivados de hidrocarburos alquilarílicos".

1370—68 FRIED KRUPP GESELLSCHAFT MIT BESCHRANKER HAFTUNG, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de para-xileno por cristalización".

1372—68 FABRICA DE COLCHONES RECORD LTDA., de Santiago.— "Mecanismo mejorado de bisagra para sofá-camas".

1373—68 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Mejoras en moldes, para vaciar planchas metálicas".

1374—68 BOISE CASCADE CORPORATION Y WERNER ACHERMANN Y FRANZ ACHERMANN, de Suiza.— "Procedimiento para la impregnación de cartón ondulado, cartón impregnado según este procedimiento e instalación para la ejecución del procedimiento".

1375—68 REGIE NATIONALE DES USINES RENAULT Y AUTOMOBILES PEUGEOT, de Francia.— "Dispositivo corrector de flexibilidad de suspensión y de frenado para un vehículo de carretera".

1376—68 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica.— "Fuente de luz incandescente".

1377—68 SVENSKA HANDELSBANKEN, de Suecia.— "Un método y un dispositivo para transmitir información en un sistema de transmisión de datos".

1378—68 NEPTUNE MICROFLOC, INCORPORATED, de Norteamérica.— "Sistema para el tratamiento de aguas servidas".

1379—68 NEPTUNE MICROFLOC, INCORPORATED, de Norteamérica.— "Método y aparato para la separación de sólidos desde líquidos".

1380—69 NEPTUNE MICROFLOC, INCORPORATED, de Norteamérica.— "Dispositivo de canales múltiples para el tratamiento de líquidos".

1382—69 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de éteres de ácidos fosfóricos, fosfónicos, respectivamente, tionofosfóricos y tionofosfónicos".

1383—68 FABRICA ITALIANA MAGNETI MARELLI S. p. A., de Italia.— "Mejoras en nudos elásticos para el enlace articulado de las varillas de un conjunto cinemático, particularmente, un limpia-parabrisas".

1240—68 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar compuestos de piridonas que se definen".

1—69 TEXACO DEVELOPMENT CORPORATION, de Norteamérica.— "Un aparato para el craqueo catalítico en lecho fluído".

2—69 CELANESE CORPORATION, de Norteamérica.— "Un procedimiento para la preparación de bis (2-hidroxialquil) éteres del ácido tereftálico o isoftálico".

3—69 UNIVERSAL OIL PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar hidrocarburos alquilarilos y derivados de ellos, utilizables como detergentes y humectantes".

4—69 DOMINGO MARTI CABRER, de Santiago.— "Sistema para tapar y sellar envases, consistente en un tapón-sello de diámetro variable".

5—69 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Caseta de cinta magnética".

6—69 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Rodillo de presión para cintas magnéticas".

8—69 KANTOR INTERNATIONAL S. A., de Luxemburgo.— "Dispositivo para producir y distribuir una bebida al tratar, mediante un líquido, un producto encerrado en un cartucho prefabricado".

9—69 SETSURO FUJII, de Japón.— "Producción de éteres de ácidos guanidino grasos".

10—69 CARTER-WALLASE, INC., de Norteamérica.— "Fracciones bacterianas".

11—69 MARIO CAMPUZANO SILVA, de Santiago.— "Aparato torcedor de fibras sintéticas y naturales, agregado a máquinas textiles que incluyen procesos de torsión".

13—69 A. E. STANLEY MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para obtener un cemento para juntas entre paneles murales".

14—69 BARD-HAMILTON COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Procedimientos para preparar una composición diagnóstica inyectable acuosa y para ensayar la existencia de lúpus eritmatosus sistémico y las conposiciones correspondientes".

15—69 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Composición para combatir la jaqueca, a base de derivados del ácido lisérgico y tioxanteno".

16—69 FMC CORPORATION, de Norteamérica.— "Una composición para formar artículos de cerámica".

17—69 METALLURGIE HOBOKEN, SOCIETE ANONYME, de Bélgica.— "Un procedimiento y un aparato, para medir de manera continua el oxígeno contenido en un metal fundido".

18—69 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Un procedimiento para la obtención de nuevos péptidos".

19—69 INDUSTRIA METALURGICA VALMOVAL LTDA., de San Miguel.— "Nuevo tipo de ángulo ranurado".

20—69 JOSE MOISES RAFART VENDRELL, de Santiago.— "Procedimiento para elaborar granalla hueca de cobre".

21—69 TELLEBORGS GUMMIFABRIKS AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Método para proveer una pared de revestimiento de un material resistente al uso".

26—69 DON ELMO RAINEY, de Norteamérica.— "Un aparato exhibidor y expendedor".

27—69 GUILLERMO FEDERICO JONES, de Argentina.— "Máquina ordeñadora".

28—69 FERRO CORPORATION, de Norteamérica.— "Método para obtener una composición vítrea".

29—69 CORNING GLASS WORKS, de Norteamérica.— "Un artículo de cerámica vitriosa".

30—69 CORNING GLASS WORKS, de Norteamérica.— "Un artículo de cerámica vitriosa".

31—69 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER & LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de tetracloruro de carbono".

738—68 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para producir un antibiótico, denominado 833A, constituido por compuestos de ácido fosfónico".

32—69 ALFREDO CEA EGAÑA, de Santiago. —"Nuevo tipo de fusil de caza submarina".

PIDEN AMPLIACION DE PLAZO, PARA LAS PATENTES QUE SE INDICAN Y POR EL PLAZO QUE SE EXPRESA:

1297—68 A|S KOSANGAS, de Dinamarca.— "Cinco años más, para la Patente Nº 16.159, que fue concedida por "Válvula de reducción de dos etapas para cilindros de gas embotellado..."

1298—68 A|S KOSANGAS, de Dinamarca.— "Cinco años más para la Patente Nº 16.160, que fue concedida por "Tapón para cierre de cilindros de gas licuado..."

1346—68 ALEJANDRO HERMAN SCHONBERG, de Santiago.— "Cinco años más para la Patente Nº 19.068, que fue concedida por "Amortiguador de doble acción para vehículos motorizados..."

1371—69 CLUET, PEABODY & CO., INC., de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente Nº 16.895, que fue concedida por "Mejoras a las máquinas de encojimiento compresivo..."

MODELOS INDUSTRIALES

1305—68 GENERAL MILLS DE CHILE ALIMENTOS S.A.C.I., de Santiago.— "Manga y su boquilla para decorar tortas y|o hacer churros".

1324—68 GUILLERMO TORO GONZALEZ, de Santiago.— "Cápsula plástica, para botellas, frascos, chuicos y garrafas".

1328—68 PERNORD, de Francia.— "Botella de vidrio de forma novedosa".

1336—68 GUILLERMO TORO GONZALEZ, de Santiago.— "Nuevo tipo de cubierta protectora de plástico para envases del tipo "CHIANTI", caracterizado por tener una base de apoyo del mismo material con un cordón doble como manija".

1337—68 GUILLERMO TORO GONZALEZ, de Santiago.— "Un nuevo tipo de cubierta protectora de plástico para botellones, garrafas y chuicos".

1338—68 GUILLERMO TORO GONZALEZ, de Santiago.— "Nuevo tipo de cubierta protectora de plástico para envases".

1339—68 GUILLERMO TORO GONZALEZ, de Santiago.— "Nuevo tipo de cubierta protectora de plástico para botellones, garrafas y chuicos".

1381—58 SOCIEDAD DE REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES "RIMEX" LTDA., de Santiago.— "Nuevo modelo de aleta plástica para buceo infantil".

22—69 THE GILLETTE COMPANY, de Norteamérica.— "Combinación de caja para contener botellas y exhibidor de las mismas".

23—69 THE GILLETTE COMPANY, de Norteamérica.— "Combinación de caja para contener botellas y exhibidor de las mismas".

24—69 THE GILLETTE COMPANY, de Norteamérica.— "Combinación de caja para contener botellas y exhibidor de las mismas".

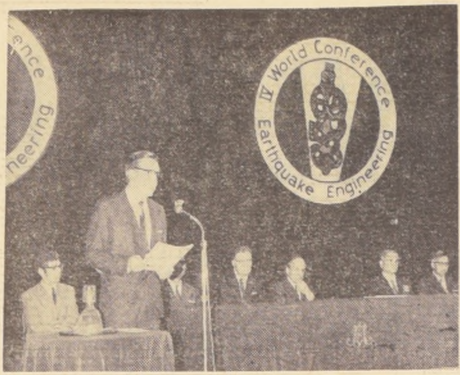
25—69 THE GILLETTE COMPANY, de Norteamérica.— "Combinación de caja para contener botellas y exhibidor de las mismas".

Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente, dentro de los treinta días siguientes de esta fecha, en las oficinas de Patentes de Invención y Modelos Industriales.

El Conservador de Patentes de Invención y Modelos Industriales

Los Ministros de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; de Obras Públicas, Sergio Ossa, y de la Vivienda, Andrés Donoso, presidieron ayer el solemne acto en el Teatro Municipal en que se inauguró la Cuarta Conferencia de Ingeniería Antisísmica. El Comité Organizador de este evento fue dirigido por el ingeniero chileno Rodrigo Flores; Presidente de la Conferencia fue designado el ingeniero norteamericano Karl Steinbrugge. Concurren más de 300 delegados de 38 países. En el acto inaugural hicieron uso de la palabra Rodrigo Flores, el Ministro de Obras Públicas Sergio Ossa y John Rinne, Presidente de la Asociación Internacional de Ingeniería Antisísmica.

El Ministro Ossa, junto con agradecer la designación de Chile como país sede de esta Conferencia señaló que "a un país nuestro, empeñado en alcanzar un desarrollo económi-



El Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, hace uso de la palabra al inaugurar la Reunión Mundial de Ingeniería Antisísmica, en el Teatro Municipal.

Dijo el Ministro Ossa en Conferencia Antisísmica:

2 TERREMOTOS RETRASARON EN UN AÑO EL PROGRESO DE CHILE

co social que lleve bienestar y dignidad a todos sus habitantes, lo más rápidamente posible, le ha significado enormes pérdidas en su economía la furia incontrolada de la naturaleza desatada en su territorio, y como ejemplo podemos señalar que los terremotos de 1960 y 1965 han representado un daño de 550 millones de dólares, los cuales equivalen a un año de nuestra inversión de capital, o lo que es lo mismo, han retrasado en un año el progreso del país".

"Al iniciarse esta importante jornada —agregó Ossa— en la que hombres y técnicas de todas las latitudes aúnan y colocan su saber y experiencia para promover y perfeccionar métodos que aseguren la tranquilidad a todos los otros hombres, séame permitido traer al recuerdo la emocionante solidaridad con que nuestro país se ha visto asistido, cuando la naturaleza sísmica de nuestro territorio ha desatado su violencia incontrolable dejándonos ruina y lamentaciones."

Las sesiones de trabajo de esta Conferencia se realizan en la Escuela de Ingenieros Industriales de la Universidad Técnica del Estado.

"Un premio como éste es un reconocimiento de alta calidad, pero implica también un compromiso con la comunidad, y en este caso es obligación interior de nuevas producciones que enriquezcan aún más el acervo cultural del país", manifestó el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, al hacer entrega de los Premios Nacionales de Arte, Literatura y Periodismo, en una ceremonia efectuada ayer en la Casa de la Cultura de esa Secretaría de Estado, ubicada en Almirante Montt 454.

En esa oportunidad recibieron de manos del Ministro Pacheco sus galardones en Periodismo: Fernando Díaz, en Crónica; Alfonso Meléndez, en Redacción; José Jorquera, en Fotografía, y Cayetano Gutiérrez, en Dibujo; Hernán del Solar, en Literatura, y Alfonso Letelier, en Arte.

PALABRAS DEL MINISTRO PACHECO

"Las autoridades públicas, conscientes de su misión de llevar el bien pleno a la sociedad, no se han desentendido de sus obligaciones con los creadores del espíritu. En disposiciones legales sucesivas se han establecido los Premios Nacionales de Literatura, Arte y Periodismo, y se han ido acrecentando, en la medida de lo posible, sus recompensas pecunarias. Es una manera de llamar la atención de todos los chilenos hacia esas personalidades superiores que supieron sobresalir en las más altas tareas humanas; es una manera también de ofrecer sus obras como modelo a la juventud y de facilitar su recuerdo en las próximas generaciones.

Un Premio Nacional equivale al reconocimiento público y oficial de cualidades egregias manifestadas a través de toda una vida. No se trata de recompensar esta novela, aquel artículo, cierta composición musical, sino de apreciar con los caracteres ya señalados una pluralidad de obras que sólo pudieron ocurrir en un período relativamente extenso de vida consagrada plenamente a las actividades del espíritu. En verdad, el país concede a los premiados el mejor galardón que puede darles; no dispone de otro más alto, y de ello hay constancia en el nombre mismo **Premio Nacional**, es decir, premio de toda la comunidad, de toda la nación.

De aquí que parezca pertinente que la autoridad pública sea quien entregue en forma directa y personal dicho premio.

En 1968 los tres Premios Nacionales han recaído en personas meritísimas, que vienen a incrementar dignamente una serie ya célebre de escritores, artistas y periodistas entre los que cabe recordar a Gabriela Mistral, Pablo Neruda, Pedro Prado, Mariano Latorre o Marta Brunet; Domingo Santa Cruz, Alfonso Leng o Acario Cotapos; Samuel Román o Daniel de la Vega, para sólo mencionar a algunas personalidades distinguidas con el Premio Nacional. Es, por lo mismo, particularmente grato al Ministro de Educación hacerles entrega de la materialidad de tales premios, símbolo de cuanto éstos representan.

Don Hernán del Solar es un hombre de letras cabal, que ha entregado su vida al cultivo de la crítica literaria y del cuento y de la novela. Se reúnen así en él las cualidades del forjador de nuevas realidades con las del ojo avizor y erudito, capaz de discernir entre lo bueno y lo mejor, entre lo que ha de perdurar y lo volandero. Como creador ha cultivado un aspecto que ojalá tuviera más seguidores: la literatura infantil. Con ingenio y fantasía, con finura de alma, con sencillez, don Hernán del Solar ha sabido llegar a muchos miles de niños chilenos. En nombre de ellos, agradezco y celebro esta vasta y valiosa producción.

En los centenares de artículos a que asciende la producción crítica de don Hernán del Solar, es justo reconocer una ponderación de juicio, una erudición y una bonhomía ejemplares, que si bien se compadecen con el escritor que con el alma limpia quiere llegar a la niñez y la juventud precisamente para hacerles crecer en los más puros valores éticos y estéticos.

ENTREGA DE PREMIOS NACIONALES DE ARTE, PERIODISMO Y LITERATURA

Don Alfonso Letelier ha unido también la alta divulgación musical con la composición de obras ya clásicas en el arte de Chile y de América. Desde su Cátedra en la Universidad de Chile, desde sus cargos de Decano y Vice Rector, no menos que desde su gabinete de compositor, Alfonso Letelier ha hecho de su vida una ofrenda a la música, la cual ha correspondido generosamente a sus desvelos, permitiéndole logros hermosísimos y de alto valor. Un espíritu religioso sincero y hondo, ha orientado varias de estas composiciones en un sentido de trascendencia, como bien se puede apreciar en las basadas en textos de Paul Claudel y de Gabriela Mistral. Un ambiente familiar, particularmente bien dotado en afinidades musicales, ha facilitado asimismo las composiciones corales de Alfonso Letelier, que deberían ser conocidas y gustadas en círculos cada vez más vastos del país y del continente.

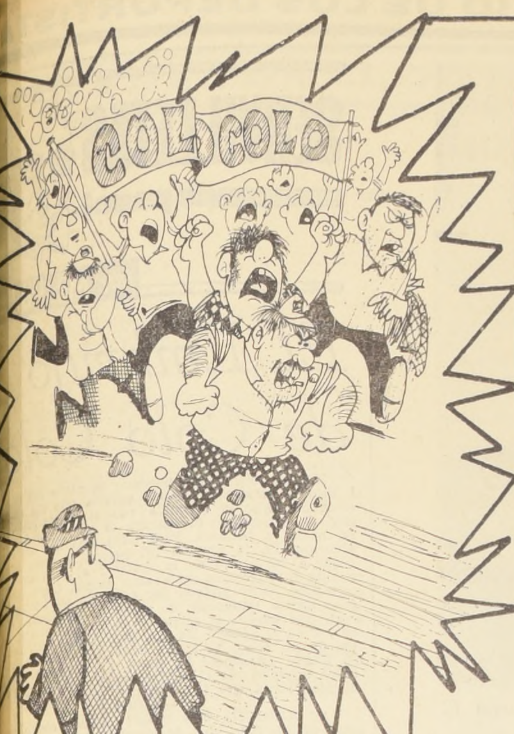
De singular trascendencia, también, es el Premio Nacional de Periodismo, que en el último año recayó en los señores Alfonso Meléndez, Fernando Díaz, José Jorquera Herrera y Cayetano Gutiérrez Valencia.

Es ya una tradición que el Premio Nacional de Periodismo se divida según diversas funciones en el trabajo de la prensa; tradición que honra una profesión que, como muy pocas otras, exige tareas comunitarias. Un periódico es, sin perjuicio de la personalidad de los periodistas, un quehacer colectivo. Justa parece, por lo mismo, una distribución en los méritos. Cada uno de los cuatro periodistas agraciados [...] suficientes para [...] hoy reciben, pues [...] personas que en [...] en la capital [...] durante varias [...] más prestigiosos [...] ticiosos del país [...] bién a éstos y a [...] ros de labor [...] por la alta [...] han sido objeto [...]

Particularmente [...] los tan justamente [...] dos con el Premio [...] de Periodismo a [...] lena que con [...] hace uso de una [...] preciadas libertades [...] la expresión. Chile [...] llece de esta libertad [...] Gobierno del [...] Eduardo Frei ha [...] continuará man[...] forma irrestricta [...] cuado de tan [...] queda en manos [...] que en los señores [...] Díaz, Jorquera [...] tiene un alto [...]



La Nación
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS
Santiago, Martes 14 de Enero de 1969



COLOCOLINOS RECURRIRIAN A LA DIRECCION DE DEPORTES

La cosa empieza a encresparse. Varios personeros de las tres candidaturas en pugna por la presidencia de Colo Colo, no quedaron muy contentos con nuestra información de que la Central está "saboteando el limpio proceso electoral que dará autoridades legítimas y democráticamente gestadas al club del cacique". Y nos aseguraron que no se quedarán tranquilos ante esta arbitraria actitud de la Asociación Central en orden a obligar a las tres listas a fusionarse en una sola. "Nosotros somos socios de Colo Colo y los únicos que podemos señalar quiénes son candidatos. La Central podrá tener muchas atribuciones, podrá ser el principal acreedor de Colo Colo, pero de ninguna manera imponerse en un proceso electoral, señalando el camino que debemos seguir .Si quieren mantener a la Comisión Interventora en funciones (a pesar de que no ha tenido mucho éxito), allá ellos, pero si se llama a elecciones, los únicos que pueden intervenir en ellas son los colocolinos".

¿Piensan adoptar alguna medida?

"Por ahora estamos estudiando la posibilidad de recurrir a la Dirección de Deportes del Estado, en su calidad de entidad que ejerce la Superintendencia del deporte chileno, para que proteja los intereses de quienes no estamos recibiendo justicia de parte de las autoridades del fútbol profesional".

Como se puede apreciar, el "affaire elecciones" de Colo Colo, parece que tendrá muchos otros ingredientes atractivos, aparte de los que están proporcionando las tres candidaturas que se disputan la posibilidad de "sacrificarse por la recuperación colocolina".

Lo que está en claro es que parece que los clubes que forman la Asociación Central, se han excedido en sus deseos de proteger los 1.500 "melones" que les debe Colo Colo y están "interviniendo demasiado" y que los colocolinos no están dispuestos a quedarse tranquilos.

Angulo y "Chocolito" Reforzarán a Colo Colo

Es un hecho que para el torneo hexagonal, Colo Colo se reforzará convenientemente y con dos hombres de mucho prestigio en nuestro medio. Los refuerzos solicitados por los albos son Raúl Angulo y Orlando "Chocolito" Ramírez, quienes ya aceptaron jugar en el torneo. Es posible, también, que el equipo popular logre el concurso de Lara y Arias, de Magallanes, y Véliz, el excelente puntero izquierdo de Unión Española.

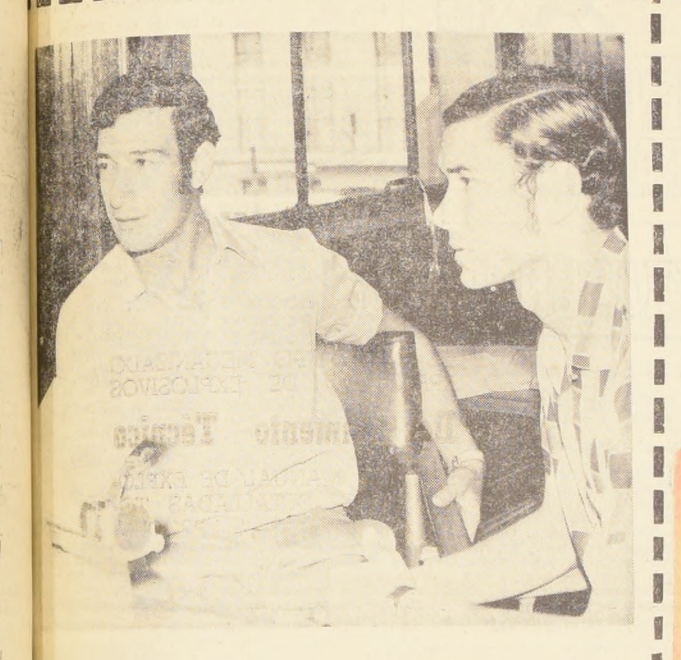
Natación:

Comienzan Cursos para Entrenadores

A las 19 horas de hoy, en los Salones del Estadio Español, comenzarán los cursos de Superación Técnica para Estrenadores de Natación que dictará en nuestro país el profesor hispano, Alejandro Sandino, con los auspicios de la Dirección de Deportes del Estado y la Federación de Chile de este deporte.

Los cursos durarán hasta el 4 de febrero con un horario en las mañanas de 10.45 a 12.45, y en las tardes de 16 a 18 horas.

El programa de materias a tratarse es la siguiente Técnica de los estilos; Enseñanza de la natación deportiva.



HECTOR SCARDULLA (izquierda) y JULIO CUELLO (derecha), nos contaron sus deseos de seguir jugando en nuestro país. Los zagueros argentinos de Magallanes tienen algunas propuestas, y el pase duerme en sus bolsillos.

Julio Cuello y Héctor Scardulla

Un Pase en la Mano y Muchas Ganas de Quedarse en Chile

El año que se fue y el año que comienza. Las dos últimas semanas y las dos primeras de una temporada futbolística, con un enorme caudal de problemas humanos. Un campeonato que termina ya en 1969, pero que parece prolongarse a través de las nuevas contrataciones, que aún son nada más que conversaciones. Por ejemplo, para Julio Cuello y Héctor Scardulla, dos eficientes zagueros argentinos de Magallanes, que en este momento están con su pase en la mano, aunque sin desahuciar completamente las gestiones de una renovación con la vieja Academia. Al fin y al cabo, fue el club que los vio llegar a Chile hace dos temporadas. Pero Magallanes les adeuda poco más de cuatro millones, que, con muchos esfuerzos, esperan cobrar en una fecha indefinida.

Futbolísticamente Scardulla y Cuello se impusieron en el plantel albiceleste. Se adaptaron al balompié de este lado de los Andes. Y quieren quedarse en Chile. Los dos jugadores vinieron invitados hasta nuestra redacción, para hablarnos del futuro, del presente y algo del pasado. Vinieron juntos, porque hace seis años que andan de la mano. Como buenos amigos, compartiendo triunfos y derrotas. Desde hace seis en Platense, y, ahora último, dos años de "aventura" en Magallanes. En todo caso, no ha sido una "aventura" desagradable, según nos contaron:

—Tenemos el pase en nuestro poder —habla Scardulla, cuarto zaguero—, y hemos sabido de que hay algunos clubes que quieren conversar con nosotros... Tal vez La Serena, Unión San Felipe, Santiago Morning... Nada concreto aún, pero hay posibilidades... Por el momento, esperamos cobrar unos cuatro millones que nos adeuda Magallanes. Incluso, no descartamos quedarnos ahí. Nos dijeron que iban a conversar sobre una renovación, y estamos aguardando...

Sorteando algunas dificultades económicas, en el trasfondo surge una grata evidencia. Tanto Cuello como Scardulla guardan un cariño por Magallanes.

—En verdad, ¿sabe? —nos dice Cuello—. Los malos recuerdos que me dejó Magallanes fueron las derrotas. Los buenos, los triunfos. A uno no le gusta perder. Económicamente, no ha sido tanto, a pesar de ciertos problemas. No han sido en todo caso como para echarse a morir. Siempre nos trataron muy bien a los dos...

—La gente de Magallanes es muy buena —tercia Scardulla—, en especial su barra, que nos alentó en las buenas y en las malas durante todo el año, con un fervor encomiable. Siento que no hayamos quedado en el Torneo de Honor después de tantas ilusiones forjadas en un buen plantel.

Scardulla y Cuello coinciden en que el equipo anduvo "desmantelado" en el Metropolitano, en que no hubo un cuadro estable y en que no faltó la "manzana de la discordia" que torpedeó en parte el trabajo semanal. Pero eso ya está atrás, como el campeonato mismo, que no fue propicio para Magallanes. Esto no significa que Cuello y Scardulla jugaran mal y no respondieran... Scardulla faltó sólo a cuatro de sesenta partidos, y Cuello estuvo afuera un mes y medio, nada más que por lesión.

—Sólo una vez en el año jugó el equipo completo, y perdimos —señala Scardulla—. Entonces, hubo circunstancias al margen que conspiraron contra nuestras pretensiones... Lesiones, compañeros que no se pusieron nunca a punto... Para qué voy a dar nombres... En fin, también está la estructura de la competencia. Acá no se puede hacer lo mismo que en Argentina, porque los equipos buenos en provincias son escasos y las recaudaciones, salvo dos o tres plazas, son malas. Entonces, falta equilibrio que incentive al aficionado provinciano...

—A mí me gustaría jugar en la Católica —apunta Cuello—; pero no lo ponga, porque es muy difícil...

—A mí en Colo Colo; pero le digo lo mismo que Cuello... Aunque no me disgustaría el Santiago Morning o la Unión... ¡No soy un tipo difícil!

Pero hay en ambos un deseo definido y coincidente:

—Queremos seguir jugando acá, en lo posible... Veremos cómo nos va...

LA NEGATIVA DE PASCUALITO ¿TEMOR... O QUE?



KID PASCUALITO, campeón sudamericano de los gallos, no quiere exponer en Chile su corona. Ganaría el doble que en Asunción...

En principio, Kid Pascualito, campeón paraguayo y sudamericano de los pesos gallo, o mejor dicho sus promotores y representantes, no aceptaron el ofrecimiento de la empresa chilena que administra nuestro boxeo profesional para que viniera a defender su corona a Chile en un match revancha con el campeón nacional Jorge Barcia. Decimos en principio, porque aún no se ha dicho la última palabra y la liebre puede saltar de un momento a otro.

La trama del problema envuelve una disconformidad del púgil guaraní. Encuentra que no es mucho lo que se le ofrece. Diógenes de la Fuente, el promotor chileno, le asegura DOS MIL DOLARES libres de "polvo y paja", a cuya suma habría que agregar impuestos, gastos de pasajes, estada y otras "yerbas", lo cual eleva la cantidad a unos 35.000 escudos. Tal vez no sea mucho el ofrecimiento, pero de una cosa estamos ciertos: ESOS DOS MIL DOLARES REPRESENTAN EL DOBLE DE LO PERCIBIDO POR KID PASCUALITO CUANDO ENFRENTO EN ASUNCION A BARCIA, POR LA CORONA.

Nosotros fuimos testigos de la irregularidad de aquella recaudación en el Estadio Comuneros de Asunción. En el recinto abierto había a lo menos QUINCE MIL PERSONAS, pero en boletería apenas se "vendieron" menos de TRES MIL entradas.

Al margen de la escasa seriedad del fallo que otorgó el triunfo a Pascualito sobre el chileno y, en consecuencia, le permitió retener malamente una corona, tampoco la hubo económicamente. Barcia retornó a Chile prácticamente con lo mismo que salió a la aventura.

Oscar Aquino Vargas, presidente de la Unión Paraguaya de Boxeo, pretendió explicar al vicepresidente de la Federación Chilena, Octavio Aylwin, señalando la posible existencia de una "maffia" en los boleteros y controles locales... El dirigente paraguayo era parte en la empresa organizadora del combate y parecía confundido con la evidencia de la irregularidad, pero la disculpa no deja de ser ingenua.

Ahora bien. Económicamente la oferta es conveniente para Pascualito, sin discusión alguna, y creemos que la razón de la negativa inicial radica en otro aspecto, y que no es otro que el RIESGO DE PERDER LA CORONA. Lo vieron bien claro los aficionados y periodistas asunceños esa noche del 13 de septiembre del año pasado. Kid Pascualito hizo onerosamente la categoría gallo y no tuvo contundencia, resistencia ni boxeo para derrotar a Barcia, que lo superó abiertamente, en una proporción considerable de los doce asaltos. Sólo las acomodaticias tarjetas de los jurados paraguayos hablaron de victoria cuando todo el mundo advirtió con silencio sepulcral la sombra de la derrota.

De ahí que para los intereses del boxeo paraguayo sea evidente que una nueva pelea equivaldría a la pérdida del título sudamericano. Esto es, si el combate se realiza en Chile o en un ring neutral.

Por ello, para nosotros la única explicación de la negativa paraguaya se basa en el TEMOR de exponer el cetro en el Caupolicán. Lo demás es historia china.

Al respecto conversamos con Diógenes de la Fuente, el promotor nacional, quien nos explicó la posición de sus intereses.

—Si Kid Pascualito no acepta las condiciones que yo le ofrezco, habría que descartar definitivamente cualquier otra posibilidad de realizar el combate en Chile. Otra pelea en Asunción sería absurdo con la experiencia de septiembre pasado... Yo pienso, además, que Pascualito ya no puede dilatar más su permanencia en la categoría gallo y si no aprovecha ahora de ganar dinero, no veo que lo vaya a lograr más adelante. Yo le ofrezco el doble de lo que ganó en su propia casa en el primer combate con Barcia. Creo que es razonable. Son dos mil dólares libres de impuestos y otros gastos... El empresario futbolístico, Epifanio Rojas, es en este momento el intermediario con los directivos y representantes paraguayos. Espero la última respuesta... Si no, no habrá combate Pascualito-Barcia.

Copa Libertadores

Wanderers Jugará en el Estadio Nacional

(Gentilesa de TURISAUCO)

Santiago Wanderers y Universidad Católica, deberán enfrentarse con los equipos de Perú en la primera fase de la Copa Libertadores de América.

Pero Wanderers tiene problemas de escenario. Es indiscutible que a los porteños, en lo deportivo, les convendría actuar en Playa Ancha. Sin embargo éste no podrá ser utilizado en razón a algunos trabajos que se están realizando y que se prolongarán a través de tres o cuatro meses. La solución podría estar en Sausalito, pero ocurre que el recinto viñamarino será escenario de un torneo mundial de equitación que impedirá su utilización para los partidos de la Copa.

De ahí entonces que no quede otra alternativa que el Estadio Nacional. Por una parte a los porteños podría acarrearle problemas en el sentido de contar con una barra menos entusiasta que la que podría reunirse en Valparaíso. Pero incuestionablemente que jugar en el Estadio Nacional les significaría, en compensación, una recaudación mucho más generosa que en Viña o Valparaíso.

GALDAMEZ Y AGUILAR PROXIMAS CONQUISTAS DE LOS PORTEÑOS

Pasada ya la euforia natural por la obtención del campeonato, los dirigentes porteños afianzan bien los pies sobre la tierra y buscan reforzar aquellos puntos débiles para afrontar con éxito su participación en la Copa Libertadores de América.

Ayer informamos que había firmado contrato Alfonso Lara. El monto de la transacción redondeó aproximadamente los 150 millones y fue el primer paso en materia de refuerzos dado por los caturros. Y ayer reanudaron las gestiones, siempre con Magallanes, y llegaron a acuerdo para incorporar a Galdámez y Aguilar al plantel porteño.

DOS ARGENTINOS A EVERTON

Mientras tanto Everton sigue las aguas de su vecino y colega en materia de contrataciones. Los viñamarinos quieren formar un equipo de mucha categoría a objeto de que pueda entrar con posibilidades en el Campeonato Provincial que debe iniciarse el próximo 23 de febrero.

De ahí entonces que ya hayan arreglado con Bonano, y que Garro, también de Magallanes, se encuentre casi a punto de decidirse por la institución oro y cielo. Además, Everton inició las gestiones para incorporar a su equipo a dos jugadores argentinos. Se trata de Schneider, que en más de una oportunidad actuara por la selección argentina, y de Sosa, un jugador joven y de muchas condiciones.

GIRA

Por otra parte, Everton anuncia una gira por el sur del país que debe iniciarse el próximo 23 de enero. Los viñamarinos se presentarán en Valdivia, Los Angeles, Angol, Victoria, Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud y Chiloé.

GOLEADOR ABSOLUTO

Aun cuando nadie desconoce que esta última temporada no fue muy propicia para Eladio Zárate, el artillero de Unión Española, así y todo, logró terminar en el primer lugar de la tabla de goleadores con 33 tantos a su haber.

HUACHIPATO VUELVE A LA CARGA

Ante la situación planteada en Universidad Católica y la renuncia obligada de Fernando Riera, Huachipato vuelve a la carga para tratar de convencer al técnico para que trabaje con el club acerero.

Esta tarde debía efectuarse una reunión entre Reira y los dirigentes de Huachipato, de la cual seguramente saldrán algunas novedades.

MOLINA POR RIERA

Los dirigentes de Universidad Católica también se reunirán para tratar lo relativo a la Dirección Técnica. De acuerdo a algunos rumores que han circulado insistentemente, es posible que el cargo le sea ofrecido a Paco Molina. No se descarta que los cruzados se inclinen a última hora por Miguel Mocciola.

INVASION NORTINA

Más de 10.000 simpatizantes de Antofagasta Portuario anuncian su presencia en el Estadio Municipal de Quillota para el último encuentro del Torneo de Segunda División. A los nortinos sólo les bastaría un empate para obtener el título.

MAGALLANES, DESMANTELADO

Llama la atención que Magallanes se haya desprendido de la mayoría de sus cracks. Es cierto que con eso los albicelestes abonarán gran parte de la deuda. Pero queda la duda en cuanto al conjunto con que enfrentará el próximo torneo profesional.



Tranquilamente descansan y comentan el viaje, González, Rendo, Veglio y Veira (el del pelo largo), figuras de San Lorenzo.



Con lo mejor de su escuadra llegó ayer en la mañana a nuestra capital el cuadro superior de San Lorenzo de Almagro, que tomará parte en el torneo hexagonal de fútbol que se iniciará mañana en el Estadio Nacional.

El cuadro trasandino, que fuera atracción en el Torneo Metropolitano argentino, viene compuesto en esta ocasión por los siguientes jugadores:

Butiche, Irusta, Villar, Calick, Doria, Albretch, Martínez, Rols, Rendo, Cocco, Telch, García, Fischer, González, Veglio, Doval y Veira.

Los jugadores argentinos después de acomodar sus pertenencias en las habitaciones del segundo piso del hotel Carlos V, se dedicaron a dar un paseo por las calles céntricas para luego regresar a almorzar.

En la tarde, entrenaron en el estadio Independencia y se mostraron muy ganosos, pero se notó que aún no llegan a su mejor estado físico.

LA NACION conversó con el famoso "Lobo Fischer".

—¿Qué tal, Fischer, cómo llegó?

—Hola amigo de LA NACION, qué gusto de verlo nuevamente. Aquí me tiene a su disposición.

—¿Cuándo reiniciaron las prácticas para este certamen?

—Hace algunos 10 ó 12 días. El cuadro se está poniendo, todos estamos en perfecto estado y creo que este torneo será nuestro.

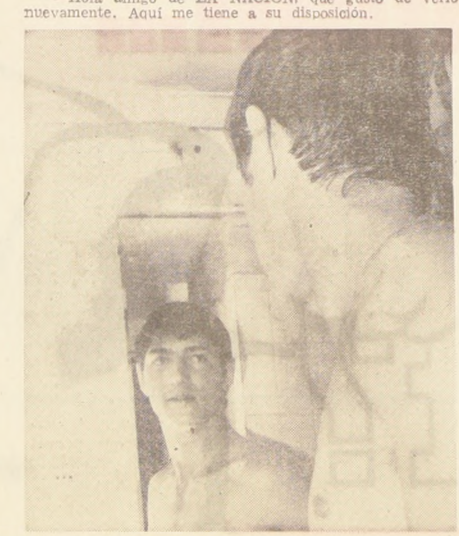
—¿Y el Lobo se comerá a los guardapalos en este hexagonal?

—Yo siempre salgo al campo a tratar de hacer goles, y si los arqueros me dejan, claro que me los como.

—¿Qué hay de la selección?

—La selección comenzará sus prácticas en Bolivia, en el mes que viene, así es que yo desde aquí tendré que irme a ese país para integrarme al plantel. Entrenamos en ese país para aclimatarnos y así no tener problemas para las eliminatorias.

Hasta ahí llega nuestra conversación, pues el preparador físico solicita al excelente delantero, para que al igual que sus compañeros, inicie el primer trabajo en canchas chilenas.



El terrible "Lobo Fischer", asegura que en este Hexagonal se comerá a los arqueros.

Entrenó ayer

Corinthians Ratificará Fama del Santos F. C.

El domingo llegó a Santiago, Corinthians, vicecampeón del fútbol paulista, para entonar otro poco esta cueca del hexagonal internacional. Y ayer lunes ya estaban entrenando por la tarde en el Estadio de la Universidad Técnica. Los brasileños debutan mañana frente a San Lorenzo de Almagro, alias los Gauchos de Boedo.

Los muchachos paulistas se alojaron en el Hotel Emperador y de mañanita "salieron a recorrer" la ciudad y aprovecharon de cambiar platita chilena para hacer algunas compras. Y en la tarde se fueron al campo de la avenida Ecuador para realizar una animada práctica donde corrieron pa'l mundo. Los cracks del Corinthians se vieron en excelente estado físico y muy ganoso. Según declaraciones de su entrenador, Dino Sani, harán muy buen papel. "Defenderemos en buena forma el prestigio ganado en este país por otro gran equipo paulista, el Santos. Estoy seguro de que gustaremos al aficionado chileno".

Para que los lectores se vayan familiarizando con los jugadores de este equipo brasileño, he aquí la nómina de la delegación:

Presidente de la delegación: Wadih Helú; jefe y director, Elmo Franchini; Director técnico, Dino Sani; preparador físico, José de Souza Teixeira; Médico, Dr. Orlando Plantullo; masajista, Antonio Fernández García. JUGADORES: Luiz dos Santos Costa, LULA; Olinto Lul Diogo, DIOGO; Geraldo de Freitas Nascimiento, DITAO; Lugdero Pereira da Silva, LIDU; Luiz Carlos Galter, LUIZ CARLOS; Clovis Guimaraes Queiroz, CLOVIS; Sebastiao Dias, MACIEL; Paulo Nascimento Ribeiro, PAULO LUMUMBA; Sebastiao Carlos Silva, TIAO; Dirceu Alves Ferreira, DIRCEU ALVES; Roberto Rivelino, RIVELINO; Edson de Souza Baarbosa, EDSON; Paulo Luiz Borges, PAULO BORGES; Joao Bosco dos Santos, BUIAO; Tales Flaminio Carlos, TALES; Flavio Almeida Fonseca; FLAVIO, Benedito Carlos de Souza, BENE; Eduardo Neves de Castro, EDUARDO.

SERVILLETAS de papel

por MR. H...

El Embrujo de Colo Co...

HABIA setenta mil personas la noche ... el Estadio Nacional. Cuando parecía que ... estaban hasta la coronilla con el campe... esto. Y la maratón futbolística 68 se despide... no hasta la bandera. Pero hubo algo que ... atención. En la reunión del jueves, la gente... llegar a las nueve de la noche y al comie... que la concurrencia sería muy escasa. Claro... nal, debe haber andado por cerca de los ... poco menos (sumando, es claro, a los núme... a los que pagan, el carnaval de los que en... ba). Pero el sábado las tribunas estaban ca... tes de las ocho. Y, a la postre casi doblaro... del jueves. ¿Razones? Es claro, con el uno-... tólica el pleito por el segundo puesto estaba ... diendo. Tenía que haber mayor interés.

—OoOoO—

¿Y NINGUNA otra razón? ¡Vamos, comp... usted no ha visto bien. Mientras el jueves la... recieron en mayor cantidad después de las ... bado estaban en sus asientos antes de las ... significaba esto? Un detallito que usted olvi... A primera hora, esa noche, jugaba Colo Colo ... mucho color de campeón de la Promoción ... pero bastante. Porque no hay que darle ... Colo significa pueblo y significa fervor, ... todo eso.

Estaba mirando el partido con Rangers ... compañero? terminé por encontrarle razón a ... que siguen al team albo. Es que Colo Colo ... qué, es otra cosa. No sólo se trata de su enor... ridad, que se extiende por toda nuestra geogra... ta de que los encuentros del equipo blanco ... no se qué". Tienen pimienta, mostaza, sal, ... veces son como gustar lejos de Chile una ... tomates con cebollas. Puede que, técnicamen... yerros garrafáles, que le hagan goles y que ... pierda. Pero lo que no cabe duda es que ... gente se aburre. Hasta sus mismos defectos ... darle más color al espectáculo. Colo Colo ... goles, tiene un ataque que, con defectos, ... que a usted le parezca, tira a puerta, va ... juega y hace goles. Y como su defensa es ... anda muy recontra mal ubicada, también ...

Y los goles son los que más le gusta a ... compañero. Son como la minifalda.

—OoOoO—

LA CATOLICA se salió con la suya, ... pero salió con la suya y quedó dentro de la C... Libertadores. Jugó el sábado pensando en ... cuando salió el tanto de Herrera, comenzó ... con eso de que los azules necesitaban ma... les para eliminarlos. ¿Estuvo bien? Claro ... porque resultó. Pero yo sigo creyendo que no ... mal. Esa política conservadora, ese abandono ... bol habitual no podía ser razonable. La Cat... de mejor su predio cuando juega su fútbol, ... parsimoniosamente, "al toque" como dicen. ... equipo jugadores que saben tratar el balón ... defenderlo. ¿Qué se vio el sábado? Que todo ... había olvidado. Pasaban mal, defendían mal ... le daban al adversario toda clase de facilidades. Neff fue un simple espectador del encuentro ... transformó en la figura más importante de... ¿Entonces? Pues, que el planteo fue equivoc... hayan conseguido la clasificación. ¿Qué tal ... tiene una falla, una sola? ¿Qué tal si Hodge ... de sus disparos sorpresivos? Entonces todo ... bría estado de acuerdo en que el planteo ha... disparate. ¿Estamos?

VALPARAISO DEPORTIVO

por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

San Luis Espera Dar Otro "Maracanazo"...

Gentileza TURISAUCO.

Mucho se ha hablado de la honestidad profesional de nuestros jugadores. Y esta situación está demostrada en innumerables ocasiones en el certamen futbolístico chileno. Basta solamente recordar resultados que incidieron directamente en la marginación primero de Colo Colo del torneo nacional y luego lo ocurrido en las "liguillas", y más tarde las cifras que repercutieron en conquista de un título y, posiblemente el domingo, cuando deba decidirse el equipo que ingresará a Primera División.

No vamos a desconocer que es Antofagasta una plaza de indudable beneficio para todo el fútbol. Por algo es como la "California del Fútbol". Por lo demás, desde hace varios años que viene ratificando la "Perla del Norte" sus tremendos merecimientos para ocupar un lugar entre los "grandes".

Sin embargo, en el instante que esa aspiración estaba a punto de concretarse, surgió un adversario de fuste, con una opción también, clara, rotunda e inalterable. No es otro que San Luis de Quillota. Y si bien es cierto, son dos puntos los que separan al plantel quillotano de sus rivales antofagastinos, no es menos verdad que de conseguir una victoria probable, retornarían en gloria y majestad a Primera División.

Todo puede ocurrir. Antofagasta con un empate será campeón. Pero, con una victoria San Luis y con un gol de diferencia, no solamente igualaría el puntaje a los nortinos sino que se ungiría con el título y tal contingencia está en todos los pronósticos. Hasta lo favorece el gol average.

En Quillota, en consecuencias, puede producirse el domingo un nuevo "maracanazo", pese a que el reducto es de los canarios. Empero, teniendo en cuenta que los muchachos de Francisco Hormazábal dan por descontado que conseguirán los pasajes para subir a Honor, el partido será "a muerte". Más aún cuando la "ilusión" de San Luis data de muy poco. Desde el mismo instante que lograron su clasificación que fue difícil. Porque antes se conformaban sólo con esta posibilidad.

Y bastó la fe, la confianza, el espíritu de jugadores, dirigentes y el propio entrenador, Daniel Torres, para que lo que se estimaba como un "equipito" sacara sus uñas y fuero acumulando punto tras punto hasta quedar en la ubicación que se encuentra ahora. Y si en el Provincial, en el Metropolitano; más tarde en el Nacional, y en el Promocional como en la primera fase del Ascenso se produjeron sorpresas mayúsculas por esto de la "honestidad profesional", nadie me puede discutir que en Quillota el domingo puede pasar cualquier cosa. Porque San Luis es el que está jugando mejor fútbol. Tiene un ataque demoledor y una retaguardia que "muerde". Contrastando con Antofagasta, que a una defensa eficiente se suma una línea delantera codiciosa, aguerrida y vigorosa.

Quillota, por ello, se convertirá el domingo en una "hoguera", ya que lo que para San Luis representa una circunstancia ya varias veces vivida, para Antofagasta es la responsabilidad de demostrar que con todos los atributos y merecimientos quiere ratificar lo que significa esa plaza para el fútbol chileno.

Punto y Banca

Este campeonato que recién finaliza, ha resultado extraordinario por varios motivos. Primeramente por la modificación que sufrió el torneo en el año 1968. La separación que tuvieron los equipos para la clasificación final. Los provincianos bregando por su cuenta y los metropolitanos por la suya. Después vino la fase final, en donde quedaron, según el puntaje, los más fieles exponentes de nuestro balompié nacional, con las consiguientes sorpresas. La principal, Colo Colo desapareciendo del lugar de privilegio, en donde siempre quisieran tenerlo sus parciales.

Este torneo de honor, como lo calificaron, causó enorme preocupación a los dirigentes del fútbol. Desapareciendo Colo Colo del escenario grande, terminaba el interés del espectador por asistir a los estadios. Fue la gran preocupación, incluso hubo por ahí gestiones para regularizar esta situación de alguna manera. Hubo reuniones entre los "capos" del fútbol con la prensa para sopesar opiniones, si el torneo estaba bien o mal encauzado, que si esto se ...ría para el futuro, en fin se buscó la quinta pata al gato para llegar a un reconocimiento general. El torneo estaba bien planteado, se mantenía el interés del espectador, no había pérdidas —en relación a las asistencias y recaudaciones anteriores— no había nada. Sólo un detalle, sí señores un detalle importantísimo: EL AUSENTISMO.

Es justamente esta palabra la que ha motivado esta crónica. Ausentismo significa un caos para cualquier espectáculo que viva del público, eso estaba amenazando al fútbol chileno, pero la vacuna, el antídoto llegó por sí solo. El espectáculo necesitaba de espectáculo para saciar al fanático, y éste llegó.

Una coincidencia, tal vez, pero los estadios empezaron a llenarse con el alejamiento de los entrenadores des de sus respectivas bancas; para muestra: se fue Alamos de Audax Italiano, le dieron el sobre al "Chuleta" Prieto en la Unión Española; Donato Hernández declaró intransitables sus "canales" y dejó a Magallanes. Y el broche de oro, sí pues, esto nunca falta en una suc... de hechos. El broche lo puso el despido de Fernando Riera de la U. C., despido que arrastró también con una renuncia. Luis Vidal haciendo causa común con el "maestro" se retiró de la lucha, dejando ambos a la U. C. "entregada a su propia suerte".

Lo paradojal fue esto. Los técnicos se iban, los equipos ganaban; ganando los equipos los hinchas se regocijaban, los estadios volvieron a colmarse. Cifras como las últimas registradas en nuestro Estadio Nacional, reuniones sobre las 50 mil personas no se recordaban para cotejos en que el fútbol era el unico aporte como espectáculo, en esta oportunidad el público se "pasó". Podría ser que los equipos sin el "cerebro" que dirige por control remoto a los jugadores, tomaron o retomaron sus inclinaciones de amateurs, por tantos años perdidas en el subconsciente.



La banca sin D.T. es elocuente. ... un dirigente. Con este cuerpo téc... ganó a Magallanes.

ATLETISMO

Enrique Naranjo correrá por el Club Manquehue

Atletas de bastante nombre como Enrique Naranjo, Carmen Oye, Homero Arce, por citar sólo tres, han aprovechado el período de pases para solicitar cambio de club.

DEPORTE POPULAR AL DIA

Matta—San Isidro:
"OLIMPICO UNIDO" VENCIO 2 POR 1 AL "DINAMO"

Despacho de Luis Velásquez Ulloa.— Ante un público numeroso se llevó a efecto el encuentro de fútbol entre los invictos cuadros juveniles de "Olímpico Unido" y "Dínamo F. C.". Se impuso 2 por 1 el Olímpico Unido.

Con este triunfo el equipo rojo se hizo acreedor de un hermoso balón reglamentario, que fue donado por la señora Carmen González de Lazcano, delegada de la Rama de Andinismo del "Club Olímpico Unido", quien es además, una gran deportista y dinámica dirigente.

COMO FORMARON:

Olímpico Unido con: Luis Candia, Manuel Villegas, Raimundo Lazcano, Segundo Hernández, Pedro Alvarez, Jorge Candia, y Luis Lisboa. Por su parte, Dínamo lo hizo con: René Suárez, Jorge Soto, Héctor Snacke, Willianson Retamales, Ismael Paredes, Víctor Cornejo y Edmundo Olivares, árbitro: Nicolás Sartori, el que tuvo un buen desempeño sin mayores problemas debido a la caballerosidad de los rivales. Cambios: Luis Candia fue reemplazado por Guillermo Valdés al iniciarse la segunda fracción.

Dínamo abrió la cuenta con una linda jugada del delantero Paredes que venció con facilidad a Candia, aprovechando una falla —así de grande— del defensa Lazcano... ¿Qué pasó Lazcano, por qué esa indesición? Jorge Candia, el famoso "Cabeza de Oro", ante un entrevero y un buen pase de Pedro Alvarez, "Choche", tomó el balón y vengó la derrota de su hermano, empatando el encuentro a un gol, cuando corrían 31, del primer tiempo, con este resultado se fueron al descanso.

El dominio del Olímpico Unido se hizo acreedor de varios goles, pero el arquero rival atajó todo, más cuando corrían 16 minutos del segundo tiempo nuevamente Jorge Candia se hizo presente en el marcador con un tiro de rebote. La jugada: Tomó la pelota Pedro Alvarez, corrió disparó a boca de jarro un potente tiro, éste lo tapó a medias René Suárez, el balón volvió al campo de juego y el rebote lo tomó de "empeine" el famoso "Choche" y lo venció sin apelación. Fue tan potente el tiro que hoy están parchando la malla. Pasaron los minutos finales con un juego en media cancha hasta finalizar el encuentro, el que una vez finalizado, en correcta formación esperó que su capitán: Jorge Candia recibiera de manos de la señora Carmen G o n z á l e z el balón. Fue una ceremonia simple, pero muy significativa ya que ella como dirigente y deportista, a la vez, tenía la satisfacción de hacer entrega de este pequeño obsequio al triunfador de este evento juvenil que fue Olímpico Unido, además, hizo presente que el Diario de los Deportistas, con su campaña en los sectores populares ha logrado crear una lógica inquietud entre los jóvenes, los que cuando se destacan sus nombres salen publicados en la página del deporte popular, dando con ello "más responsabilidad".

Quinta Normal:
JUVENTUD LOYOLA A UN PASO DEL TITULO

Juventud Loyola a un paso del título de campeón infantil, de la Liga Independiente de Quinta Normal.

Con entusiasmo delirante se disputaron las semifinales, por los equipos que querían clasificarse para las finales.

Los encuentros: A primera hora, National Fischer venció al Cerro Navia por 6 goles contra 3; Capitán Trizano propinó una soberana goleada al Santa María por 7 a 2; y Enrique Eigne venció por la cuenta mínima a Los Tigres.

En el clásico de esta serie, entre los equipos más completos que están compitiendo en el certamen, Juventud Loyola venció al Efraín Hurtado por dos a uno.

Ante el árbitro, Alejandro Flores, los equipos alinearon con: (Juventud Loyola): Paz, Cancino, González y Lucero; Naranjo y J. Olguín; Muñoz, Antonio Vásquez, el famoso Pancho Vásquez; Arraño y Zúñiga. Por su parte, Efraín Hurtado, lo hizo con: Méndez, Zúñiga, Silva y Gatica; Torres y C. Díaz; Juan Carlos Robin, Juan Díaz, René Castillo, C. Diez y Juan Neos. El partido se inició con jugadas veloces de ambos equipos, a los 17 minutos de juego, Robin marcó el único gol del Efraín Hurtado, finalizando el primer tiempo con este scorer.

En el segundo tiempo, el Juventud Loyola se fue encima y sus delanteros desde cualquier distancia disparaban al arco; a los 15 minutos, falta de Neos a Antonio Vásquez. La falta la sirvió Pancho Vásquez, desde 30 metros y con un impresionante remate a media altura dejó sin chance a Méndez. Pasaron los minutos y nuevamente se fue encima el Juventud Loyola; el entrenador Bernardo Romo los dirigía con tranquilidad y experiencia, dándoles la pauta del toque preciso al balón para ganar este encuentro; por su parte, el entrenador del Efraín Hurtado se paseaba por el borde de la cancha y les gritaba que jugaran de avanzada, pero le salió al revés, ya que con sus gritos, se pusieron nerviosos los jugadores y no pudieron coordinar el juego. Esteban Ruiz también se puso nervioso, y no se calmó hasta que le dijeron que había perdido solamente dos por uno.

BUENAS NOTICIAS

Días pasados les contamos en algunas líneas, las posibilidades de que en Quinta Normal se hiciera la Casa del Deportista: bien, ahora le decimos con todo agrado que esto ya está siendo posible, ya que la Ilustre Municipalidad entregará 100 mil escudos para que esta idea se haga realidad en la comuna y que dentro de la provincia sea un ejemplo digno de ser imitado. Sergio Morales tenía un compromiso con la Municipalidad, ahora ya está empezando a cumplir. ¡Lo felicitamos!

Dentro de esta semana se harán los planos para levantar LA CASA DE LOS DEPORTISTAS DE QUINTA NORMAL. ¡Feliz idea que será una realidad!

A todo esto, mientras Morales daba la noticia a los dirigentes de la Liga, la barra del Juventud Loyola había hecho un desfile, en el cual llevaban en andas a Francisco Vásquez, ya que él había sido el autor del gol del triunfo al vencer con violento tiro bajo al arquero rival.

José Castro, felicitaba a todos los jugadores, mientras que en un rinconcito de la cancha y con mirada triste estaba el entrenador del Efraín Hurtado; Esteban Ruiz, se trataba de conformar con esa hombría llana de los deportistas, y sacando fuerzas de flaquezas llegó hasta donde los dirigentes del Juventud Loyola, y en nombre de su club, les dijo: "Fue un partido entre caballeros, hoy perdimos nosotros, pero eso no quiere decir que como amigos, vecinos y deportistas estemos separados, somos de la misma comuna y luchamos bajo un mismo ideal, que se llama deporte popular. Hoy ganaron ustedes. ¡Los felicito! Y se retiró; el hombre estaba emocionado, él pensaba tener la algarabía del triunfo, pero algo salió mal, que se quedó con la derrota. Mas, pese a todo, fue a felicitar el contendor y seguirá luchando por llegar más arriba. ¡Bien, don Esteban!

Por la serie de perdedores, los resultados fueron los siguientes: National Star ganó a Los Notables por 3 a 1; Enrique Zúñiga venció a Unión Samit, por la cuenta mínima; Los Leones ganó a Víctor Fornés por 3 a 0, y Verdemar ganó a Unión Prat, por 2 a 0.

El próximo domingo termina el campeonato y por el título se enfrentan Juventud Loyola con Capitán Trizano.

El presidente de la Comisión de Deportes del Estado encontró que en el Estadio Zambrano había una tribuna que no tenía techo y dijo que en el curso de la semana esto sería solucionado; después les contaremos si realmente lo hizo.— (Despacho de Cristián Ortiz).



El equipo de viejos cracks, llamado "Los Fautos de Villa Nebraska", lo integran muchos viejitos con alma juvenil. En el grabado: el director técnico Orlando Arenas. Jugadores: Juan Gallardo, Benjamín Toro, Luis Muñoz, Jaime Ponce, José Ugarte (El Araña Negra), Tomás Molina, Luis Fuenzalida (Don Alaraco), Alejandro Valdivia, Manuel Zárate y el utilero Pedro Osses, que es el más eficiente colaborador con todos. Hincados están: Mario Sandoval, Juan San Martín, Daniel Solís, Guillermo Torres, Gregorio Espinoza y Héctor Luengo. No alcanzaron a posar para LA NACION: Peñaloza, Neira Alegría, Quiroga, Monsalves y el arquero Pedro Rojas. Aceptan desafíos, "a la antigua", con recibimiento. Las notas enviarlas a nombre de Manuel Zárate, Pasaje 5 Villa Nebraska, Lo Barnechea, Las Condes.

Aceptan desafíos:
"LOS FAUSTOS DE NEBRASKA", VIEJOS CRACKS DE LO BARNECHEA

El Secretario del Club Deportivo "Los Faustos de Villa Nebraska", de Lo Barnechea de Las Condes, Manuel Zárate López, nos dio a conocer detalles de esta institución, que fuera fundada el 23 de abril de 1967.

Este grupo de Viejos Cracks, del sector alto de la Comuna de Las Condes, está dando mucho qué hablar en lo deportivo, y es por ello que, al saber que el diario LA NACION cuenta con una página para el Deporte Popular, nos hizo entrega de algunos detalles de esta prestigiosa institución, que ha participado en varios eventos deportivos, destacándose la actuación en el reciente torneo por la Competencia de Las Condes, ocupando el segundo lugar en el torneo jugado en el Estadio Municipal de Las Condes.

P I O N E R O S

Sus primeros dirigentes fueron: Manuel Zárate López, como presidente; Oscar Araya Martínez, como secretario, y Benjamín Toro Montenegro, que fue el hombre que recaudaba los pesos.

Con la corta vida que tienen han logrado hacerse de un reconocido papel deportivo y cuentan con un plantel de jugadores que da mucho que hablar —pese a los "titantos que tiene cada uno—; mantiene la agilidad, la prestancia y el dominio del balón. Por esta razón, quieren aprovechar la temporada de receso en la competencia para jugar, durante el mes febrero próximo, con instituciones de Santiago o comunas vecinas, con otros cuadros de "Viejos Cracks".

Estos encuentros podrían ser de "IDA Y VUELTA", a la antigua, con recibimiento, y podrían ser los domingos. Los desafíos se aceptan para febrero próximo, y las notas de concertación de los partidos las pueden enviar a nombre del actual Secretario, que fue el fundador de este club: Manuel Zárate López, Pasaje N.o 5, Villa Nebraska, Lo Barnechea, Las Condes.

"En Las Condes tenemos buena cancha —dicen— y hay frondosos árboles donde los clubes visitantes pueden pasar un lindo día campestre, y, por cierto, muy bien atendidos".

Colina:
JUVENTUD RELAMPAGO FUE VENCIDO POR 3 A 1

Resultados de los partidos jugados en Colina con el Deportivo Juventud Relámpago de Santiago.

La tercera Serie del Relámpago ganó a los colinenses por 2 a 1. El Segundo equipo logró un empate a 3 en el último minuto; la primera Serie de Colina ganó al Relámpago por 3 a 1 Logrando con este resultado 8 puntos contra 4 adjudicándose un balón reglamentario.

El domingo 26 se enfrentará el Club Colina al buen equipo del Deportivo Universo de La Palma (Conchalí), para el domingo 26 quedó a "firme".

Y para fechas posteriores se siguen aceptando encuentros amistosos en Colina, serán atendidos.

Prestan cancha:
ATENCION BASQUETBOLISTAS: MADECO LOS INVITA A TODOS

Madeco tiene una institución deportiva que hace participar a obreros y empleados. Ahora están empeñados en aprovechar al máximo la cancha de básquetbol y para ello, hacen un llamado a todas las instituciones de barrios populares que quieran jugar los días sábados en la cancha que tienen en calle San Nicolás 661, paradero 11 por Santa Rosa, ellos nada cobran a los quintetos de básquetbol, femeninos o masculinos que quieran ocupar la cancha los días sábados, el único derecho que se reservan es de cobrar un escudo por la entrada para mantención de equipos y cancha.

Están tratando de hacer un certamen entre varios clubes, por esta razón llegaron a La Nación, a la página de deporte popular, Pedro Espinoza Pinochet, dirigente de la rama de básquetbol y el Presidente de la entidad, Orlando Flores.

Desafían a los clubes "Cultura Física", Las Torres, y a los quintetos de Graneros, aparte de otros que no conocen, a participar en un gran certamen en la cancha de Madeco, San Nicolás 661, paradero 11 por Santa Rosa.

"VERDEMAR" LE HACE EMPEÑO

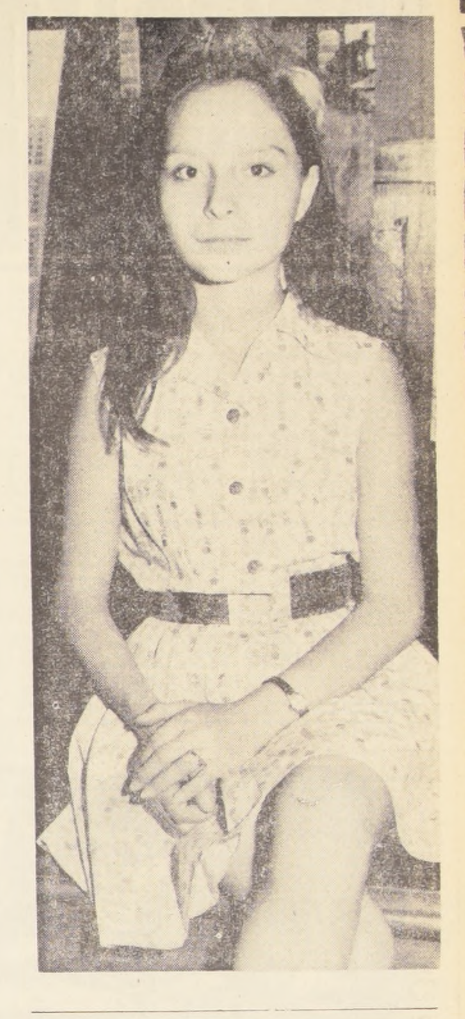


El equipo infantil del Club Deportivo Verdemar, que sigue luchando por obtener un buen puesto en el campeonato de la Liga Independiente de Quinta Normal y ya ésta semana se juega la final. EN EL GRABADO: L. Celedón, L. Espinoza, S. Garrido,R. Quezada, P. Bastias, A. Crisóstomo, C. Ferrada, J. Vielman, M. Toledo, O. Froilán, y el técnico Ramón Ferrada y su ayudante Raúl Robelledo. Veremos que pasa esta semana en esta pugna de buenos muchachos.

Conchalí:
ESTRELLA NACIENTE OBTUVO GRAN TRIUNFO ANTE EL "JOSE A. PESCE"

El Club Deportivo Estrella Naciente se enfrentó con el "José A. Pesce", jugaron en disputa de una pelota con tres equipos, en tercera venció "Pesce" por 2 a 1; en segunda división empataron a dos goles y en primera Estrella Naciente doblegó a su rival por 3 goles a 1. Formaron el Cuadro de Honor con: M. Urra, V. Tobar, J. Calderón, L. González, J. Contreras, D. Ovalle,L. Chamorro, F. Muñoz, J. Vega, N. Fuenzalida, P. Chávez Los goles por el vencedor los marcaron Vega, Ovalle y Muñoz.

Fue un despacho de Dámaso Lathoop, de la comuna de Conchalí, población Juanita Aguirre.



Una candidata:
POSTULA A SER REINA DE LA SIMPATIA DURANTE 1969

Los Clubes Deportivos de Quinta Normal, los Centros de Madres de la Comuna elegirán a Miss Simpatía 1969, entre las preciosas candidatas de todas las edades durante 1969. En Quinta Normal hay varias candidatas en disputa del Cetro de la Comuna y la que gane representará a todo el populoso sector. Entre las candidatas están inscritas Mireya Fuentes Salinas, Erika Morales Carmona, Evita Valencia Guerra, Margarita Muñoz Benitez, Lucy Morales Carmona. EN EL GRABADO: Margarita Muñoz Benítez que recientemente fue becada a los Estados Unidos y por estar enferma no pudo ir, ahora que está en recuperación está dispuesta a luchar por el cetro y ser la Reina de la Comuna para después postular al Reinado Nacional como Reina de la Simpatía de 1969. Le gusta tocar la guitarra, domina bien el inglés, tiene 17 años y es muy simpática. Aquí se las presentamos con todo gusto

NORTINOS LLEVAN CHAYAS Y PITOS A QUILLOTA

La filial de Antofagasta Portuario está contratando microbuses para que todos los socios de la Filial Santiago lleguen este fin de semana hasta Quillota para ver y aplaudir asu equipo cuando se enfrente con San Luis, en su cancha chirimoyera

Persisten los dos puntos de diferencia, lo que le puede dar a Antofagasta Portuario el Campeonato de Ascenso, pero como en fútbol no hay nada escrito, todo se verá en la cancha el próximo domingo

Los nortinos radicados en la capital están haciendo sus maletas para traer chirimoyas y, sobre todo, para llevar en ellas gorros y serpentinas con lo que piensan celebrar el triunfo de Antofagasta Portuario el que está concentrado con toda su gente

Los dirigentes santiaguinos esperan las inscripciones para ir a Quillota en la sede central que está en calle Mac Iver 488, pregunte por el buen amigo Enrique Riveros.

PERDIO MAIPU POR 8 A 4

El campeón de la serie de honor Campo de Batalla, se trasladó al vecino Malloco en donde enfrentó al Defensor, fuerte equipo local, perdiendo 4x8; engañoso score, pero que servirá para que Campo de Batalla tome las providencias debidas para el futuro.

Florida, flamante campeón de la división de ascenso, derrotó al poderoso conjunto de Quinta Normal Población Polígono, 3x1.

Después de 2 meses de descanso Florida vuelve al ajetreo futbolístico, preparándose ya para el Campeonato Provincial, y próxima competencia oficial.

Recientemente fue elegida la Directiva que regirá los destinos del club por el año 1969. Presidente: Juan Toro; vicepresidente Luis Olivares; secretario Emilio Navarro; tesorero Alejandro Caro; directores: Luis Poblete, Alfonso Zelada, Hugo Brito y Enrique Torkay. Entrenador de los equipos de fútbol: Iván Antilao.

Entre Viejos Añejos:
DEFENSOR NUEVA IMPERIAL CAYO ANTE U. DOÑIHUE

Gentileza de Carloncho Baeza A.

El Club Deportivo "Defensor Nueva Imperial", formado en su totalidad por una familia muy deportiva como son los "Anticoy y Cía.", enfrentó el domingo recién pasado al Deportivo Unión Doñihue, que posee su cancha en calle Los Olivos 1007, y que es dirigido por el popular y conocido dueño de la Casa Estadio, don Renato Acevedo. Aunque la victoria no les sonrió a los muchachos del Nueva Imperial, demostraron mucha cultura y deseos de hacer bien las cosas en el field, pero éstas no salieron, pese a que se jugaron enteros en pos de un triunfo que nunca llegó. En primera se perdió por la cuenta de 1 a 6, resultado injusto por lo acontecido en el campo de juego. Los del Doñihue ganaron en goles y en "patadas" al joven y liviano equipo del Imperial, con un árbitro muy saquero, y grosero a la vez, que no respetó las damas que se encontraban en las tribunas. Deben tomarse medidas sobre este "señor", porque, de otra manera, pueden ocurrir hechos muy lamentables que nada tienen que ver con el deporte. La gran figura de este encuentro fue Mario Anticoy, que jugando de N.o 6, cubrió todo el mediocampo. Le siguieron en méritos, el N.o 9, de apellido Vidal, a quien le dieron duro y sin asco, y el N.o 4, Alejandro Llancañir. El resto, bajo, debido al largo receso con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo. El segundo equipo logró un merecido empate a dos goles por bando, dada la equiparidad de los conjuntos que se jugaron el todo por el todo por conquistar los puntos para sus colores. En tercera, también se perdió y la cuenta fue de 1 a 4, demostrando los que viven en la calle de los "Locatelis" que fueron superiores, como lo prueba el marcador, y, finalmente, el plato fuerte de la reunión fue la actuación de los Viejos Cracks de ambas entidades. Los del Doñihue vienen jugando todos los domingos y ganaron a sus rivales por un tanto contra cero, pese a que los del Defensor era primera vez que actuaban juntos y demostraron entusiasmo y se comprometieron a jugar todos los domingos y defender de todo corazón la divisa azul del Defensor Nueva Imperial. Los "añejos", que cayeron con todos los honores, formaron de la siguiente manera: Daniel González, en la valla, con 35 años; Carlos Baeza A. de N.o 2, diez años sin jugar y 40 abriles; Raúl Alarcón, de 37 años; Orlando Espinoza, con 48 años a cuestas y 20 sin jugar, fueron sus cuatro defensas. De N.o 5, Guillermo Anticoy, de 42 años y uno de los fundadores del club; de N.o 6 actuó el "Pituco" 2.o Paillavil. En la delantera: de N.o 7, José Espinoza, de 57 años, que todavía piensa aprender más y al que nuestro corresponsal lo bautizó con el nombre de "Pedro Araya", y que, al ser entrevistado por el golero Daniel González, fue tanto lo que se emocionó que no pudo hablar; Carlos Domínguez, de N.o 8, con 43 años. De centrodelantero, Rolando Riquelme, con 40 años, quien demostró que con entrenamiento puede rendir más. Antonio Anticoy, pese a contar con más de 40, todavía la "pisa" y su trabajo fue con mucho tesón. Además, es un gran dirigente que aporta gran espíritu, tanto en lo deportivo como en lo económico. De mi parte, los mejores parabienes para este gran defensor del Nueva Imperial. De N.o 11 actuó Manuel Chávez, que pasa el medio siglo, y piensa reemplazar a Leonel. Jugadores destacados fueron, sin lugar a dudas: El arquero González, el back centro Raúl Alarcón, gran patrón dentro de las 18 yardas; Espinoza, un back wing impasable; Guillermo y Antonio Anticoy demostraron que aún les queda cuerda. Actuaron también: P. Vidal y A. Marillán, que mostraron tener virtudes.

CAMPEONATO DE CHILE EN RUTAS

ARTURO LEON, FUE "CAPO" DE PRINCIPIO A FIN



ARTURO LEON, de la Asociación Ñuñoa, fue el astro indiscutido del Campeonato Nacional de Rutas.

El Campeonato de Chile en Rutas, que en feliz iniciativa organizó la Federación de Ciclismo, ratificó en la obtención del título a uno de los pedaleros más sobresalientes de 1968 y que comienza el presente año en forma halagadora y brillante. Nos referimos a Arturo León, el joven campeonísimo de la Asociación Ñuñoa, que en una performance realmente extraordinaria copó con su capacidad y prestancia este primer torneo nacional.

Porque no hay duda que la participación de León, tanto en los 100 kilómetros Contra Reloj, efectuados el sábado pasado, como en los 150 kilómetros Circuito La Florida, tuvieron en él un animador fuera de serie y un campeón que justifica ampliamente los títulos ganados.

UN CAMPEONATO...

Este primer campeonato de Gran Fondo, realizado en nuestro país, cumplió en parte la finalidad que se tuvo al realizarlo. Decimos en parte, porque no llegaron a la competición sedes fundamentales como para hacer un balance que refleje la realidad del ciclismo nacional. Osorno que figuraba como plaza de eliminación de la zona sur con la participación de Puerto Montt, Temuco y Valdivia, no se hizo presente, aduciendo como causa una prueba local. Talca, potencia pedalera, tampoco llegó, y Curicó justificó su inasistencia alegando que tiene a toda su gente trabajando en la pista con motivo del próximo Campeonato de Chile, que tendrá su velódromo como escenario. Todas las razones que se puedan dar en este caso son atendibles, pero, al mismo tiempo, demuestran una falta de seriedad y poca cooperación con el organismo máximo nacional en un evento que, por sus proyecciones futuras, debió contar con el respaldo total de las Asociaciones que en sí mismo la conforman.

Lamentable fue también la participación de Santiago, que, al margen de lo deportivo —en lo cual tuvo un desempeño de relativo éxito—, no contó en esta ocasión con su mejor gente. El Club Bata de Peñaflor, que pudo haberse constituido en la base del Seleccionado metropolitano, no participó en las jornadas selectivas, quedando como simples espectadores valores de las condiciones de un Luis Sepúlveda, Orlando Guzmán, Carlos Fernández y Francisco Marroquín. Los "carteros" tampoco demostraron mayor interés, y se adoleció del concurso de Augusto Silva, Hugo Hidalgo y Ricardo Fuentes, pedaleros de solvente campaña que debieron estar presentes en esta oportunidad.

Como dijimos anteriormente, se dieron razones poderosas que, en su momento, justifican la inasistencia de Asociaciones y clubes a un torneo programado con muchos meses de anticipación.

LO POSITIVO

Sin embargo, no todo fue de "grasa" en este campeonato. También tuvo su parte de "miel". En ello cabe rosas, pero que, en ningún mencionar las actuaciones de muchachos llegados de lejanas provincias, como fue ron los antofagastinos que con grandes esfuerzos estuvieron presentes en este Nacional. San Fernando—Parral, que con un equipo sin mayores pretensiones dio el máximo dentro de sus limitadas posibilidades. Y Quilpué, que logró colocar a Héctor Krausse en un meritorio cuarto lugar en la prueba en línea y un segundo puesto en los 100 kilómetros, que demuestran la preocupación y seriedad con que se afrontó este compromiso. Rancagua, nuevamente, tuvo en Manuel Solís, de San Vicente de Tagua-Tagua, a su mejor valor, ya que con un poco más de vivacidad o suerte pudo estar en los puestos de avanzada.

Gente nueva y joven, que puso la nota positiva en esta competencia.

ARTURO LEON Y ÑUÑOA

La Asociación de Ñuñoa fue la gran ganadora en este Campeonato. Su cuarteto de los 100 kilómetros Contra Reloj triunfó en forma amplia, lo que en sí no constituía una sorpresa, ya que en él formaban hombres que son inamovibles en cualquier Seleccionado Nacional, como son Manuel González, Héctor Pérez, Arturo León y el mismo Jaime Vega, que tuvo un desempeño acorde a la capacidad de sus compañeros, ya que fue pieza fundamental del equipo y logró clasificarse Vicecampeón de Chile en la prueba Individual, rendimiento que destaca la superación de un valor que muchas veces pasa desapercibido como consecuencia de integrar una escuadra de astros.

Y, por último, queda Arturo León, figura descollante de este torneo, que con su sola presencia llenó el campeonato. Es, sin lugar a dudas, lo mejor del ciclismo chileno. Un crack cada día y en cada competencia revela su temple, grandes condiciones y versatilidad para acomodarse a las distancias, dejando en claro que, por el momento, no tiene rivales que puedan cortar su larga y extraordinaria campaña de triunfos.



JUAN ARRUE, en una final dramática, demostró todavía ser el mejor velocista de Chile.

FINAL ELECTRIZANTE TUVO LA VELOCIDAD

Hacía mucho tiempo que en nuestro medio la confrontación de dos pedaleros nacionales no causaba tanta espectación como el match que animaron en la final de velocidad Juan Aburto de Quilpué y Juan Arrué, de la Asociación Ñuñoa.

La emoción el suspenso y los nervios estuvieron presente en el numeroso público que llegó el domingo hasta el velódromo del Estadio Nacional para ser espectadores de la finalización del Campeonato Abierto de Velocidad que como una manera de elevar el nivel técnico de esta prueba progamó la Federación de Ciclismo de Chile. Sin embargo creemos que ni los mismos organizadores pudieron prever el éxito rotundo que tuvo este torneo en el cual se inscribieron 51 competidores; cifra nunca alcanzada anteriomente.

LA PRUEBA

Después de las series de eliminación efectuadas el sábado, quedaron para disputar los cuartos de final 8 pedaleros que fueron los que demostraron mejores condiciones para esta especialidad. Ellos fueron Juan Aburto, de Quilpué, Raúl González, y Luis Rodríguez, de Curicó, Luis Jara de Viña del Mar, Juan Arrué de la Asociación Ñuñoa; Sergio Thormes de La Granja; Andrés Moraga, del Cóndor y Agustín Herrera del Centenario.

Las corridas selectivas dejaron como era lógico de especular a los dos mejores valores de esta prueba Aburto y Arrué que vencieron en sus respectivos match a González, actual campeón de Chile y Moraga el veterano pero siempre joven pedalero metropolitano.

Y llegó la gran final. Primera corrida con el representante de Quilpué al frente. Atrás cauteloso Arué. Un intento de "sur-place", que no prosperó una cruzada que no admitía descalificación y des control en Aburto que se vio superado abiertamente por su rival. Alegría en los parciales del ñuñoino y desesperanza en los hinchas del provinciano.

El segundo match, fue por las características del primero. Más agilidad en esta oportunidad de parte de Aburto, que atacó en forma brillante a cincuenta metros de la línea de los "docientos" y quebró la resistencia de Arrué que no pudo sostener la rueda de su adversario.

Cinco minutos de descanso, que se prolongaron un poco más y que ayudó para que subiera la presión del ambiente ante una final que se tornaba dramática. Vaticinar un vencedor en ese momento habría parecido demasiado audaz.

Ambos rivales en el punto de largada. Silencio total en las tribunas. Las últimas instrucciones de los manager y ambos corredores se fueron en demanda de las tres vueltas. Nuevamente Aburto a la cabeza, balanceándose rítmicamente en su máquina, atento a la maniobra de su adversario. Luego el ataque fulminante del provinciano que logró "descolgarse" del peralte en forma imp... sorpendiendo a Arrué, que ... entrar en la penúltima ... va tenía una desventaja ... una máquina. Y aquí ... el único error que com... Aburto. Creyendo que su adversario lo pasaba por ... se abrió un poco, oportunidad que aprovechó Arrué ... un alarde de vivacidad extraordinaria para me... por dentro de la "cuerda", maniobra que no esperaba Aburto que se retacó en ... ma inexplicable, lo que ... tivó el triunfo final del representante de Ñuñoa.

Linda prueba, con dos ... ponentes de iguales mér... que tuvo por ahora un ga... dor indiscutido Juan Arrué.

Vicente Cantattore:

El que Venga a Wanderers Tiene que Entregar Mucho

En medio de los festejos que recibió el flamante campeón del fútbol profesional chileno, hubo uno, que no tuvo nada de oficial, no tuvo discursos, pero que fue cordial, simpático y de gran posibilidad para conversar con los integrantes del cuadro porteño. Fue con ocasión de una cena que le ofreció el programa de televisión "Café El Campeón" que dirige Víctor Cañón Alonso en el Centro Vasco. La reunión, el ambiente netamente deportivo, nos permitió dialogar con VICENTE CANTATTORE, el correcto jugador y capitán de los caturros. Un enfoque diferente. Sin llegar a extremos, con naturalidad, con esa sencillez de Vicente y con esa claridad con que mira el fútbol, hizo un análisis de lo que es Wanderers, de cuáles son sus mayores virtudes y también de cuáles son sus defectos.



VICENTE CANTATTORE.—Teniendo todas las condiciones para jugar el fútbol de viejo cuño, se amoldó a lo que es Wanderers. Fuerza, dinamismo y una moral combativa a toda prueba.

"Somos un equipo que tiene una fuerza anímica extraordinaria. Somos todos amigos, todos entramos a la cancha a conseguir una finalidad, que no es otra que ganar. No hay envidias, no hay enojos, malos tratos, ni malas maneras en ningún sentido. Le cuento esta anécdota, que más que anécdota refleja un poco lo que hemos sido durante el certamen. Canelo que es buenísimo, en el camarín me dijo un día: "Vicente, cuando tú veas que estoy haciendo algo mal, rétame no más, si yo no me enojo, grítame y así yo me doy cuenta. Ve Ud somos casi una familia. En fútbol tenemos fuerza, potencia, pero en realidad tenemos algunos jugadores que ya son mayores, que ya han cumplido una larga campaña deportiva y sin embargo han debido actuar todo el año, sin dejar de jugar un sólo encuentro, de ahí que en los últimos partidos se viera el equipo sin la chispa y sin esa fuerza que es algo tradicional en Wanderers".

—¿Y ahora la Copa?

—Sí, ahora la Copa, pero creo que debemos reforzarnos un poco. Y eso es difícil. El jugador que llegue a Wanderers debe tener algunos atributos indispensables, porque tiene que amoldarse a nuestro juego, a nuestra manera de jugar. A Wanderers le falta un poco de calidad futbolística, así es que si llega un jugador, tiene que aportar la suya y no esperar que el resto le esté posibilitando su fútbol. Le quiero decir con esto, que el que venga tenga que entrar en el sacrificio de todos. Estrellas me parece que Wanderers no necesita, por eso que es difícil dar nombres de los posibles refuerzos".

—¿Qué opinión tiene de los peruanos?

—"Mire en la Copa son todos difíciles. No hay mucha diferencia entre jugar frente a argentinos, uruguayos y brasileños, es una Copa, donde están los mejores de cada país y yo pienso que el fútbol sudamericano, en general, está en el mismo nivel. Un día gana uno, otro día otro. Lo que falta sí, es rendir en la misma medida que cuando se es local. Wanderers lo puede hacer. Piense Ud. que los mejores encuentros que jugamos los hicimos fuera de Playa Ancha. Es que cuando se tiene un plantel como el nuestro, donde todos somos amigos, compañeros y hermanos, se consigue una fuerza moral increíble, que puede ser capaz de vencer a cualquiera".

Vicente Cantattore habló de todo. De la satisfacción que sentía en vestir la camiseta del campeón, de los amigos que había conseguido conquistar en el puerto, de las bondades de José Pérez, de muchas cosas. Todas interesantes. Hechas por un jugador que fuera de la cancha, es un verdadero caballero.

Hemos recibido la siguiente nota, procedente de la Dirección General de Carabineros de Chile, la cual transcribimos textualmente:

Señor Director,

En la Sección Ciclismo, página 11, de la edición del 8 del actual, de LA NACION, se informa sobre la suspensión de una carrera que la Asociación de Ciclismo de Santiago había programado para los días sábado y domingo recién pasado y se emiten juicios que no corresponden a la realidad, por lo cual esta Dirección General de Carabineros, estima necesario dar a conocer lo siguiente:

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes y el Dictamen N.o 8.371, de 12-II-1962, de la Contraloría General de la República, la facultad de autorizar las carreras de vehículos corresponde a las Juntas Reguladoras del Tránsito, cuando aquellas se desarrollan dentro del territorio jurisdiccional de éstas, y al Departamento de Transporte Caminero y Tránsito

Carabineros Aclara:

LA NACION Explica

Público de la Subsecretaría de Transportes, cuando el recorrido de las pruebas comprende dos o más provincias.

En el caso específico que se comenta en la edición del día 8 del presente mes, la Asociación de Ciclismo de Santiago no poseía la autorización correspondiente para realizar este evento, situación que obligó a Carabineros a notificar la improcedencia de su realización.

Agradece la publicación y le saluda atentamente, GERARDO BRAVO POBLETE, General de Carabineros, Jefe Subrog. Depto. O y S.

N. de la R.: Sobre esta materia es necesario que precisemos algunas ideas. La nota informativa sobre la suspensión de la prueba pedalera en cuestión, de ninguna manera responsabiliza al Cuerpo de Carabineros de esa determinación. En lo fundamental se limita a dar cuenta de la suspensión en sí misma y se señala que nadie dio una explicación clara sobre el origen de la orden, ni del trámite que deben seguir las solicitudes, ni del hecho de que se hubiera presentado ... licitud a los organismos ... petentes.

Jamás ha sido nue... ma responsabilizar a ... neros por las dificulta... ha sufrido el ciclismo ... rretera para su de... Muy por el contrario ... destacado convenien... la colaboración de la ... de policía en estos ... tiempos, cada vez que ... disputado una prueba ... go aliento en el ciclis...

En todo caso, la D... del Cuerpo de Carabineros ... estimado conveniente ... nos el oficio transcrito ... otros le damos la debida ... blicidad.

Urzúa, Arquero de la UTE, Pasaría a la Univ. de Chile

Muchos entrenadores y veedores han estado observando con ojo crítico las actuaciones del joven arquero de Universidad Técnica, Carlos Urzúa, uno de los de mejor cometido en las canchas ascensoristas.

Su juventud sumada a sus reacciones oportunísimas, pasando por su vista y seguridad de manos, le han convertido en la vedette.

Dos o tres clubes de primera división le han echado el ojo. Uno sólo hasta el momento ha buscado el hilo de las conversaciones, por el terreno más lógico: el de los pesos. Ahora una institución grande como Universidad de Chile, también lo observa.

En el match sabatino jugado en la cancha de la UTE, entre los anfitriones y Ñublense de Chillán, que ganaron los primeros 3 por 2, entreverados entre el público estaban Washington Urrutia, Juan Negri y Gustavo Graef todos integrantes del cuerpo técnico de la "U".

Unos y otros analizaban las reacciones del meta Urzúa. Aunque nada dijeron al respecto, sólo vieron el primer tiempo completo, es muy posible que Carlos Urzúa, pase al plantel del "chuncho", considerando que la valla azul sólo cuenta en estos instantes con Neff, luego del "adiós" del uruguayo Sosa.

En una ocasión anterior el entrenador de la "U" manifestó su deseo de encontrar un arquero joven, que estuviera en situación de alternar con Neff. Aunque, el desempeño de Carlos Urzúa en el match último no estuvo a la altura de sus mejores faenas, en líneas generales, puede afirmarse que, en nada desmereció.

Fue sorprendido sí una vez con un fuerte disparo de distancia efectuado por un delantero chillanejo que llegó a las mallas.

Su juventud y una acertada campaña a lo largo del torneo, son su mejor aval.

...LO QUE ...EMOS ...LEGADO!

...el Acta de Comi... ...alparaíso Sporting

"Por indocilidad en la partida y el GRAN NUMERO DE PARTICIPANTES los F. S. Monzon, My Lovely y Pisis partieron de SEGUNDA FILA".

¡Notable!

Mientras se aceptan inscripciones "por el campeonato" los caballos no caben en la pista, y entonces hay que darle oportunidad para que salgan de segunda línea.

Quiere decir que el día menos pensado —y a lo mejor para El Derby— se anotan 30 competidores y como no caben va a haber una segunda, una tercera y una cuarta filas.

Sólo en la hípica chilena se pueden ver estas cosas...

¡A lo que hemos llegado!

...TURO ...ZALEZ

...última carrera ...ama disputa... ...ña del Mar, y ...de la curva, ...ballo Neveri, ...por Carlos

...fue trasla... ...Clínica de ...Mar, en don... ...comprobó una ...de una clavi...

...TAN ...O EN ...DEL MAR

...crédito palme... ...para para par... ...Derby, trabajó ...pista de carrera ...Sporting Club. ...metros y con ...puso 1 minuto ...final de 13" ...os 200. Se ve muy bien este pupilo de R. López.

Otros aprontes por esa cancha fueron: Prudential (C. Jorquera) que pasó 800 en 46" 2/5 y Palmera (O. Escobar) que cubrió la distancia en 47" 1/5.

Por la cancha N.o 2 se movió Ben Gurión con Sergio Azócar. Para 1.200 puso 1.17 3/5 con final de 14" para los 200.

Mareadora, con Gastón Saavedra, cubrió 500 en 30" 3/5 y Mariole con Ernesto Guajardo pasó 1.000 metros en 1'5".

...cán a Viña

...y Matizado, dos pupilos de Juan Bernal, ...día a Viña del Mar a participar en la ...grande.

...de su carrera del sábado pasado, se de... ...ria a Viña del Mar donde continuará su

...ERNAS

...uevos pupilos recibió este entrenador. ...Yaverán y Lobsan.

ESCOBILLANA

...mente prepara el debut de Zorro Guapo ...ta de Tope dos buenos potrillos de dos ...tiene a su cargo.

...RAN

...de una breve temporada en la capital, re... ...nta Arenas el látigo Luis Durán que no ...ninguna victoria.

...LLON

...ebrero próximo no será inscrito para ac... ...pupilo de J. B. Castro.

...NCO DE CHILE

...LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
...	E° 7,65	E° 7,67
...	E° 18,207	E° 18.408
...Futuro	E° 7,65	E° 7.67
...DE CORREDORES		
...	E° 8,69	E° 8.71
...	E° 20,682	E° 20,904
...Billete	E° 8,82	E° 8,90

..., 13 de enero de 1969.



ESTOS SON LOS CINCO GANADORES de los DOS MILLONES que distribuyó la última semana el Gran Concurso Hípico Semanal que organizan "LA NACION" y MARTINI. Cada uno —por acuerdo de ellos mismos— recibió cuatrocientos escudos. De izquierda a derecha están: Germán Pardo, Carlos Fica, Ana Jerez, Enrique Salgado y Hernán Méndez. Así cumple el diario de los hípicos con sus lectores.

PEDRO ULLOA, JINETE DE MELOSO, EN "EL DERBY"

Meloso es el nuevo nombre agregado a la lista de animadores que tendrán los eventos que vengan para los "tres años". El pupilo de Ernesto Inda Guzmán ya tiene "la hora señalada...".

"... Iremos al premio 'El Derby". Por su forma de correr creemos que puede llegar a la distancia. Ya ha demostrado que tiene condiciones para ser fondista ..".

—¿...Habrá cambios en la dirección...?

"...Primero dos palabras sobre Jorge Bórquez. Fue parte importante en el triunfo. Cumplió al "pie de la letra" las indicaciones... Desgraciadamente en "El Derby", Meloso cargará mayor peso y ello me obliga a cambiar de conductor...".

—¿...Ya está designado ese nuevo jinete...?

"...Efectivamente. El nuevo jinete de Meloso será Pedro Ulloa...".

XANTINA

Cáusticos en una rodilla se le aplicaron a la potranca Xantina quien también fue dejada en descanso.

DOMINGUIN

Dominguín, el pupilo de Alvaro Abarca que completo cuatro victorias consecutivas en la pista del Hipódromo Chile, también será animador de los 2.400 metros de "El Derby".



PEDRO ULLOA

Cinco Aciertos en el Gran Concurso Hípico

Que auspician MARTINI y "LA NACION"

Cinco concursantes acertaron el orden exacto del Gran Concurso Hípico semenal que auspicia MARTINI y "LA NACION". Ellos deberán reunirse mañana, aquí, en Agustinas 1269 para decidir si van a un sorteo o se reparten UN MILLON DE PESOS.

Los afortunados son: Domingo Urrutia C., carnet 1198545, domiciliado en Víctor Manuel 1523; Guillermo Peñaloza, carnet 6762, de Catedral 5790; Mario Ledezma Trigo, carnet 2602177 calle Corregimiento 113, Santiago; Oscar Ramírez, Santa Rosa 1330, carnet 2151469; y Hernán Iriarte, Martínez de Rosas 2577, carnet 2934187, Santiago.

Los cinco —repetimos— deberán reunirse mañana a las 18 horas, en la secretaría de la Dirección del diario para proceder a la entrega del premio. Cada uno deberá traer el correspondiente carnet de identidad.

Dele que Dele les Dará Duro

Poca actividad en la hípica palmeña hubo en la mañana de ayer. Sin embargo, entre lo visto, sobresale el trabajo de Dele que Dele, que L. Murillo, pasó 700 metros en 42 segundos, con final de 12 segundos clavados para los 200 metros.

Otros cotejos controlados en forma exlusiva para LA NACION, por José Olmos:

PISTA DE CARRERA

1.200 METROS

CHAMICO (B. Campos) en 1.14 4/5. Ultimos 500 en 32 2/5.
LA DORO (J. Bustamante) en 1.17. Ultimos 500 en 33 3/5.

700 METROS

SILENCIADA (J. Pacheco) en 43 1/5.
DELE QUE DELE (L. Murillo) en 42. Ultimos 200 en 12.

500 METROS

ARMISTICIO (L. Rivera) en 30 3/5.
HIERRO (L. Murillo), ORO ES TRIUNFO (N. González) en 30. Fácil Oro es Triunfo.

950 METROS

MANO AMOY (S. Alcalde), BANTU (L. Albornoz) en 59 3/5. Ultimos 500 en 32 4/5. Llegaron iguales.
EL NOCTURNO (J. Pacheco) en 1.1.

1.400 METROS

CANIO (S. Pradenas) en 131, Ultimos 500 en 33 3/5.

1.000 METROS

PICADERO (J. Eguren) en 1.2 3/5.

450 METROS

PROFANO (S. Pradenas) en 27.

UNA VUELTA 1.632 METROS

CUETE (Hugo Pilar) en 1.54. Ultimos 1.200 en 1.23. Ultimos 500 en 34. A voluntad.

Golden Arrow, Muy Bien en una Milla

Mucha actividad en la pista del Club Hípico esta mañana. Los cotejos comenzaron muy temprano y al final de la jornada los cronometradores tenían más de setenta cotejos controlados. Entre los muchos aprontes agradó la movida de Golden Arrow y su apronte se comentó largamente.

La actividad de la mañana en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

PISTA DE ARENA

700 metros.—

DISLOCADO (2 años), E. Muñoz, y MOSCATEL, E. Contreras, 43 3/5. Iguales.
SUGESTIVO, E. Baeza, 43 3 quintos.
COLETO, C. Miranda, en 42.
FIRST LOVE, J. Toro, en 43.
TENQUEHUEN, J. Baeza, en 43 2/5.

800 metros.—

CHANDRA, J. Toro, en 50 2 quintos.
ABRISKA (2 años), P. Montoya, en 50.
DOM, L. Toro, en 51.
MANHATTAN (2 años), E. López, en 49 3/5.
EL CHONE, A. Salas, en 49 4 quintos.
ROMANA (2 años), G. Jorquera, en 49 2/5.
SHARIF, P. Muñoz, en 49 4 quintos.
MIA FARROW, M. Ruiz, en 48.
COMBATIDO, E. López, en 49 1/5.
PREDESTINADO, J. Toro, en 48 3/5.
SPADACCINO, C. Pezoa, en 49 3/5.
SIBERIANO, E. Naranjo, en 50 3/5.

1.000 metros.—

FAETORNIDO, G. Jorquera, en 1.00 4/5.
BEDIA, E. Muñoz, en 1.5. 1 quinto.
PAROLI (2 años), G. Jorquera, 1.8 (al carrerón).
MILICIANO, J. Escobar, y TOLIN, L. Toro, en 1.2 3/5, iguales.
LA PALOMA, P. Muñoz, en 1.5 2/5.
PIANO FUERTE (2 años), E. Guzmán, en 1.3 4/5.
PARSIFAL (2 años), P. Muñoz, en 1.3 2/5.
MISTER X, E. Muñoz, en 1.5 4/5.
GEORGICA, E. Guzmán, en 1.4 3/5.
PIRCA, F. Venegas, en 1.5 3/5.
SABE MUCHO, J. Escobar, en 1.2 4/5.
EL COIPO, C. Miranda, en 1.3 2/5.
PALPITO, E. Guzmán, en 1.4 2/5.
SUPER LOVE (2 años), G. Jorquera, 1.7, al carrerón.
CUITA, J. Toro, en 1.3 2 quintos.
ALVION, J. Gutiérrez, en 1.4.
ROMBO NEGRO, J. Hernández, en 1.2.
PECOS, R. Jaque, en 1.4.
AGUA VERDE, O. Osorio, en 1.00 2/5.

1.200 metros.—

METALIZADO, E. Muñoz, en 1.16 2/5.
GUION, J. Escobar, en 1.15 2 quintos.
GUAIKIKI, J. Toro, en 1.18 3/5.
MARK'S LOVE, L. Toro, y RITORNO, A. Salas, en 1.16 1 quinto. Iguales.
ALGORIN, C. Pezoa, en 1.19 3/5.
KAROLIN, J. Toro, en 1.16.
OSTENTACION, C. Pezoa, en 1.17 2/5.
CAUQUENES, P. Ulloa, y LONCOPAN, J. Toro, en 1.17 2/5. Iguales.
BELLEZA NEGRA, O. Osorio, en 1.18.
CHEVRON, E. Naranjo, en 1.17.
CAMOGLI, F. Venegas, en 1.16 4/5.
GAITA, P. Muñoz, en 1.18 4/5.
TAMERLAN, L. Toro, en 1.17.
CARA KUM, E. López, en 1.17.
CATEDRATICO, J. Gutiérrez, en 1.19 1/5.
COLOQUIO, J. Baeza, en 1.16 3/5.

1.400 metros.—

BONSOIR, C. García, en 1.32 3/5.
INGRATON, E. Guzmán, en 1.30 2/5.
BRACELET, J. Toro, en 1.33 3/5.
TARRO, P. Muñoz, en 1.32 4 quintos.
LADY SILVER, E. López, en 1.32 3/5.
ENOSCHIMA, M. Ramírez, en 1.33.
PROFUNDO, P. Muñoz, y DESAFIO, M. Ruiz, en 1.31. Iguales.

1.600 metros.—

GOLDEN ARROW, G. Jorquera, en 1.42 2/5.
TUNANTE, P. Ulloa, en 1.44.
ENRICO, P. Ulloa, en 1.42.
LIMEÑO, O. Osorio, en 1.45.
MARILOLA, M. Ruiz, en 1.44 1/5.

Guía del Veraneante

VALPARAISO

HOTEL ROLFS
Familiar, confortable, económico. Agua caliente, fría, todas las habitaciones. Ubicación céntrica. Serrano 520, teléfono 4681.
10-1º 69 G. V.

HOTEL ESLAVO
Abrió sus puertas nuevamente. Atiende antiguo dueño. — Blanco 375 Errázuriz 370, Teléfono 4673
10-1º 69 G. V.

LANCASTER HOTEL
Habitaciones con baño privado y teléfono. Chacabuco 2362, Teléf. 7391-2
G. V. 21-XII

HOTEL IBERIA
Brasil 1709, Teléfono 2184 Frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos.
G. V. 21-XII

VIÑA DEL MAR

Motel VON SCHROEDERS
Acogedor. Con reconocida cocina. 70 habitaciones, 70 baños. Teléfonos. — Von Schroeders 392, teléfono N.o 64022.
10-1º 69 G. V.

Hotel CHALET "SUISSE"
Restaurante-Salón de Té. Acogedor, confortable. — Teléfono 62235, Villanelo N.o 395, por Alvarez.
10-1º 69 G. V.

Residencial 2 NORTE 599 a una cuadra Avenida Libertad. Atención esmerada por sus dueños. — Teléfono 80647, Ricardo Orriols.
10-1º 69 G. V.

"COUSIÑO"
Reserve habitación anticipadamente. — Teléfono 80228. Cousiño 6. Calle Valparaíso, altura 600. — Atiende su dueña.
10-1º 69 G. V.

HOTEL MONTEMAR
Camino Con-Cón, frente Playa Montemar - Teléfono 129-R. Estacionamiento para auto.
G. V. 21-XII

LOS LILENES

Balneario-Restaurante "LOS LILENES"
Teléfono 81, Concón. De Adolfo Mancilla. Unico en la costa por contar con viveros propios. Toda clase de mariscos del norte, centro y sur del país.
10-1º 69 G. V.

QUINTERO

RESIDENCIAL HANGA - ROA
Atención personal de sus dueños. Precios módicos. Francia 1050.
10-1º 69 G. V.

RESIDENCIAL PEÑAFLOR
Piezas confortables. Pescados, mariscos. Atendidos por sus dueños. Precios módicos. Francia 1442.
10-1º 69 G V.

ALGARROBO

INTERNACIONAL LTDA
Abierto todo el año. Mariscos. Habitaciones confortables. Carlos Alessandri 1038

RESTAURANT EL GALEON
Pérgola, vista al mar. Manifestaciones
Principal 1955.

MAITENCILLO

HOTEL LAS ROCAS
Construido sobre rocas. Abierto todo el año. Teléfono 1, Puchuncaví.

PAPUDO

HOTEL PITE
Buenas habitaciones. Excelente comida. Mariscos. Fernández Concha 450.

Farmacias de Turno

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 11 AL 18 DE ENERO DE 1969

1.er Sector: Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.

FARRU, Avda. Bernardo O'Higgins esquina Estado; BRAND, Portal Bulnes 445; SANTO DOMINGO, San Antonio 229; CAÑON, Bandera 719; METRO, Aumada 42;..

2.o Sector: Teatinos, Catedral, Balmaceda, Quinta Normal, Cararscal, Blanqueado.

MATUCANA, Avda. Matucana 830; VALDIVIA, Catedral 1990; SAN PABLO, San Pablo 1796; HOFFMAN San Pablo 2899; LO PRADO San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; MARAMBIO, J. J. Pérez N.o 4587; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491;.

3er. Sector. Avda. B. O'Higgins, Ramón Freire, Pobl. Los Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego.

DEL INDIO N.o 3; Avda. Matucana N.o 2 A; 5 DE ABRIL, Bernal del Mercado N.o 301; REPUBLICA, Avda. Bascuñán 1971; RONDIZZONI, Rondizzoni 2398; IMPERIAL, Bascuñán 699;

VICTORIA, Lord Cochrane 1396; HAARLEM, Las Catalpas 137; CARRERA, Los Pinguinos 4294;

4.o Sector: Avda. B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.

VICUÑA MACKENNA, Avda. Vicuña Mackenna 521; SAN DIEGO, San Diego 853; RENCORET, Avda. Mat 350; SAN FRANCISCO, San Francisco, 1651; LIRA, San Francisco 399; AMERICA.. Arturo Prat 1401; GIROZ, Franklin 1090; LA NACIONAL, Portugal 1399;

5.o Sector, Providencia, -tacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao.

CANADA, Obispo Donoso 20; CARMEN, Avda. P. de Valdia, 12; KENT, Avda. Vitacura 3829; CRUZ DEL SUR, Avda. Apoquindo 4517; LEGUIA, Augusto Leguía Norte 210; EL TRANQUE, Isabel la Católica 6072.

6.o Sector.— Bilbao, Irarrázaval, Bustamante, Macul, La Reina.

CARRILLO, Avda. Irarrázaval N.o 1280; SAN JORGE Avda Pedro de Valdivia N.o 2883; SANTA JULIA, Avda. Irarrázaval N.o 3800; LORELEY, Avda. Echeñique N.o 6435; VALPARAISO, Alejandro Chadwick 2159; POCURO, Avda. Fco. Bilbao 2793; LOS ESPINOS, Avda. Pedro de Valdivia 5814; STRUBE, Pucara 4251.

7.o Sector.— Vicuña Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja.

AEROPUERTO, Camino Melipilla 6073; SAN LAZARO, Cauperin N.o 2625; DAVILA, Quenchi 5956; KENIA, Avda. Central 6553; OCHAGAVIA, Monja Alférez N.o 4797; GRAN AVENIDA, G Avenida 5693; UNDA, Gran Avenida 9017; ARELLANO, El Cairo 835; DON BOSCO, Covarrubias 9441; San Miguel, Santa Rosa N.o 3465 JOAO GOULART, Avda Centarl 0493; NUEVA ECUADOR, Avda. Ecuador 899.

8.o Sector.— Avda. Santa María, Renca, Avda. Fermín Vivaceta, Independencia, Avda. El Salto, Avda. Recoleta.

CITY, Avda. Independencia 572; SANTA LAURA, Sta. Laura 1183; OEHRENS; A. Independencia 3527; COLON Avda Fermín Vivaceta 700; MARINA, Avda. Fermín Vivaceta 2082; UNIVERSITAria, Salomón Sack 593; BREMEN, J. M. Caro 1472; PIO NONO, Pío Nono 201; CONCHALI, Avda. Recoleta 3110; SEPULVEDA, Avda. El Salto N.o 2699;

Turno Permanente.—
Farmacia de urgencia: Portugal 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despscho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques.
Moneda Nº 1137 - Of. 78
Teléfono 80813
GP. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía 1048, 9º Piso, Depto. A - Fono 84844
Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono Nº 88387
G. P. 10|I|69

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Ofic. 1204
Teléfono 64837
Consultas: 18-19.30 horas.
Sábados, de 12 a 13 horas.
P. G. A. 10-II-69

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH
Molina 12, esquina Alameda
Fono 90536
G.P., C.|4|I|69

DENTISTAS

PROTESIS DENTALES
Soldaduras - Reparaciones Inmediatas.
Clínica Dental EDWARDS
Compañía 1048 - 3er piso
Depto. A. Edificio Teatro Real
C.-Indef.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes
Reparaciones.
Clínica Dental CENTRAL
Compañía 1068 - Of. 1103
Fono 85702
GP. 31-11

Dr. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. - Atención rápida a horario convenido.
Compañía 1068, Oficina 1103
(Altos Teatro Plaza)
Fono 85702
GP. C.-Indef. 1968

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Fono 67170

MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56
Fono 68823
H. O. C. GP.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 - 2º Piso
Oficina 204 - Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:
CLINICA BOSTON
Alameda 1620 - Fono 81921
Atención de 11.30 a 14.30.
Domicilio: Teléfono 372399

DOCTORA NAVARRETE
Señoras:
Obstetricia, Ginecología
Vicuña Mackenna 923
Teléfono Nº 35912
Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO
NO ATIENDE
hasta nuevo aviso.
San Antonio 427, Of. 715
Fonos: 81921 - 35361
GP 31-En.

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas
Anteojos
Precisión - Calidad
Economía - Rapidez
A. 31|3|69-C.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828
Atiendo prescripciones medicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliaria

PEDICURO

AVILES
Pedicuro — Prácticante.
Cumming 441 — 63963.
Indoloro. También domicilios. Inyecciones.
A. 16|48



Su Almanaque Comercial

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame. Repuestos en general.
Arturo Prat 141-243 - 382235.
GC. 26-X-68

AUTOMOVILES, GARAGES ACCESORIOS

IMPORTADORA SANTIAGO. Frenos, Embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Teléfono 96825.
6 septiembre 1968

FRENOS BASSI
Distribuidores — Balatas BENDIX - SHYFBESTOS
Embragues - Repuestos- Frenos
ALAMEDA 4050 - RIQUELME 6

SEÑOR AUTOMOVILISTA
buscando repuestos de goma llegará a "GOMATEX"
Alameda 2129 - 712780
G. C. 8-I-69

COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marquesas cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183.
9-X-6

DEPORTES

MISAEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas
Bandera 767 — Teléfono 81715
GC|13|IX|6

FCAS. VARIAS

FABRICA VENTAS DETALLE CASACAS CUERO
—Impermeables — Castilla—
Almirante Latorre 308.
GC-27-VIII|61

GUITARRAS

"VIVECOR" FABRICAMOS guitarras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910. 89397.
9-X-68

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos Legítimos
Precios de Fábrica
Pedro de Valdivia 3398
A. C. 8-I-69

MENAJE

HIDALGO
Cristalería - Loza - Enlozado
Artículos regalos
Cocinas.
SAN ALFONSO 42
G. C. 5 Nov.

MUEBLERIA

"SUPER MUEBLES"
Radios — enceradoras
Refrigeradores — Lavadoras
Máquinas de coser
Modernos estilos
CREDITOS
Serrano 415 - Arturo Prat 414
Teléfono 382376
A. C 8-I-69

NEUMATICOS

NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451, Teléfono 31396.— Estación de Servicio: Maturana 1298, Teléfono 65744.

NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES EN GENERAL
Romanas para ganado y camiones.
SAN ALFONSO 236 — Teléfono 94352.
G. C. 5 Nov.

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar, teñir telas
Calidad - Garantía
TELEFONO 382452
GC|24|

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Fina Sombreros Nuevos — Fieltro Vaqueros - Texanos - Pita
CLINICA SOMBREROS
Mac Iver 579 — Fono 35106
GC|13 IX

TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio. San Diego 624 teléfono 85101.
GV 26 juli

RADIO TELEVISION BAFLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Bustamante 468

TRANSPORTES

"LA RAPIDA". - MUDANZAS dentro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino, cajas fondos. Avenida Matta 265, 34664.

TARZAN





DICK TRACY





JUAN MARINO







Coloree Este "Mo... Gane Uno de N... 100 Premio...



NOMBRE ....

EDAD ... Calle en que vive ...

CAJA DE PREVISION EMPLEADOS PARTICU...

PAGO DE ASIGNACI... FAMILIAR A ... TAXISTAS NO PROPIETA...

Se pone en conocimiento de los ... nentes Conductores no Propietarios ... les de Alquiler que, de conformidad ... en la Ley N.o 16.940, de 14 de Septie... esta Institución procederá a pagarle... ciones familiares directamente, sin ... de sus respectivos empleadores, en ... guientes:

POR IMPOSICIONES DEPOS... ENTRE EL: FECHA D...

1º y el 10 — Día 20 del m...
11 y el 20 — Día 30 del m...
21 y el 30 — Día 11 del me...

Si las fechas de pago señaladas ... a días sábados y festivos, se correrá ... hábil siguiente.

Sin embargo, los empleadores de... tas asignaciones y la diferencia deriv... to de los excedentes hasta las impo... pondientes al mes de Noviembre de ...

Los pagos de este beneficio los ... Caja, exclusivamente, en la Sucursal ... ubicada en Gran Avenida N.o 4980, ... los pagos de los Conductores de ... respectivas Sucursales y en las fechas ... fijen, para cuyo objeto se encuentra...

VICEPRESIDENTE

Lo que Ud. Puede Ver y Visitar Hoy

TEATROS

…NDES, Avda Irarrázaval 1435 (43811)— Desde 14 horas: Millie. Jaque …
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, … y 21.45 horas: Pasión … hombre joven. (Drama, mayores de 21).
DANTE, Washington 26 (…4359).— 16.15, 19.15 y … horas: El libro de la … (Walt Disney, meno…
ANTONIO VARAS, Mo… 25 (61200).— 19 horas: … presenta: "Comedia … equivocaciones". Popular.
CARLOS CARIOLA, San … 840 (82437).— Pron… "Holiday on ice of New …k"
MARU, San Antonio (397907)— Cía. de … Córdoba y Olvido …, "Esos terribles jó… de ahora", 19,15 y … horas. (De Alfonso …).
MONEDA, Moneda 920 (…).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19,10 y 22,10 horas: "Aquí sobran los papás", de Víctor Ruiz Iriarte.

LA COMEDIA, Merctd 349 (391523).— Descanso.

O'HIGGINS, San Pablo 2281 (86929).— Cía. de Revistas Ou La Lo, 19.30 y 22,30 horas.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum, 19, 21.40 y 23.15 horas: "¡Prohibida!"

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro; 19,30 horas: "Entretengamos a Mr. Sloane", de Joe Orton.

PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— 19,45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Cía. de Susana Bouquet; 19.30 horas: "Mi querida Parentela".

SALA PARROQUIAL SAN JOAQUIN, Carretera Panamericana y Santa María. Pronto: debut del grupo "Teatro Azul".

…S DE CENTRO

…STOR, Estado 237 (…).— Desde las 10.45 …: "Sube y Baja", Can… Menores.
…NDERA, Bandera 76 (…). Desde las 10 horas: 007 contra Golfinger. (… mayores de 18).
…PBI, Monjitas 825 (…). Desde las 10 horas: El hombre que venció el miedo. Misión sui…
…NTRAL, Huérfanos 930 (…). Desde las 11 horas: … de la selva. Walt … menores).
…VANTES, Matías Cou… (381824). Desde las … horas: La fuga fan… (Aventuras meno…
…LANDIA, Puente 540 (…). Desde las 14 horas: … grande en el desier…
…, Agustinas 1022 (…). Desde las 10.15 horas: "Dos patrias para un …o". EE. UU. Mayores … años.
…NTINENTAL, Plaza … 41 (60735). Desde … horas: Helga. (Mayores de 21).

DUCAL, Agustinas 777 (35375). 14.15; 16.16; 18.45 y 21.45 horas: Una rubia inesperada. Mayores de 21).

ESPAÑA, Estado-Huérfanos (398488). 14; 16.30; 19 y 21.30 horas: Acompáñame. (Muscal menores).

FLORIDA, Estado 226 (34289). Desde las 10.30 horas: Helga. (Mayores de 21).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). 14,45; 18.15 y 21.45 horas: La vuelta al mundo en 80 días. (Aventuras menores).

HUELEN, Huérfanos 779 (31603). Desde las 10.30 horas: El libro de la selva. (Walt Disney menores).

HUERFANOS, Huérfanos 9?0 (33555). 11; 13.45; 16.?; 19 y 21.45 horas: 7 novias para 7 hermanos. (Musical menores).

IMPERIO.. Estado ?5 (397960). Desde las 10 horas. Pasión de un hombre joven. (Drama, mayores de 21).

KING, Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas: Helga. (Mayores de 18).

LIDO, Huérfanos 680 (34366). 13.45; 16; 19 y 22 horas: El estrangulador de Boston. (Mayores de 21).

MAYO, Monjitas 873 (391201). Desde las 10 horas: Fortaleza del infierno. (Acción, menores).

METRO, Bandera-Unión Central (83361). 10.30; 13; 16; 19 y 21.45 horas: La edad difícil. (Mayores de 18).

NILO, Monjitas 873 (302078). Desde las 10 horas: El demoníaco. (Comedia mayores de 18).

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62291). Desde las 10 horas: "Aún matamos a la antigua". Acción, Mayores de 21 años.

PLAZA, Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas: El demoniaco. (Mayores de 19)

REAL, Compañía 1040 (65555). Desde las 10 horas: Helga. (Mayores de 18).

REX, Huérfanos 735 (31343).— Desde las 11 horas: El tigre. (May. de 21)

RIO, Monjitas 743 (33550) — Desde las 11 horas: 4 esposas se divierten. Noche de verano

RITZ, San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: Barbarella (May. de 21).

RIVIERA, San Antonio-I. Valdés V. (36093).— Desde las 13 horas: 4 esposas se divierten Noche de verano.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: Fortaleza del infierno. (Acción, menores)

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (35357).— Desde las 14 horas: Alma grande en el desierto.

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. (Aventuras, menores).

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Desde las 11 horas: Cantinflas. "Sube y baja". Menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946)— Desde las 10 horas: Al maestro con cariño. (Menores).

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10.30 horas: Los 4 inexorables. (May. de 14).

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 11 horas: Nacidos para perder. (Acción, mayores de 21).

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Desde las 11 horas: Insaciables en el amor. (Drama, mayores de 21).

WINDSOR, Ahumada-Moneda (89761).— 14,10; 16,20, 18,45 y 21,45 horas: La fiesta inolvidable. (Menores).

YORK, Ahumada 166 (66687).— Desde las 10 horas: Al ponerse el sol (Musical, menores).

SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: Los chacales, El investigador. El incidente.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: 007 contra Goldfinger. (Acción, mayores de 18)

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA-VITACURA

EGAÑA, Plaza Egaña (271026).— 19.15 y 22.15 horas: Cantinflas: "Sube y Baja". Menores.

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046).— 16, 19 y 22 horas: El libro de la celva (Walt Disney menores).

LAS CONDES, Apoquindo-Noruega (484067).— 15, 19.15 y 22.15 horas: Cantinflas. "Sube y baja". Menores.

LAS LILAS, E. Yáñez—J. de Dios V. (4 116).— 19 y 22 horas: El tigre. (mayores de 21).

LO CASTILLO, Vitacura (481981).— 19.15 y 22.15 horas: 007 contra Goldfinger (Acción mayores de 18)

MARCONI, Manuel Montt 022 (42867).— 19.15 y 22.15 horas: La edad difícil, (Mayores de 18).

MACUL, J. P. Alessandri 2547 (258791).— Desde las 14 horas: La caida mortal. El codicioso.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 16, 18.45 y 22 horas: Helga (mayores de 18).

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia—Bilbao (43948).— 18.30 y 22 horas: "Así no se trata a una dama". EE. UU. Mayores de 18 años.

VERDI, P. de Valdivia. 5273 (499704).— Desde las 14 horas: "7 mujeres para los Mac Gregor", "La isla del misterio", "La batalla de Anzio".

SECTOR 10 DE JULIO—FRANKLIN—GRAN AVENIDA—AVDA. MATTA

ALHUE, Población Dávila (581427).— Desde las 14 horas: "Ayúdeme Ud. compadre", "Conspiración diabólica", "Gringo Salvaje".

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: 3 noches de amor. Una cuestión de honor. El show mas grande del mundo.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Desde las 14 horas: Los malvados de Firecrek. La conquista de la luna. El Vizconde.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Desde las 14 horas: Cantinflas. "Sube y baja". Menores.

EL BOSQUE, Paradero 33 Gran Avenida (581522—anexo 227).— Desde las 17 horas: Imcomparable Playa Roja.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Desde las 14 horas: Ayúdeme Ud. Compadre Gringo salvaje.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Desde las 14 horas: "La guerrillera de Villa". La gitana y el charro.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Desde las 14 horas: La marca de la horca. Con el mundo a sus piés.

MONACO, 10 de Julio-A. Prat (382845).— Desde las 14 horas: Psicomanía. Las chicas del club del placer.

PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816).— Desde las 14 horas.— Pozo 3 botín oculto. El rostro impenetrable. Al este del Kilimanjaro.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Desde las 13 horas.— Los chacales. El investigador. El incidente.

ROMA, San Diego 230 (67258).— Desde las 14 horas.— Los 3 fantásticos Superman. Voy lo mato y regreso.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Desde las 14 horas. Cantinflas. "Sube y baja". Menores.

SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 (51262).— Desde las 14 horas.— Los 3 fantásticos Superman. Voy lo mato y regreso.

SUR, San Diego 935 (61524).— Desde las 13 horas: "La noche se hizo para robar", "Los espías matan en Beirut", "Ahí llega un gringo".

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Desde las 14 horas.— Los valientes mueren jóvenes. Burbujas de terror.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982).— Desde las 14 horas.— El hombre que venció el miedo. Misón suicida. El Samurai.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254).— Desde las 12.30 horas: La noche se hizo para robar, Los espías matan en Beirut, Ahí llega un gringo.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Desde las 14 horas.— Jaque mate. Millie.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Desde las 11 horas.— 007 contra Goldfinger. (Acción mayores de 18).

BLANCO ENCALADA, Avda. B. Encalada (91787). — Desde las 14 horas.— Ayúdeme Ud. Compadre. Gringo salvaje.

CARRERA, Alameda 2151 (86685).— Desde las 13.30 horas.— Los malvados de Firacrek. El Vizconde. La conquista de la luna.

COLON, San Pablo-Maipú (733146).— Desde las 13 horas.— Nacer o no nacer. Desafío a los pistoleros. Texas adiós.

MINERVA, San Pablo 3230 (733342).— Desde las 13 horas: El derecho de nacer.. Fiebre de juventud. El fugitivo.

MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555).— Desde las 14 horas: Los valientes mueren jóvenes. Jossie la indomable. Burbujas de terror.

SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO RECOLETA

CHILE, Recoleta 2104 (872566).— Desde las 14 horas: Desafío a los pistoleros. Texas adiós. Nacer o no nacer.

LIBERTAD, Vivaceta 2003 (371627).— Desde las 14 horas: Desafío a los pistoleros.. Nacer o no nacer. Texas adiós.

LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Desde las 14 horas: Dios sabe cuánto amé. Amor en ronda.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Desde las 14 horas: Los malvados de Firecrek. El Vizcon de La conquista de la Luna.

CINES COMUNALES

MAIPU, 5 de Abril - Pajaritos (Maipú) (571530): Desde las 15 horas: Entre el deseo y la muerte. Fantasma al estilo italiano.

MUNICIPAL, (San Bernardo) (591948).— Desde las 14 horas: El Bocón.. La noche del Halcón..

PLAZA, (Talagante).— (66).— Desde las 18 horas: Un novio para 2 hermanas. El alazán y el rosillo. El tragabalas.

SANTIAGO (San Bernardo) (591982).— Desde las 14 horas: La cañonera del YangTze. El navajo.

DIANA (Cartagena).— Desde las 15 horas: Los cañones de San Sebastián, Festival de Tom y Jerry.

CENTRAL (Cartagena).— Desde las 15 horas: Técnica de un homicidio, La venganza de Ellas.

Museos

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 18 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50 — Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL.— Abierto público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, CIENFUEGOS 66. — Abierto al público: lunes a viernes, de 13 a 18 horas; sábado, de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN, AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes, de 9 a 19 horas; sábado, de 9 a 13 horas; cerrado los domingos. (Entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN, DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingo, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO, TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas.




MODIFICACION A LOS AVALUOS DE LOS BIENES RAICES

Se comunica a los contribuyentes que, de acuerdo con los artículos 9.o y 10.o de la Ley N.o 11.575, de 14 de agosto de 1954, los avalúos de los bienes raíces han sido reajustados, para el año 1969, en los siguientes porcentajes:

Bienes raíces no agrícolas, Líneas, Postaciones y Cañerías. Decreto N.o 2.257, de 22 de noviembre de 1968 (Diario Oficial de 12 de diciembre de 1968) .. 25%

Bienes raíces agrícolas. Decreto N.o 2.392 de 11 de diciembre de 1968 (Diario Oficial de 4 de enero de 1969) 10%

Esta publicación se hace en cumplimiento del artículo 43 del Código Tributario.

Dirección Regional de Impuestos Internos

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL - UNIVERSIDAD DE CHILE -

BALLET NACIONAL CHILENO

CAPICUA 7|4 ALOTRIA

HOY a las 21,30 horas

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA
ABOGACIA PROVINCIAL DE SANTIAGO

REMATE JUDICIAL

COMUNA DE LA CISTERNA

Por resolución del Primer Juzgado de Letras de SAN MIGUEL, recaída en los autos N.o 54.174, por cobro de contribuciones del Segundo Semestre de 1967, se ha fijado el VEINTIDOS DEL PRESENTE MES DE ENERO, a las ONCE HORAS, para que tenga lugar la subasta de las propiedades que se indican:

	DEUDOR — UBICACION	AVALUO
6—20	Marambio Herrera, Carlos, Suc.; Gran Avenida 6614	E° 45.334
9—3	Oritia Dartiga, Navarro; Santa Clara 63	27.201
13—35	Pinilla Salazar, Carlos; Fdez. Albano 172	36.268
14—39	Gavellini Romero, María; Gran Avenida 7546	23.121
14—51	Pastene Baeza, Luis; Gran Avenida 7552-K	22.441
31—44	Garat González, Oscar; Trino 86	46.241
40—21	Suc. José García Fernández; Gran Avenida 9170	25.641
233—1	Rivera Pérez, María; Dgo. Correa 175	27.201
233—6	Suc. Mateo Acosta Orellana; Trino 233	16.321
340—2	Isabel vda. de Coll; Goycoolea 279	36.042
514—38	Lucio Venegas Valdebenito y O.; Fdez. Albano 395	32.868
639—6	Pedro Jara Freire; Ossa 707	11.787
704—23	Jacinto González Caroca; José Ureta 632	7.708
724—11	Benigno Fuentes Garrido; A. Vial 8361	14.280
853—19	Jorge Ramón Labbé. Covarrubias 9836	14.280

El mínimo para las posturas será la mitad del avalúo fijado para cada propiedad. El precio se pagará al contado. Para tomar parte en la subasta los interesados deberán presentar boleta bancaria por el 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal señalado y en la oficina del Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos, Llano Subercaseaux N.o 2739. Abogado Alfredo Villalobos G.

SECRETARIA

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo Labbé Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

SANTIAGO, MARTES 14 DE ENERO DE 1969

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

TARIFA DE SUSCRIP...
Anual ... ...
Semestral ... ...
Trimestral ... ...



MITCHU...

¡SENCILL...

¡COMO LAS ATRAPA MITCHU... En realidad nadie atrapa a na... bellas muchachas se encontrab... rando a Robert Mitchum en Espa... do el astro de Hollywood llegó... mar parte en la película "Villa C... un nuevo drama de aventuras d... ramount. Y a Bob no le molestó... luto el recibimiento, como es n... hasta le dedicó tiempo a los b... para que aprovecharan tan ... ocasión.

ESTOS SON "LOS FENIX"



Estos son "LOS FENIX", cinco muchachos nortinos a quienes califican "como los inventores del ritmo". Estas son las principales canciones que incluye el disco de larga duración titulado "OTRO BAILE EN EL MINERAL": Amor Gitano, Merengue Flamenco, La Cumparsita, Contigo Aprendí, Dos Trompetas, ¿Dónde estás Yolanda?, España Cañí, y varios más.

Camilo Fernández Asesora a la RCA

Como se había anunciado, Camilo Fernández asumió oficialmente la asesoría artística del Sello RCA Victor. Pasa así a engrosar el equipo de ejecutivos de RCA. Junto a él seguirán trabajando Carlos González, en el cargo de director artístico; Scottie Scott, para todo lo relacionado con folklore internacional; Silvia Olivares, en lo referente a repertorio nacional; Hernán Camacho, en las relaciones con la prensa, y Jorge Rencoret, como ejecutivo de la división como gerente comercial.

ROMUALD VIENE A CHILE:

El intérprete que presentó a Andorra en el Festival de la Canción realizado en Brasil, llega a nuestro país a tomar parte como una de las atracciones que presentará la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar en el certamen que anualmente se realiza en el maravilloso balneario. Romuald en el festival carioca fue calificado como uno de los mejores astros y el con más condiciones para descollar a corto plazo en el campo internacional de la música. Romuald en nuestro país es conocido por la personalísima versión que realizó para el tema "El Rumor de las Olas", que tuvo excelente aceptación entre los discómanos chilenos.

NUEVOS ASTROS EN RCA

Juan Carlos y "Tiempo del Barroco" son los nuevos nombres que se agregan a la larga lista de astros y estrellas de RCA. El primero de los nombrados firmó contrato el día lunes 6 del presente y se apronta a grabar su primer disco single en el día de hoy. Con Juan Carlos, su nuevo sello grabador, piensa organizar un buen trabajo promocional con el fin de ubicarlo dentro de los primeros cantantes nacionales. También los planes abarcan a los muchachos que cantan temas barrocos y para los cuales se espera el material y los temas adecuados para llevarlos al disco.

OTRO LP. DE "LOS STEREOS"

Los muchachos que más discos bailables venden en el país acaban de lanzar al mercado su última grabación llamada "Maxi Bailable en Mini Falda", en la que encontramos los siguientes temas bailables: Un eterno amor, Poquita fe, Trotamundo, Que nadie sepa mi sufrir, Rico vacilón, Ternura, Casas viejas, etc., etc.

Comparan Censura de Cine de Argentina con la Comunista

BUENOS AIRES, 13 (UPI).— Los dos mayores periódicos de Buenos Aires, "La Prensa" y "La Nación", criticaron en editoriales la ley de censura cinematográfica anunciada el mes pasado por el Ministro de lo Interior, Guillermo Borda, señalando la posibilidad de que sobrepase su objetivo principal de suprimir la pornografía y llegue a suprimir la crítica política.

"Cuánto mejor habría sido", comenta "La Prensa", "puesto que se elogió al cinematógrafo como instrumento de 'elevación espiritual", no dotar al desmesurado nuevo engendro administrativo de otro instrumento capaz de impedir que tal aspiración sea cumplida mediante censuras que comienzan fijándose en la pornografa y terminan impidiendo, como en el caso de la Italia de Mussolini, que los espectadores vean filmes del Ratón Mickey. La historia es maestra de la vida y suele repetirse".

"Nada escaparía", añade, "por lo tanto, a la censura previa y al posible castigo, levantados como una valla burocrática contra cualquier opinión sostenida en materias controvertibles".

La ley entrará en vigor 30 días después de publicada en la Gaceta Oficial. Por la misma deberá establecerse una Junta Cinematográfica que revise todas las películas antes de que hayan de exhibirse al público. Las que infrinjan una serie de normas, que ilegalizan cintas atentatorias contra las "buenas costumbres" hasta las "fundamentales instituciones del Estado", serán impedidas de presentarse en Argentina, salvo en festivales cinematográficos internacionales. Esta ley es parte de la serie de medidas de moralización tomadas por el Gobierno del Presidente Juan Onganía. Uno de los primeros pasos de la campaña consistió en obligar a los penumbrosos cabarets y bares de Buenos Aires a suministrar plena iluminación.

Hace poco, Borda advirtió a las estaciones de televisión que sus anuncios estaban poniéndose demasiado eróticos y que debían atenuarlos. A partir de entonces, los **anunciantes adoptaron un programa de autocensura.**

Pero la ley de cinematografía es hasta ahora la más severa medida moralizante del Gobierno. El diario "La Nación" la comparó con las que están en vigor en países comunistas, y advirtió que "podría eventualmente llegar a convertirse en un instrumento restrictivo de la libertad de creación artística y jusificatorio de actos de discriminación ideológica o política".

TV - PROGRAMAS

CANAL 9

18.13 Clases de Alemán. 18.43 Mi Marciano Favorito. 19.09 Libro Abierto: Antonio Avaria y Antonio Skarmeta entrevistan a un autor de actualidad. 19.30 Furia. 19.55 Aquí, Londres. 20.03 Noticiario Prolene. 20.11 Nuestra América Latina: Programa de las Naciones Unidas, presentado por Luis Carlos Sánchez. 20.30 ¿Cuánto sabe usted? con Justo Camacho. 20.33 Mannik. 21.30 El Continental, leído por José Abad. 21.46 El Virginiano. 23.09 Noticiario Prolene. 23.12 Noticiario No-Do. 23.22 Ultima Página, con Augusto Olivares. 23.37 Cierre.

CANAL 13

13.45 Cine. 14.00 Mirella Latorre en Canal 13. Noticiario, con Julio Pérez y Mirella Latorre. 14.10 Largometraje: "Cinco besos", con Mirtha Legrand. 16.00 Cierre de la Primera Parte de la transmisión.

— — — — — —

18.45 Cine. 19.00 Mr. Ed. 19.30 Colorín. Hoy con Marionetas. 19.45 Mis adorables sobrinos. 20.15 Noticiario. 20.20 El tiempo. 20.25 Miscelánea, con Darío Aliaga. 20.35 F.B.I. 21.40 Juani en Sociedad. 22.00 Martini a linstante. 22.15 Crisis. 23.15 Noticiario al cierre. 23.30 Cierre de la transmisión.

VUELVEN "LOS VARG...



Después de una larga ausencia ... mundo de las grabaciones el ... dúo "LOS VARGAS", artistas ... que han recorrido en gloria y ... casi todo el continente. Los inse... hermanos titularon la menciona... bación como "LOS VARGAS EN ... SA", encontrando ahí los sigu... mas: Oye María Elena, Tumba y ... Baión en Guitarra, Ahora Sere... ces, Un Poquito Nada Más, La ... Ipanema, y otros temas.

Juliette Gre... Está Agotad...

BORDEAUX, 11 (ANSA).— Juliette Greco, que se sintió mal mientras se encontraba en el escenario, debió interrumpir anoche un recital de canciones en ... cés de Borde... Juliette, ag... tensa activi... mas semanas... se algunos d...

Hoy la "Polla del F... Entrega Premios de ... Sorteo Extra de Dic...

La POLLA DEL FUTBOL de LA NACI... de los deportistas, entrega hoy los prem... Extra de Diciembre, resultado del sorteo ... viernes 10, entre los concursantes que acert... tidos claves jugados en las 5 últimas fech... peonato Profesional 1968, certamen de H... recidos que deben concurrir hoy, a las 17 h... tras oficinas, calle Agustinas 1269, primer ... siguientes:

José Alvarez Navea, de Juan Espejo ... y Héctor Abarca V., de Urmeneta 561, ... birán cada uno, una guitarra de Salón ... Dávalos", Moneda 720, local 30; en el ter... lugar son ganadores Pedro Pablo Díaz ... coln 1531, Villa Santa Adriana, de La Ci... Hugo Alí Soto, de M. Macuada 1941, ... les entregará un reloj de Relojería Gabor ... cada uno; los cinco premios restantes ... manteles de mesa, de hule, los recibirán ... amigos de la Polla del Fútbol: José O. P... Mahn 2205, Santiago; María Ortiz L., de ... Santiago; Ernesto Díaz López, de Nueva ... manzana 61, Casa N.; Luis Romo C., de ... Santiago, y Carlos Pousa Altamirano, de ... lles 6667, Santiago.

Y recuerden que los concursantes que a... mios pendientes pueden venir hasta el 31 de ... zo fatal en que caducan los derechos a co... galos de la POLLA DEL FUTBOL.